

# Diario de Burgos

Miércoles, 1 de Mayo de 1985. — N.º 28.800

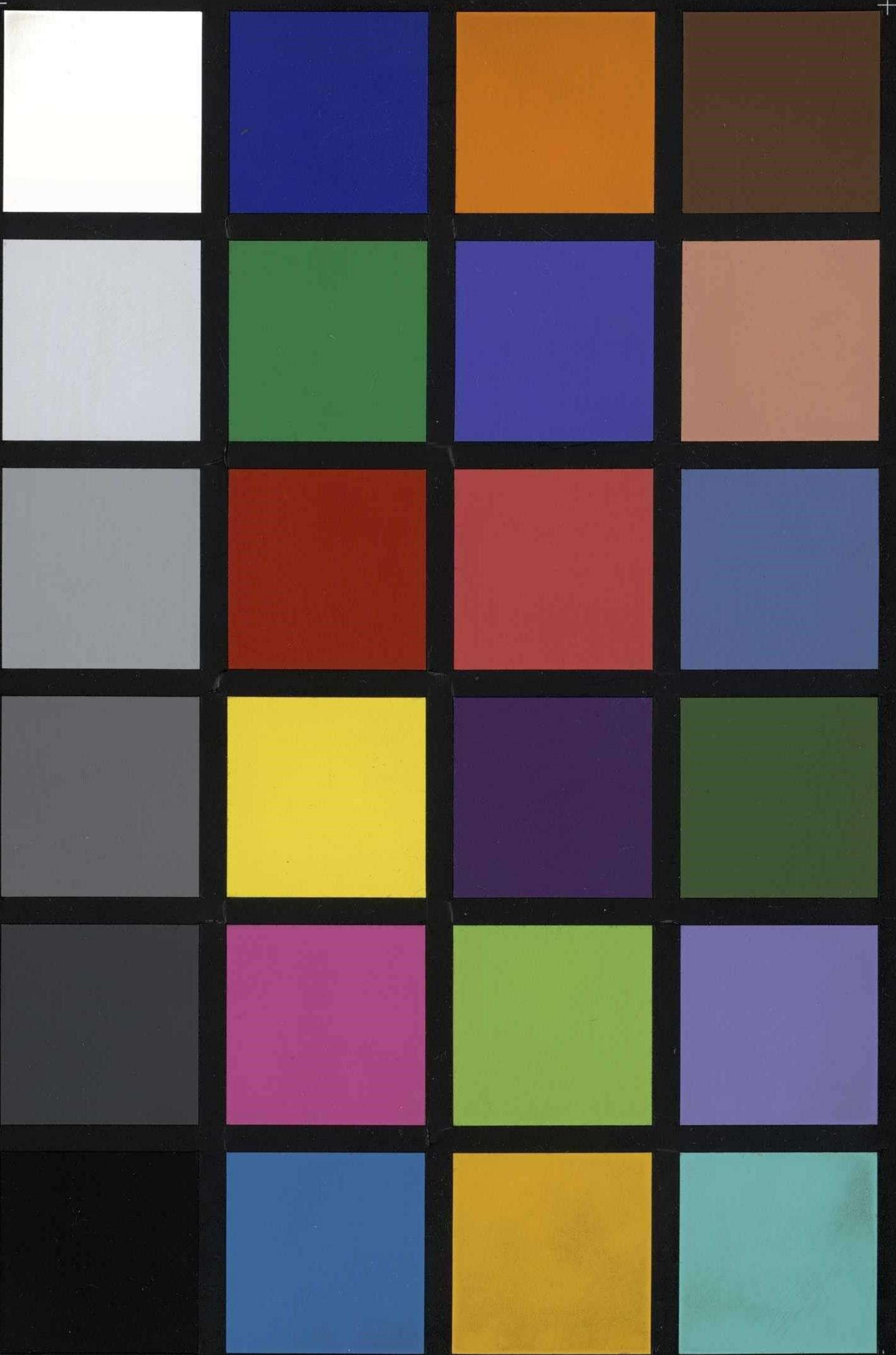
Fundado en 1891

Medalla de Oro de la Ciudad



50 Ptas.

X-rite ColorChecker® Color Rendition Chart



## Burgos



...a España. Es la octava etapa entre Aguilar de Cam-  
Burgos en el kilómetro 125 dejando atrás Villafranca  
goría.

Página 25

## Portugal-España

### asta el ingreso en la C.E.E.

...cio fue hecho es-  
...madrugada por  
...eres de las dos  
...aunque el texto  
...o alcanzado no  
...público, ya que  
...es técnicas de  
...países continúan  
...los detalles del

...estiones más con-  
...ue mantuvieron  
...a bloqueadas las  
...nes hispano-por-  
...se refieren a la  
...s relaciones co-  
...tanto de produc-  
...as como de in-

...temas surgieron  
...el terreno comer-

...cial, España saldría benefi-  
...ciada en un principio del in-  
...greso en la CEE de ambos  
...países, señalaron a «Efe»  
...medios españoles de la ne-  
...gociación.

Portugal es miembro de  
la EFTA y tiene unos aranceles  
bajos respecto a los que rigen  
en los países de la CEE, y de-  
bería incrementarlos mientras  
España tiene que bajarlos por-  
que su sistema es de mayor pro-  
tección arancelaria.

El comercio portugués no es  
competitivo con el español, salvo  
en tres o cuatro productos en los  
que España necesita «proteger»,  
añadieron las mismas fuentes.

## Nuevo precio del DIARIO

A partir de hoy, día 1 de Mayo, DIARIO DE BURGOS se ve obligado a elevar el precio del número ordinario a 50 pesetas.

Esta subida de cinco pesetas, ya efectuada por la mayoría de los periódicos, está justificada por el incremento de los costes de las materias primas, que afecta a todas las publicaciones. Los domingos se mantiene el precio actual de 60 pesetas y se vende el DIARIO inseparablemente con el suplemento «Antena Dominical».

heroina

Página 21

Suplemento dedicado a la XXV Feria Regional de Maquinaria Agrícola de Lerma

Páginas centrales

Derrota de la selección española de fútbol ante País de Gales

Página 23



Capiscol volvió a «pingar el Mayo». — Anoche el barrio del Capiscol reverdeció la tradición de «pingar el Mayo», en una fiesta de lo más popular acompañada de hoguera, dulzaina, canciones y un buen yantar. A media tarde un buen pino de 20 metros de largo, es trasladado desde el vivero a Capiscol.



# Diario de Burgos

Miércoles, 1 de Mayo de 1985. — N.º 28.800

Fundado en 1891

Medalla de Oro de la Ciudad



50 Ptas.

## Aprobado el plan de reactivación económica y de empleo

*Ayer, importante reunión del Consejo de ministros*

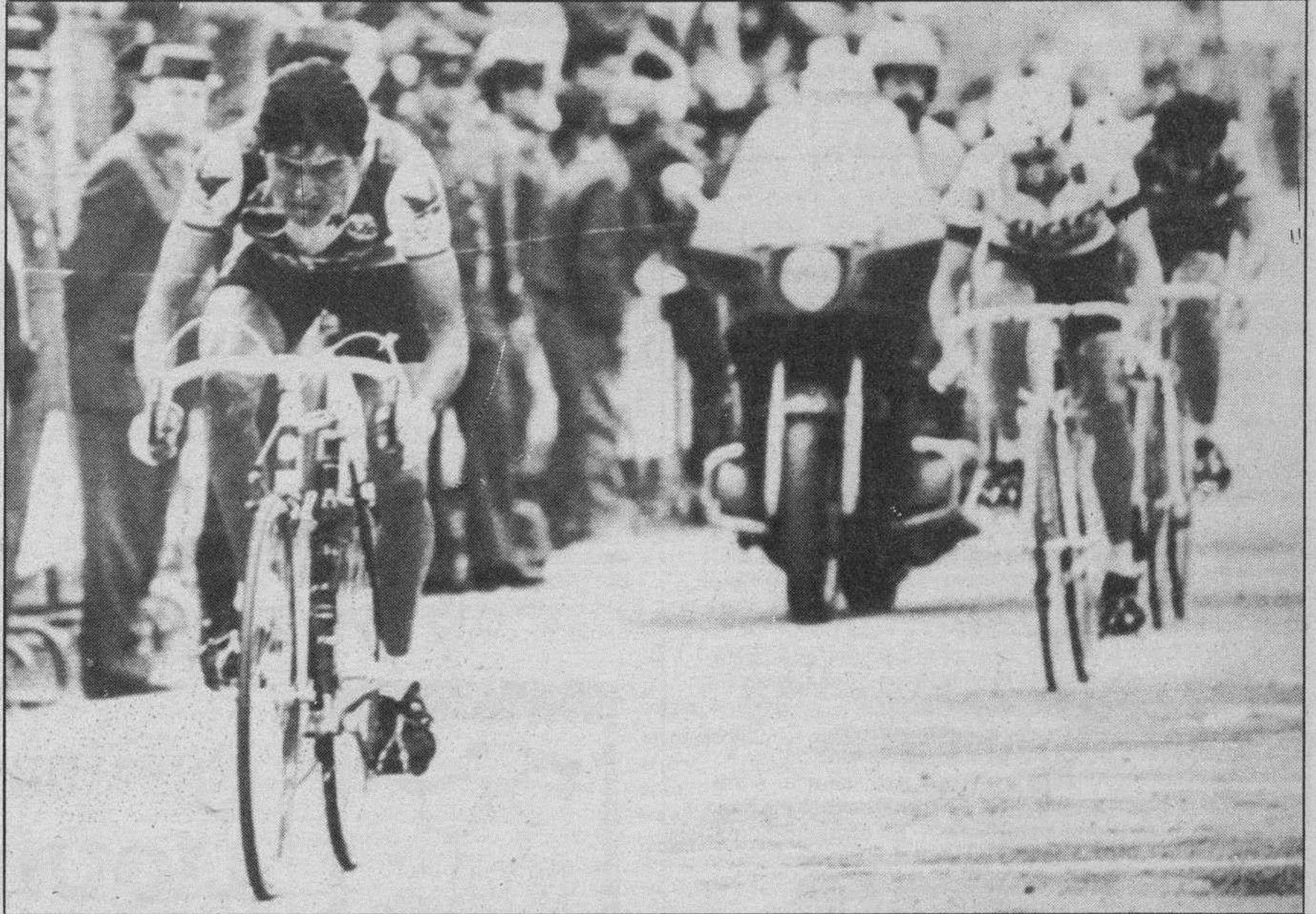
Los ministros de Economía y de Trabajo y Seguridad Social Miguel Boyer y Joaquín Almunia, respectivamente, explicaron hoy, en la rueda de Prensa habitual sobre las decisiones de Consejo de ministros, la nueva ofensiva del Gobierno socialista para reactivar la economía española y fomentar el empleo.

Boyer explicó el Real decreto de medidas económicas, aprobado hoy por el Consejo, como el instrumento principal para conseguir una serie de objetivos, ante la caída de la demanda externa registrada en nuestra economía. Promover la reactivación del consumo interno y la inversión, fomento del empleo, potenciar el sector de la construcción y flexibilizar nuestra economía.

Entre las medidas, Boyer citó el nuevo régimen de retenciones en el Impuesto Sobre la Renta de las Personas Físicas, la libertad de horario para los locales comerciales, la desgravación por inversión en viviendas de nueva construcción, el aumento de las cantidades de divisas para gastos de viaje en el extranjero, desgravación de la inversión de los trabajadores en su propia empresa, supresión del límite del 30 por ciento en la cuota del Impuesto de Sociedades, por crear empleo, reducción de los costes de constitución de empresas (pasa del 3 por ciento al 1 por ciento sobre el capital desembolsado), desgravación en la inversión en viviendas para locales comerciales, y supresión de la prórroga forzosa en los arrendamientos urbanos.

El ministro hizo especial hincapié en la reducción de las retenciones. Señaló que la nueva tabla de retenciones se inicia con un punto de retención para los solteros sin hijos sobre una retribución anual de 550.000 pesetas.

## Hoy pasa la Vuelta Ciclista por Burgos



Sobre las 13 horas pasará por Burgos la serpiente multicolor de la Vuelta Ciclista a España. Es la octava etapa entre Aguilar de Campoo y Logroño de 229 kilómetros. Los corredores entrarán en la provincia de Burgos en el kilómetro 125 dejando atrás Villafranca Montes de Oca y una vez cumplimentado el puerto de La Pedraja de tercera categoría.

Página 25



### Visita de Justino Burgos

El consejero de Educación y Cultura Justino Burgos, efectuó ayer una visita oficial a la provincia burgalesa, presidiendo varios actos. Firmó un convenio para construir la Casa de Cultura de Miranda y otro con Insero.

Página 9

## Acuerdo bilateral Portugal-España

*Regulará las relaciones hasta el ingreso en la C.E.E.*

Madrid (Efe). — El ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, llegó a las diez y media de la mañana a Barajas procedente de Lisboa, tras haber alcanzado el acuerdo para regular las relaciones bilaterales hasta la integración en la CEE.

Morán y su colega portugués Jaime Gama consiguieron esta madrugada, tras quince horas de negociación, alcanzar el acuerdo político que adecua las relaciones hispano-lusas, durante el período transitorio de adhesión de ambos países a las Comunidades Europeas.

El anuncio fue hecho esta misma madrugada por los cancilleres de las dos naciones, aunque el texto del acuerdo alcanzado no fue hecho público, ya que delegaciones técnicas de los dos países continúan estudiando los detalles del mismo.

Las cuestiones más conflictivas, que mantuvieron hasta ahora bloqueadas las negociaciones hispano-portuguesas, se refieren a la pesca y a las relaciones comerciales, tanto de productos agrícolas como de industriales.

Los problemas surgieron porque en el terreno comer-

cial, España saldría beneficiada en un principio del ingreso en la CEE de ambos países, señalaron a «Efe» medios españoles de la negociación.

Portugal es miembro de la EFTA y tiene unos aranceles bajos respecto a los que rigen en los países de la CEE, y debería incrementarlos mientras España tiene que bajarlos porque su sistema es de mayor protección arancelaria.

El comercio portugués no es competitivo con el español, salvo en tres o cuatro productos en los que España necesita «proteger», añadieron las mismas fuentes.

### Hoy, Burgos conmemora la Fiesta del Trabajo

Página 7

### Manuel Fraga pescará hoy en aguas del Rudrón

Página 9

### Detención de un presunto traficante de heroína

Página 21

### Suplemento dedicado a la XXV Feria Regional de Maquinaria Agrícola de Lerma

Páginas centrales

### Derrota de la selección española de fútbol ante País de Gales

Página 23



Capiscol volvió a «pingar el Mayo». — Anoche el barrio del Capiscol reverdecía la tradición de «pingar el Mayo», en una fiesta de lo más popular acompañada de hoguera, dulzaina, canciones y un buen yantar. A media tarde un buen pino de 20 metros de largo, es trasladado desde el vivero a Capiscol.

## Nuevo precio del DIARIO

A partir de hoy, día 1 de Mayo, DIARIO DE BURGOS se ve obligado a elevar el precio del número ordinario a 50 pesetas.

Esta subida de cinco pesetas, ya efectuada por la mayoría de los periódicos, está justificada por el incremento de los costes de las materias primas, que afecta a todas las publicaciones. Los domingos se mantiene el precio actual de 60 pesetas y se vende el DIARIO inseparablemente con el suplemento «Antena Dominical».



## Día a día

## Un primero de Mayo

La fecha del primero de Mayo tiene siempre un carácter reivindicativo desde el punto de vista social y sindical, pero es triste que sirva para plantear una división entre el mundo del trabajo. Ese es el lamento ante la conmemoración de esta fecha que tiene en nuestra ciudad significaciones y aspectos diferentes, dentro de las convicciones y planteamientos de cada uno, absolutamente respetables.

Así la central sindical UGT celebrará su fiesta en Aranda de Duero —el pasado año lo hicieron en Bilbao con la presencia de líderes nacionales—, mientras que CC. OO., U.S.O. y la C.N.T. convocan para primera hora de esta tarde una manifestación en el centro de la ciudad.

La reivindicación principal como siempre está en el logro de empleo, en contra de la pérdida de puestos de trabajo y por el mantenimiento del poder adquisitivo salarial. Este año, sin embargo, todas las centrales y agrupaciones o sindicatos —del signo que sean— tienen una grave preocupación encima: la reforma de la Seguridad Social que ha anunciado el Gobierno.

Todos los días se nos recuerda que es preciso llevarla a cabo, que es imposible continuar en las actuales circunstancias, pero también se nos advierte que las repercusiones han de ser en las pensiones que se devenguen a partir de ahora y que no se moverán las anteriores. Aquí el temor y la duda.

Sea como sea, un primero de Mayo con ese panorama tiene que ser reivindicativo y de mantenimiento de logros sociales del mundo del trabajo. En una fecha como esa no es posible la regresión y el retroceso, aunque necesaria una auténtica y profunda reforma de la Seguridad Social para poder afrontar las necesidades de las generaciones que protagonizan en este momento el trabajo y desean un futuro social garantizado.

La Federación de Sindicatos Obreros Católicos conmemora la fiesta de San José Obrero con los actos que son tradicionales y que expresan el sentimiento espiritual y sindical de quienes integran sus cuadros y se vinculan al Círculo. Es otra conmemoración multitudinaria con planteamientos sociales propios que recogen la inquietud de los trabajadores católicos en este momento.

Al margen de significaciones sindicales, Lerma será centro de atracción provincial con su gran feria de maquinaria que cumple sus bodas de plata.

## Especial Monográfico

## CONSUMO Y ALIMENTACION

Previsto un especial dedicado a consumo y alimentación por DIARIO DE BURGOS para el próximo día 16 de Mayo, las Empresas y personas interesadas en la reserva de espacios publicitarios para el mismo, se pongan en contacto con nuestro Departamento de Publicidad (Teléfono 268375, tardes de 15 a 21 horas), y Agencias de publicidad.

El cierre del Monográfico será el 7 de Mayo.

España con casi tres millones de parados no está para fiestas en el sentido más amplio de lo que significa jolgorio pero la Fiesta del Trabajo no se instituyó sólo para montar verbenas ni quemar cohetes sino para sensibilizar a las naciones, a los pueblos y a todos los hombres acerca de la sed de justicia y de solidaridad de los trabajadores.

Desde la perspectiva de las centrales sindicales obreras de clase a la de los estamentos obreros católicos se alza todo un arco de esperanzas en la solución de los graves problemas sociales y económicos que inquietan a todos.

Ya se sabe: el retraso en la consecución de la esperanza angustia el corazón.

Hoy, día de fiesta, sí, pero también de reflexión de todos.

Y como en esta jornada su significación laboral lo llena todo recordemos aquello de que «en la mayoría de las empresas se oyen más los trinos que la melodía (¡Hay mucha gente que trinal!); «El ojo del amo engorda al caballo»; «Ata la

## Quisicosas

burra donde te manden y ¡no te desmandes!»; «Humaniza la empresa. Detrás del nombre hay un hombre»; «¡Dame hombres con voluntad. Detrás vendrá lo demás!»...

Del refranero de Alonso de Linaje, seguimos ahora destapando el frasco:

«Del trabajo haz «un alto en el camino», para tomar pan y vino».

«En el trabajo laboral puedes partarte una pierna; en el trabajo intelectual puedes perder la cabeza».

«Trabajo viene de traba. Por eso cuesta mucho trabajar».

«El jubilado al que está en activo le da de lado (triste pero cierto)».

«Hay quien dice al jubilado: Si te he visto no me acuerdo. (Eso es quedar —con perdón— como un cerdo)».

Eclipse.

Según la Agrupación Astronómica de Burgos el próximo sábado día 4, se

producirá un eclipse total de Luna que podrá ser observado desde nuestra capital.

El primer contacto con la penumbra será a las 17 horas, 18 minutos y 8 segundos; el primer contacto con la sombra, a las 19 horas, 56 minutos y 4 segundos, y el último contacto con la penumbra, a las 6 horas y 38 minutos. Estas horas vienen dadas en Tiempo Universal, por lo cual para pasarlas a la hora local hay que sumar dos horas.

Medina de Pomar también se prepara.

Darse una vuelta por Gamonal equivale a descubrir nuevos y agradables aspectos en el paisaje urbano. Naturalmente que sigue habiendo deficiencias y escasez en cuanto a servicios sociales. No hay más que ver el ambulatorio asistencial de la Seguridad Social, comparando su estructura arquitectónica con la de otros edificios (y no es sólo cuestión aritmética) para darse cuanto de la mentalidad de enanos de quienes

lo proyectaron con una previsión de incomprensible necedad.

El llamémosle tejido urbanístico de Gamonal, dentro de sus características especiales en servicios ha experimentado una apreciable, aunque todavía insuficiente, mejora. Si de muestra vale un botón, obsérvese el importante cambio operado en la barriada «La Inmaculada»: pavimentación, árboles, papeleras, zonas verdes, bancos, estanque, etc. y por debajo de la superficie una red, renovada ya hace tiempo, en los servicios de agua y alcantarillado.

Pero lo más importante de Gamonal es la vitalidad de su población joven, laboriosa y alegre.

¿No merece la pena potenciar en Gamonal todos los servicios públicos?

Hoy Lerma es noticia nacional.

Coincidiendo con la apertura de su Feria de Maquinaria Agrícola, TVE emitirá en directo desde la villa duca una novillada picada correspondiente al espacio titulado «Oportunidades». Será a la una de la tarde.

Martinillos



PARA OIR BIEN  
PARA VER BIEN

OPTICA  
INTERNACIONAL  
Carlos Frühbeck

Especialidad  
microlentillas

OPTICO DIPLOMADO

Espolón, 30

## Domingo, 5. Día de la Madre

# LIQUIDACION TOTAL

## POR

# CESE DE NEGOCIO

# PERFUMERIAS ORIENTE

Plaza de Santo Domingo. Burgos

## OPOSICIONES

PLAZAS:

CORREOS:

2.093 Ayudantes Postales

2.707 Clasificación y reparto

1.782 Escala Oficiales

—AYUNTAMIENTO BURGOS—

4 Auxiliares Administrativos

Infórmate en: **ACADEMIA «EL CID»**

C/. ALFONSO X EL SABIO, 1 - TLFNO. 223107.

• GRUPOS REDUCIDOS

(12 alumnos/aula)

• PROFESORADO

EXPERTO

• ENSEÑANZA

DIRECTA

• UNA CLASE

GRATIS

## I CERTAMEN ACADEMICO DE PELUQUERIA 85 EN VIZCAYA

Organiza: **SINAI** **SCALA 3**

PELUQUERIA LINEA JOVEN

CENTRO ENSEÑANZA HOMOLOGADO

BILBAO



PRESENTADO EN EXCLUSIVA POR EL EQUIPO DE GALA

“LLONGUERAS”

CINE ASTORIA Plaza Campuzano. BILBAO

VENTA ANTICIPADA DE LOCALIDADES

TELEFONO 94 - 446 29 95

★★★

PRIMAVERA  
VERANO '85

DON ALGODON

Pl. Santo Domingo, 11

## PERITO INDUSTRIAL O INGENIERO TECNICO MECANICO

Importante grupo Asegurador necesita cubrir puestos de carácter técnico para sus departamentos de siniestros de automóviles de Burgos.

## SE OFRECE:

- ★ Integración inmediata en nómina.
- ★ Formación especializada a cargo de la empresa.
- ★ Condiciones económicas a convenir.
- ★ No se exige experiencia.

## SE REQUIERE:

- ★ Servicio Militar cumplido o exento.
- ★ Título de Perito Industrial o Ingeniero Técnico.
- ★ Dedicación absoluta a la empresa.
- ★ Necesario carnet de conducir.
- ★ Conveniente poseer coche propio.

Interesados escriban a mano con máximos detalles personales, familiares y profesionales, estudios realizados y trabajos efectuados, acompañando fotografía reciente e indicando pretensiones económicas al Apartado 257 de Valladolid a la atención del Sr. Lago.

VISADO INEM VALLDOLID.



**E**STOY de acuerdo en que tiempos nuevos traigan modas nuevas, cambios y todo eso. Lo deseable sería que las modas o los cambios fueran de mejor calidad o de superior rango, pero tengo serias dudas al respecto.

Uno de los cambios más detonantes ha sido la prostitución del lenguaje, especialmente en algunos sectores de la juventud, aunque tampoco se salven muchos adultos. Y no se trata de usos académicos o gramaticales, de leísmos o laísmos o de formas del verbo, que de maltratar el lenguaje por esta vía ya se encargan algunos locutores y presentadores. No es el rigor, es la grosería como ingrediente habitual en una conversación cualquiera.

—¿Sabes lo que te digo «tío»? Que me tienes hasta los co...

La cosa no tendría mayor importancia, pero es que la frase la recogí de boca de una pareja y no era él, que era ella la que hacía afirmación tan peregrina como poco correcta. Tanto que llegué a pensar que pudiera haber sido al revés, pero resulta que no, que era ella y no él, la que seguía maltratando el idioma y afirmando su libertad para ir y hacer lo que se la antojase.

Aclarada mi primera duda, la segunda la suscitó si la moza era tal o era un mudo travestido de moza. Usades comprenderán mis dudas. Yo creía que los co... eran un atributo viril y miren por dónde algunas los

## Abuso del «tío»

Enrique del Diego Simón

usan para medir sus paciencias o expresar sus aguantes. Porque a pesar de todos los cambios sigo sin creer que las mujeres tengan dichos atributos viriles. Otra cosa es que los tengan en sentido figurado, que eso sí ocurre. Para eso me gusta más la expresión de una mujer joven y desenfadada, que para medir sus aguantes suele decir: estoy hasta las tetas. Que aunque tampoco es muy fino, la distancia físico-métrica es mayor que hasta los otros y por lo tanto es mayor la paciencia y sobre todo más propio el símbolo.

Y pasamos de la grosería a la vulgaridad por lo de «tío». Yo creo que si hay un vocablo que se repite y se usa para nominar a todo bicho viviente es el de «tío». Record nacional a la palabra más usada. Si el que la inventó cobrara derechos de autor, ganaría más millones en un año que Julio Iglesias en toda su vida. Claro, que la culpa la tiene nuestra generación que ya usaba el término para calificar a alguien como estupendo, trabajador, amable o lo que fuese, pero ahora se ha quitado el calificativo, sólo queda el sustantivo y aunque no exista

grado de parentesco, todos son —somos— tíos y tías. Con bastante fidelidad recogía en retazos una conversación, que, eliminados algunos exabruptos mayores, podría quedar así:

«—Mira «tío» tu te flipas con Vega Sicilia porque puedes, «tío» y yo me flipo con un porrete porque quiero «tío». Que no te enrolles, que estás más «pasao» «tío» que el túnel de Pancorbo, «tío» y si me tengo que chutar me chuto un caballo, «tío». Que hay que estar al loro y tu no te enteras, «tío»...

Como muestra, basta un botón. Claro que eso, como el sarampión se pasa, aunque hay que tener cuidado porque lo de macho, tío y hostia, ensucia; pero el porro, el caballo y el camello, arruinan y matan.

Y es que todavía existe una concepción arcaica, pasada, oxidada y obsoleta de que la mujer debe ser fina, femenina y con calidades propias y singulares que la distingan, —y no sólo en su morfología, del varón y que tenga ese poder que la ha definido como rectora y directora de la comunidad humana. Y claro, a los arcaicos, pasados, oxidados y obsoletos que pensamos así, nos rebela aceptar a las féminas con los atributos propios de Babieca, o proclamando devociones al «porro», al «chocolate» o al «camello», o abusando del «tío» y del «macho».

Yo, la verdad, prefiero la mujer-mujer y no me importa decirlo, que para eso estamos en un país libre y democrático. «Passa algo, «tío»?

## Un recuerdo de juventud

De una de las muchas propagandas editoriales llegó hasta el buzón postal de mi casa una dedicada a Salgari (1862-1911). Como sólo conservo la enorme hoja de papel couché, plagada de fotos de sus libros, y en ella —gran torpeza— no figura el nombre de la Editora de estos XX volúmenes fantásticos, no sé su nombre ya que arrojé a la papelería el sobre y el boleto de suscripción. Conservé (sin advertir entonces que no se citaba en ella) la gran hoja que cité, cuajada por ambas caras de coloreada propaganda, a fin de que me recordara «mi encuentro» con Salgari: fue en Melilla, acaso en 1918 y de este modo:

En la entonces llamada Plaza de África y junto a un almacén de tejidos titulados «La Villa de Madrid», existía una librería pequeña con dos escaparates —sala de venta y otra gran habitación interior, con servicios de cocina y lavabo—, que era la suma atracción de mis ojos. Yo pasaba a diario por delante, porque vivíamos en la calle Padre Lerchundi y nunca dejaba de extasiarme ante los preciosos escaparates.

Un día llegó mi padre a casa y nos comunicó que había decidido instalar una joyería en aquella librería en liquidación. Mi asombro fue inmenso; y, ya desde aquel momento decidí visitar el establecimiento para despedirme de sus libros y adquirir el convencimiento de que viviría en la ausencia de ellos.

La dueña era una bondadosa señora que me recibió, amabilísima, entre los cajones y cestos que harían la mudanza a la calle, cercana, del Gran Capitán en donde vivía la señora... Presenció cómo se desalojaban los estantes, se vaciaban los depósitos y aunque ahora les veo exigüos, entonces me parecieron pingües.

No recuerdo en qué momento acabó la mudanza; en poder de mi padre estaba ya la llave del local vacío cuando fui tras él a verlo como «nuestro»... Y entonces encontré en un rincón, olvidado sin duda, un volumen de Salgari: «El León de Damasco».

Creo que no resistí la tentación de leerlo inmediatamente. Era mi cómplice en todo lo que hacía a espaldas de mi madre, Sultana, mi perrita fox-terrier; con ella, sin duda, compartí mi **León de Damasco**. Recuerdo y es raro que al leer la lista de títulos de la colección de Salgari en la propaganda a que me refiero, no encuentre el que seguía en aquella edición del que leí y que era «El hijo del León de Damasco». La viva fiebre que se apoderó de mi interés, me impulsó a buscar el domicilio de la ex-librera, «León de Damasco» en mano, con dos propuestas: devolverle el libro, olvidado en la mudanza, y, ¡esto era lo principal! obtener la continuación. Esto es: «El Hijo del León de Damasco».

La buena señora no me tomó el libro, me lo regaló; y luego se comprometió a buscar entre todos los libros que trajo a su casa, el que yo deseaba. Traté serio que me tranquilizó mucho.

Pero, ¡ay de mí! Acudí veinte veces a la casa del Gran Capitán, en vano: aquel libro no aparecía por ninguna parte. Cansadas las dos, ella de buscar y yo de ir a pedírselo, dueña de la ex-librería y lectora infatigable, desistimos del asunto. «El León de Damasco» se perdió con los años y hasta hoy.

Mas, al revisar (¡por si estaba, por fin, en esta colección que me ofrecen!) aquel hijo de mi héroe, tampoco lo he encontrado...

¿Qué **León** fue el que yo leí en 1918 ó 1917 y qué editorial la suya?

¿Por qué prometían la continuación a costa de un hijo, absolutamente desconocido para mí, antaño y al presente?

Imposible la respuesta. Por eso, ¿para qué comprar estos XX tomos de Salgari, si entre ellos sigue faltándome «El Hijo del León de Damasco»?

Carmen Conde

(De la Real Academia de la Lengua Española)

## Cartas al DIARIO

### Satisfacción por la sentencia del T. C.

Cuando la mayoría de los países con legislación abortista están reconsiderando su postura o dando marcha atrás en esta materia, no deja de ser reconfortante que España, coherente con los más recientes descubrimientos científicos y los más altos valores éticos, se ponga a la cabeza —y no a la cola como en tantas ocasiones, cuando los demás ya estaban de vuelta— entre los defensores de la vida humana desde los primeros instantes de su concepción.

Enhorabuena, pues, a la Constitución y al Tribunal Constitucional, como su valiente y máximo intérprete.

José Javier Marcos M.

### Familias en la actualidad

Leo un corto articulito; maravilloso, lleno de contenido y enjundia en una carta al DIARIO de una madre: P. P. Muy bien, valiente y digna defensora de nuestras familias españolas; muy bien, un abrazo muy fuerte.

Me voy a presentar: soy María Nieves Fernández, madre de ocho hijos y que mi mayor timbre de gloria, cristiana y humana, es mi maternidad feliz, llena de bendiciones de Dios, rodeada del cariño de los míos. Tenemos 14 niños, sanos y hermosos, yo una vida de plenitud... ¿qué mejor realización que ésta para una mujer?

Dios bendice nuestra casa, nuestros asuntos, nuestro hogar y como, dices muy bien «el matrimonio es un misterio de Dios que desborda los poderes de la tierra» pero te abre los inmensos poderes de Jesús con todo su gran bagaje de salud, bienestar, paz, armonía y unión cristiana.

Es una realidad divina en este mundo paganizado; es un faro brillantísimo de luz desbordante a quienes siguen en un algo las normas del omnipotente Creador Universal que ayuda sin límites a las familias que intentamos ser cristianas... Claro, con debilidades y muchas, pero sostenidas por el brazo potentísimo de nuestro Cristo amado, El te da, El te ampara y te sostiene en la lucha contra el divorcio ateo y contra el aborto que destroza tu alma y el cuerpo tal vez de un santo... acaso de un gran científico y que unas madres desnaturalizadas descuartizan sin piedad en su seno que se hizo para lecho blando y amante del hijo.

M.<sup>a</sup> Nieves Fernández de Elices

### El barrio de San Lorenzo

Me dirijo a Vd. para exponer algunos datos curiosos o interesantes del barrio de San Lorenzo, en la época medieval, y relacionados con el descubrimiento estos días de la primitiva iglesia de San Lorenzo, joya románica, y que reinando Fernando I Rey de Castilla y León, sirvió de Catedral. Esta iglesia estaba ubicada en la calle de su nombre (hoy primer tramo de la que se llama Fernán González). La citada iglesia fue destruida un día de 1733 por los vecinos, para evitar que su derrumbamiento espontáneo ocasionara mayores perjuicios.

La más antigua mención del barrio, que se conoce data del año 1221 de la era, en un documento particular que consigna «illas casas que sunt in barrio Sancti Laurenti». Se añade luego «que sunt Adlatanus de las casas de santa maria e de las casas de sancto Johani o de ortum Regis (Caj 9, vol 70 fol XII Arch Cat. Burgos). En el mismo volu-

men hay otro documento particular con este pasaje: «illas casas quas habemus en la bufanna». Por una nota colijo sin mucho fundamento, que la bufanna estaba en el barrio de San Lorenzo (Caj 9 vol 70 fol XI Arch Cat de Burgos. El documento es de 1261 de Cristo).

Un diploma de las Huelgas menciona «las Casas de Vico sancti laurenti, calleja que suponemos comunicaba la calle mayor de Sant Lorente con la de Huerto del Rey (Amancio Rodríguez López, Huelgas I pág. 439). En otro diploma de la Colección se nombra el «varrio de San Loreynt» (Huelgas pág. 397).

Más curioso es un diploma de Bujedo, por el cual don Arnalt abad de Buxedo, alquila unas casas en Burgos. Transmitimos el interesante pasaje. «Lugamos a uos don pero estelero, el joven, «e a uestre mujer donna Mari perez, vezinos de Burgos, aquellas nuestras casas que nos auemos en Burgos en Barrio de Sant Lorent, A «los Calca-dores, ont son Aladannos, de la una parte casas de don «garcia Alcalde del Rey, e detras la Calleja que entra a las casas «que fueron de don Alibert, e delant el Camino». Por cierto que entre los testigos se halla «Juan Anrric, fijo de Maestre della obra» que coincide con el nombre de uno de los arquitectos de la catedral. Maestro Enrique revelado por Martínez Sanz (Documentos de Bujedo A. H. N.).

Más importante para la topografía del barrio es un pergamino del archivo catedral. Se trata de una venta de unas casas «que affruentan en la calle de que es entre la cal de sant Lorent e la cal Orto del Rey». Habla de un hilo de agua «que récuda a este calzo. «que ua tras las casas delhuerto del Rey faza! mercado». La escritura se firma en la era de 1300 el XVIII de agosto en Burgos, viernes, dentro en el cabildo de Santa María (Cartulario, fol LIII<sup>a</sup>, LVI, Arch Cat. de Burgos).

Corta es la mención de las Memorias. Dice así. «Obiit donnus ferminus. Era MCCXIII. Aniuersarium eius in domibus episcopi marini qua sunt in uico sancti laurentij» (Memorias y Aniversarios. Códice 27 fol 8 Arch. Cat. de Burgos). Hay otras menciones de los años 1316 y 1319 de la era.

En la Crónica de Fernando IV se cuenta que la Reina D.<sup>a</sup> María de Molina necesitando un empréstito de los mercaderes de Burgos, se fue a vivir al barrio de San Lorente «e fue posar en la rua de Sant Llorente, do moraban todos los mercaderes (Cron de Fernando IV Cap. III pág. 108 ed. Rivadeneyra). Por último en una carta de Enrique II de 1404 de la era, se contiene el siguiente pasaje «barrios e posadas franqueadas desta dicha cibdad, ansi como son la cal de «Sant Llorente e el Huerto del Rey o la cal de las Armas (A. Salva. Cosas de la vieja Burgos).

Podemos suponer sin riesgo a equivocarnos que la calle de Huerto del Rey estaba en el barrio de San Lorenzo, y que daba a los alledaños de un palacio real próximo, que probablemente estaría situado en parte de la Llana actual y de la calle de la Paloma. Así cuando la Crónica mencionada habla de que María de Molina habita la calle de Sant Llorente, creemos que quiere decir se sitúa en el palacio del barrio de esa advocación, para estar más cerca de los ricos mercaderes burgaleses a los que va a pedir un empréstito.

De finales de siglo XIII es una inscripción muy conocida publicada por Orcajo, y que está en el sepulcro de D. Miguel Esteban del Huerto del Rey y de doña Uzenda, su mujer que murieron en 29 de Agosto de 1321 de la era. Se halla en la antigua capilla de Corpus Chisti o de Cuchiller, al lado de la escalera que sube al archivo catedralicio. El tal D. Miguel debió tener su casa solariega en Huerto de Rey.

E. Téllez



## La enseñanza privada de Burgos se sumará a la huelga de los días 13 y 14 de Mayo

En Burgos, como en el resto de España, el sector de la enseñanza privada irá a la huelga los días 13 y 14 de Mayo, en una primera fase; los tres últimos días de este mes, en la segunda, y se convocará huelga indefinida a partir de Junio, si no se llega antes a un acuerdo en la negociación del convenio colectivo.

Para estudiar este tema se reunieron ayer, en la sede de la antigua AISS, unos 30 delegados de colegios de enseñanza privada de toda la provincia (Miranda, Aranda, Burgos) que debatieron estas cuestiones por espacio de más de una hora.

La central mayoritaria, FESITE-USO, y todas las restantes están de acuerdo en ir a la huelga si no se firma el convenio. Los trabajadores del sector culpan a la Administración por haber fijado subvenciones que imposibilitan toda negociación a los centros privados de la enseñanza; en segundo lugar, culpan a la patronal, porque «no quiere otra excusa» para cerrar todo camino al entendimiento con los trabajadores.



Asamblea de delegados de enseñanza convocada por Fesite - USO.

Los sindicatos opinan que es hora de llegar a la firma del convenio, después de cuatro meses de espera. En su criterio, tanto el Gobierno como la patronal del sector hacen caer el peso de sus desacuerdos sobre los trabajadores. El primero, por fijar

las subvenciones (7,5 por ciento) sin tener en consideración los demás aspectos laborales de los centros privados. Los segundos, por su nula voluntad negociadora.

Por tanto, adhiriéndose a la convocatoria nacio-

nal, los centros de enseñanza privada de Burgos irán a la huelga los días 13 y 14 de Mayo. Asimismo, la desconvocatoria de la huelga, caso de que se produzca porque se hayan resuelto la situación que la provoca, será también a nivel nacional.

## Acto de los veteranos del 49 en el Grupo de Sanidad Militar

En el Grupo de Sanidad Militar número 6 se ha celebrado un acto patriótico en el que han participado veteranos de la quinta del 49. Asistieron, con sus esposas, a una misa oficiada por el antiguo capellán don Benigno López de Silanes y Busto y presidida por el teniente coronel médico don Marcelo Cavia Domínguez, con asistencia de jefes, oficiales, suboficiales y tropa.

Se realizó la ofrenda a los caídos, portando la corona dos veteranos, el alférez de complemento de esa promoción Luis Leiva Cámara y el soldado José María Ramos, rindiendo honores una sesión.

Al final, la marina de



la promoción, doña María Sofía Sañudo de Suso, hizo

entrega de un recuerdo-pergamino a la Unidad,

cerrándose el acto con un acto de confraternización.

## Vencedor y finalista del Premio Plaza Janés estarán hoy en la Feria del Libro

Angel García Roldán y Germán Sánchez Espejo, vencedor y finalista del primer Premio de Novela Plaza y Janés, firmarán hoy ejemplares en el recinto de la Feria del Libro. Es pues, una oportunidad para conocer a los autores de «Las Cortes de Coguya» y «En la

alas de las mariposas», obras con que se presentaron al certamen, convocado por primera vez por la editorial Plaza y Janés. La Asociación de Libreros de Burgos quiere así dar un mayor contenido a la prolongación de esta Feria.

## Luis Miguel Calvo torea hoy en Bilbao

Hoy se lidiarán en la plaza de Bilbao novillos de José Murube, para Luis Miguel Calvo, Rafael Camino y Luis Francisco Concepción.

Habrà un trofeo del Banco de Vizcaya al triunfador.

La Peña Luis Miguel Calvo ha organizado un viaje en coches particulares para presenciar la lidia

## In memoriam

### Félix Gutiérrez Manzanedo un gran amigo de Burgos

Nuestro particular y estimado amigo don Félix Gutiérrez Manzanedo, jefe de Telégrafos de Alfaro, en situación de jubilado, dejó de existir en las tierras riojanas que tanto amaba al cabo de cuarenta años de residencia en Alfaro. Era un veterano y competente especialista en el mundo de las telecomunicaciones.

Asociación de la Prensa de Burgos—era un gran admirador de Burgos y acostumbraba a realizar frecuentes viajes a la Cabeza de Castilla, con motivo de las fiestas de San Pedro y en otras ocasiones, siendo un gran aficionado y conocedor de la fiesta nacional.

Sus restos mortales han recibido cristiana sepultura en el cementerio de Alfaro.

Descanse en paz y reciban su esposa doña Francisca Sánchez, hermano, don Jesús Gutiérrez Manzanedo y demás deudos, el testimonio de nuestra más sentida condolencia.

Nacido en Soria, don Félix Gutiérrez Manzanedo—hermano de nuestro querido amigo don Jesús Gutiérrez Manzanedo, conocido médico, miembro del Cuadro facultativo de la

†  
SEGUNDO ANIVERSARIO  
DE  
EL SEÑOR

**DON DESIDERIO DIAZ REVUELTA**

(Empleado que fue de Seguros)

Que falleció el día 1 de Mayo de 1983.

Q. E. P. D.

Su esposa, D.<sup>a</sup> Inocencia Arnáiz (Inito); hijos, Eduardo, M.<sup>a</sup> Loreto, Ana Marta y Miryam; padres, D. Bernabé y D.<sup>a</sup> Pilar; padres políticos, D. Lucio Arnáiz y D.<sup>a</sup> Inocencia García; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las misas que tendrán lugar HOY, DÍA 1, a las DOS, en la parroquia de La Anunciación y el día 12 de Mayo, a las DOCE, en la misma parroquia.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 1 de Mayo de 1985.

†  
LA SEÑORA

**DOÑA MARGARITA SANTIAGO LLAMERO**

Falleció en el día de ayer, a los 72 años de edad, (víctima de accidente de circulación), después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su esposo, don Rafael Corral Díaz (teniente coronel honorífico de Infantería, retirado); hijos, María Concepción y Rafael; hijos políticos, José María Ucar y María del Carmen Toral; nietos, hermanos, Agueda y Juan; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, MIÉRCOLES, a las ONCE Y MEDIA, en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN. Efectuándose acto se guido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Calle El Carmen, número 5.

Burgos, 1 de Mayo de 1985

(Funeraria «San José»)

†  
EL SEÑOR

**DON VIDAL RUIZ COLINA**

Falleció en el día de ayer, a los 82 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, María Mercedes, Angel y Benita; hijos políticos, Lulián Ruiz, Lucía Rodríguez y José Moreno; hermanos, Eusebio, Isaac, Nemesio, Natividad, Teodoro y Valeriano; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, MIÉRCOLES, a las CUATRO, en la iglesia parroquial de NUESTRA SEÑORA DE LAS NIEVES. Efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Parque de las Avenidas, número 9.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José»

Burgos, 1 de Mayo de 1985



Por la festividad del 1º de Mayo

## La Permanente celebrará el viernes sesión extraordinaria

Por la coincidencia con la festividad del Primero de Mayo, el Ayuntamiento ha convocado para el viernes sesión extraordinaria de la Comisión Permanente Municipal. Debido también a esta circunstancia, el Pleno que estaba previsto para el viernes ha sido retrasado hasta el próximo día 10 de Mayo.

Por lo que se refiere al «orden del día» de la Comisión Permanente, en el están incluidos varios dictámenes referidos a solicitud de informes a dos expedientes de licencia de obras para reforma de locales a nombre de José Santamaría Marijuán y Antonio Fer-

nández Barciela. En el apartado de licencias de obras, se incluyen un total de once solicitudes de otros tantos particulares y de la empresa «Sedofers S.L.», para la construcción de un edificio en la calle Santa Dorotea, número 4.

En la sesión de la Permanente figuran un asunto de nombramiento de auxiliares administrativos, jefes de grupo y otro relativo a la solicitud de transmisión de licencia de autotaxi número 95.

### Se resolverá pronto el tema del cuartel del Morco

A pesar de que se anunció que para estas fechas se

habría ya producido la evacuación por parte de la Guardia Civil de la casa-cuartel del Morco, el tema aún está en el aire. En este sentido, según informaron fuentes de la Alcaldía, José María Peña mantuvo ayer comunicación telefónica con el subdirector de la Guardia Civil, general Cereceda, quien, al parecer, aseguró al alcalde que daría una contestación inmediata y que la evacuación de los efectivos y servicios de las antiguas instalaciones estaba ya en marcha.

De cualquier forma, la decisión de la fecha concreta estaba pendiente de los trabajos de construcción

que se están llevando en los nuevos cuarteles de la Guardia Civil, en la carretera de Santander. El general Cereceda visitará las nuevas instalaciones. Por otro lado, fuentes municipales aseguraron a nuestro periódico que antes de proceder al derribo de las edificaciones se va a realizar en el subsuelo una campaña de desratización. Se ha observado por parte de los técnicos del Laboratorio Municipal la existencia de una numerosa colonia de ratas en el lecho y cercanías del antiguo cauce molinar.

### El Concejo mantendrá todas las Comisiones informativas

Desde el 24 de Abril pa-

sado el Ayuntamiento burgalés, como todos los Concejales, dispone de un plazo de tres meses para acomodarse a la nueva Ley de Bases de Régimen Local. A pesar de que algunas Corporaciones locales, como la de Santander y León, ha dado ya algunos pasos en este sentido, el Concejo burgalés deberá aún sustituir, dentro de este plazo, la Permanente Municipal por la Comisión de Gobierno.

Por otro lado, aseguraron fuentes de la Casa Consistorial, el criterio de la Alcaldía es mantener la actual estructura de Comisiones informativas y la composición de las mismas.

### Subasta de terrenos para kioscos de helados

El próximo sábado, a las diez de la mañana, en el Salón de Sesiones del Concejo burgalés se llevará a cabo la subasta por pujar a la llana de terrenos en la vía pública para la instalación de kioscos de venta de helados durante la presente temporada. El pliego de condiciones se encuentra a disposición de los interesados en el Negociado de Contratación de la Secretaría General del Ayuntamiento.

## PARA NO QUEDARSE A MEDIA PENSION.

Si no quiere quedarse a media pensión, tenemos un plan:

Ahorro-Pensión. Para asegurarse la pensión de todas todas. Un plan para retirarse que admite todas las posibilidades:

- Asegurarse una pensión (vitalicia o durante un tiempo determinado por usted).
- Conseguir un complemento de su pensión, o
- Percibir un capital.

Usted es quien decide lo que quiere recibir y el modo de conseguirlo: con primas anuales o mensuales que pueden aumentarse, reducirse o aplazarse, según sus indicaciones, en cualquier momento.

Ahorro-Pensión. Un plan para retirarse del que usted se puede retirar sin perder nada.

Infórmese en cualquiera de nuestras oficinas.



FONDO DE PENSIONES ASEGURADAS.

# AHORRO PENSION

## PARA NO QUEDARSE A MEDIA PENSION.



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS



El señor Del Diego durante su disertación de anoche.

## Don Enrique del Diego, en el ciclo cultural taurino

Ayer se ofreció la cuarta y última de las conferencias programadas dentro del ciclo cultural taurino que organizó la Peña Taurina de nuestra ciudad. En esta ocasión, el orador fue don Enrique del Diego Simón, teniente de alcalde, presidente de la Comisión del Cultu-

ra y Enseñanza del Ayuntamiento. El tema que glosó el orador fue «La otra feria de un burgalés de a pie». Como las demás conferencias, ésta tuvo por marco el salón de «Aula Espolón», de la Caja de Ahorros del Círculo Católico y comenzó a las ocho y media de la tarde.

En colaboración con el Patronato de Turismo de la Diputación de Zamora.

### Turismo social para los Burgaleses

## Rutas Nacionales A ZAMORA

Y MIRANDA DO DOURO (PORTUGAL)

DOS DIAS, Sábados y Domingos, meses: Mayo y Junio.

VIAJE EN MAGNIFICOS AUTOPULLMAN

2 DIAS, comida, cena y alojamiento, Sábado Desayuno y comida, Domingo—Hoteles seleccionados

**Precio por persona: 5.200 Ptas.**

Inscripciones: **VIAJES CLUNIA, S.A.**

Paloma, 25. Telfs.: 205044-206633 — BURGOS



## No estoy de acuerdo, Sr. Alcalde

Sin ánimo de polémica. Con la serenidad y reflexión que da el espacio de tiempo transcurrido desde la lectura del artículo que en ABC, y en su condición de alcalde de Burgos, escribió José María Peña, quisiera hacer expresa manifestación de mi discrepancia con sus tesis. Sin descender a la anécdota, con rigor conceptual y por supuesto con cordialidad. Me parece por otra parte una exigencia moral discrepar. Creo sinceramente, también, con toda humildad, que es bueno para el entendimiento de la cuestión y para evidenciar que en la propia sociedad burgalesa no todos opinan lo mismo en materia tan principal como es la de las autonomías.

A mi juicio la Constitución Española acertó en sus dos grandes objetivos: estructurar la convivencia en libertad y democracia de los españoles y diseñar una nueva organización territorial del Estado, basada en la autonomía de municipios, provincias y comunidades autónomas. Al enfrentar con valor y realismo el viejo problema de la vertebración de la unidad de España los constituyentes y el mismo pueblo español, que vivió tan intensa como serenamente aquel proceso, consiguieron, por primera vez en nuestra Historia, no sólo «encauzar» una cuestión «pendiente» sino proponer una senda para caminar hacia el futuro. Pueblos pequeños como Suiza, más grandes como Alemania o los mismos Estados Unidos «distribuyen» territorialmente el poder político sin que se resienta la unidad patria o su economía se resquebraje. No se ha dicho su-

ficientemente que uno de los ejes fundamentales de la política y el éxito de Reagan, ha sido su programa descentralizador y la «devolución» de poderes, tan innecesaria como ineficazmente acumulados en el Gobierno Central. Insisto, creo que también aquí la estructura autonómica es un buen modelo para articular la unidad de España. ¿Que hay lagunas en el bloque Constitucional que rellenar? Evidente. Pero también es verdad que en gran medida la impecable jurisprudencia del Tribunal Constitucional lo está haciendo. Y también es cierto, como dice el profesor Enterría, que ahora el debate se sitúa en un terreno jurídico siempre más propicio al acuerdo racional y riguroso.

Sin embargo hay quienes, en uso de su legítima libertad, rechazan, no sólo el título VIII de la Constitución, sino el principio mismo que le anima, lo preocupante es que no avanzan ni un atisbo de soluciones. ¿Qué rechazan? ¿el sistema? Si rechazan el sistema y se pronuncian por la vuelta Estado centralista me temo que no sólo no han hecho un mínimo esfuerzo para entender el momento en que vivimos, sino que no quieren recordar que la Historia de España es una empresa hermosa y dramática que incluye páginas sangrientas, siempre que no se entendió con inteligencia y generosidad que su incuestionable unidad se construye desde el respeto a la diversidad. ¿Podemos someter a referendun nuestra propia Historia?

Si se rechaza la generalización del proceso au-

tonómico olvidan «hechos tozudos». Porque es evidente que es un hecho la «singularidad» catalana, vasca y gallega. Y otro, la legítima foralidad navarra. Así como el hecho insular que la propia Constitución reconoce y prima. Intentar «frenar» a Andalucía le supuso a UCD el principio del fin. En nuestra propia Región en torno a los años 1977 acudían a Villalar entre cien mil y ciento cincuenta mil castellano-leoneses. Muchos me parecen, para que todos fueran «clase política» dispuesta a imponer por la fuerza la autonomía regional. Recordemos que en estas tierras se dijo: «Fueiros sí pero para todos». Qué resultados y qué significado tendría un referéndum? Si lo que se critica es el «despilfarro económico», seamos rigurosos, en el análisis. La autonomía no debe teóricamente costar más que el gasto que suponen sus parlamentarios y los cuadros superiores del Ejecutivo. Los servicios y sus costes -funcionarios, gastos corrientes y de mantenimiento- son los mismo. Otra cosa es que «el clientelismo político» haya propiciado el «enchufismo» y la burocracia en algunas comunidades autónomas.

Si las cosas se hacen bien, el costo de las autonomías es una excelente inversión en libertades y eficacia. No hago hipótesis. Hay un precedente: los Ayuntamientos. Hasta 1979 éstas Corporaciones Locales vivían de las limosnas del Estado en una auténtica penuria financiera y sin autonomía para establecer un sistema de impuestos locales adecuado a sus necesidades. El Decreto-Ley de aquel año por voluntad del Gobierno de U.C.D. y las Cor-

tes Generales -significó multiplicar por seis el flujo financiero que se transfería a los municipios, que pasó de 25.000 millones en 1977 a 150.000 en 1982-. Los alcaldes y concejales, en virtud de la autonomía constitucional de las Corporaciones locales, se fijaron sueldo que, en algunos casos, parecen incluso excesivos, y sin embargo el pueblo no reparó en eso sino en los aspectos positivos que venía a día a día, al salir de casa, ya sea en limpieza, aceras, aparcamientos, parques, Casas de Cultura o en festejos populares. Tal fue el éxito, que todos los alcaldes fueron reelegidos, en 1983, ya se presentaran por el mismo partido, por otro, o como independientes. Otro dato: en los Presupuestos del Estado de este año figura como transferencia a las comunidades autónomas, para cubrir los servicios transferidos, la cifra de 257.898 millones de pesetas que simultáneamente se dan de baja en las partidas de la Administración Central en que antes se integraban. Pues bien las transferencias a las Corporaciones locales Ayuntamientos y Diputaciones suponen 287.831 millones de pesetas, además de la carga financiera asumida por el Estado, para amortizar las deudas y los déficit municipales, que suma cerca de 50.000 millones, siendo aquel -el déficit- de 111.000 millones de pesetas.

Los Ayuntamientos y entre ellos ciertamente los grandes han sido los que han acumulado mayor déficit y deuda, que estamos pagando todos los españoles. Recuerdo un titular de una prestigiosa revista empresarial

que decía, al referirse al crecimiento de los presupuestos de las Corporaciones locales, que eran «otras cifras desbocadas». En Burgos capital, según datos de la Cámara de Comercio, de un presupuesto municipal en torno a los seis mil millones de pesetas, mil son para el pago de la deuda contraída por el Ayuntamiento que se puede estimar en unos cinco mil millones de pesetas. La Memoria de la Cámara añade textualmente: «es decir que es necesario el presupuesto total de un año para cubrir la deuda municipal, y esa circunstancia no puede ser tranquilizadora para el contribuyente». Quiero señalar a que absurdas conclusiones nos pueden llevar juicios excesivamente simples. Porque efectivamente, y siguiendo el argumento del Sr. alcalde, si los burgaleses sabemos lo que nos cuesta la gestión y autonomía municipal y también que la Junta de Castilla y León no nos ha pasado ni un solo recibo, ¿podemos decir entonces que las «buenas» son las autonomías regionales y las «malas» las municipales? Evidentemente, un juicio tal sería tan falso e injusto como al contrario.

José María Peña pide al presidente del Gobierno un referéndum para que los españoles den su parecer sobre las autonomías. Yo comprendo su preocupación por ciertos aspectos que el proceso de vertebración autonómica presenta. Pero también quiero recordar que hubo españoles «privilegiados» que sí votaron. Fueron precisamente los alcaldes y concejales que decidieron con su voto en las sesiones municipales, el sí o no a la autonomía de su región.

El Ayuntamiento de Burgos tenía un especial privilegio, pues en el supuesto de una votación negativa, no se hubieran cumplido los requisitos establecidos en la Constitución, para acceder a la autonomía, que exigía no sólo la adhesión de dos tercios de los Ayuntamientos de la provincia si no que además representaran a más de la mitad de la población de la misma.

Estoy seguro que las razones esperanzadoras que la autonomía encierra fueron las que sin duda movieron a José María Peña, no sólo a votar afirmativamente, sino lo que debe de valorarse más, a presentar al Ayuntamiento de Burgos la emotiva moción por la que propuso a la Corporación burgalesa que con su voto positivo muestre su inequívoca adhesión a un proceso, al que Castilla y León se incorporaba con dificultad y temor, pero también con ánimo y esperanza. A ese espíritu de progreso y fe es al que sin duda nuestro alcalde retornará.

Ortega, en «La redención de las Provincias» dice que a la autonomía regional, «no se debe llegar por razones de pretérito sentimental sino, al revés, por conveniencias de futuro». A los que preguntan, ¿qué hacemos con las autonomías? habrá que convencerles, desde la ejemplaridad política y la eficacia, que apoyar este proceso es ayudar a construir una España unida y vertebrada, que es mucho más que la suma de sus comunidades autónomas y que es, también, apostar por un futuro que no es la proyección de nuestro miedo, sino el horizonte de nuestra esperanza.

Juan Manuel Reol Tejada

## Principios para amueblar bien.

(4) En los espacios grandes exija hasta el más pequeño detalle

Los sistemas de amueblamiento de Supermercado del Mueble tienen mucho que ofrecer en las áreas grandes.

Centenares de elementos modulares, en variedad de maderas, líneas y diseños, le han permitido dar la respuesta definitiva al problema de los grandes espacios desaprovechados y las decoraciones poco prácticas.

Su posibilidad de combinación es casi infinita.

Supermercado del Mueble está atento a que ningún detalle se escape cuando se trata de amueblar grandes espacios.

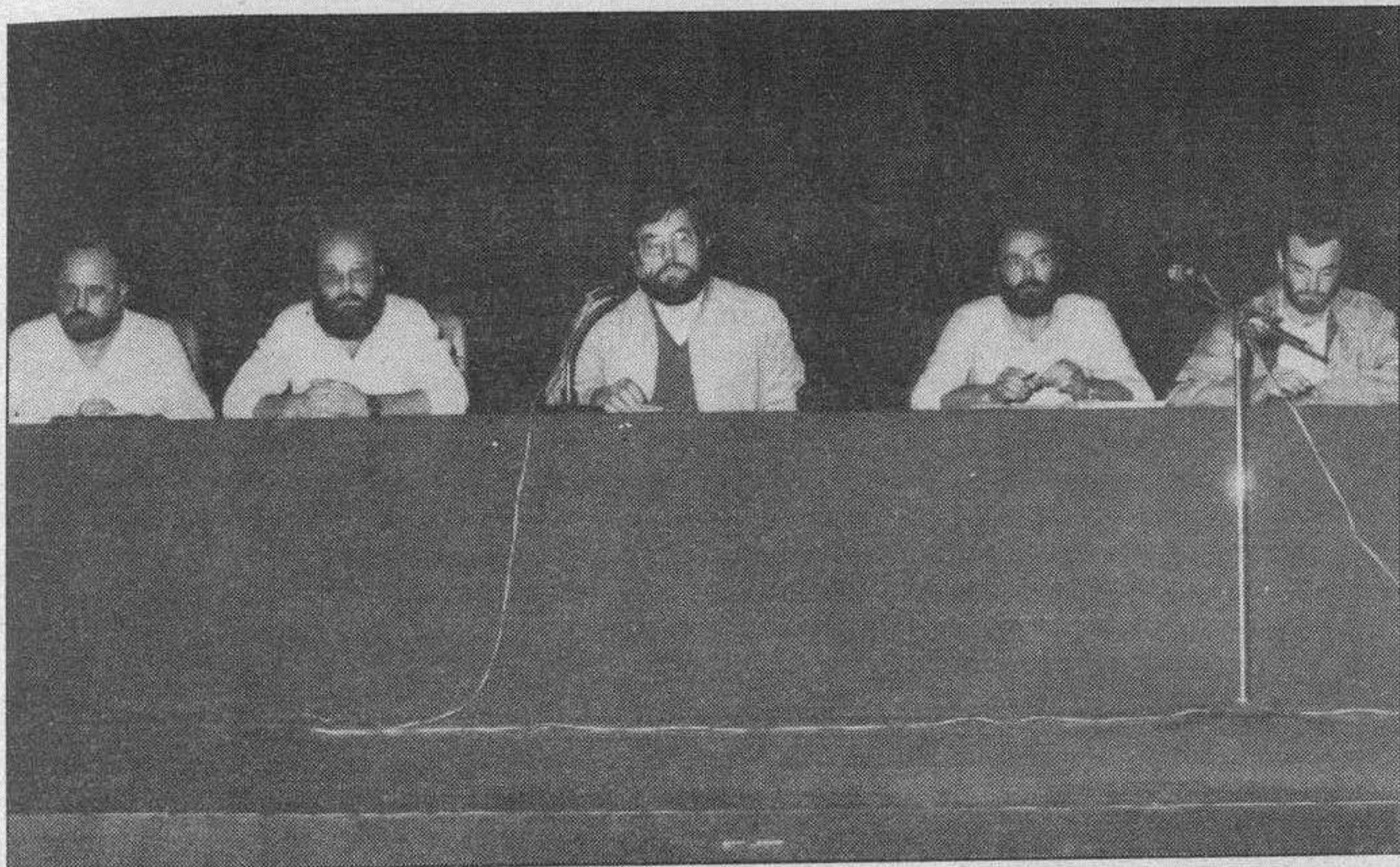


**SUPERMERCADO DEL MUEBLE**

Calle Madrid, Nº 41 ☎ 947-209157-BURGOS







Mesa redonda en la Casa de Cultura, organizada por el Centro de Educación Permanente de Alumnos con la extensión del CENEBAAD sobre «La significación histórica del primero de Mayo». Intervinieron representantes de UGT, CC.OO., USO y CNT.

Convocada por CC.OO., USO, CNT...

## La manifestación del 1.º de Mayo sale a las 13,30 de la plaza Primo de Rivera

Los afiliados a la UGT se concentran en Aranda

Hoy, a la una y media de la mañana, partirá la manifestación conjunta convocada por Comisiones, CNT y USO, con el apoyo del PC, para conmemorar el Día del Trabajo. La manifestación saldrá de la plaza Primo de Rivera y desembocará en la Plaza Mayor. Por su parte, UGT ha convocado una concentración provincial en Aranda, a las doce y media de la mañana.

Para explicar la significación del 1.º de Mayo, ayer por la tarde se celebró una

mesa redonda con representantes de las centrales sindicales y organizada por el Centro de educación permanente de alumnos, conjuntamente con la extensión del CENEBAAD; se hizo en el salón de la Casa de Cultura.

### CNT

La Confederación Nacional del Trabajo afirma que «a pesar de los variados intentos realizados por los sectores reaccionarios de la sociedad, amparados por el Estado, por acallar las voces de los trabajadores... lo cierto es que no han conseguido su objetivo y todos los años, los trabajadores conmemoran el 1.º de Mayo por medio de la reivindicación de mejoras concretas de la situación socio-laboral».

Para la CNT, las reivindicaciones de este día son: pronunciarse contra la política económica del Gobierno y contra el desmantelamiento de la Seguridad Social; en favor de la devolución del patrimonio sindical y por la salida de la OTAN y en favor del desarme y de la paz, así como por la autonomía sindical y la unidad de los trabajadores.

### Movimiento Comunista

Por su parte, el MCCL llama a la manifestación de hoy para oponerse a lo que denomina contrarreforma de la Seguridad Social propuesta por el Gobierno, al paro y a la política de reconversión industrial. Además, el MCCL advierte que la entrada de España en la CEE incrementará el poder del capitalismo en detrimento de la clase trabajadora; reivindica asimismo una ley de aborto libre y gratuito y protesta por la próxima visita de Reagan.

### USO

La Unión Sindical Obrera va a la manifestación en protesta por la política económica del Gobierno, las disposiciones anti-sociales del AES y la supresión y el recorte de las pensiones.

También, por el reparto no equitativo del patrimonio sindical.

### Los jóvenes ante el 1.º de Mayo

La Juventud Comunista de Burgos hace un llamamiento a todos los jóvenes a participar en la manifestación que partirá de la plaza del Cid a la una y media de la mañana. Para la Unión de Juventudes Comunistas, «la paz, el trabajo, contra la visita de Reagan, lemas entre otros de la manifestación, son temas fundamentales hoy para los jóvenes».

«Cuando más del cincuenta por ciento del total de trabajadores en paro son jóvenes, cuando la visita de Reagan supone un retroceso para la paz y un incremento de los gastos militares, cuando el Gobierno quiere arrebatar conquistas históricas de los trabajadores, reiteramos nuestra llamada a la organización y participación de los jóvenes, acudiendo para ello masivamente a la manifestación».

### Trabajadores cristianos

La Coordinadora de Cristianos pertenecientes a organizaciones apostólicas obreras, se manifiestan en el siguiente sentido: Denunciar la situación laboral y económica que sufre la clase trabajadora. Lamentar la ausencia de medidas eficaces por parte de los poderes públicos. Reafirmar el compromiso de presencia y apoyo a la lucha que la clase trabajadora mantiene históricamente por su liberación.

### Acto de la FSOC

La Federación de Sindicatos Obreros Católicos, radicada en el Círculo Católico conmemorará la fiesta del primero de Mayo con un acto de afirmación sindical, que tendrá lugar en el salón de actos de la Institución, al final de la celebración religiosa del Círculo Católico en honor de San José Obrero.

## PENSION COMPLETA.

Si no quiere quedarse a media pensión, asegúrese la pensión completa con Ahorro-Pensión.

Y recibirá la pensión o el capital que usted mismo se haya fijado, de todas todas.

Ahorro-Pensión es un plan en el que usted lo decide completamente todo:

Usted es quien fija las primas, que pueden aumentarse, reducirse o aplazarse, según sus indicaciones, en cualquier momento. Y las paga a su comodidad, mensual o anualmente.

Con Ahorro-Pensión podrá elegir entre percibir una pensión o un complemento de la suya, con carácter vitalicio o por un tiempo determinado. O bien, si lo prefiere, todo el capital de una sola vez.

Ahorro-Pensión es un plan para retirarse del que usted se puede retirar sin perder nada.

Infórmese en cualquiera de nuestras oficinas.



FONDO DE PENSIONES ASEGURADAS.

# AHORRO PENSION

## PARA NO QUEDARSE A MEDIA PENSION.



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

## El Círculo Católico celebra hoy su fiesta

Hoy, festividad de San José Obrero, fiesta patronal del Círculo Católico, se celebrarán diversos actos. A las 10 de la mañana, en la iglesia de La Merced, misa y comunión general para las señoras y señoritas pertenecientes al Círculo Femenino.

A las doce, en la misma iglesia, misa solemne y comunión para los socios, en la que predicará el señor arzobispo, como final de los Ejercicios Espirituales. La parte musical estará a cargo de la Schola Cantorum.

A continuación traslado de la imagen de San José Obrero al domicilio social.

Seguidamente en el Salón-Teatro de la Entidad, acto de afirmación sindical y después se procederá al sorteo de premios para los socios.

Por la tarde, a las 4,30, café de honor en los salones del Círculo y durante toda la tarde fiesta familiar en la «Fuente del Prior».



## Festival de Teatro

A las ocho de la tarde de ayer, en el Centro Cultural «Francisco Salinas», dentro del Festival de Teatro organizado por CC.OO. actuó el grupo de Madrid «Grumo», que ofreció a los asistentes «Farsas breves», de Federico García Lorca. La fotografía recoge un momento de la representación.



Se celebrará el 19 de Mayo

## Ya pueden retirarse los carnets para la IV gran marcha Pro-UNICEF

Los contactos, colaboraciones y preparativos para la IV gran marcha Pro-UNICEF, ya han sido ultimados. Prácticamente, toda la organización para esta «extrañable caminata», está planificada en sus complejos detalles. El próximo día 19 de Mayo, desde el solar del Cid, final calle Fernán González, partirán los andarines para recorrer con el mejor espíritu los 37 kilómetros de marcha.

Desde el pasado lunes ya pueden retirar los carnets todas las personas que deseen participar, en cualquiera de las oficinas de la Caja de Ahorros Municipal. Asimismo podrán hacerlo en la Delegación de UNICEF, Plaza de Alonso Martínez, 7-A, 4.º, de 5 a 7 de la tarde, a partir de mañana, día 2.

El recorrido de la marcha será el siguiente: Solar del Cid, Arco de San Martín, Quintanadueñas, Alfoz de Arroyal, Mansilla de Burgos, Las Rebolledas, Celadilla - Sotobrin, Villanueva Río Ubierna, Sotrajero, Villarmero y Burgos. Total, 37 Kms., en circuito cerrado, con ocho controles a lo largo del itinerario. En la localidad de Villanueva de Río Ubierna se establecerá un puesto de avituallamiento.

A todos los participantes, una vez realizado el pago de sus kilómetros realizados y subvencionados, se les entregará un diploma en el que figurarán los kilómetros recorridos en favor de la infancia necesitada de todo el Mundo.

Los pagos antes dichos podrán realizarse en las oficinas de UNICEF, por las tardes, a partir del lunes, 20 de Mayo, o en cualquiera de las oficinas de la Caja de Ahorros Municipal.

Como puede comprobarse, todo está dispuesto para esta IV gran marcha Pro-UNICEF. Ahora sólo falta la colaboración de los burgaleses. Y de esta entusiasta ayuda y generosidad, la Organización está totalmente segura y confiada.

El día 19 de Mayo, los participantes intentarán con su esfuerzo y entusiasmo andar el mayor número de kilómetros posible, consiguiendo, antes de la marcha, generosos patrocinadores que paguen cada Kilómetro recorrido con la cantidad de dinero que sus posibilidades permitan. Este desembolso, junto al nombre del patrocinador, debe hacerse constar en el carnet de participante.

En definitiva, y como antes señalábamos, todos los burgaleses pueden estar presentes en esta trascendental obra de ayuda, apoyo y cariño hacia los niños desvalidos de todo el Mundo. Unos colaborarán recorriendo kilómetros; otros, aportando su dinero como patrocinadores de los andarines.

Este año, y más que nunca, la infancia necesitada solicita tu colaboración en esta IV gran marcha Pro-UNICEF. Y todos los burgaleses responderán.

5 de MAYO

Día de la Madre



REGALOS PRACTICOS

blusas \* faldas \* vestidos \* jerseys  
chaquetas \* pañuelos \* medias \* batas...

GALERIAS  
**marvi**

ALMACENES  
**nati**

CERRADO  
SABADOS TARDE

A LOS MEJORES PRECIOS DE BURGOS

## VII Aniversario de la Peña «Los Felices»

Para celebrar el séptimo aniversario de su fundación, la Peña «Los Felices» ha programado una serie de actos muy sugestivos que comenzaron a celebrarse el pasado día 18. Por lo que hace referencia a los que han de celebrarse aún, para hoy se tienen previstos un partido de fútbol entre solteros y casados (La Serna) y otro de baloncesto entre solteras y casadas (polideportivo de San Pedro y San Felices).

El día 4, concurso de dibujo infantil al aire libre y proclamación de la «reina», señorita María del Carmen Fernández Aparicio.

El domingo, día 5, fiesta infantil, a las doce del mediodía, en el Centro Cultural San Pedro y San Felices. Al día siguiente, comienzo del campeonato infantil de parchís.

El martes, día 7, concurso de trabajos manuales y exposición de óleos del Colegio de San Pedro y San Felices (hasta el día 16).

El viernes, día 10, campeonato de calva. El sábado, 11, encuentro de rana, femenino, entre equipos del Crucero y San Pedro y San Felices.

Domingo, día 12, VII Cross Popular «San Isidro 85» y homenaje a la tercera edad.

Miércoles, día 15, festividad de San Isidro, disparo de cohetes, dianas y pasacalles y a las doce, santa misa. A partir de las ocho de la tarde, bailes populares.

Jueves, día 16, a las ocho y media de la tarde, misa por los difuntos de la Peña y del barrio.

Día 17, dianas y pasacalles, bailes a partir de las ocho de la tarde y verbenas a las doce de la noche.

Día 19, pasacalles con dulzaineros y grupos de danzas, desde las 11 de la mañana. A las doce y media de la mañana, entrega de trofeos en el Centro Cultural.

Del 19 al 25 se celebrará la «semana cultural», cuyos actos se anunciarán previamente.



## Fraga pescará hoy en el río Rudrón

Manuel Fraga Iribarne dedicará la jornada de hoy a pescar en la provincia de Burgos. Concretamente en el término municipal de San Felices del Rudrón. El líder aliancista tiene prevista la llegada a esta localidad a las ocho y media de la mañana. Allí será recibido por el presidente de los aliancistas burgaleses, Vicente Mateos Otero, y el secretario general, José Arribas Moral. También estarán presentes en San Felices otros miembros y dirigentes del partido en Burgos, tales como el diputado en el Congreso César Huidobro; el vicepresidente de la Diputación, José María Olmedo y la diputada Carmela Azcona Marticorena, entre otros. Asimismo, participarán en esta jornada de pesca afiliados y simpatizantes de Alianza Popular.

Sobre las doce del mediodía, Manuel Fraga hará un descanso para almorzar en el Hostal «Javier», en San Felices, para posteriormente volver al Rudrón para seguir pescando hasta las cuatro y media de la tarde. A esta hora está prevista una comida en la que participarán todos los asistentes a esta jornada de pesca.

Tras la comida, sobre las seis y media de la tarde, el líder de A.P. iniciará viaje a Lerma, donde Fraga visitará la Feria Agrícola que hoy se inaugura. La hora de llegada de Fraga a la villa ducal está prevista para las siete y media de la tarde, aunque este extremo está aún sin confirmar.

## Conferencia del director de la Hemeroteca Nacional en la Institución Fernán González

El viernes pronunciará una conferencia en la Academia Burgense, el director de la Hemeroteca Nacional, don Carlos González Echegaray, sobre el tema: «Un guerrillero vizcaíno en el Norte de la provincia de Burgos (1808-1874)». El ato tendrá lugar en la Diputación Provincial, a las ocho de la tarde.

Don Carlos González Echegaray, que es doctor en Filosofía y Letras, pertenece al Cuerpo de Archiveros y Bibliotecarios, habiendo desempeñado el cargo de director del Archivo y Biblioteca de la Diputación de Vizcaya. Es miembro correspondiente de la Real Academia de la Historia, presidiendo en la actualidad la Sociedad Menéndez y Pelayo, de Santander. Ha desempeñado el cargo de subdirector general de Bibliotecas, y en 1980 fue nombrado director de la Hemeroteca Nacional. Es autor de varias publicaciones de investigación bibliográfica y pronunciado numerosas conferencias en Universidades e Instituciones culturales.

La presentación estará a cargo del Académico de Honor de la Institución, don José María Zugazaga y Marina, ex-secretario general de la Hemeroteca Nacional.

## HOY, MIERCOLES

de 1 a 2 y de 6,30 a 8

en el

## RECINTO DE LA FERIA DEL LIBRO

(Plaza Mayor)

Firmarán ejemplares de sus obras los siguientes autores:

### ANGEL GARCIA ROLDAN

(1.º Premio Internacional de Novela Plaza y Janés)

con su obra:

«LAS CORTES DE COGUAYA»

y

### GERMAN SANCHEZ ESPESO

(Finalista del 1.º Concurso Internacional de Novela Plaza y Janés)

con su obra:

«EN LAS ALAS DE LAS MARIPOSAS»

«Estamos a la espera de que nos envíen el documento del Teatro Principal, para firmarlo»

## Educación y Cultura estudia la posibilidad de convocar una Feria del Libro conjunta

Justino Burgos, consejero de Educación y Cultura y Enrique Baquedano, director general de Patrimonio Cultural, estuvieron ayer en la Casa de Cultura, en una escala, antes de continuar viaje a Miranda, Medina de Pomar y Sotoscueva, puntos previstos en su agenda, para conocer directamente algunos de los problemas en el plano cultural de la provincia de Burgos, según señalaron en la conferencia de Prensa, celebrada en la Delegación territorial de Educación y Cultura, y en la que estuvieron acompañados por su titular, Francisco Román.

La visita de ambos dirigentes tuvo tres puntos de atención; Miranda, localidad, en la que con el alcalde, se concretaron los términos del acuerdo para la construcción de la Casa de Cultura, tema en el que Educación y Cultura dará 90 millones, de los 135 que supone la inversión total. En el mismo municipio, visitaron la iglesia de San Juan, uno de los monumentos a «rescatar» y la residencia Fernán González. En Medina de Pomar, estudiaron las posibilidades de ubicar una casa de cultura en las antiguas escuelas, siguiendo el programa de la Consejería de instalar bibliotecas en los municipios de 3.000 habitantes, programación que según el director de Patrimonio Cultural, se ha cumplido en los dos años de legislatura.

Y en Sotoscueva, con el alcalde del municipio estudiaron la propuesta de la Junta de promocionar turísticamente las excavaciones de Ojo Guareña. A última hora de la tarde, visitaron los restos de la iglesia de San Lorenzo de la calle Fernán González de Burgos; también en la ciudad, firmaron un convenio con INSERSO para promocionar las actividades de la tercera edad en centros de la entidad.

Teatro Principal, feria del libro, premios Castilla y León, Festival Internacional de Teatro, ESTIVAL-85 fueron algunos de los temas que se plantearon en la conferencia de Prensa. Sobre la posibilidad de convocar una feria del libro conjunta en toda la región, el consejero señaló, que el tema está en estudio, ya que se presentan dos problemas; uno el de las subvenciones y otro la falta de infraestructura



Momento de la conferencia de Prensa de Burgos y Baquedano.

de algunas provincias. Baquedano añadió que la fórmula sería librerías y Consejería, ya que Educación y Cultura es partidaria de favorecer la comercialización del «producto editorial».

### Exito del Teatro

En cuanto al «rescate» del Teatro Principal, el director general de Patrimonio, añadió que están a la espera de que les envíen «el documento a firmar, porque estamos dispuestos a firmarlo». El edificio fue declarado por la Junta de consejeros monumento histórico-artístico, y «se está a la espera de que aparezca publicado el decreto». «Rescatar» el Teatro supone una inversión de 270 millones, de ellos, 60 corresponde, según el convenio, a Ayuntamiento de Burgos, Ministerio de Cultura y Consejería de Educación y Cultura, los 90 restantes los pondrá la Dirección general de Arquitectura y Vivienda del

MOPU, promotora del programa de recuperación de teatros y palacios en toda España. Justino Burgos, indicó que el calendario del ESTIVAL-85, está en fase de programación, pero que sus características principales, serán similares a las del año anterior. Anunció que Segovia tie-

decidir el próximo 2 de Mayo.

Justino Burgos manifestó su desacuerdo cuando se le preguntó sobre el fracaso de los festivales de teatro y títeres. Referente al primero, señaló que según un balance provisional, «el éxito ha sido clamoroso»; sobre el segundo, calificó el «éxito de rotundo», y añadió que la pretensión de la Junta, es la de convertirle en uno de los mejores del Mundo. El consejero, también, discrepó sobre la «desinformación de la Delegación territorial de Burgos». «Es difícilmente posible, porque las reuniones son frecuentes», dijo. Igualmente, se mostró de acuerdo con las declaraciones del delegado territorial, sobre la programación del festival de teatro. Finalmente, calificó «de estrecha colaboración» sus relaciones con las federaciones de deportes, en especial con las de ciclismo y piragüismo.

*Justino Burgos visitó la capital y varias localidades de la provincia*

ne asegurada la extensión de la UIMP, y en Burgos está por decidir. El consejero señaló que aunque no se ha concretado la fecha exacta de la entrega de los premios de Castilla y León, ésta será entre los días 13, 14 ó 15 de Mayo, matizó que es un tema a

## RESUELVA COMODAMENTE SUS DUDAS CON EL SERVICIO DE INFORMACION DE OPOSICIONES A TRAVES DE ORDENADOR

Con él podrá enterarse puntualmente de las Oposiciones más importantes que se convocan tanto a nivel nacional como provincial, así como de las incidencias (excluidos, fecha de exámenes, tribunales, etc.) de cada una de ellas.

**SERVICIO GRATUITO en el hall del piso 1.º de San Cosme, 6**

Es una atención a los opositores burgaleses de

**ACADEMIA CASTILLA**

## IMPORTANTE EMPRESA ALIMENTACION NECESITA PROMOTOR DE VENTAS

Debido al continuo auge y desarrollo empresarial de la Sociedad, requerimos:

- Personas jóvenes, de 25 a 30 años.
- Conocedores sector alimentación.
- Dispuestos a viajar.
- Referencias intachables.
- Auténtico espíritu comercial.
- Experiencia en ventas.

### SE OFRECE:

- Productos de primera fila.
  - Empresa solvente y en constante expansión.
  - Sueldo fijo más comisiones.
  - Dietas y gastos de desplazamiento.
  - Desarrollo profesional.
  - Garantizamos absoluta confidencialidad.
- Interesados, escribir curriculum vitae manuscrito por carta urgente, indicando teléfono y hora a:

**APARTADO 536.**



## «Reinas» de peñas burgalesas

La Sociedad Cicloturista El Cid ha celebrado el XV aniversario de su fundación. En la iglesia de San Nicolás de Bari se ofreció la santa misa en sufragio por los socios fallecidos.

Asimismo, en los locales de la asociación tuvo lugar la proclamación de la «reina» y sus damas; finalmente, fueron entregados los trofeos del campeonato de mus y se ofreció un vino español a los asistentes.

La «reina» para 1985 es Inmaculada Romaniega Zancada; sus damas de honor, Elena Romaniega Zancada y Yolanda Camacho.

Asimismo, ha quedado

constituida la nueva junta directiva. Presidente, Terencio Cuesta Rodríguez; vicepresidente, José Luis Arroyo Varona; secretario, José Fernández Casas; vicesecretario, Julio Marcos Misis; tesorero, Víctor Santiago Tamayo; contador, José Antonio Merino; vocales, José Fernández García, Mariano Álvarez Guerrero, Jesús Romaniega Mínguez, Miguel Ángel González García, Julián Balbás Bravo, Lorenzo Reoyo Cebas, Agustín Arana Ruiz y Miguel Ángel Chaves Martín.

### C. Victoria Nido

El Club Victoria Nido ha elegido asimismo su «reina», título que recayó en

María Victoria Villar Pardo, siendo dama de honor Olga Sierra Angulo. Al acto de proclamación asistieron el alcalde de la ciudad y el presidente de la Comisión de Festejos. Le fue entregada una placa a la «reina» saliente, Conchita Arenas.

### Los Titos

En el curso de una cena de hermandad, a la que asistieron el vicepresidente de la Diputación y el vicepresidente de la Comisión de Festejos del Ayuntamiento, fue proclamada «reina» de la peña Los Titos, Begoña Bustillo, siendo además elegida dama de honor Yolanda Martínez.



Las «reinas» del C. V. Nido, con las autoridades municipales



«Reina» y corte de honor de la Sociedad Cicloturista «El Cid»



M. Nieves Alonso, Begoña Bustillo y Yolanda Martínez, con los señores Olmedo y Citores

LAS IMAGENES MAS FANTASTICAS DEL CINE DE LOS 80

**CINE** HOY - MIERCOLES  
**GOYA** ESTRENO  
EN SESIONES: 5,00 - 7,45 Y 10,30

**BRAZIL**

ARNON MILCHAN presenta un film de TERRY GILLIAM  
con JONATHAN PRYCE · ROBERT DE NIRO · KATHERINE HELMOND · IAN HOLM · BOB HOSKINS  
MICHAEL PALIN · IAN RICHARDSON · PETER VAUGHAN · y KIM GREIST  
Guión de TERRY GILLIAM · TOM STOPFARD · CHARLES MCKEOWN · Música de MICHAEL KAMEN  
Coproducción PATRICK CASSELLI · Producción por ARNON MILCHAN · Dirigido por TERRY GILLIAM

IN CINE

UNA PELICULA EXPLOSIVA PARA TEMBLAR DE RISA  
— ■ — ■ —  
NO REC. PARA MEN. DE 13 AÑOS

EL HOMBRE, LA MAQUINA Y LA VELOCIDAD... SON LOS TRES PROTAGONISTAS DE LA MAS ESPECTACULAR PELICULA DEL AÑO.

**CINE**  
**CONSULADO**  
HOY - MIERCOLES - HOY

**SUPERHOMBRES**  
(ON ANY SUNDAY II)

PRODUCCION POR ROGER RIDDELL · DON SHOEMAKER  
ESCRITA POR SAM MOSES · ROGER RIDDELL · LARRY HUFFMAN y ED FORSYTH  
DIRIGIDA POR ED FORSYTH y DON SHOEMAKER  
PRODUCTORES EJECUTIVOS · DAVID M. WALDEN y JAMES L. CAVANAUGH  
MUSICA DE ALLAN ALPER

SORTEO DE UNA YAMAHA DT-80

EN SESIONES: 5,30 -7,45 y 10,30 Noche  
Más veloces todavía... Más intrépidos...  
Más SUPERHOMBRES.  
— ■ — ■ —  
PARA TODOS LOS PUBLICOS

## GRAN TEATRO

¡¡HOY!! A las 5,30, 8 y 10,45

UN ESTRENO VIOLENTO, REAL HUMANO Y MUY ACTUAL

### «BARRIO VIOLENTO»

Su coraje y sangre fría le hizo sobrevivir ante aquella oleada de violencia

Ruth Gordon Lee Strasberg  
una producción de Gerard T. Herrod  
**Barrio Violento**  
(Boardwalk)  
un film de Stephen Verona  
con **Janet Leigh** como Roxanne  
Joe Silver, Ed Mince, Eddie Barth, Mervyn Goldsmith, Kim Delgado, Michael Ayr, Farouk Elawadi.  
Productor Ejecutivo: Gerry Herrod. Productor: George Willoughby. Director: Stephen Verona.  
Director de Fotografía: Billy Williams. Escrita por Stephen Verona y Leigh Chapman.  
Paravision · Teletvision

No recomendada menores 14 años



Aranda

# Doble convocatoria para la celebración del 1º de Mayo

Aranda de Duero (De nuestra corresponsal, Mery Varona). — Dos son las convocatorias suscritas por las centrales sindicales con implantación en Aranda, para conmemorar la festividad del 1º de Mayo. De un lado, CC.OO. y USO que organizan conjuntamente un acto en el salón de la AISS, previsto para las 12 de la mañana en el que se proyectará un audiovisual sobre la historia del 1º de Mayo y se leerá un manifiesto en el que se denuncia «la manipulación de esta memorable fecha y su desvirtuación hacia actos de carácter folklórico que nada tienen que ver con su historia, recordándonos épocas pasadas de dictadura y verticalismo». Esta alusión al carácter «folklórico» del 1º de Mayo es una de las principales acusaciones contra la tercera de las centrales sindicales convocantes, UGT, que ha organizado por separado su propia fiesta con evidente resonancia provincial no sólo por la intervención de representantes ugetistas de Aranda y Burgos, como es el caso de Francisco Quintana y Ricardo Heras, sino por la de Luis Escríbano, secretario general y diputado socialista por Burgos. Todos ellos, así como un representante de la organización de carácter humanitario Amnistía Internacional, intervendrán en la concentración mitin que tendrá lugar en la Plaza Mayor a partir de las 12,30.

La fiesta continuará con una comida en la explanada de las piscinas Acapulco y a partir de las 5 de la tarde, en el mismo lugar, juegos, concursos y actuaciones musicales a cargo de la Escuela de Dulzaina de Aranda, miembros de la Orquesta Municipal de Pradoluengo, Coros y Danzas Castellanas «La Gavilla», de Burgos, Colectivo de Dulzaina de Burgos y Grupo de Danzas «La Encina» de Castriello de la Vega.

Se espera que a esta convocatoria acudan trabajadores de Burgos capital, Miranda de Ebro, Pradoluengo, Villadiego y otros pueblos de la provincia en lo que se acepta como una expresión de apoyo a la renovación de UGT Aranda recientemente iniciada con la incorporación de un grupo de destacados sindicalistas.

Las tres centrales sindicales hacen llamamientos a sus afiliados y a los trabajadores en general, para participar en los actos y, mientras UGT lo hace sin mencionar reivindicaciones especiales, CC.OO. y USO muestran su rechazo a «la

reforma de la Seguridad Social y el recorte de pensiones» así como a las «disposiciones antisociales» y del AES «la carrera armamentista» mientras solicitan «un reparto justo del patrimonio sindical, una política progresista frente al paro, la unidad de la clase obrera; el referéndum de la OTAN, la paz y el desarme».

## Charla coloquio sobre la reforma de la Seguridad Social

Precisamente la reforma de la Seguridad Social, tema de permanente actualidad especialmente en estas fechas, fue el argumento de la charla coloquio organizada por CC.OO. en la tarde del pasado lunes, a cargo de Antonio Gutiérrez, miembro del Secretariado de dicha central sindical.

Tras aludir al incremento del número de parados en 435.000 personas durante 1984 así como a los «elevados recursos empleados en armamento que podrían ser utilizados para creación de empleo», el señor Gutiérrez se refirió a la alternativa ofrecida por CC.OO. sobre el modelo de Seguridad Social que pretende «mejorar las prestaciones y racionalizar su gasto» combatiendo el fraude empresarial, cifrado en billón y medio de pesetas y que, según dijo, era tratado por el Gobierno «con guante blanco». Reducir la factura farmacéutica, cuyo monto superaría al total de las pensiones, y eliminar los conciertos con clínicas privadas, así como la extensión gradual de la Seguridad Social a todos los ciudadanos, serían algunas de las medidas que contempla la referida alternativa. Antonio Gutiérrez hizo especial hincapié en el riesgo que supone el proyecto de creación de Fondos de Pensiones con carácter privado que, según dijo, obedecía al «compromiso del Gobierno y la gran Banca para repartirse el negocio de las pensiones» en beneficio de las compañías aseguradoras.

Dejando una mano tendida a UGT de la que dijo que llevaba «dos años avalando la actuación del Gobierno», llegando el momento de «pasar de las declaraciones a las acciones», se mostró especialmente crítico hacia la política económica del Gabinete socialista que, en su opinión, había puesto de manifiesto que «ni era la única, ni es la mejor, ni se ha demostrado eficaz económico y socialmente».

## Campeonato provincial de tiro olímpico

El pasado día 28 se celebró en Burgos el Campeonato provincial de tiro olímpico en la modalidad de carabina neumática, con trofeo otorgado por la Diputación, quedando campeona en damas, Julia Humanes Lorenzo, experta tiradora del equipo de ADC Michelin.

Por otra parte, para las 11 horas de la mañana del próximo domingo, día 12, se anuncia una tirada de pistola neumática para senior y carabina neumática para damas, que tendrá lugar en la galería de tiro del Polideportivo ADC Michelin. Se concederá un trofeo, donado por Joyería Castilla.

## Manguán clasificado para Nueva York

Santiago Manguán, el veterano corredor ribereño, logró clasificarse para la maratón de Nueva York, tras alcanzar la octava posición en la maratón disputada en Madrid el pasado domingo, con un tiempo de 2-24-41.

Manguán obtuvo el año anterior un tiempo de 2-21-23, que esperaba rebajar en la presente edición a 2-19-59, empeño que no ha podido lograr, en parte, por el calor reinante en Madrid durante la jornada dominical.

El atleta arandino se clasificó en primera posición entre los corredores veteranos de 40 a 49 años.

## Adhesión del PSOE

El Comité ejecutivo del PSOE nos remite una nota en la que entre otras cosas afirma:

«El PSOE burgalés va a celebrar, una vez más, con todos los trabajadores de España, la fiesta del 1º de Mayo. Pasados los tristes años de la dictadura franquista con su persecución a las organizaciones de la clase obrera, tenemos hoy la satisfacción de poder celebrar esta fiesta en una España democrática y con un Gobierno socialista».

«El PSOE burgalés pide, en esta ocasión, a todos sus afiliados y simpatizantes e invita a los ciudadanos en general a participar en los actos que la Unión Provincial de la UGT de Burgos organiza en Aranda de Duero este 1º de Mayo de 1985, fiesta casi centenaria de todos los trabajadores».



## El bar «Gastaudi» abre de nuevo

El 21 de Mayo de 1974, el veterano corresponsal don Juan Sanz Juez daba cuenta del cierre del bar «Gastaudi». «En realidad, el hecho de que un bar abra por última vez sus puertas, decía entonces, no tiene nada de particular y eso podría ocurrir con el bar «Gastaudi», pero es que en este caso concurren circunstancias extraordinarias, ya que el citado bar se puede considerar como el más antiguo de nuestra población y vinculado, por añadidura, a una misma familia, toda una tradición ligada ya a la historia de Aranda», para añadir que «el motivo de su desaparición no ha sido precisamente por cese en el negocio, sino que lo ha sido para dar paso a la piqueta, ya que en el solar donde estaba ubicado y otros solares más amplios linderos con mentado bar, se va a levantar un moderno edificio, de cuya obra no hace mucho dimos cuenta y en el nuevo bar que se destine de parte de los bajos de ese moderno edificio, será don Victoriano Gastaudi Gil, hijo de don Mariano, quien continúa la tradición familiar».

El establecimiento de bebidas se había fundado en 1891 y antes que don Mariano, fue su padre, don Victoriano Gastaudi, quien

regentó el negocio. Cerrado, en efecto, desde el 19 de Mayo de 1974, ha vuelto a abrir sus puertas con el mismo nombre y en el mismo lugar que ocupó antaño. Bien es cierto que nada es igual en derredor suyo como bien se ve en las dos imágenes adjuntas. En una de ellas, reproducción de un cuadro del pintor Mencia, se ve la «Casa Gastaudi», en primer término a la derecha. Puede verse, asimismo, el Puente Duero y la carretera, insólitamente vacías. Tanto, que una niña juega en ella al diábolo. También a la derecha, puede verse un carro con su caballería bien guarnecida. Imagen muy propia si se tiene en cuenta que en las intermediaciones se encontraba la guarnicionería de Requejo y el taller de carros de la familia Rojas.

La segunda de las imágenes, captada por Florentino Lara cualquier día de estos, refleja bien a las claras la situación actual. El bar «Gastaudi» se asoma otra vez al Puente y al Duero. A su lado, ha desaparecido la guarnicionería y el taller de carros y ningún niño juega en la carretera. Desapareció también la «casa Gastaudi» sustituida por un moderno edificio de varios pisos. Con ella, desapareció aquella vieja lámpara de cristales que colgaba en la sala de estar de la fami-

lia Gastaudi y que sonaba cantarínamente al paso de los carruajes. Son imágenes del Aranda de ayer y de hoy.

## Farmacia de guardia

Don Antonio Prada. Parcela 24 del Polígono Residencial.

## Radiocadena Aranda

6,05 Radiocadena al Despertar; 7,05 Castilla y León 7 de la mañana; 8,00 España a las 8; 9,05 Radiocadena de 9 a 10 (provincial); 10,05 La radio de Aranda; 13,05 Informativo regional; 13,30 Informativo local; 14,00 Diario de las Dos; 14,40 Deportivo Aranda; 15,05 Musicolandia; 17,05 El día que me quieras; 17,05 Radio Región; 19,05 Los Sesenta a las siete; 20,05 La Hora Deportiva; 21,05 De Música; 21,30 Manos a la Obra; 22,05 Follow Me; 22,30 Onda Joven; 24,00 24 horas; 00,30 Las Noches de Radiocadena; 02,05 Tutti Frutti; 04,05 Una voz, un amigo. Boletines informativos nacionales e internacionales a las horas en punto. Informativos locales y provinciales a las 9,05, 11 y 13,30.



## ILUSTRE AYUNTAMIENTO DE ARANDA DE DUERO

### ANUNCIO

Por el Ayuntamiento Pleno en sesión ordinaria celebrada el día 25 de Abril de 1985, se acordó prorrogar el período de información pública al que está sometido la Norma Complementaria del Plan General de Ordenación Municipal, por un plazo de 20 días hábiles contados a partir del próximo día 3 de Mayo, con el objeto de poder seguir recibiendo las alegaciones que se estimen oportunas.

Aranda de Duero, 26 de Abril de 1985  
EL ALCALDE,  
Ilegible.



## ILUSTRE AYUNTAMIENTO DE ARANDA DE DUERO

### ANUNCIO

Por el Ayuntamiento Pleno en sesión ordinaria celebrada el día 25 de Abril de 1985, se acordó prorrogar el período de información pública al que está sometido el Plan Especial de Reforma Interior - Conservación y Valoración Histórico-Artística, por un plazo de 20 días hábiles contados a partir del próximo día 3 de Mayo, con el objeto de poder seguir recibiendo las alegaciones que se estimen oportunas.

Aranda de Duero, 26 de Abril de 1985  
EL ALCALDE,  
Ilegible.



## ILUSTRE AYUNTAMIENTO DE ARANDA DE DUERO

### ANUNCIO

Por el Ayuntamiento Pleno en sesión ordinaria celebrada el día 25 de Abril de 1985, se acordó prorrogar el período de información pública al que está sometido el Plan Especial de Reforma Interior del Barrio Alleduero, por un plazo de 20 días hábiles contados a partir del próximo día 3 de Mayo, con el objeto de poder seguir recibiendo las alegaciones que se estimen oportunas.

Aranda de Duero, 26 de Abril de 1985  
EL ALCALDE,  
Ilegible.



Miranda

## Los actos del «Día del Libro»

Un año más, la Biblioteca Municipal organizó una serie de actos con motivo del «Día del Libro», que fueron desarrollándose a lo largo de los días 24, 25, 26 y 27, y tuvieron como marco las salas de la Biblioteca, estando presididos todos ellos por don Julián Simón Romanillos, alcalde de la ciudad.

Destacaremos la exposición de dibujos montada en la sección infantil de la Biblioteca Municipal, exposición visitada por padres, profesores y especialmente por los niños, donde se mostraban parte de los trabajos presentados al concurso «Día del Libro», realizados por alumnos de los Centros: Franciscanas de Montpellier; Sagrada Familia; Príncipe de España; Escuela de Promoción Gitana; Aquende; Anduva; Matillas; Cervantes; Altamira y Cristo Rey.

El viernes por la tarde y el sábado por la mañana, se procedió a la entrega de premios a todos los participantes en el concurso organizado por la Biblioteca Municipal, y que este año batió todos los records, ya que se presentaron nada menos que 540 trabajos. Además de libros o material didáctica, todos los participantes fueron obsequiados con el juego «D. Libro Amigo», realizado por la Biblioteca Municipal.

Asimismo, por vez primera se realizó el «Homenaje al Socio», representado en las cinco personas que más años llevan asociados a la Biblioteca Municipal, y que según palabras del señor alcalde: «merecen este reconocimiento por parte de la Biblioteca, y son ejemplo a seguir por su constancia en la lectura». Las personas galardonadas, a las

que se hizo entrega de una artística placa, son: Mari Carmen Gómez; Carmina Herrero; María Teresa Tejero; Ignacio Pereda y José M. Santiago.

Fianlmente, la Biblioteca Municipal agradece a todos su colaboración, que permitió dar el adecuado realce a una fiesta tan señalada.

### Comisión Permanente

Entre los asuntos estudiados ayer por la Comisión Municipal Permanente figuran un informe de los servicios técnicos municipales para el levantamiento topográfico con el fin de pavimentar el polideportivo de Anduva, una propuesta para celebrar una Semana del Cine dedicada a la juventud y expedientes varios para instalación de talleres y establecimientos.

### Junta del Orfeón

La Junta directiva del Orfeón Mirandés, José de Valdivielso, ha quedado constituida de la siguiente manera: Presidente, Juan Arranz Fraile; vice presidente 1.º, Leandro Angulo Merino; vicepresidente 2.º, Félix Letona Gordejuela; secretario, Alberto Díez Benítez; vicesecretario, Pedro Casas Ballano; tesorera, Rita María Rica Miranda; vicesorero, Manuel Royo Prieto; vocales, Milagros Alzola Piedra, María del Carmen Blanco González, María Teresa Cadiñanos Guinea, Raúl Puente Molinuevo, Miguel Angel Delgado Antón, Andrés Herrero Solórzano, Casilda Santamaría Puente y Pedro T. González. Director artístico: Padre Leopoldo Erasio Andía.

### I Concurso de Comics

El viernes se clausura la exposición de los trabajos presentados en el I Concurso de Comics organizado por la concejalía de la Juventud.

La exposición ha estado abierta en la sala de la Caja Municipal, de la calle de la Estación, desde el pasado 26 de Abril; hasta el día de la clausura podrá visitarse de siete a nueve de la tarde y, los días festivos de doce a dos de la mañana.

### Barriadas mirandesas: El Crucero

Esta barriada situada en la carretera de Orón —antigua N-1— a kilómetro y medio aproximadamente del casco urbano de Miranda por el año de 1949 y hasta hace poco formaba parte del patrimonio de los desaparecidos sindicatos, concretamente a la Obra Sindical de la Vivienda. En principio se denominaba del General Yagüe, para posteriormente tomar el nombre de El Crucero, que es el de, término en que está enclavada. Recientemente las viviendas, han pasado a ser propiedad de sus ocupantes. Son alrededor de doscientas de una sola planta y casan tiene dos viviendas y todas ellas su zona ajardinada y un pequeño huerto. La mayoría han sido magníficamente mejoradas y con otras viviendas y edificaciones de la zona, forman un conjunto muy atractivo, ya que de unos años a esta parte sus calles están perfectamente pavimentadas y dotadas de un excelente alumbrado público. También cuenta con algunas instalaciones deportivas y de recreo y con un centro social. Algunas fábricas, talleres y pequeñas explo-



Panorámica de El Crucero, tomada desde la cercana Picota

taciones hortícolas y avícolas, completan esta bonita zona mirandesa, en la que asimismo están ubicados los colegios de Jesuitas, Franciscanas y el Centro de Formación Profesional.

### Recital

De música y en el Parque de Antonio Machado, con motivo de la festividad del Primero de Mayo. Organiza el Ayuntamiento y actúan los cantantes argentinos Claudia y Alberto Gambino. Ni qué decir tiene que el recital es totalmente gratuito.

### Ramoncín

Vuelve el otrora polémico Ramoncín, especializado como ustedes saben en «punk». El día diez, en el cine Astoria, pronunciará una conferencia, sobre «Música y juventud» y la entrada será libre. El día once y en el polideportivo, dará a conocer su último

trabajo discográfico que llega por título «Como el fuego», en un concierto que dará comienzo a las ocho de la tarde y a quinientas «pelas» la entrada.

También es el Ayuntamiento mirandés el que ha tomado esta iniciativa, que esperamos tenga el eco que se merece. Ahora bien —y esto lo decimos para su corrección— si no tenemos nada que objetar sobre esta nueva visita de Ramoncín a Miranda, sí, sobre la forma en que se está colocando la publicidad. Costó muchos comentarios y críticas —además de trabajo y dinero— eliminar restos de carteles adosados a las fachadas de los edificios y, ahora hemos podido comprobar que no se han respetado diversas fachadas y se han pegado carteles de Ramoncín, que naturalmente no será precisamente Ramoncín el que se encargue de eliminar. En

fin, creemos que la música no está reñida con el respeto a unas normas.

### Radiocadena Miranda

6,05 Radiocadena al despertar; 7,05 Castilla y León 7 de la mañana; 8 España a las 8; 9,05 Radiocadena de 9 a 10 (provincial); 10,05 Radiocadena en la calle; 13,05 Informativo regional; 13,45 En la picota; 14,00 Diario de la tarde; 14,40 Radiodeporte; 15,05 El Mago de Hoz; 17,05 El día que me quieras; 19,05 Setenta a las siete; 20,05 La hora deportiva; 21,05 De Música; 21,30 Manos a la obra; 22,05 Follow me; 22,30 Onda Joven; 24,00 24 horas; 00,30 Las noches de Radiocadena; 2,05 Tutti Frutti; 04,05 Una voz un amigo.- Boletines informativos e internacionales a las horas en punto.- Informativos locales y provinciales a las 9,05, 11 y 11,30.

## OPOSICION AUXILIARES DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS 4 PLAZAS LIBRES

- Graduado Escolar

### EJERCICIOS DE LA OPOSICION:

- Mecanografía
- 32 temas
- Ejercicios de redacción

INSTANCIAS HASTA EL DIA  
7 DE MAYO

COMENZAMOS MAÑANA, DIA 2  
¡APRESURATE!

Este Centro ha obtenido los mejores resultados en las anteriores oposiciones a este Cuerpo.

**ACADEMIA CASTILLA**  
SAN COSME, 6

## GUIA FACULTATIVA

## ENRIQUE INCLAN MEDICO

Consulta: de 12 a 2.

Vitoria, 15-1.º Burgos

Teléfono: 204073.

## L. MATA DIEGO

PODOLOGO

Ortopedia del pie.

Avda. del Cid, 46, 1.º,

De 11 a 2 y 4,30 a 7,30.

Teléfono 227297.

## JOSE MARTIN PARDO

PULMON  
Y CORAZON

Consulta: 11 a 1,30,  
excepto sábados

H. División Azul, 3-1.º B.  
Teléfono: 264166.

## TRACTORES RUSOS AVTO

Vea los nuevos modelos  
de 75 - 90 y 150 CV.

Duros, resistentes y económicos.

Precios sin competencia.

## COMERCIAL MASEL

Carretera Valladolid, Km. 5  
BURGOS

## ¡AGRICULTOR!

Vea en la FERIA DE LERMA  
los tractores novedad  
de la FIMA DE ZARAGOZA

Tractores RENAULT

Nuevos modelos 78-89-123 CV.

Una marca de prestigio.

## COMERCIAL MASEL

Carretera Valladolid, Km. 5  
BURGOS



## Tráfico anuncia que será obligatorio la revisión técnica de todos vehículos

Valladolid (Efe). — Todos los vehículos, incluidos los turismos particulares, deberán someterse a una inspección técnica obligatoria, anunció ayer en Valladolid el director general de Tráfico, José Luis Martín Palacín. Este se ha reunido los dos últimos días con los jefes provinciales de Tráfico de Castilla y León, con el consejero de Presidencia de la Junta regional y con el alcalde de Valladolid para perfilar cuestiones de su departamento.

El director general de Tráfico anunció que para aumentar la seguridad vial se implantará la inspección técnica obligatoria para todos los vehículos y turis-

mos». Estas revisiones serán obligatorias —dijo Martín Palacín— «para los automóviles que tengan una antigüedad de al menos diez años, aunque este es un extremo que todavía no hemos decidido».

Sobre la carretera nacional 620, también conocida como «carretera de la muerte» o «ruta de los portugueses», Palacín dijo que había que romper el mito: «Esa carretera no es más peligrosa que otras, lo que sucede es que en años pasados ocurrieron varios accidentes muy graves y espectaculares».

Según datos de la Dirección general de Tráfico, el tramo más peligroso de la

N-620, que está entre los kilómetros 230 y 240, ya en Salamanca, y es de un 28 por ciento, «mientras que otros tramos de otras carreteras alcanzan índices de peligrosidad del 60 por ciento», dijo.

No obstante, Palacín indicó que están llevando a cabo varias obras para disminuir el índice de peligrosidad de esta carretera especialmente en verano con el tránsito de portugueses que trabajan en Europa. Entre estas medidas se encuentra la construcción de una autovía entre Valladolid y Palencia, la instalación de postes de auxilio (teléfonos) y la construcción de varias áreas de descanso.

## El presidente de la Junta entregó el pergamino de «muy culta» Demetrio Madrid afirma que Salamanca «tiene la obligación de marcar» la fuerza cultural

Salamanca (Efe). — El título de «muy culta» le ha sido entregado ayer a la ciudad de Salamanca por el presidente de la Junta de Castilla y León, Demetrio Madrid. La concesión de este título fue acordada el 28 de Marzo último durante una reunión de la Junta de Consejeros del Gobierno autónomo.

El acto, contó con la presencia del consejero de Presidencia y Administración Territorial, José Constantino Nalda y autoridades y representaciones de todos los sectores

políticos, sociales y económicos salmantinos. El alcalde de Salamanca, Jesús Málaga, manifestó, al recibir el pergamino con el título, que este nombramiento constituye «el reconocimiento de nuestra propia identidad» y representa «mucho más que un homenaje a la nostalgia o a un ridículo orgullo provincial».

Demetrio Madrid indicó que «este título de «muy culta», tiene, a mi juicio, un valor especial: el valor de que sea esta tierra de Castilla y León a la que,

concede este honor a una de sus ciudades».

El presidente del Gobierno autónomo manifestó también que Salamanca tiene una proyección especial hacia Europa e Iberoamérica y añadió que esta ciudad tiene la obligación de marcar la fuerza de la región mediante «las actividades de la investigación y del estudio». Demetrio Madrid resaltó que «debemos exigirle a Salamanca que avive el esfuerzo del que nunca se hurtó y vierta en la región el hondo caudal de su cultura».

### Fiestas, mítines y concentraciones

## Desunión sindical para conmemorar el Día del Trabajo

Valladolid (Efe). — La desunión sindical protagonizará la conmemoración del primero de Mayo en las nueve provincias que integran la comunidad autónoma de Castilla y León. Las dos centrales sindicales mayoritarias en la región UGT y Comisiones Obreras (CC.OO.), celebran por separado la festividad en las capitales de provincia y algunas cabeceras de comarca.

Mientras que UGT ha confeccionado un programa basado en concentraciones y actos culturales y deportivos, CC.OO., ha convocado manifestaciones en las principales ciudades.

Avila es la única capital de provincia de Castilla y León en la que la única central sindical protagonista de la conmemoración es CC.OO., que ha programado una manifestación en la capital y una manifestación y una fiesta en la localidad de Santa Cruz del Valle.

En Burgos, CC.OO., ha convocado una manifestación en la capital, a la que se han unido USO y CNT, bajo el lema «contra el paro, por la Paz y el Desarme y por la mejora de la Seguridad Social», y una fiesta en Miranda de Ebro, UGT ha centrado sus actos en una concentración en la localidad de Aranda de Duero. CC.OO. ha convocado manifestaciones en León, Ponferrada y Villablino y una fiesta en León, mientras que UGT ha convocado actividades de carácter cultural, festivo y reivindicativo y un mitin-fiesta en la capital.

### Concentraciones festivas

En Palencia, UGT ha

convocado una fiesta-mitín en el campo de la juventud y CC.OO. ha programado manifestaciones en la capital y Venta de Baños y una fiesta en esta última localidad. Salamanca y Béjar discutirán sendas manifestaciones convocadas por CC.OO., central sindical que también ha programado una fiesta en la capital. UGT celebrará un mitin en el que intervendrá el alcalde de la capital, Jesús Málaga.

Segovia contará con una manifestación y una fiesta convocadas por CC.OO., y con diversos actos culturales y una comida de hermandad organizada por UGT. Soria, CC.OO., celebrará una manifestación bajo el lema «por la Paz, y el Empleo y la reapertura de las Líneas Férreas», mientras que UGT ha programado una concentración festiva.

En Valladolid habrá una manifestación convocada por CC.OO., al término de la cual intervehndrá el secretario regional del sindicato, Javier Fernández, UGT ha organizado diversas actividades culturales y deportivas. En Zamora tanto UGT como CC.OO., han convocado manifestaciones en la capital a la misma hora.

# GALERIAS



Galerías rinde homenaje...  
a la mujer, capaz de iluminar nuestra vida.

5 de Mayo. Día de la Madre.

Galerías  
Preciados

## Sólo 17 de las 30 enmiendas presentadas pasan a la Comisión de Interior

Tres reuniones parlamentarias se celebraron ayer, en el Legislativo autonómico. A la una de la tarde, lo hizo la ponencia de la Comisión de Presidencia para elaborar un informe a la proposición de Ley, presentada por el Grupo Socialista, al artículo 28 de la Ley de Gobierno y Administración, para que la Junta pueda remodelar al Gabinete por decreto y luego informar a la Cámara. A esta proposición sólo se había presentado

una enmienda del procurador Alonso Rodríguez, que fue rechazada por la ponencia, y más tarde por la Comisión que se reunió a primera hora.

La última sesión correspondió a la ponencia de Gobierno Interior y Administración Pública de la región, que de 30 enmiendas parciales presentadas, pasan a comisión 17 del Grupo Popular, Montoya y Alonso Rodríguez defenderán sus enmiendas rechazadas.



## Crónica política

## La fiesta de la verdad

Madrid (Colpisa). — A partir de hoy, fiesta del 1 de Mayo, comienza una serie de importantes días en los que la presencia de Reagan en Madrid es el polo que cierra y hasta cierto punto inspira toda una protesta concertada y en regla. Una protesta cuyo desgraciado antecedente, no encuadrado en la voluntad de los organizadores políticos puros, fue el reciente atentado contra el restaurante «El Descanso» situado entre Madrid y la base de Torrejón. Atentado del que, curiosamente, ha dejado de hablarse, tanto por parte de las personas que mantienen la queja contra la presencia norteamericana, como, lo que es más extraño, por parte de las autoridades.

El uno de Mayo fundamenta, sin embargo, este año su importancia política en la anunciada ausencia de Felipe González. Será la primera vez que una fiesta del trabajo en la legalidad no es distinguida ni realizada con la asistencia del secretario general del PSOE. Este episodio negativo da la media de la crítica real que la política felipista ha desatado y de la actual influencia de Nicolás Redondo como líder de la UGT.

Para Felipe González el problema es simplemente de imagen política y se concreta en saber qué representa mayor desgaste para su personalidad pública, si la presencia con riesgo de abucheos o la ausencia significativa aunque indolora.

Habrán que estar atentos a los gestos de Alfonso Guerra, entregado más que nunca a las exigencias de su papel contrapesador de Felipe González. Por lo pronto, lo único que a ciencia cierta se sabe es que el vicepresidente y número dos del PSOE, aparte de no acudir tampoco a la fiesta del trabajo, estará de visita en un país del Este cuando Reagan llegue a Madrid. Esto, casualidad o efecto político estudiado que el propio vicepresidente se ha encargado de airear ante la opinión pública en las últimas horas.

La proximidad del primero de Mayo y el «síndrome Reagan» inspiró a las autoridades oficiales españolas una reacción típica del Gobierno felipista. Una reacción consistente en proclamar de modo repentino y completamente inesperado, que los efectivos norteamericanos en suelo español deben ser reducidos. Burda manera de intentar neutralizar la impresión principal de que la visita del presidente Reagan refuerza, consolida y sella la permanencia militar de España en el seno de la OTAN. La reacción malhumorada y sorprendida de un portavoz de Reagan y del propio secretario de Estado, Shultz, contrarias a un comienzo de negociación de ese asunto, está más o menos a la altura de la fragilidad política de quienes en nombre de los intereses españoles, plantean ahora, justamente ahora, una exigencia que se presume oportunista y falsa.

Equivalente en ridiculidad es el hecho de que Alfonso Guerra se haya inventado para esos días un viaje al extranjero. Ya puede temblar Reagan ante tamaña prueba de frialdad y distancia, mientras la revista «Ahora», que dirige Santiago Carrillo, presenta en portada de su último número al presidente norteamericano con las vestimentas y atributos simbólicos de un emperador romano, flanqueado por Felipe González y Fraga en el papel de lictor y alabardero respectivamente.

Lorenzo Contreras

## Publicada la Ley de Delitos contra la Hacienda Pública

*Cuando exceda el beneficio de cinco millones habrá de pena de prisión menor*

Madrid (Europa Press). — El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy la Ley Orgánica de Reforma del Código Penal en materia de delitos contra la Hacienda Pública.

Según esta Ley Orgánica, el que defraude a la Hacienda estatal, autonómica o local, eludiendo el pago de tributos o disfrutando indebidamente de beneficios fiscales, siempre que la cuota defraudada o del beneficio fiscal obtenido exceda de cinco millones de pesetas será castigado con la pena de prisión menor y multa del tanto al sextuplo de la citada cuantía.

El que obtuviere una subvención o desgravación pública en más de 2.500.000 pesetas, falseando las condiciones requeridas para su concesión u ocultando las que la hubiesen impedido será castigado con la pena de prisión menor y multa del tanto al sextuplo de la misma.

Será castigado con la pena de arresto mayor y multa de 500.000 a 1 millón de pesetas el que estando obligado por Ley Tributaria a llevar contabilidad mercantil o libros o registros fiscales:

— Incumpliera absolutamente dicha obligación en régimen de estimación directa de bases tributarias.

— Lleve contabilidades distintas que oculten o simulen la verdadera situación de la empresa.

— No hubiere anotado en los libros negocios, actos u operaciones.

## Consejo de ministros

## Aprobadas las medidas económicas y los incentivos al empleo juvenil

## Subvenciones para gasóleo agrícola y fertilizantes

Madrid (Colpisa). — Un Decreto Ley, tres Reales Decretos, un acuerdo y una Orden Ministerial integran el «paquete» de medidas económicas que, anunciadas hace un par de semanas por el ministro Boyer en el Congreso, han sido aprobadas por el Consejo de ministros. Entre ellas, la que tiene un carácter más popular es la que pretende estimular el consumo interno mediante la reducción de las retenciones a cuenta del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas en determinados tramos de ingresos. Según explicó el ministro de Economía y Hacienda en su comparecencia ante el Congreso de diputados. Además del estímulo fiscal que se pretende con la libertad de amortizaciones a las inversiones privadas que se inician en 1985 y 1986 (a condición de que el 10 por ciento se realice en 1985 y el 40 por ciento entre 1985 y 1986), otras dos medidas que hacen referencia a pequeñas y medianas empresas consisten en la reducción del coste de constitución y registro de sociedades, y en la posibilidad de que los empleados puedan participar en el capital de las empresas aprovechándose de los beneficios fiscales que hasta ahora se concedían a quienes suscribían acciones cotizadas en Bolsa.

La tabla de retenciones aprobadas por el Gabinete es ya conocida, que introduce rebajas mayores en las retenciones de los contribuyentes solteros en algunos tramos de renta. Según explicó el ministro, esto se debe a las menores retenciones que ya se aplican en esos niveles y condiciones. El ministro insistió en que esta medida representará una inyección real de renta disponible, que se complementará cuando se elabore la nueva tarifa del impuesto correspondiente al presente ejercicio fiscal, de manera que los contribuyentes no se vean abocados a pagar una mayor diferencia.

La nueva tabla de retenciones comenzará a aplicarse a primeros del mes de Mayo y afectará a las ocho pagas restantes del año más las dos extraordinarias todavía pendientes, considerándose a estos efectos una paga extra como la mitad de una paga ordinaria. Es importante destacar que esta nueva tabla de retenciones se inicia a partir de las rentas anuales de 550.000 pesetas para los solteros sin hijos. En cuanto a las retenciones sobre pensiones y haberes pasivos se establece un porcentaje de retención del 1 por ciento para las retribucio-

nes anuales superiores a las 600.000 pesetas, en una escala ascendente que llega hasta 10 puntos de retención para pensiones de más de 1.300.000 y hasta 1.500.000 de pesetas. A las pensadas superiores al 1.500.000, se les aplicará la tabla general.

## Otras medidas económicas

El paquete de medidas económicas incluye, con carácter urgente, la mayor parte de las adelantadas por el ministro de Economía y Hacienda en su comparecencia ante el Congreso de diputados. Además del estímulo fiscal que se pretende con la libertad de amortizaciones a las inversiones privadas que se inician en 1985 y 1986 (a condición de que el 10 por ciento se realice en 1985 y el 40 por ciento entre 1985 y 1986), otras dos medidas que hacen referencia a pequeñas y medianas empresas consisten en la reducción del coste de constitución y registro de sociedades, y en la posibilidad de que los empleados puedan participar en el capital de las empresas aprovechándose de los beneficios fiscales que hasta ahora se concedían a quienes suscribían acciones cotizadas en Bolsa.

Otra medida de carácter popular, con la que se pretende estimular el consumo interno, consiste en la libertad de horarios para apertura y cierre de locales comerciales. Un efecto secundario podría ser la creación de empleo en el sector de la distribución. El horario de apertura y cierre de los establecimientos comerciales de venta y distribución de mercancías o de prestación de servicios públicos será de libre fijación por las empresas en todo el territorio nacional, sin perjuicio de las competencias que algunos estatutos reconozcan a las comunidades autónomas. Pero la liberalización de horarios no afectará a la jornada laboral del sector.

## Fomento de la construcción

En el sector de la construcción, Boyer destacó la aplicación a estas inversiones del mismo tratamiento fiscal de que disfrutaban otros activos mobiliarios y la su-

presión de la prórroga forzosa en los nuevos contratos de alquileres en arrendamientos urbanos.

Otro de los decretos aprobados por el Consejo de ministros tiene por objeto simplificar el sistema de cuentas extranjeras en pesetas hasta reducirlas a dos tipos: pesetas convertibles y cuentas de pesetas ordinarias de no residentes. También se liberalizan las inversiones extranjeras, pasando del actual sistema de autorización a una mera notificación, con cláusula de salvaguardia para los casos excepcionales.

La salida y entrada de divisas se regulan por otra disposición incluida en el «paquete» de medidas económicas. Para gastos de viaje y estancias en el extranjero se aumenta la disponibilidad hasta 480.000 pesetas por persona y año natural, con límite de 120.000 pesetas por persona y viaje. En viajes profesionales o de negocio se podrán adquirir divisas hasta un contravalor de 2.100.000 pesetas por persona y año natural, con límite de 300.000 pesetas por persona y viaje. Y si el viaje profesional o de negocios se lleva a cabo por cuenta de las empresas, el contravalor máximo en divisas se fija en 10.500.000 pesetas por empresa y año natural.

## Subvenciones para gasóleo y fertilizantes

Madrid (Efe). — Un total de 9.985 millones de pesetas se concederán en este año en subvenciones a los agricultores para gasóleo agrícola y fertilizantes.

El acuerdo aprobado por el Consejo de ministros establece, en el caso del gasóleo, unas subvenciones de 8.185 millones de pesetas (con un límite máximo de cinco pesetas-litro de gasóleo), mientras que para subvenciones el consumo de fertilizantes por parte de los agricultores se establece en una cantidad de 1.800 millones de pesetas.

## Nombramientos de secretario de Estado y directores generales

Madrid (Efe). — El Gobierno acordó los nombramientos de secretario de Estado y directores genera-

les de diversos Ministerios dentro de los acuerdos de personal aprobados en Consejo de ministros.

El ejecutivo aprobó varios Reales decretos por los que se nombra secretario de Estado de Universidades e Investigación a Juan Manuel Rojo Alaminos; y director general de Coordinación y alta inspección del Ministerio de Educación y Ciencia a Joan Romero González.

Dentro de este Ministerio se nombra también director general de programación e inversiones a Manuel Souto Alonso; y director general de personal a Gonzalo Junoy García Viedma.

Para el Ministerio de Trabajo se nombra director general de Trabajo a Carlos Navarro López, director general de Empleo a José Ignacio Pérez Infante; director general del Instituto Nacional de Servicios Sociales a Angel Rodríguez Castedo y secretario general técnico a José Antonio Zapatero Ranz.

Como subsecretario del Ministerio de Cultura ha sido nombrado Ignacio Quintana Pedros; director general del Libro y Bibliotecas, Juan Manuel Velasco Rami; directora general de Cooperación Cultural, Ana Puertolas Villanueva; y directora general del Instituto de Cinematografía y de las Artes Audiovisuales, Pilar Miró Romero.

## Empleo juvenil

Madrid (Colpisa). — El Consejo de ministros ha dado su conformidad a un conjunto de medidas presentadas por el titular de Trabajo y Seguridad Social para bonificar las contrataciones indefinidas de jóvenes menores de 26 años. Asimismo, se ha aprobado un plan nacional de formación e inserción laboral, que proporciona las cualificaciones y conocimientos necesarios para que los trabajadores mantengan sus puestos de empleo o accedan a uno nuevo, según ha informado el propio Almunia, en la rueda de Prensa.

Las ayudas o bonificaciones realizadas a las empresas que contraten a jóvenes menores de 26 años se sitúan en una reducción del 50 por ciento de la cuota empresarial que se venía pagando.

Planteadas por el Consejo Central el Poder Judicial

## El Congreso de los Diputados rechazó el conflicto de competencias

Madrid (Colpisa). — La Mesa del Congreso de los Diputados ha rechazado el conflicto de competencias que el pasado día 12 remitió el Consejo General del Poder Judicial. El Consejo General argumentó entonces que el Consejo de los Diputados había invadido algunas de las competencias del consejo de la Ley General del Poder Judicial. En concreto el Consejo consideraba que se invadían las competencias al regular la elección de los vocales del Consejo y el estatuto jurídico de jueces y magistrados.

El Congreso de los Diputados pidió a los letrados de la Cámara que realizaran un informe sobre el conflicto planteado por el Consejo General del Poder Judicial. Este in-

forme fue remitido a la Mesa del Congreso que ayer acordó contestar al requerimiento del Poder Judicial rechazando las alegaciones planteadas. La Mesa del Congreso ha considerado unánimemente que el Parlamento tiene plena competencia para legislar las materias que considere necesario y por tanto considera que no se han invadido las competencias del Consejo General del Poder Judicial. Esta posición ha sido adoptada de forma unánime por todos los componentes de la Mesa del Congreso, aunque los representantes de los Grupos Popular y Minoría Catalana han manifestado sus discrepancias respecto a la forma en que se ha acordado contestar al Poder Judicial.



## Alerta permanente en Alicante ante las amenazas de ETA

### Cinco personas tomaron parte en el criminal atentado de Galdácano

Valencia (Efe).—Las amenazas de bomba realizadas contra tres establecimientos hosteleros de la costa valenciana no ha afectado a las reservas para el próximo puente del Primero de Mayo.

Así lo expusieron medios turísticos valencianos, que indicaron, por una parte, que es muy reciente el hecho como para dejarse advertir en las reservas. En todo caso, indicaron, entra en el contexto de las amenazas generales efectuadas por ETA, y sus consecuencias deberán ser valoradas más adelante, ya entrada la temporada turística.

Por otra parte, el hecho de resultar falsas las amenazas es positivo, ya que los próximos futuros visitantes pueden comprobar que tras el anuncio formulado por los grupos terroristas hay más capacidad de alarma que de acciones materiales.

En Andorra la normalidad era absoluta, a pesar de la aparición de nuevas amenazas terroristas contra comercios del Principado, pidiendo la puesta en libertad de tres presuntos miembros de ETA detenidos.

#### Hoy será enterrado el analista asesinado

Jesús Ildelfonso García, analista de Echevarría, S. A., muerto en atentado en Galdácano (Vizcaya), será enterrado hoy en esta localidad, según fuentes familiares.

Jesús Ildelfonso García, natural de Valladolid, de 32 años de edad y casado, fue alcanzado por cuatro

disparos que le efectuaron un hombre y una mujer, jóvenes, armados con pistolas, cuando paseaba con su hija de cinco años por la calle principal de Galdácano.

Los trabajadores de la empresa Echevarría, S. A., ubicada en Basauri (Vizcaya), hicieron paro ayer y se manifestaron por las calles de esta localidad, en señal de protesta por el atentado que costó la vida a su compañero.

#### Cinco personas participaron en el atentado

Bilbao (Efe).—Cinco personas fueron las personas que intervinieron en la comisión del atentado contra el analista de la empresa Echevarría, muerto ayer en Galdácano (Vizcaya), según informaron a «Efe» fuentes policiales de Bilbao.

Dos de ellos, un hombre y una mujer, fueron los autores materiales del crimen: un tercero, el que les esperó al volante del coche robado en el que huyeron y otros dos hombres que sustrajeron dicho vehículo a su dueño, en Bilbao.

Dos horas antes del atentado, dos jóvenes abordaron al propietario del «Seat-127», azul, matrícula BI-4437-I, sobre las 16 horas, cuando se dirigía a coger su coche, aparcado en la bilbaína avenida de las Universidades.

Los dos miembros del comando, sin exhibir arma alguna, según fuentes de la Policía de Bilbao, le dijeron: «Necesitamos el coche», y, mientras uno se quedaba con él, el otro se

llavaba el vehículo y regresaba minutos después.

Mientras lo cometían, los dos jóvenes que sustrajeron el coche se llevaron a su dueño, en tren, hasta Santurce (Vizcaya), localidad situada en la margen izquierda de la ría de Bilbao, muy alejada de Galdácano.

Entraron en el cine «Serantes» de Santurce, en cuyos asientos los tres hombres se acomodaron para ver la película «Perros callejeros», que se proyectaba en sesión continua desde las cuatro de la tarde hasta las diez de la noche.

Los dos miembros del comando, que, según las mismas fuentes, «tuvieron la consideración de pagarle al propietario del vehículo el billete del tren y la entrada del cine», abandonaron la sala, media hora antes de que terminase la proyección, ordenándole que esperase 30 minutos

#### Expulsado de la Audiencia Nacional

Madrid (Colpisa).—El miembro de ETA, Jesús María Zabarte Erregui ha sido expulsado esta mañana de las sala de la Audiencia Nacional que le juzgaba por un delito de atentado a las fuerzas de seguridad con resultado de muerte, al no someterse a la autoridad del Tribunal. Jesús María Zabarte, acusado de complicidad en el atentado que costó la vida a cuatro policías nacionales en la localidad guipuzcoana de Rentería el 14 de Septiembre del 82, se halla actualmente cumpliendo condena por varios delitos de terrorismo.

desconvocar la huelga, lo que se ve muy difícil. Según la CECE, el auténtico causante de la convocatoria es el Ministerio de Educación, al mantenerse en una postura de «cerrazón total».

Tras manifestar que las relaciones con el Ministerio de Educación están «absolutamente rotas desde hace muchísimo tiempo», Angel Martínez Fuertes agregó que el MEC ha incumplido el ordenamiento jurídico vigente al demorar tres meses la publicación de las órdenes de subvenciones.

Agregó el presidente de la patronal que, aprovechando que es un tema muy técnico, los responsables del MEC, y especialmente el subsecretario, José Torreblanca, mediante flashes simplones y falsos están tratando de crear el desconcierto y cultivar el borreguismo.

tes agregó que, además de recurrir las órdenes ministeriales, la CECE, junto con las demás organizaciones integrantes de la Coordinadora pro Libertad de Enseñanza (CONCAPA, FERE Y FESITE), piensa muy en serio en una cuarta marcha sobre Madrid para exigir la libertad de enseñanza y el pacto escolar.

La CECE, según Martínez Fuertes, contempla también la posibilidad de efectuar un cierre patronal de los centros coincidiendo con la huelga convocada por los sindicatos. «Es una posibilidad muy próxima a la realidad», agregó.

Además, la patronal de la enseñanza privada ha convocado para el próximo martes a los sindicatos, para explicar la situación y tratar de llegar a algún acuerdo que permita

## Pedro J. Ramírez detenido durante poco más de una hora

El hecho está relacionado con un artículo de Jiménez Arnau

Madrid (Efe). — Pedro J. Ramírez, director del «Diario 16» de Madrid, fue detenido hoy por orden de un juez y se encuentra internado en los calabozos de la plaza de Castilla de la capital española, informaron fuentes del periódico.

El juez Alfonso Guevara, titular del Juzgado número 22, ordenó la detención del periodista cuando éste había ido a prestar declaración en relación con un artículo escrito en su diario por Jimmy Jiménez Arnau, que estuvo casado con María del Mar Martínez Bordiú.

Jiménez Arnau había escrito un artículo en «Diario 16» contra el que se querreló Manuel Varela Dopazo, secretario de Francisco Javier Palazón, procesado por un delito de evasión de capitales.

#### Versión del periodista

Madrid (Europa Press). Minutos después de ser puesto en libertad, Pedro J. Ramírez, director de «Diario 16», hizo una minuciosa declaración a la agencia «Europa Press» en torno a las posibles causas de su detención, internamiento en los calabozos de los Juzgados y subsiguiente libertad.

El relato personal de Pedro J. Ramírez es el siguiente: «Yo había tenido hacia un par de meses una

citación llena de defectos de forma para ir al Juzgado número 22 de Madrid a prestar declaración sobre la autoría de un artículo firmado y entonces, por las razones que fueran, porque se me pasó, no me avisaron o porque no estaba en Madrid, no fui».

«Ayer —continuó—, cuando me encontraba fuera de Madrid, vino la Policía a mi casa y a mi periódico, en nombre del Juzgado número 22. Me enteré de ello y esta mañana, cuando tenía que ir a los Juzgados a otra cosa, decidí ir también al 22, para ver qué ocurría y aclararlo todo».

«En ese momento —añadió Pedro J. Ramírez— nuestro abogado, señor Arroyo, se encontró con un funcionario del Juzgado 22 y le comunicó que estábamos allí y que en ese momento nos disponíamos a ir allí para aclarar lo sucedido».

Según el relato del director del «Diario 16», el juez «enterado por nosotros mismos de que estábamos allí, me mandó detener, al mismo tiempo que me llevó ante su presencia. Me comunicó que a las 11:11 había dictado auto de detención y de ingreso en los calabozos. Fui bajado a los calabozos en los que ingresé y el mismo juez, a la una

menos veinte, me mandó volver a subir».

«¿Qué es lo que ha pasado —añadió Pedro J. Ramírez—, para que se produjera este cambio? Pues que en este breve espacio de tiempo se ha dado la noticia y «el mundo se le ha venido encima».

#### Alzaga consideró desproporcionada la detención

Madrid (Europa Press). Oscar Alzaga, presidente del PDP, declaró al conocer la noticia de la detención de Pedro J. Ramírez, director de «Diario 16» «que se trata de una actuación que, con el debido respeto al Poder Judicial, tiene todo el aspecto de ser desproporcionada. El director de un periódico no debe ser tratado como un peligroso delincuente ni como una persona cuyo aseguramiento para prestar testimonio requiriera de empleo de medios como los empleados. Estos

comportamientos, pueden suponer un clima de intimidación en torno a los profesionales de la información que debe ser enviado en bien de la convivencia democrática».

Oscar Alzaga envió un telegrama de solidaridad a Pedro J. Ramírez tan pronto como se conoció la noticia de su liberación.

## La CECE llevará al Ministerio de Educación a los Tribunales, por las subvenciones

Madrid (Europa Press). La Confederación Española de Centros de Enseñanza (CECE) presentará recursos ante los Tribunales contra las órdenes ministeriales que actualizan los módulos de subvenciones a centros privados de EGB y Formación Profesional, por considerar que su contenido sobrepasa las facultades del Ministerio de Educación, según anunció hoy en rueda de Prensa el presidente de la CECE, Angel Martínez Fuertes.

Según Martínez Fuertes, estas órdenes, como otras muchas publicadas en los últimos meses, denotan «una hostilidad evidente por parte del MEC contra el sector privado», a la vez que imposibilitan la negociación del quinto convenio colectivo de la enseñanza privada.

Angel Martínez Fuertes

## GRUPO «SAN ROQUE»

EN VILLALBILLA DE BURGOS:  
LE OFRECE SU CIUDAD DORMITORIO  
A 6 KM. DE BURGOS

### 35 VIVIENDAS UNIFAMILIARES ADOSADAS DE P.O. SIN GASTOS DE COMUNIDAD

Jardines privados independientes - Amplio local para garaje y otros servicios - Salón, cocina, aseo y hall en planta baja - Cuatro dormitorios, baño y distribuidor en planta primera - Calefacción y T. V. individual - Amplias facilidades de pago - Crédito Oficial concedido por la Caja de Ahorros Municipal, al 11 %

1.ª Fase, entregada - 2.ª Fase, entrega inmediata

PRECIOS DESDE 5.800.000 PESETAS

INFORMACION EN LA OBRA  
(vivienda piloto)

RIEBRO, S. A.

VILLALBILLA DE BURGOS (BURGOS)



Por tercera vez consecutiva

## Los sindicatos mayoritarios celebran por separado el 1º de Mayo

Madrid (Colpisa). — El próximo Primero de Mayo será la tercera vez que los sindicatos mayoritarios, Comisiones Obreras (CC.OO.) y la Unión General de Trabajadores (U.G.T.) celebran por separado esta festividad. El último año que concurren juntos a las movilizaciones fue en 1982. Entonces, los objetivos primordiales de la jornada fueron la solidaridad entre todos y la presión que se debía ejercer para impedir que las consecuencias de la crisis recayeran exclusivamente sobre los trabajadores.

Marcelino Camacho, secretario general de CC.OO., basó su discurso en la unidad sindical, que calificó de «absolutamente necesaria para conseguir las reivindicaciones de los trabajadores». Camacho hizo un llamamiento a UGT para obtener una verdadera unidad frente a la patronal y mantener las conquistas de los últimos años. Para el secretario general de Comisiones era importante alcanzar a medio plazo una jornada de 35 horas semanales y la jubilación a los 60 años.

Por su parte, Nicolás Redondo, secretario general de UGT, basó su discurso en el problema del paro y planteó la necesidad que obligaba a partidos y centrales sindicales

de ofrecer «ilusión y cambio» a los trabajadores. «Este país —añadió Redondo— está harto de sufrir una situación de injusticia y quiere el cambio». A continuación, el secretario de UGT expresó su confianza en «un próximo Gobierno progresista» que facilite al país las alternativas que éste necesita.

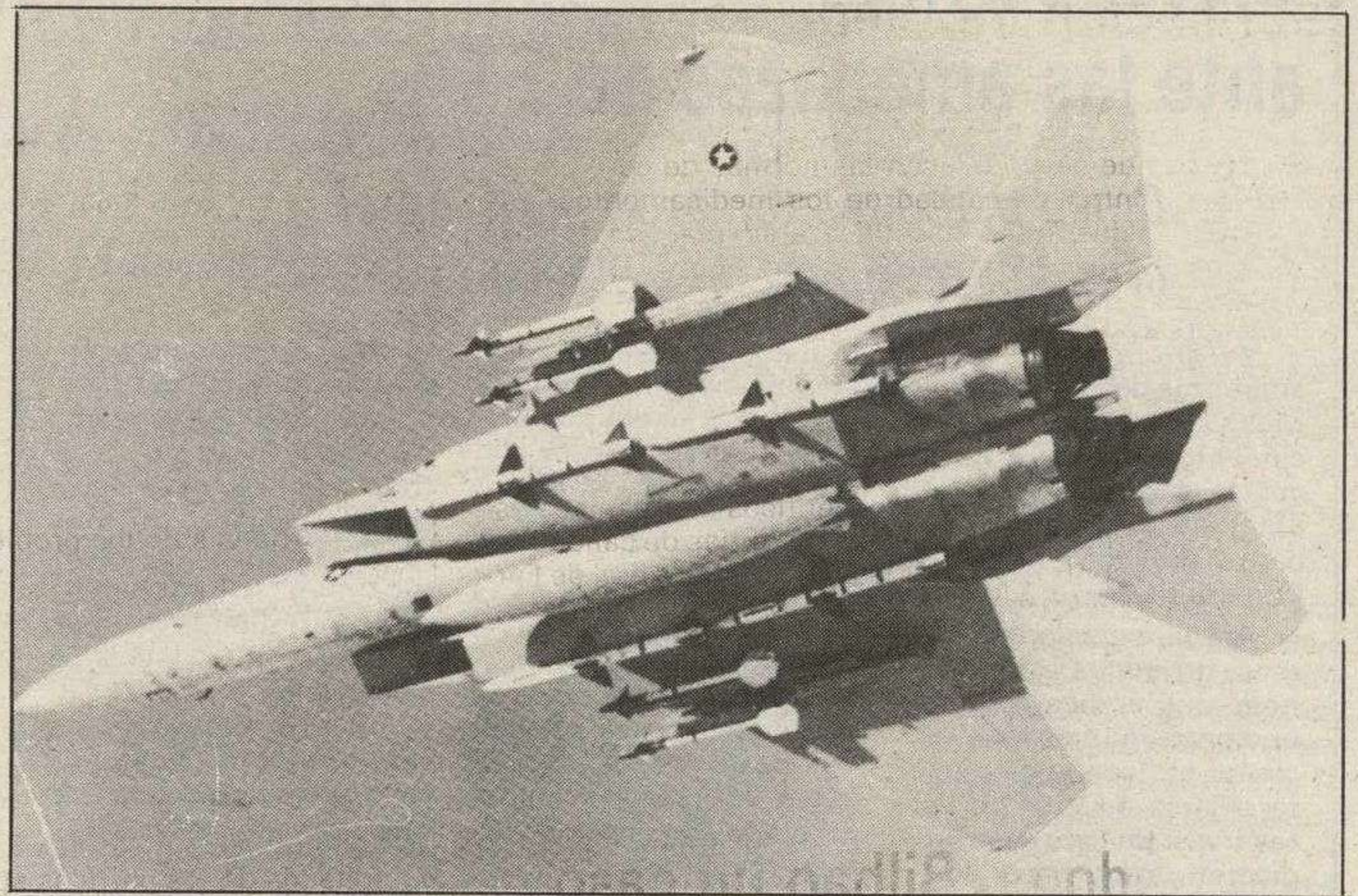
En 1983, CC.OO. y UGT solamente estuvieron unidas el Primero de Mayo en algunas ciudades. Para Marcelino Camacho la situación era «incomprensible» e hizo hincapié en que la separación no se había producido por su parte. La manifestación organizada en Madrid por UGT tenía como lema «por una política de solidaridad». Nicolás Redondo, en su discurso, hizo un llamamiento a que sindicatos y partidos apoyaran al Gobierno socialista en «su política de cambio», a la vez que señalaba que «nunca, en tan poco tiempo, un Gobierno había hecho tanto» aunque «al igual que apoyamos al Gobierno, también le criticaremos fraternalmente y exigiremos el cumplimiento de su programa». En cuanto a la falta de unidad con CC.OO., el secretario general de UGT no hizo comentarios. Camacho calificó su intervención de «advertencia al Gobierno» porque «existe

una situación que no espera, no se trata de repartir la miseria, sino de profundizar la democracia».

El presidente del Gobierno, Felipe González acudió al mitin celebrado por UGT, no obstante, comenzó su intervención con saludos para todos los sindicatos que participaban en la festividad del Primero de Mayo. En el texto de su discurso, hacía mención a la preocupación que le suponía que todavía existieran pensiones de 5.000 pesetas: «No podemos hacer todo lo que quisiéramos porque nos faltan los recursos necesarios».

El pasado año, Comisiones criticó duramente la política del Gobierno e, incluso, Marcelino Camacho en su discurso solicitó que el Ejecutivo cambiara su política económica «dando un giro hacia la izquierda». Asimismo, el secretario general de CC.OO., hizo un llamamiento a UGT para que reconsiderase su postura y reiniciase una senda de unidad con Comisiones. En el acto de esta central sindical celebrado en Madrid, se escucharon gritos y consignas en contra del ministro de Economía, Miguel Boyer, aunque el lema principal de esta movilización giraba en torno a la OTAN con frases como «OTAN, no, bases fuera».

## C.A.S.A. inicia la revisión de los F-15 norteamericanos



F-15 de las USAF

Madrid (Efe). — El primer avión norteamericano «F-15», de los 208 que la empresa española Construcciones Aeronáuticas S.A. (CASA) revisará en los próximos cuatro años, llegó a la base de Getafe para ser reparado.

Los trabajadores de mantenimiento supondrán, inicialmente, unos ingresos de 20 millones de dólares, además de una importante llegada de tecnología a España y la posibilidad de contratar revisiones para otros aviones norteamericanos apostados en Europa.

El presidente de la compañía, Fernando de Caralt, dijo a los periodistas que la revisión de los «F-15» supondrá para «CASA» el diez

por ciento de sus horas de trabajo, porque además de las revisiones estructurales y de sistemas se introducirán modernizaciones en la flota y se repararán los aviones accidentados.

Precisamente el primer «F-15» tuvo que llegar a España desmontado, a bordo de un avión de transporte «C-5 Galaxy», porque había sufrido un accidente al resbalar en el hielo en su base de Bitburg y quedó dañado en toda su parte posterior.

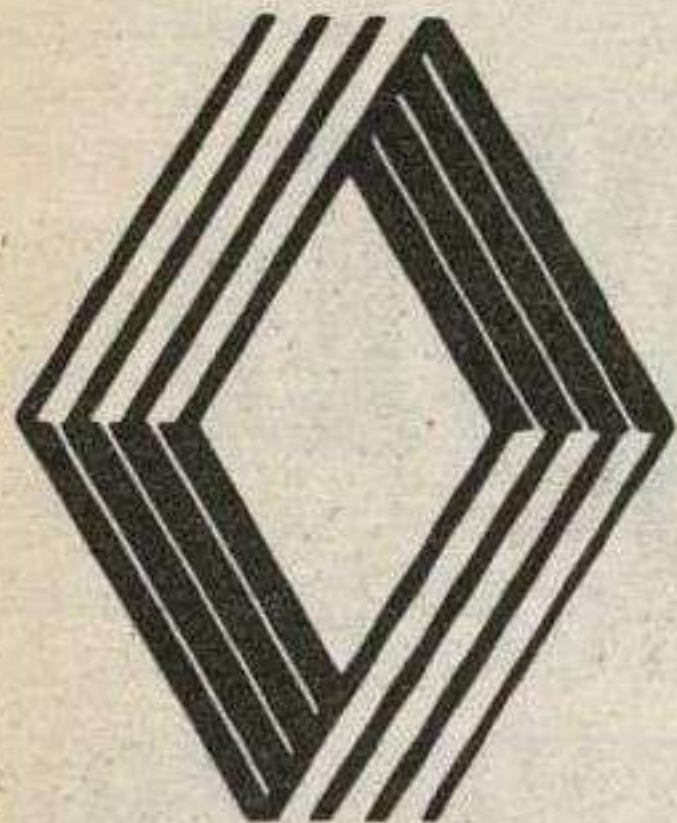
Según técnicos de la compañía, será preciso sustituir todo el «Tail - Boom» del estabilizador y el avión deberá permanecer de cuatro a cinco meses en los talleres.

Las Fuerzas Aéreas nor-

teamericanas tienen instalado en Europa 120 de estos modernos cazas, un número que se triplicará en el futuro.

La revisión de todos ellos correrá a cargo de «CASA», según el contrato firmado en Diciembre de 1984, tras el rechazo por parte de la Administración norteamericana del «Aviocar», que construye «CASA».

Este primer año estará dedicado a la adecuación de las instalaciones de «CASA» y a la formación de su personal, que tendrá lugar mediante cursos en las instalaciones de la «McDonnell Aircraft», en Saint Louis (EE.UU.), y con la llegada de técnicos norteamericanos.



# RENAULT

Vehículos Industriales



## Auto Burgos, S. A.

Concesionario

Teléfonos 220350 - 224214 - 222856

Ctra. Madrid-Irún, Km. 245,5 - BURGOS

**CAMIONES RENAULT ● LA FUERZA EN RUTA**  
PRIMERA LINEA DE LA AUTOMOCION MUNDIAL



Especial  
Monográfico

# LERMA

XXV  
FERIA  
REGIONAL



DE MAQUINARIA AGRICOLA



## «La Feria ha supuesto un apoyo fundamental al hombre del campo»

*Declaraciones de don Julián Ruiz Triana, alcalde de Lerma*

Al gran placer que supone venir a Lerma, se une el encuentro con este gran alcalde que es don Julián Ruiz Triana. Gran alcalde y gran amigo, circunstancias que han hecho posible, para lo primero, el cariño con que cuenta en la Villa Ducal. Para lo segundo, sus innegables dotes personales. Hablamos en su despacho de la Alcaldía, en presencia de varios concejales y con el denominador común por eso de que la Feria de Maquinaria Agrícola cumple este año su XXV Aniversario.

Le preguntamos: —¿Qué ha supuesto esta Feria para Lerma?

Y nos dice: —Yo creo que, en primer lugar, extender más el conocimiento de Lerma por toda la geografía nacional. En el mismo senti-

do, el apoyo, que ha sido fundamental, al hombre del campo. Tengamos en cuenta que su función coincide con los albores de la década de los sesenta, es decir, cuando se iniciaba la verdadera mecanización del campo. Fue la primera iniciativa para que el agricultor tuviera conocimiento directo de lo que suponía una auténtica revolución en las faenas agrícolas. Se puso a su disposición un magnífico escaparate de todos los productos que llegaban a España.

«Además —continúa el señor Ruiz Triana— ha servido para mantener actualizado el conocimiento de toda la tecnología, métodos y demás, dentro de este mundo tan complejo de la agricultura.

«En otro orden de cosas —prosigue el señor alcal-

de— ha sido uno de los factores para afianzar el sentido de comarca, al mismo tiempo que nos entrañábamos más en toda la provincia y en el maravilloso mundo de la agricultura nacional.

A nuestra pregunta de qué ha supuesto la Feria para Lerma en el orden económico, nos contesta:

—En ese sentido, pensando en la Feria, el orden económico es secundario para Lerma. No niego que ha tenido su importancia, pero por encima de todo, tenemos que resaltar lo que todos creemos que ha sido un gran servicio a la agricultura.

—¿Se han encontrado muchas ayudas?

—Digamos que históricamente, por referirnos a la globalidad de los veinticinco años, no han sido ayudas altisonantes. Creo



Don Julián Ruiz Triana, alcalde de Lerma.

que, por encima de todo hay que resaltar la dedicación de los lerreños, de su hostelería y, por supuesto de las diferentes Corporaciones que se han venido sucediendo.

«No menosprecio, por descontado la ayuda que algunos organismos oficiales nos han prestado, sobre todo la Diputación provincial, Cámara de Comercio y últimamente, la Junta de Castilla y León. Pero quiero resaltar el cariño que muestran hacia

la Feria los expositores de maquinaria, productos para la ganadería y servicios. Ellos entendieron desde el primer momento la importancia de esta Feria y siguen entendiéndola. Se ve en la mayor afluencia de cada año y, mucho más, en los resultados.

«Quiero agradecer también la colaboración de vuestro periódico y de otros medios de difusión.

—Muchas gracias, señor alcalde.

Y sigue diciendo:

—He de tener un recuerdo especial para el que fue alcalde fundador de la Feria, don Hilario Pérez (que en paz descansa), así como para don Benigno Rodríguez, que fue el continuador, y las Corporaciones que presidieron. También un recuerdo especial para don Antonio de Miguel, que fue el autor de la idea.

—¿Alguna cosa más, señor alcalde?

—Sí, desde luego. Quiero significar que sigue aumentando nuestra ilusión porque vemos que fue una idea acertada, máxime cuando ha sido, quizás, la única iniciativa que ha supuesto una verdadera descentralización en orden a la vida pública.

«También quiero mostrar mi gratitud, por encima de todo, a los miles de agricultores que vienen cada año y que han sido el auténtico exponente que confirma el prestigio de nuestra Feria.

«Y para terminar: hago, en nombre de Lerma, una invitación a todos para que nos visiten, pero, especialmente, estos días de la Feria.

Alfonso Salgado

# LANCIA PRISMA

con TRIP COMPUTER y RADIOCASSETTE

## ¡Una combinación excelente!

- Ordenador de viaje TRIP-COMPUTER.
- Aire acondicionado (en opción).
- Parabrisas laminado reforzado.
- Check-Panel.
- Reposacabezas.
- GARANTIA: 1 año sin límite de Kms.
- Tapicerías firmadas por Ermenegildo Zegna.
- Cuentarrevoluciones electrónico.
- Precio final 1.858.673 Pts.



Ahora con el TRIP COMPUTER y radiocassette BLAUPUNKT incluidos en el precio.

## José Barrios, S. L.

Concesionario Fiat - Lancia

Exposición y oficinas: Vitoria, 109 Telf. 22 49 04 09006 BURGOS

Los LANCIA PRISMA son coches importados directamente de Italia por Fiat Hispania, S. A., dependiente de Fiat Auto SpA Turin y comercializados en España a través de una red de concesionarios exclusiva.

la diferencia de viajar en LANCIA.



## RODAMIENTOS USA

ESPECIALISTAS EN RODAMIENTOS Y TRANSMISION DE POTENCIA

TRANSMISION

RODAMIENTOS

- CADENAS
- PINONES Y RUEDAS
- RUEDAS LIBRES
- LIMITADORES DE PAR
- ACOPLAMIENTOS
- CORREAS TRAPECIALES
- CORREAS DE VARIADOR
- POLEAS TRAPECIALES
- CORREAS DENTADAS
- POLEAS DENTADAS
- POLEAS VARIADORAS
- MOTORES DE C. C.
- VARIADORES ELECTRONICOS

A SU SERVICIO EN:

C/. FRANCISCO GRANDMONTAGNE N.º 3  
TELEFONOS: 220738 - 223725  
09007 - BURGOS



## COMERCIAL LOBO

Distribuidor exclusivo para la zona de

SALAS DE ORDEÑO

ORDEÑOS DIRECTOS



### FULLWOOD

LA TECNICA INGLESA, AL SERVICIO DE LA GANADERIA

### FRANCISCO LOBO PEÑA

C/. Tenerife, 10  
Tfnos.: 501879  
506179

ARANDA DE DUERO



## Lerma: «Bodas de plata» de la máquina con el campo

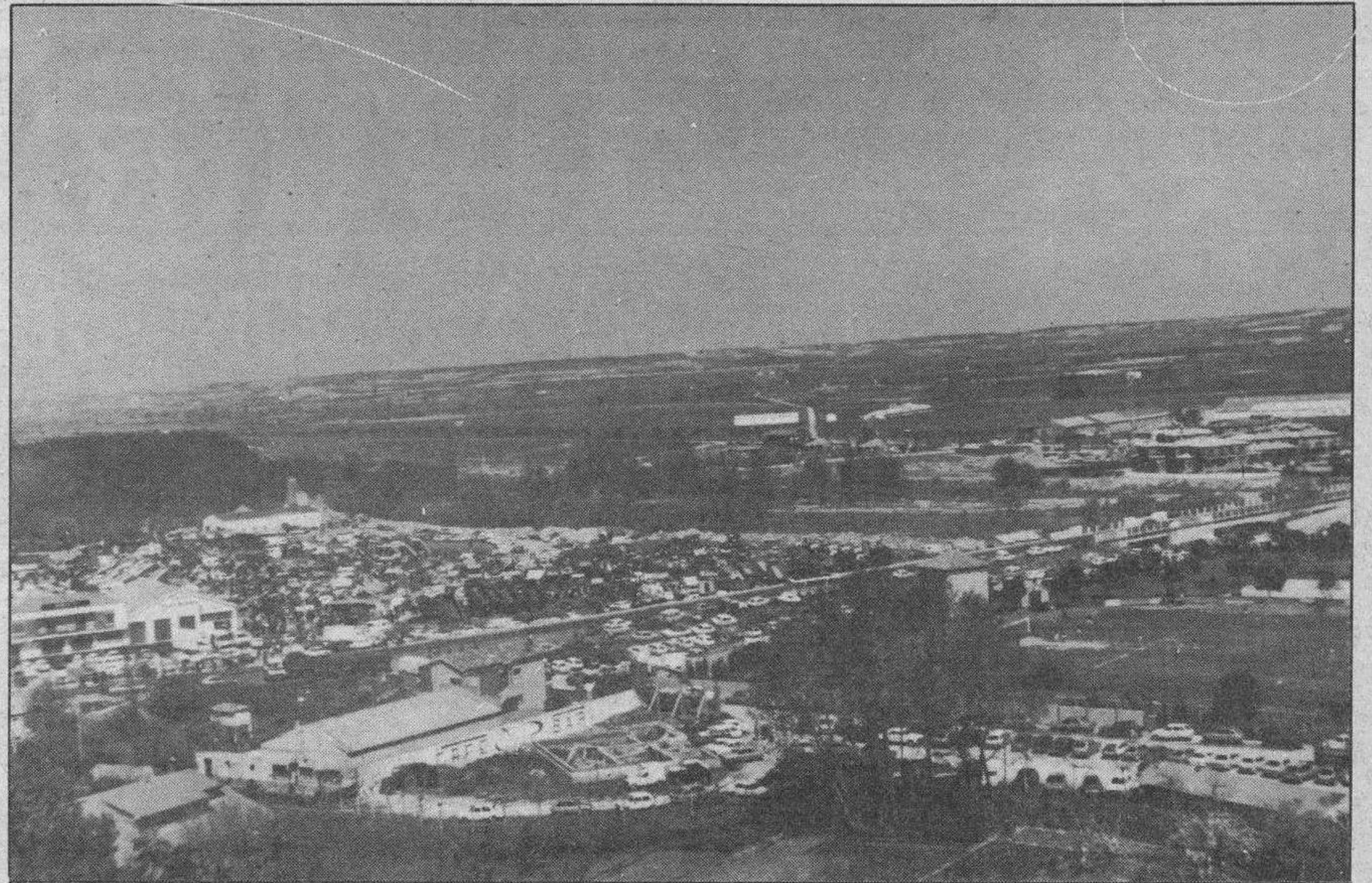
Está claro: durante veinticinco años ha llovido mucho sobre el campo y se han aguantado muchas sequías. Así será siempre, mientras la agricultura siga siendo agricultura, es decir, hasta los finales. Lo que también queda claro es que, aquella revolución formidable que supuso para la Humanidad la aparición de la agricultura, está experimentando en su propio seno, muchas otras revoluciones que, si no pueden alterar la esencia del hecho rural, sí lo están perfeccionando, variándolo y poniendo sobre el podio que siempre tuvo que poseer.

Queda dicho todo esto a tenor de los recuerdos que se le refrescan ahora al autor de estas líneas. Tenía, allá en 1961, el honor y el placer de asistir a la primera Feria de Maquinaria Agrícola de Lerma. En aquellos días, nadie que no tuviera mucha capacidad para soñar, hubiera dado un céntimo por la prosperidad de esta Feria. En realidad, corrían tales tiempos que ni siquiera se pondría un precio muy alto a la apuesta por la mecanización de la agricultura. Ocurría, sin embargo que sí había buenos soñadores en Lerma y la prueba está en que ahora, precisamente, se cumplen los 25 años de aquella idea inicial, de aquel sueño que se ha hecho una realidad más que tan-

gible y más que próspera. Los manes de Hilario Pérez, el alcalde fundador, pueden sentirse contentos. Y lo están, sin duda.

En nuestra tierra, alguien soñó con un campo próspero. Lo hizo ante el escepticismo general y, como casi siempre que se sueñan progresos, sólo los escépticos acarrearon equivocaciones. No será aquí, desde luego, donde se diga que sobre nuestros campos sobrevino la revolución que necesitan. Ni mucho menos. Sí se dice, aquí y ahora que sobre tales campos vinieron efectos muy beneficiosos traídos por quienes, veinticinco años atrás, dijeron que la romántica estampa de nuestras vegas y de nuestros secarrales no se vería empuñada por el hecho, ya totalmente cierto, de que por ella cabalgara la máquina, el tractor, el apero mecánico. Ahí están. Si pudiéramos seguir soñando, los próximos veinticinco años servirían para hacer esa revolución agraria que tantos han querido, que tantos queremos.

Tenemos suficiente confianza en nuestros agricultores para creer que va a ser así. La tenemos porque los henos visto despegarse de unas hechuras punto menos que medievales, para evolucionar hasta donde les ha sido posible, con pocas ayudas y menos voces de



ánimo por quien debía darlas. Ellos han creado una infraestructura que, a decir de entendidos, no ha sido posible en otros sectores. A eso contribuyó este sueño de la Feria de Lerma y a eso va a seguir contribuyendo. Otros tendrán que pensar lo que han de ser las líneas maestras de nuestro campo, pero ya tenemos datos suficientes para decir y asegurar que tendrán buenos ejecutores en los campesinos. Se ha visto, se los ha visto, haciendo el milagro de esta Feria en la que no creía nadie, a la que muchos dieron por

muerta antes de nacer y que más de uno hubiera enterrado de no haber tenido junto a sí el aliento vigoroso de los agricultores. Si éstos no han llegado hasta donde algunos les pidieron, que el tanto de culpa se pase a los profesionales de la puesta de obstáculos. El milagro principal estaba hecho. El secundario, por lo visto, no quiere ni quiso hacerlo quien tenía eso como obligación.

Hay que mirar también lo que la Feria que ahora cumple «bodas de plata» ha supuesto para Lerma.

Se nos dirá que los hechos aparentes no se corresponden con lo que aquí insinuamos como deseo. Y decimos que no es así. En Lerma se han depositado tantos afanes como esperanzas y nadie las ha defraudado. Ahí se larvó y se consiguió un espíritu beneficioso de comarca. Si los resultados no están escritos en el capítulo de las altisonancias, es por la misma razón que tampoco se han escrito para el campo o, quizás mejor, porque aquí nadie quiere altisonancias, sino el hecho, justo y elemen-

tal, de recoger lo sembrado, conscientes de que se ha sabido sembrar y de que la cosecha se recogerá cuando lo diga Dios y lo afirme el tiempo. Eso es todo lo que espera a la vuelta de esta esquina que hacen los veinticinco años de la Feria de Maquinaria Agrícola de Lerma. Eso y la seguridad de que ahora espera otro cuarto de siglo que se empieza bien y que ahí está para quien tenga ojos en la cara. (Foto Florentino Lara).

Alfonso Salgado

Repuestos



Agrícola Castellana

VISITE SU STAND EN LA FERIA DE LERMA.

- TRACTORES
- COSECHADORAS
- EMPACADORAS
- APEROS EN GENERAL

Siempre en la mejor línea de servicios para el campo

Avda. de los Caídos, 10

ARANDA DE DUERO

Teléfono 504401.

**OVLAC**

EN LA FERIA DE LERMA

Presentación de la nueva línea de arados «LASER», con sistema de disparo y recuperación automáticos.

OVLAC, maquinaria agrícola  
Polígono Industrial, 27 y 28  
Tfnos. 721038 - 39 - 40  
PALENCIA

DELEGACION EN BURGOS:

Carretera de Arcos, s/n

Tfno. 207165

VILLAGONZALO DE PEDERNALES

Visite el STAND de

**MOTOS  
RONDA**

en la Feria de **LERMA**



TRACTORES - MOTOCULTORES  
MOTOAZADAS - SEGADORAS

**Antonio Ronda Arauzo**

Tenerife, 23 -

Teléfono 50 27 26

ARANDA DE DUERO



## «La feria, paso a paso»

¡La Feria de Mayo ha cumplido veinticinco años! es la expresión más generalizada de todos los moradores de la comarca lermeña, muchas son las vicisitudes que han surgido desde aquel lejano 1961, pero se han ido superando, y sin darnos cuenta nos disponemos a celebrar las esperadas y a la vez merecidas «Bodas de Plata» de esta tradicional Feria, que ha sido el resultado de una acción colectiva de todos los pueblos de la comarca del Arlanza. En estos tiempos que corren lo más sorprendente es la permanencia, pero en este caso no es así, continuamos, aunque no han faltado quienes han pretendido desplazarla, e incluso ignorarla, pero para superar estas «maniobras solapadas», los verdaderos protagonistas de esta Feria —comarca lermeña y expositores— han coordinado sus esfuerzos para con ilusión mantener la iniciativa de los pioneros y promocionar año tras año este Certamen ya de rango regional, cuyos resultados justifican la celebración de esta veinticinco edición. Como el acontecimiento lo requiere es recomendable ofrecer a

cartel anunciador de la Feria, con interesantes premios económicos, asimismo y para que los escolares adquieran datos sobre lo que supone la Feria para Lerma, se ha organizado un concurso de redacción sobre ese tema. Como actividades paralelas a la exposición se ha organizado una «Semana de la Feria» con actos culturales, divulgativos, conferencias, proyección de vídeos, y temas sobre aspectos agrarios, ganaderos y de servicios, contándose con la colaboración de conferenciantes de reconocido prestigio en esos temas. Otro acontecimiento con motivo de los XXV Años, es la organización por parte de la «Sociedad Recreativa Lermeña» de una Novillada Picada, con participación de novilleros de la Federación de Escuelas Taurinas y que como parte especial será televisada en directo por T.V.E., lo que a la vez sirve para una promoción de la Feria a nivel nacional. Uno de los pilares fundamentales del Certamen es un despliegue publicitario para atraer la atención del visitante, por ello se han editado carteles anunciadores, pegatinas, lla-

hículos para expositores y visitantes, así como la entrega de una credencial a los expositores para tener un acceso al recinto y poder desarrollar su actividad mercantil con más comodidad. Para potenciar la visita de feriantes en segundo día se celebrarán actos paralelos como concursos de arada, habilidad y destreza con vehículos y otros alicientes que despierten el interés del visitante. Es interesante resaltar la presencia en este Certamen de Firmas comerciales de provincias fuera de la Comunidad Autónoma, en especial de Zaragoza, País Vasco, etc.

También aunque el grueso de la Feria es la Exposición de Maquinaria, también esos días Lerma ofrece otra clase de mercados como de madera trabajada y sin trabajar, ganados ovinos, mular, asnal, etc., y de toda clase de productos de la tierra, en un mercado instalado en la Plaza Mayor, y zona de Vista Alegre, que también son muy concurridos por los visitantes.

La Villa Ducal, siempre caracterizada por su hospitalidad ofrece al visitante unos estupendos servicios de hostelería, alojamientos



grandes rasgos lo que supone la puesta en marcha de esta Feria y cómo se lleva a cabo una andadura laboriosa en equipo por parte de la Corporación Municipal en su conjunto, aunque la Comisión de Ferias del Ayuntamiento sea la encargada del impulso y desarrollo organizativo de la misma, instrumentando los medios adecuados a su alcance para conseguir un resultado positivo. Los recursos presupuestarios no llegan a cubrir las aspiraciones, pero el esfuerzo y entusiasmo compensan esta alentadora labor. Los primeros pasos de este Aniversario se dieron con una reunión de trabajo celebrada en Marzo entre el Ayuntamiento y Expositores convocados para exponer y recoger sugerencias y de esta forma ante ese cambio de impresiones poder en lo posible plasmar todas o gran parte de las conclusiones acordadas, la reunión fue positiva y respaldó las posturas de la Comisión para comenzar manos a la obra. «Las Bodas de Plata» tenían que ser resaladas a lo máximo, convocándose con tal motivo un concurso de bocetos para

veros y otras publicaciones especiales, así como promoción a través de Prensa local y emisoras de Radio. Como forma de que la juventud pueda participar en la Feria también están organizados festivales de Musical Rock y verbenas populares.

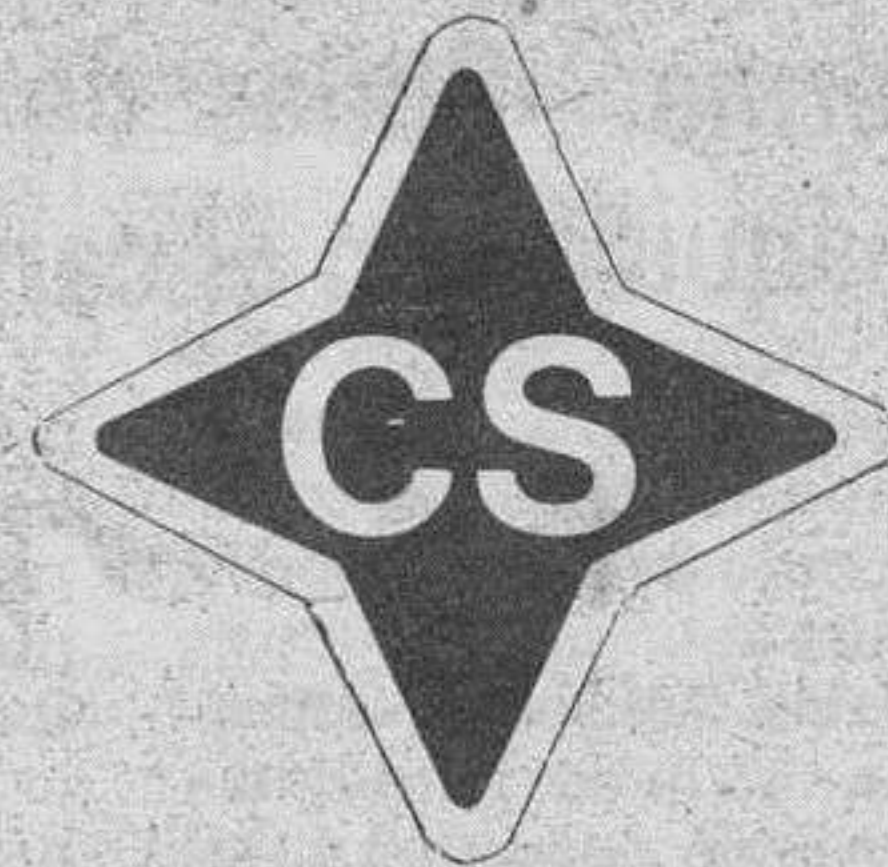
Ya desde el punto netamente de la Feria, es gran satisfacción por contar con la presencia de más de un centenar de firmas expositores, de los distintos ramos.

Maquinaria agrícola, ganadera y de servicios, así como de obras públicas y maquinaria auxiliar, ofreciendo los últimos gritos de la tecnología, ocupando los más de cuarenta mil metros cuadrados que ocupa el recinto ferial y que también con este motivo ofrece varias innovaciones como ampliación del sistema de meganofía, Stand de Información Municipal, refuerzos de la vigilancia, potenciando la iluminación y seguridad. Para hacer más funcional la visita al recinto ferial se han habilitado terrenos para aparcamientos de ve-

y medios de comunicación al estar situada en carretera Madrid-Irún, quien visite Lerma no olvidará su típico cordero asado y churrillo de la tierra, además de compaginar entre la técnica en las maquinarias expuestas y su formidable zona artística monumental.

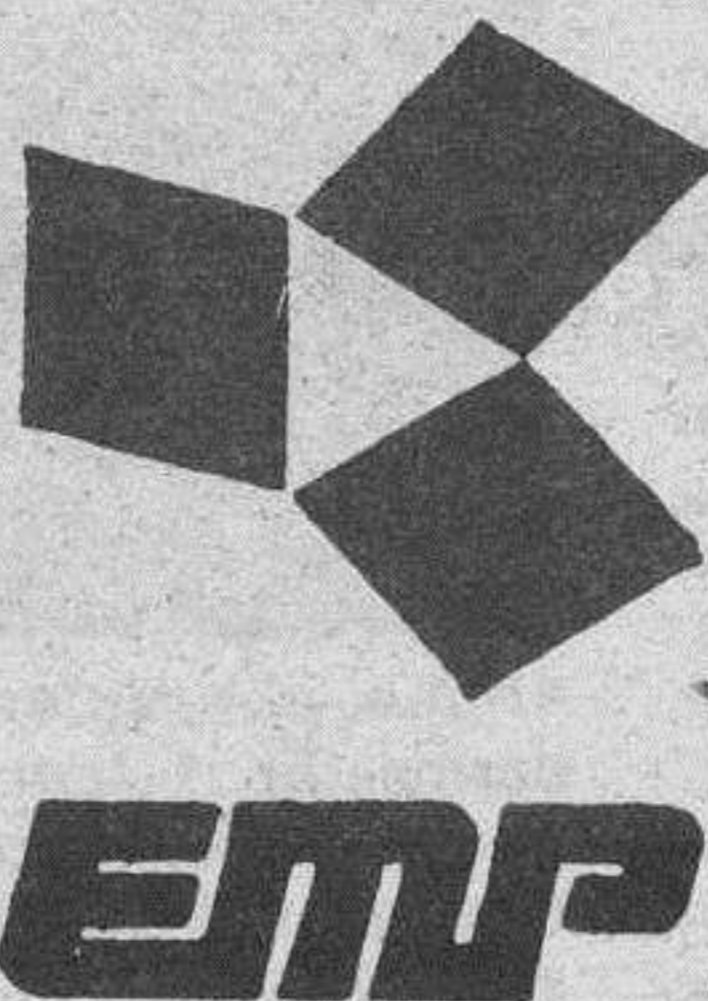
Como pueden comprobar su visita a Lerma en estas fechas es justificada, cuentan con todo aquello que pueda llamar de su atención, donde llevará un grato recuerdo, pues tendrá oportunidad de presenciar «in situ» todo aquello que en otras épocas le parecía un poco lejano de su posibilidad. Como su presencia en la Villa, colabora de una forma muy especial para promocionar esta Feria, que te ofrecen los moradores de la cuenca —muchas veces olvida del Arlanza y los expositores, piezas claves de este Certamen que paso a paso está en sus «Bodas de Plata». Foto: Florentino Lara

Pedro Fernández Abajo  
(Concejal Presidente  
Comisión Ferias)



# LUBRICANTES

## LUBRYPESA



### Distribuidor EMPETROL

Polígono Industrial de Gamonal-Villimar  
C/. PENTASA, 2 - Nave n.º 39  
Teléfono 225300 - Apartado 2.102  
09080 BURGOS

**suministros sáinz**

DESDE  
MEDINA DE POMAR  
Y  
BURGOS  
EN TODA LA PROVINCIA. HOY EN LERMA



# SER PRIMIEROS.

## ENCIERRA MUCHOS DEBERES.

FIATAGRI reúne los tractores FIAT, las cosechadoras LAVERDA y las segadoras de forraje HESSTON.

Tres marcas: pero, sobre todo, tres grandes especialistas, cada uno con un patrimonio de experiencia único en su sector, que unido a la atención y servicio post-venta de su Concesionario URETA MOTOR, es la mayor garantía para el agricultor.

Al servicio de la Agricultura se imponía así una línea completa de máquinas, equipos y servicios en:

- TRACTORES
- COSECHADORAS
- SEGADORAS
- ACONDICIONADORAS
- EMPACADORAS
- PICADORAS, etc.

Ser primeros es para FIATAGRI sobre todo un deber. Encierra la responsabilidad de rayar siempre a gran altura en la confianza de millones de agricultores, en todo el mundo.



**FIATAGRI**

**FIAT** Trattori **LAVERDA** HESSTON

**URETA MOTOR SA**

Vitoria, 54 - BURGOS



## Tres alcaldes para una gran Feria

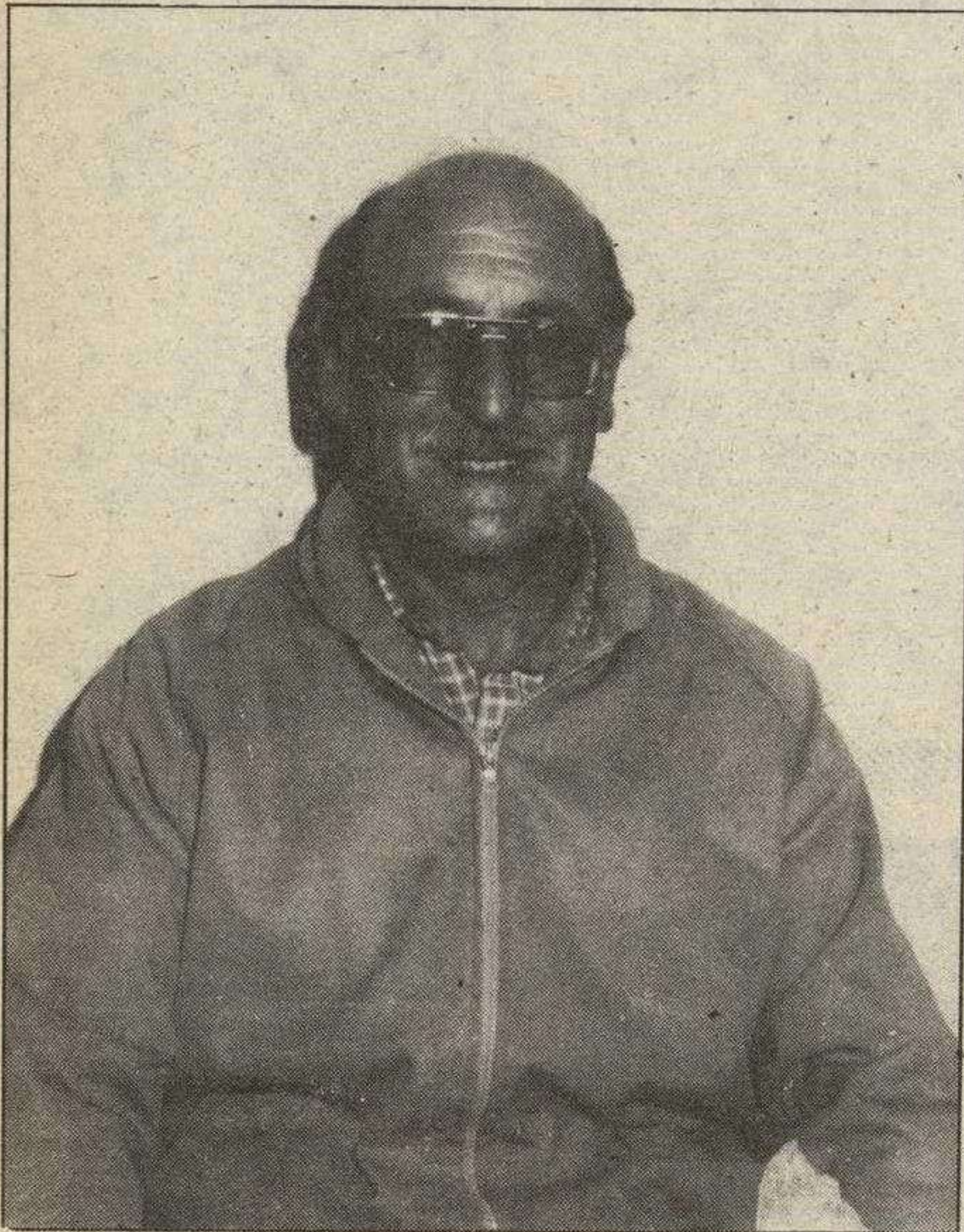


Don Hilario Pérez

Sin la menor duda, el eje fundamental sobre el que ha girado la Feria de Maquinaria Agrícola de Lerma, ha sido el conjunto de hombres y mujeres de esta Villa Ducal. Pero hombres y mujeres, aquí —como en todas partes— se quedan en mucho menos de lo que son, si no tienen a su frente a las personas que sepan organizar, dirigir, animar, mantener y dar el impulso necesario a las cosas. Eso, como en muchas ocasiones, ha sido en este caso obra de los diferentes Ayuntamientos que por Lerma han pasado desde que la Feria comenzó a ser la Feria. Tales Ayuntamientos, en épocas diferentes, en situaciones distintas, con aires acaso dispares, pero que tuvieron el denominador común del servicio a la colectividad, han estado presididos durante más de veinticinco años por sólo tres personas: Don Hilario Pérez, fallecido ya; don Benigno Rodríguez y don Julián Ruiz Triana, actual alcalde de Lerma. Todos han cumplido servicios y etapas dignos de ser encomiados. Los traemos hoy, aquí, porque creemos que se merecen este modesto homenaje al cumplir la Feria de Maquinaria Agrícola su XXV Aniversario. Pedimos una oración para el primero, para el alcalde fallecido. Deseamos a don Benigno Rodríguez largos años de vida, lo mismo que para don Julián Ruiz Triana que está llenando de enjundioso contenido un período de la Historia de Lerma muy digno de ser considerado.

### Nuestra portada

La fotografía que hemos elegido para abrir estas páginas dedicadas a la XXV Feria de Maquinaria Agrícola de Lerma, corresponde a nuestro colaborador gráfico Florentino Lara. Nos parece que no hace falta detallar los motivos para esta elección, por cuanto la fotografía es muy explícita por sí misma.



Don Benigno Rodríguez



Don Julián Ruiz Triana

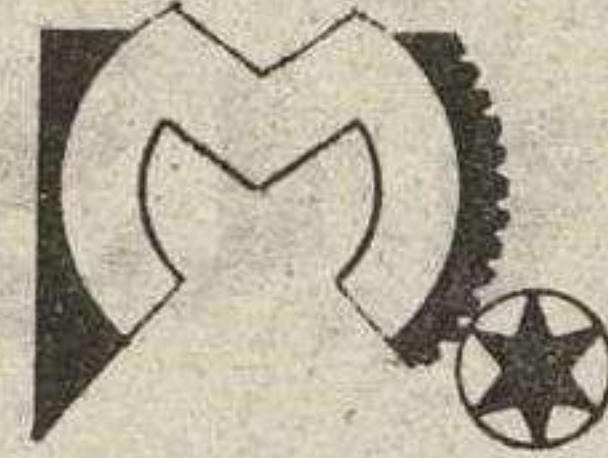
## CAZADORES - TIRADORES

### EL OTERO (Coto Cinegético)

En Lerma, junto a carretera general

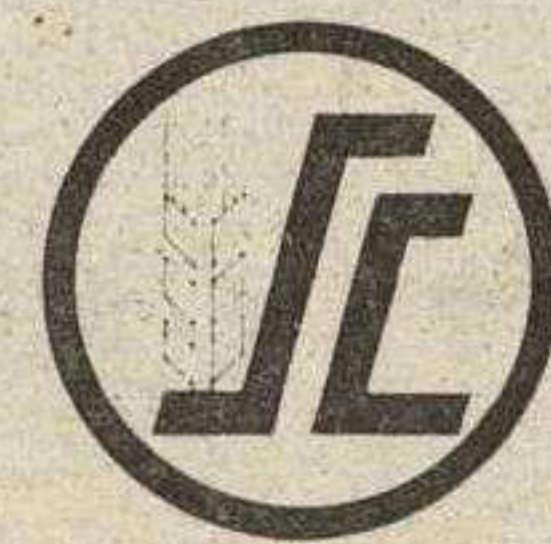
Diariamente cacerías de codorniz a partir del día 12 de Mayo próximo.- En temporada, perdiz, faisán, liebre y conejo.- Alquilamos perros de caza.- Foso de tiro al plato automático.

Informes en Lerma. Teléfono 170054 y Pamplona 225054.



## MAQUINARIA MORCOUE COMPRA - VENTA MAQUINAS - HERRAMIENTAS

EXPOSICION Y ALMACEN:  
ALTO DE LA VARGA. (N-1), KM.233.  
Carretera Villariego  
Teléfono 207658  
BURGOS



## SERVICAMPO S.A.

CTRA. MADRID - IRUN, Km. 234. TELF. 202259. BURGOS

Distribuidor oficial de:

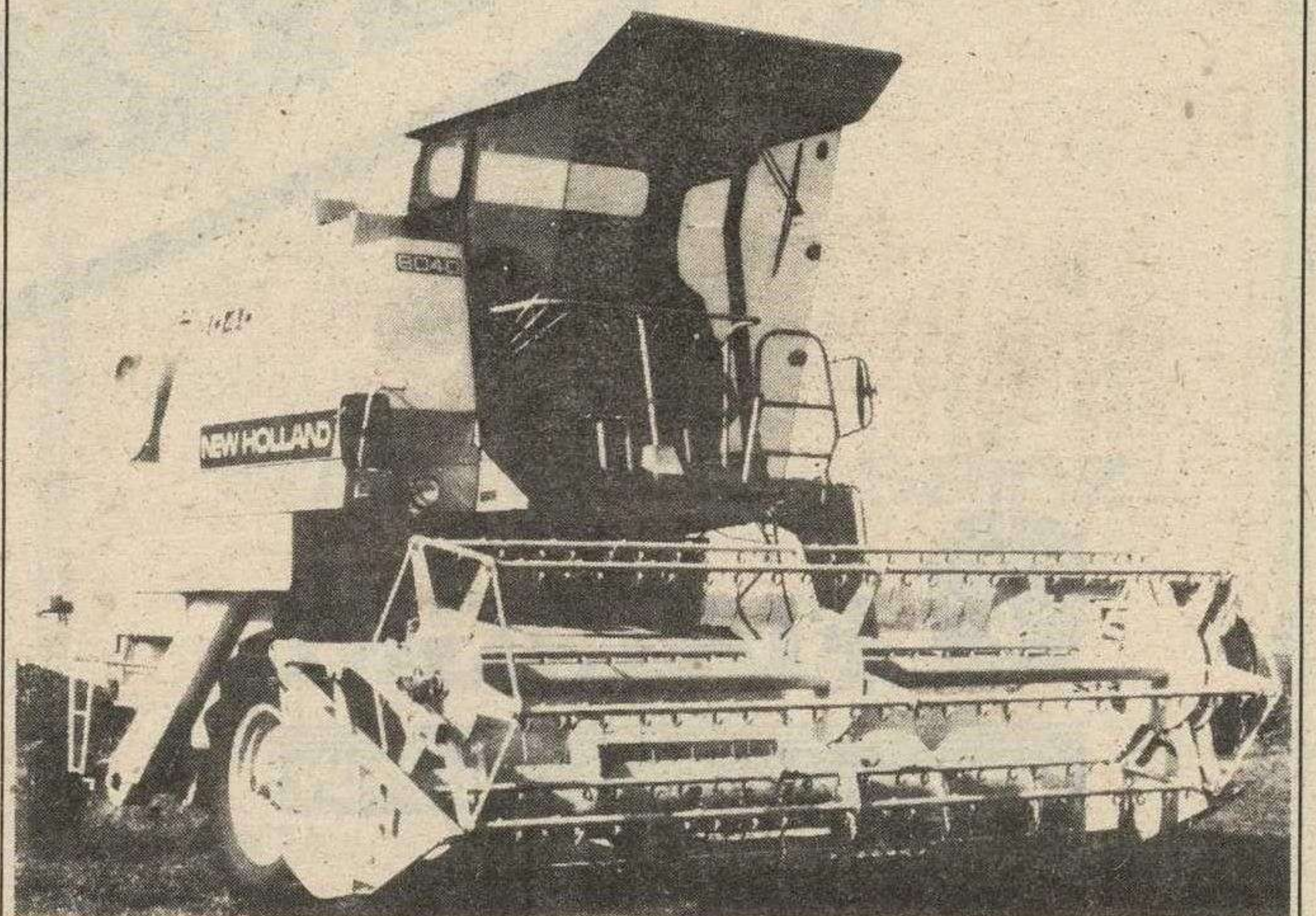
SPERRY  NEW HOLLAND

COSECHADORAS ★ EMPACADORAS

RASTRILLOS ★ HILERADORAS

★ RECAMBIOS ★

ARADOS  ARANZABAL

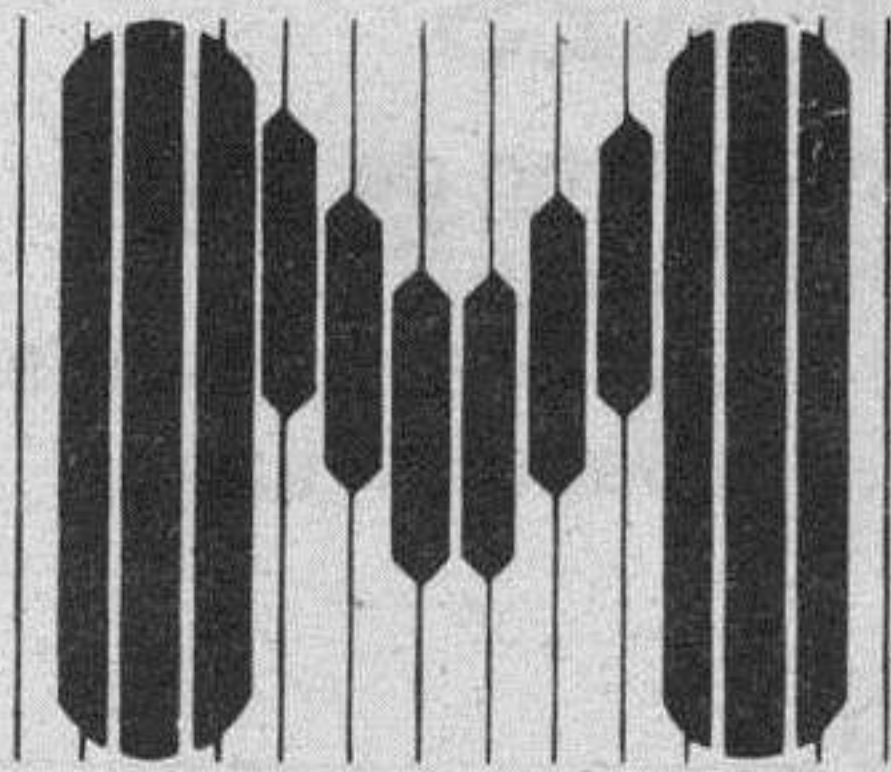




# Fabricados por Nissan Motor Ibérica.



## CONCESIONARIOS OFICIALES



**M. A. MOLLEDA, S. A.**

Carretera Madrid, Km. 234  
Teléfono 269000 - BURGOS



SERVICIOS AGRICOLAS ARANDINOS, S. A.  
Carretera Madrid-Irún, Km. 161  
Tel. 502300 - Aranda de Duero

Los Japoneses.



## Don Román de Miguel, pionero de la Feria de Maquinaria de Lerma

Nuestra vinculación a la Corporación Municipal lermeña, nos hizo vivir los primeros pasos de la Feria de Maquinaria Agrícola; sus balbuceos fueron difíciles, como todas las empresas que comienzan e ideas que se ponen en práctica.

Corría el año 1959, la Feria denominada de Todos los Santos una de las mejores de la provincia, había sufrido un envite, un pulso que la echaba, la nueva técnica, se oían ya más los ruidos de los tractores, que el trotar de pruebas de ganados, bajo el ojo avizor de los calés y su posible nuevo propietario.

Algo había cambiado o iba a cambiar rotundamente y de forma inmediata. Los tractores ganaban adeptos y nuestros agricultores convencidos del rendimiento de sus nuevas mulas mecánicas, se disponían a vender las tradicionales parejas. Por el momento, la Feria tenía una mayor asistencia, pero el destino principalmente del ganado a sacrificio, había abierto una sangría en las ferias de ganado.

La dinámica de un concejal, componente de nuestro Ayuntamiento expuso su idea; la Feria iba a tomar otros rumbos. Sus compañeros, convencidos, estudiaron la propuesta de don Román de Miguel, o se promocionaba por otros horizontes Lerma, o sus ferias que tanta importancia la daban, tenían los días contados.

La Corporación dio carta blanca al Sr. De Miguel Domínguez, a él se uniría otro concejal entusiasta, D. Guillermo Linares, el benjamín de los concejales entonces, que iba a aportar esa ilusión de juventud, sus 21 abriles, a una obra, que más tarde iba a ser orgullo de la Villa Ducal; la Feria de Maquinaria Agrícola.

Entre los dos formaron el tándem que dio vigor a la idea. Faltaban seis meses, pero había que comenzar gestiones, trámites de ubicación, dar ideas a las firmas asistentes, pues tengamos en cuenta que en el año 1960 era la primera Feria de Maquinaria que se celebraba en toda la provincia.

Las ideas fueron recogidas principalmente por las Cajas de Ahorros Municipal, del Círculo y Rurales; de allí nacían con la Agencia de Extensión Agraria los primeros «stands» coquetos, con aires de feria internacional; en los finales del mes de Abril todas las casas expositoras se afanaban por construir sus casetas de Feria, dentro de sus disponibilidades y lo que en otra hora fue suelo de nuestra primitiva plaza de toros, ahora servía para ubicar un certamen, que más tarde sería orgullo de todos, propios y extraños.

Había nacido la Feria de Maquinaria Agrícola, sus principales promotores Sres. De Miguel Domínguez y Linares García, habían al-

canzado un éxito en la organización y con la satisfacción del deber cumplido, recibían un 1 de Mayo de 1960, a nuestras primeras autoridades burgalesas, que presidían la inauguración de la primera Feria de Maquinaria Agrícola en la provincia de Burgos, que a no tardar vendría a sustituir la tradicional de ganado mular y caballar.

Así de fácil parecía, pero no lo fue. Trabajos, sinsabores, gestiones fueron jalando el nacimiento de esa

Feria, que hoy cumple sus 25 años merced también, por qué no, a otros ediles que tomaron el testigo de sus antecesores y siguen en la brecha haciendo que el Certamen vaya cada año a más, hasta el punto que en el actual, estamos seguros van a resultar insuficientes esos 40.000 metros, que otros años ya venían justos.

(Foto Florentino Lara)  
B. Pérez

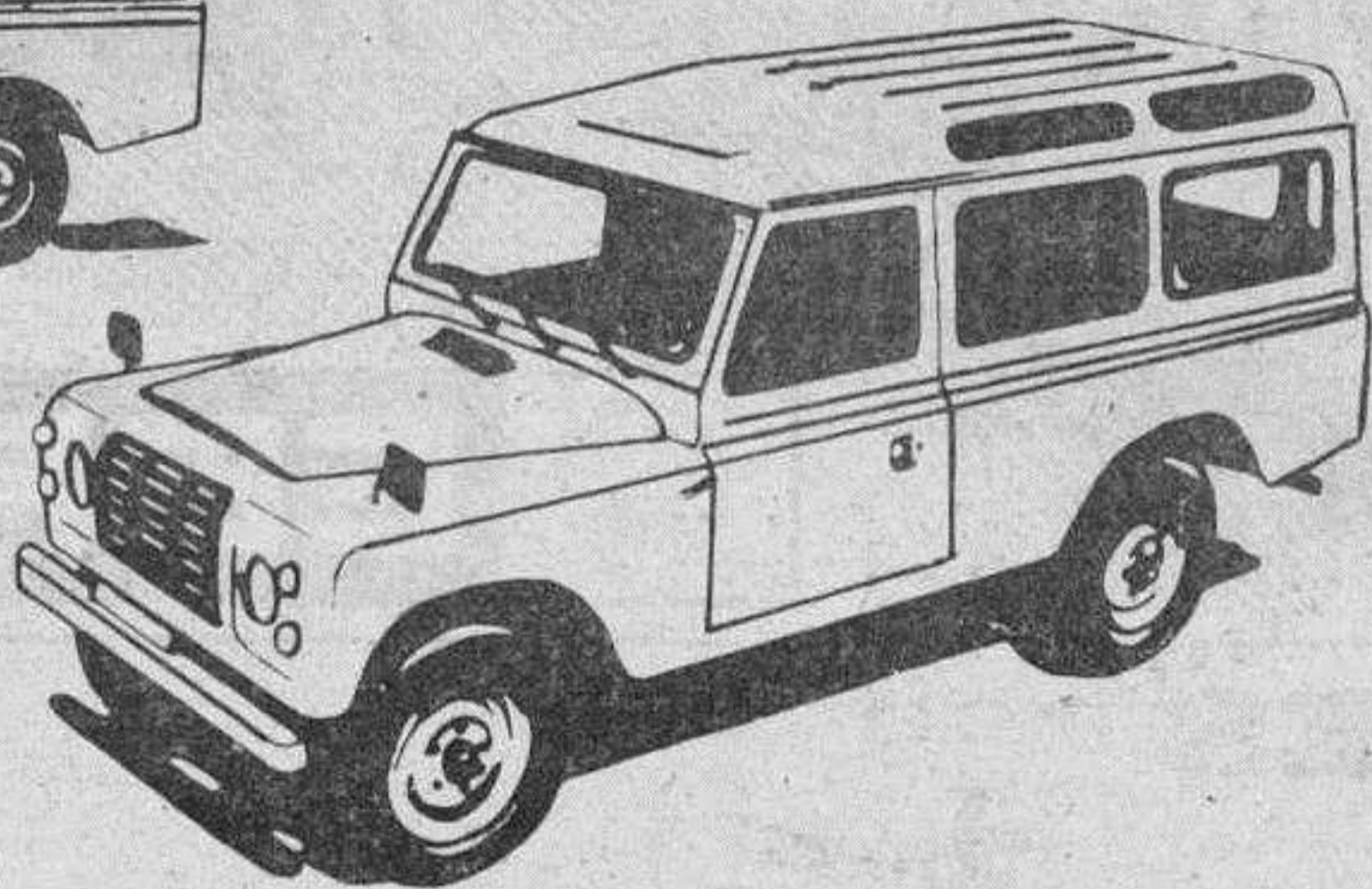


## CONFORT Y RENTABILIDAD PARA TODO TRABAJO



**LAND-ROVER SANTANA**

POR ENCIMA DE TODO.



- La gama más completa en vehículos todo-terreno.
- Motores Gasolina y Diesel.

- Tres tomas de fuerza: los vehículos con más aplicaciones del mundo.
- Pruébelo.

CONCESIONARIO

## Trabado S. L.

Ctra. Madrid-Irún, Km. 234 - Telf. 26 31 25  
BURGOS

## UN COCHE QUE DEJA HUELLA ¡¡PRUEBELO!!

**SUZUKI  
SANTANA**



## EN TRES VERSIONES

Con techo metálico, descapotable con techo de lona y descapotable con techo de fibra. Las dos primeras versiones se presentan en dos acabados. Standard y de lujo. La tercera con acabado de lujo.

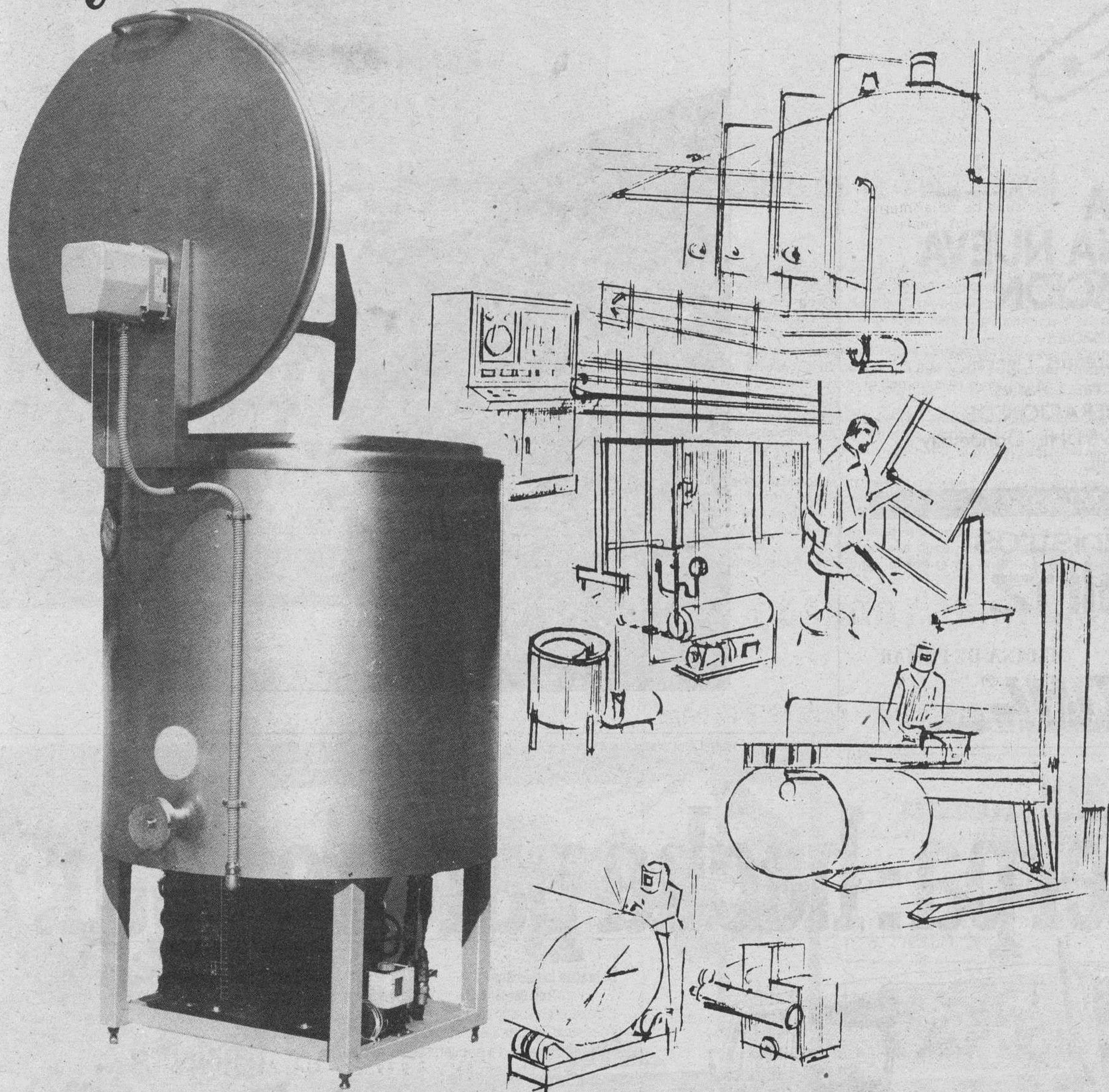
CONCESIONARIO

## Trabado S. L.

Ctra. Madrid-Irún, Km. 234 - Telf. 26 31 25  
BURGOS



# Con STORK Ud. está en buena compañía... y además es de la tierra



**TANQUES DE GRANJA**  
CAP. 100 1.200 Litros

OTRA ANTICIPACION DE **STORK** EN DISEÑO Y EFICACIA

Fábrica: Polígono Industrial Villalonquéjar - 09080 BURGOS  
Apdo. 358 (947) 260250 - Télex 39423.



**OVLAC****EN LA FERIA DE LERMA**Comercialización, presupuestos y estudios  
Técnicos para instalaciones de riego  
por aspersión.**OVLAC, maquinaria agrícola**  
Polígono Industrial, 27 y 28  
Tfnos. 721038 - 39 - 40  
**PALENCIA****DELEGACION EN BURGOS:**  
Carretera de Arcos, s/n  
Tfno. 207165  
**VILLAGONZALO DE PEDERNALES**

## DONDE HAY MADERA HAY UNA NUEVA GENERACION

12 meses de garantía.

Fuertes. Incansables.  
Manejables. Resistentes. Ligeras.  
Seguras y perfectas... Así es  
la NUEVA GENERACION DE  
MOTOSIERRAS STIHL. Donde hay  
madera hay STIHL.

**PRUEBE UNA TALA**

suministros  
**sáinz**

BURGOS

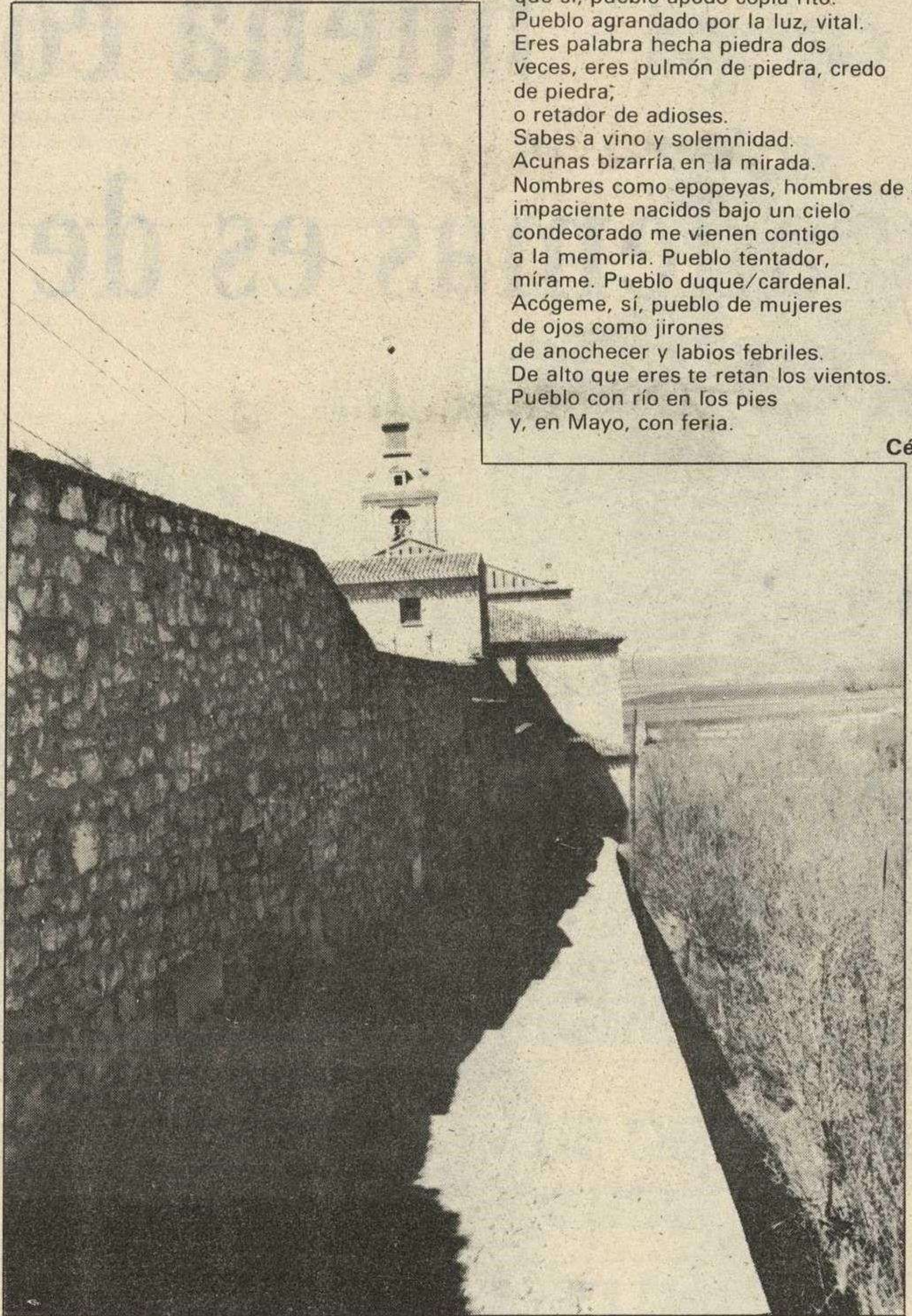
MEDINA DE POMAR

**STIHL®****Nº 1 DE MOTOSIERRAS EN EL MUNDO**

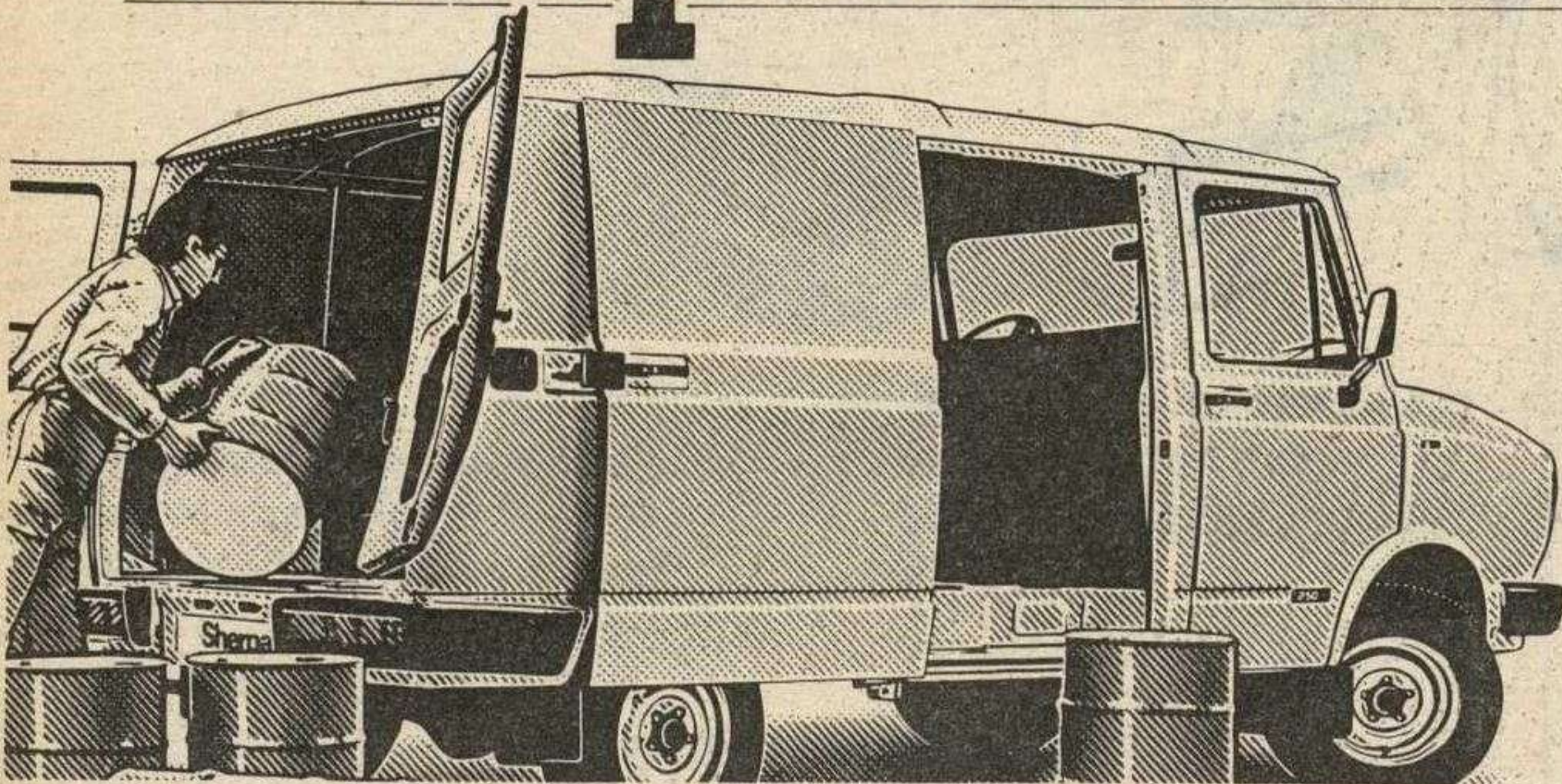
## A Lerma

Oh Lerma, dime cuál  
es tu secreto; la fuerza que embriaga  
como licor; la fuerza atrevida,  
trovadora, que me cautiva y posee  
como tiempo furioso y dulce. Dime  
que sí, pueblo apodo copla rito.  
Pueblo agrandado por la luz, vital.  
Eres palabra hecha piedra dos  
veces, eres pulmón de piedra, credo  
de piedra;  
o retador de adioses.  
Sabes a vino y solemnidad.  
Acunas bizzarria en la mirada.  
Nombres como epopeyas, hombres de alma  
impaciente nacidos bajo un cielo  
condecorado me vienen contigo  
a la memoria. Pueblo tentador,  
mírame. Pueblo duque/cardenal.  
Acógeme, sí, pueblo de mujeres  
de ojos como jirones  
de anochecer y labios febriles.  
De alto que eres te retan los vientos.  
Pueblo con río en los pies  
y, en Mayo, con feria.

César Tomé



# Sherpa: hecha para resistir.



AUSTIN ROVER ESPAÑA, S. A. Apdo. de Correos n. 14.845. MADRID

### Dura para lo más duro.

Para trabajar tan duro como Vd. necesite. Aprovechando al máximo el espacio útil y facilitándole las labores de carga y descarga, gracias a la amplitud de sus puertas traseras, que se abren a 90° y 160°, y a su puerta lateral deslizante.

Con su robusto motor Diesel de 18 litros, 6 velocidades bajo consumo y velocidad máxima de 125 km/h. Sherpa es el mejor aliado en su trabajo, dándole más servicio y menos gastos. **Sherpa a toda prueba.**

Equipada con los más avanzados sistemas tecnológicos, para resistir, sin el mínimo fallo, cualquier prueba por dura que sea.

Con Garantía Completa Freight Rover por un año, de piezas y mano de obra sin limitación de kilometraje.

Con un revolucionario tratamiento anticorrosivo, en 16 fases, en el proceso de pintura controlado por ordenador.

Compruebe en su concesionario que Sherpa responde como ninguna a las exigencias de cualquier trabajo, por ejemplo del suyo.

Suba a una Sherpa y póngala a prueba.

**Sherpa**  
DURA COMO NINGUNA.

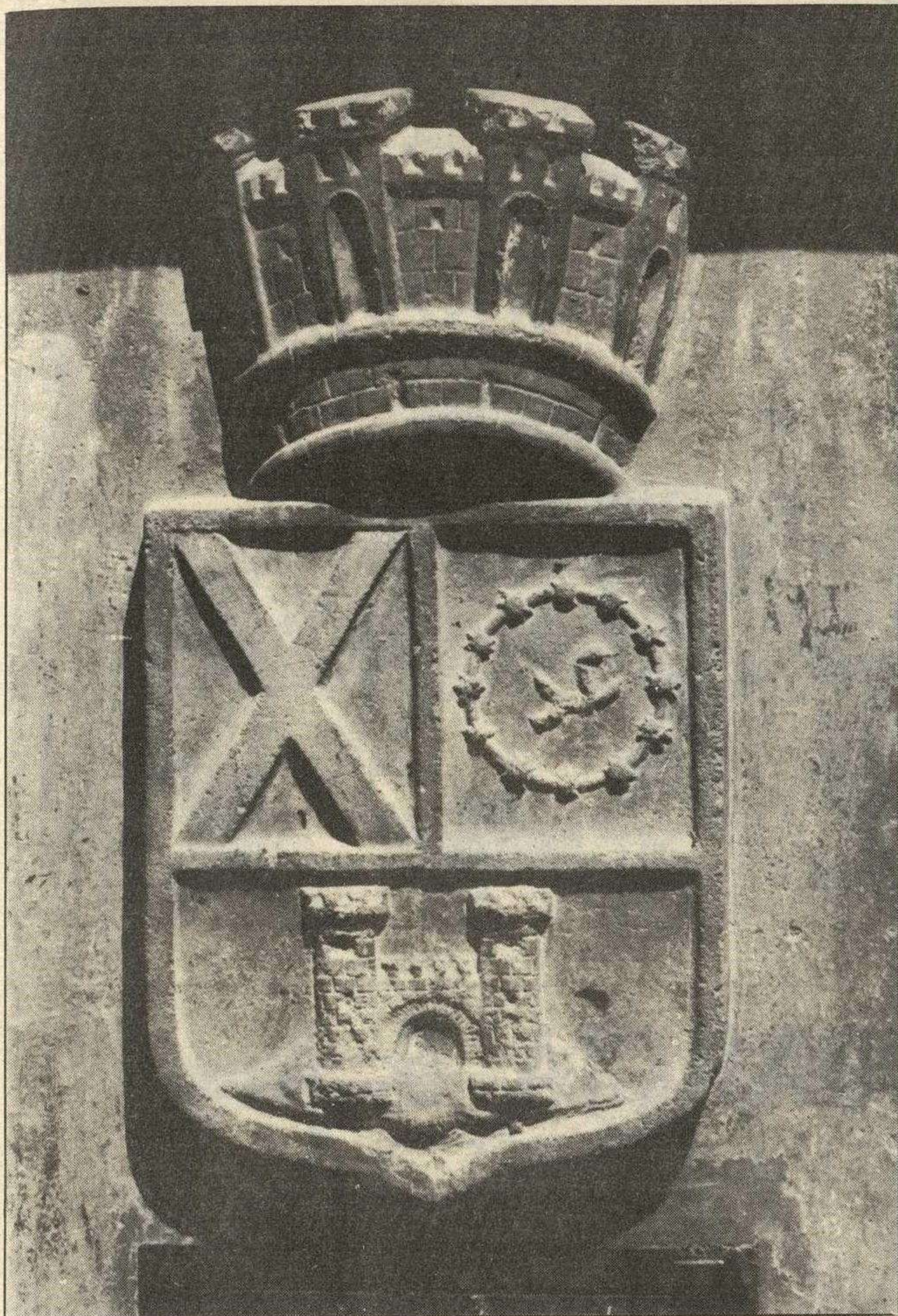


**FREIGHT ROVER**

## TALLERES FAUSTO

Ctra. Logroño, 5-Telf. 223544-BURGOS





## El Escudo de la Villa Ducal

Muchos paisanos conocen el escudo de nuestra Villa. Pero quizá no hayan conocido el significado de cuanto el mismo ofrece en sus cuarteles.

Develando y espigando en nuestros archivos llegamos a la conclusión de que se halla compuesto por tres cuarteles, dos superiores que ocupan su mitas y otro inferior, ocupando el resto.

El cuartel superior izquierdo sobre campo blanco se halla enmarcada la cruz de San Andrés, en rojo, cruz concedida a la Villa, por su sacrificio en los asedios que sufrió, hasta su liberación de la dominación musulmana y más tarde de la dinastía de los Laras.

El cuartel superior derecho sobre campo azul, se hallan los atributos de la Inmaculada Concepción, una corona de estrellas en plata, y una media luna con la serpiente envolviendo la misma, en honor al patronazgo que ejerce la Virgen en la Corporación Municipal.

En el cuartel inferior sobre campo rojo se halla representada la puerta principal de entrada a Lerma, monumento histórico artístico más antiguo de Lerma y único vestigio que queda de la ciudad amurallada que fue Lerma, al pie de la cual se halla presentada la campiña lermeña, en zona verde.

Remata nuestro escudo la corona ducal, desde tiempo de don Francisco de Rojas y Sandoval, válido de Felipe III que tanto engrandeció Lerma en el siglo XVII.

Lagunero

**EXCLUSIVAS MARRE, S. A.**  
distribuidor de productos  
fitosanitarios

**Bayer** 

S. PABLO, 20  261663-263405

**TALLERES  
LLORENTE**

BASCULANTES  
Y  
MAQUINARIA  
AGRICOLA EN GENERAL



TALLERES Y OFICINAS, TFNO. 370016  
DOMICILIO: **SASAMON** (Burgos)



## Sed y agonía en torno a Retuerta

Por el entonces aquel el de la fotografía de Florentino Lara, gobernaba la UCD. Es igual quien gobierne, porque los problemas siguen en pie. Entonces eran sesenta años de agonía, se lo decían posando con Clavero Arévalo, que era ministro ya no recuerda uno de qué cosa. Es lo mismo. Ahora, cambiada la cifra de la agonía, podrían decirse a otro ministro, al que sea, que para la cuestión parece que da lo mismo.

El campo aledaño a Lerma, el campo ancho y extenso, tiene sed. La tiene de siempre y el agua, condensada en palabras, teorías e hipótesis, no viene. Se medio murió un pueblo al que, dijeron, se sacrificaba por el bienestar de una comarca. Sí se abatió el silencio sobre Retuerta, pero las aguas siguieron ausentes, mientras siguen las promesas,

los estudios, las discusiones..., y el secarral irredento.

En estas cosas, esta comunidad social nuestra ya tiene experiencia, más que larga y sabe y dice que sólo no se solucionan las cosas que no quieren solucionarse, cantinela que ya olvidaron un montón de regímenes, en el que hay que incluir al actual. También sabe el pueblo que alguna vez llegará el agua donde tiene que llegar, pero, ¿cuándo? Qué buena ocasión es ésta para apuntarse un tanto formidable, pero empezamos a temer que hay tantos, por muy glosiosos que sean, que nadie los quiere. Alguna razón tiene que haber. Alguna razón distinta a todas las que nos han venido diciendo, que ésas no se las cree nadie.

(Foto Florentino Lara)  
A. S.



# PEDRO GOMEZ GARCIA, S. A.

Carretera de Madrid, Km. 234,400. Teléfono 202189

DISTRIBUIDOR PARA BURGOS de

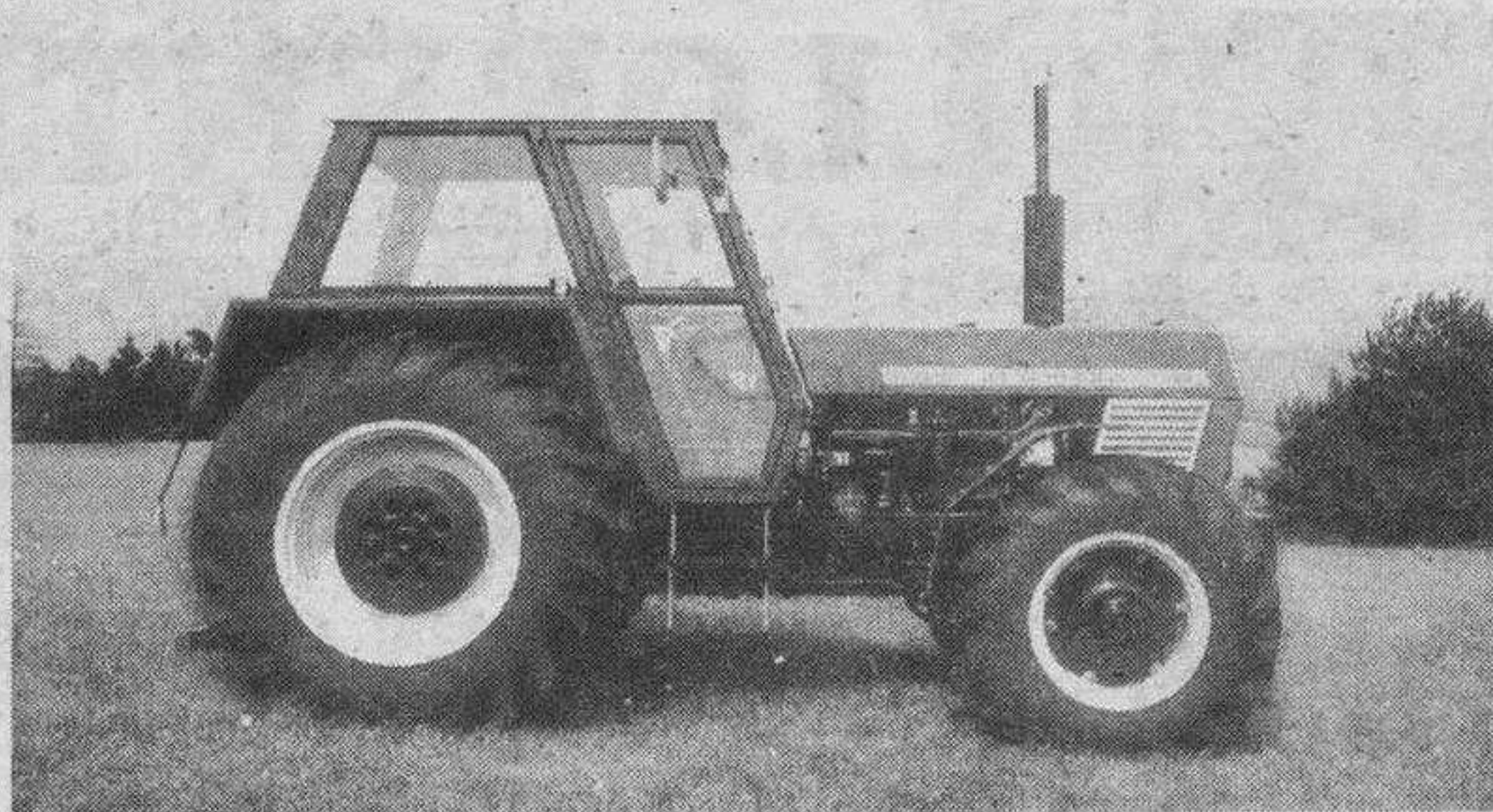
## FENDT



**EXITO  
POR LA TECNICA**

Importador: CODIMA, S. L. - C/. Goya, 107. MADRID

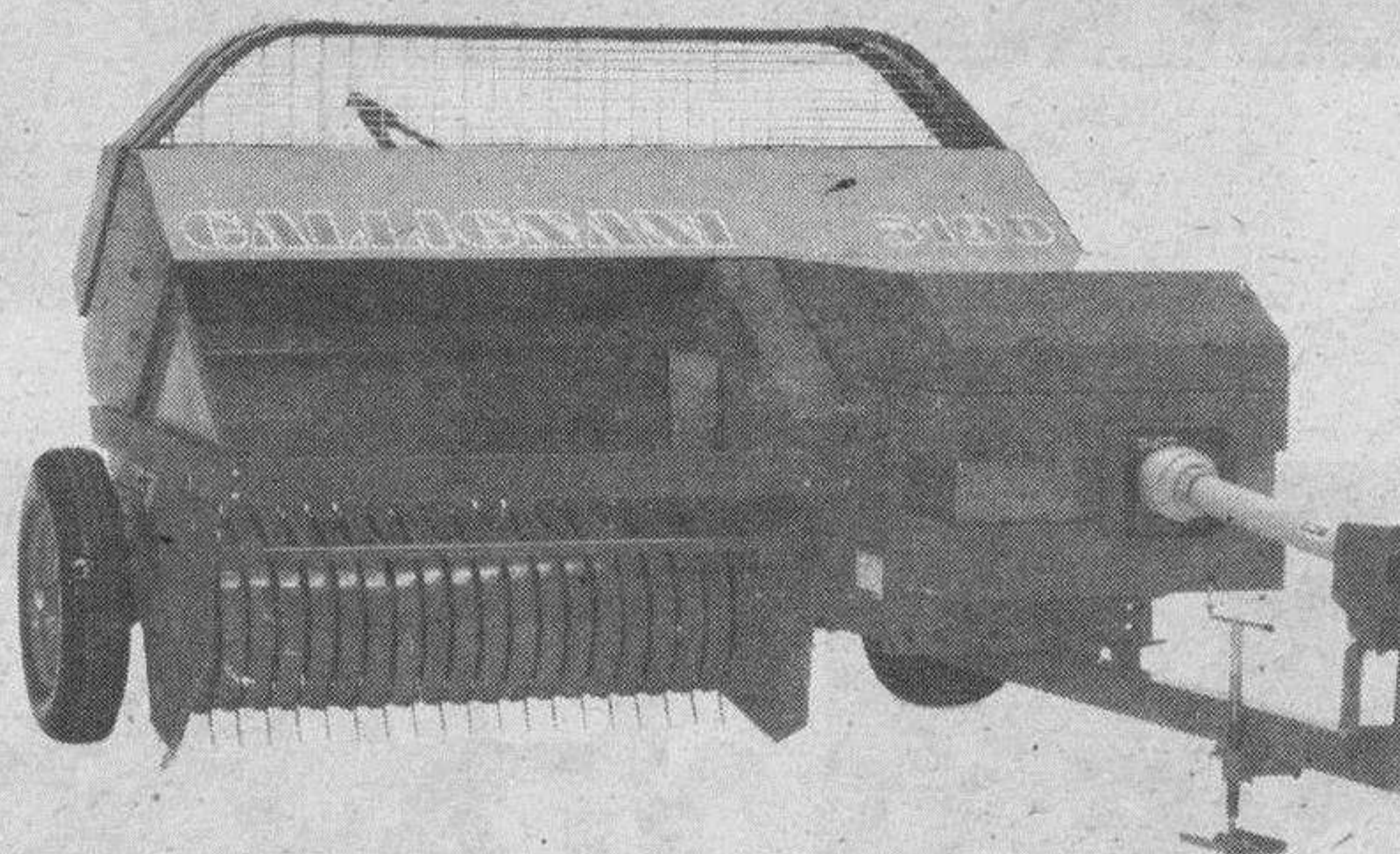
## Zetor



**EL TRACTOR DE LARGA DURACION DEBIDO  
A SU CILINDRADA Y SU REGIMEN DE REVOLUCIONES**

Importador: MONTALBAN, S. A. - C/. Pajaritos, 12. MADRID

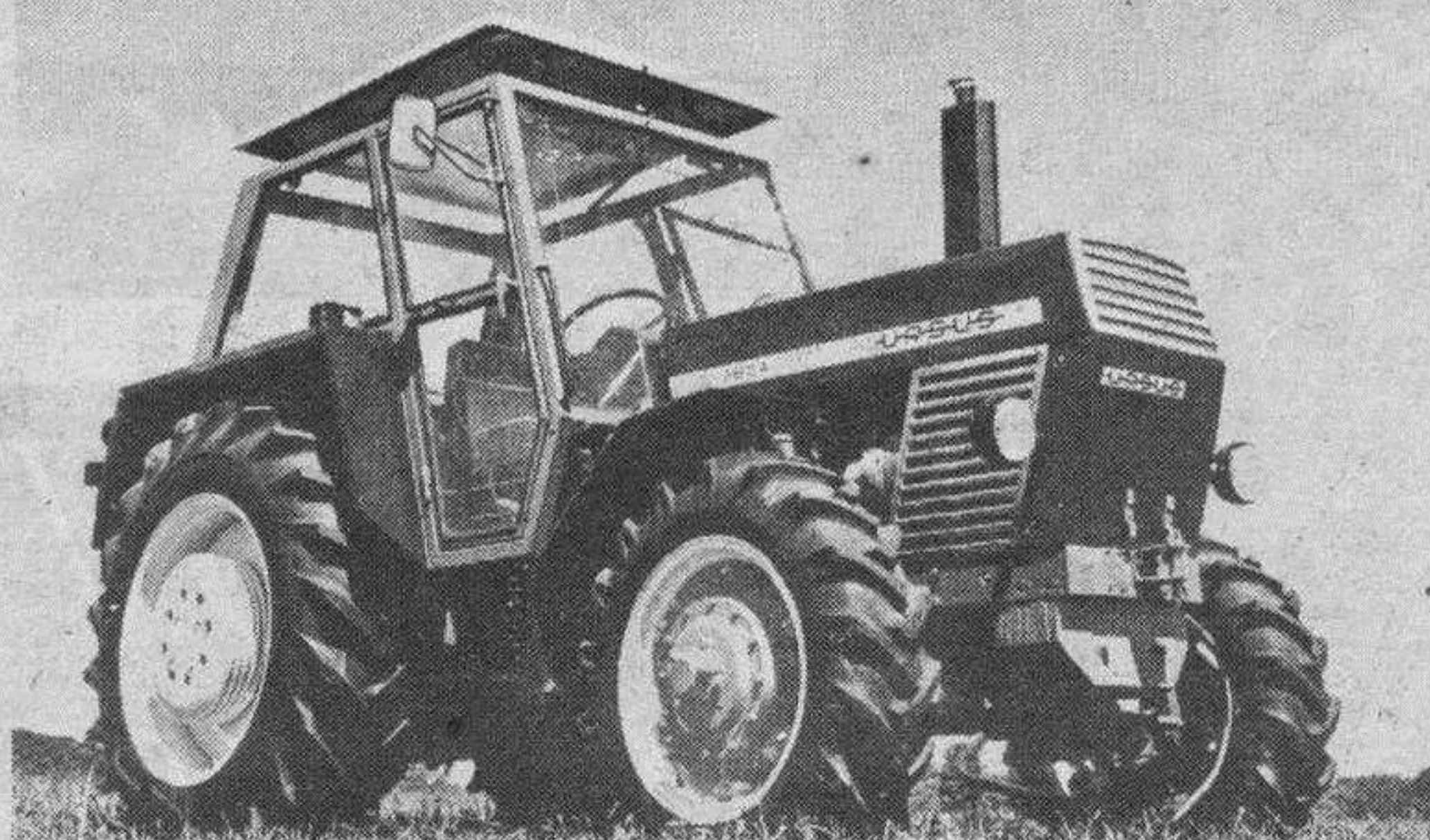
## GALLIGNANI



**LA EMPACADORA  
DE GRAN RENDIMIENTO, FIABILIDAD Y SEGURIDAD**

Importador: COMECA - C/. Don Ramón de la Cruz, 98. MADRID

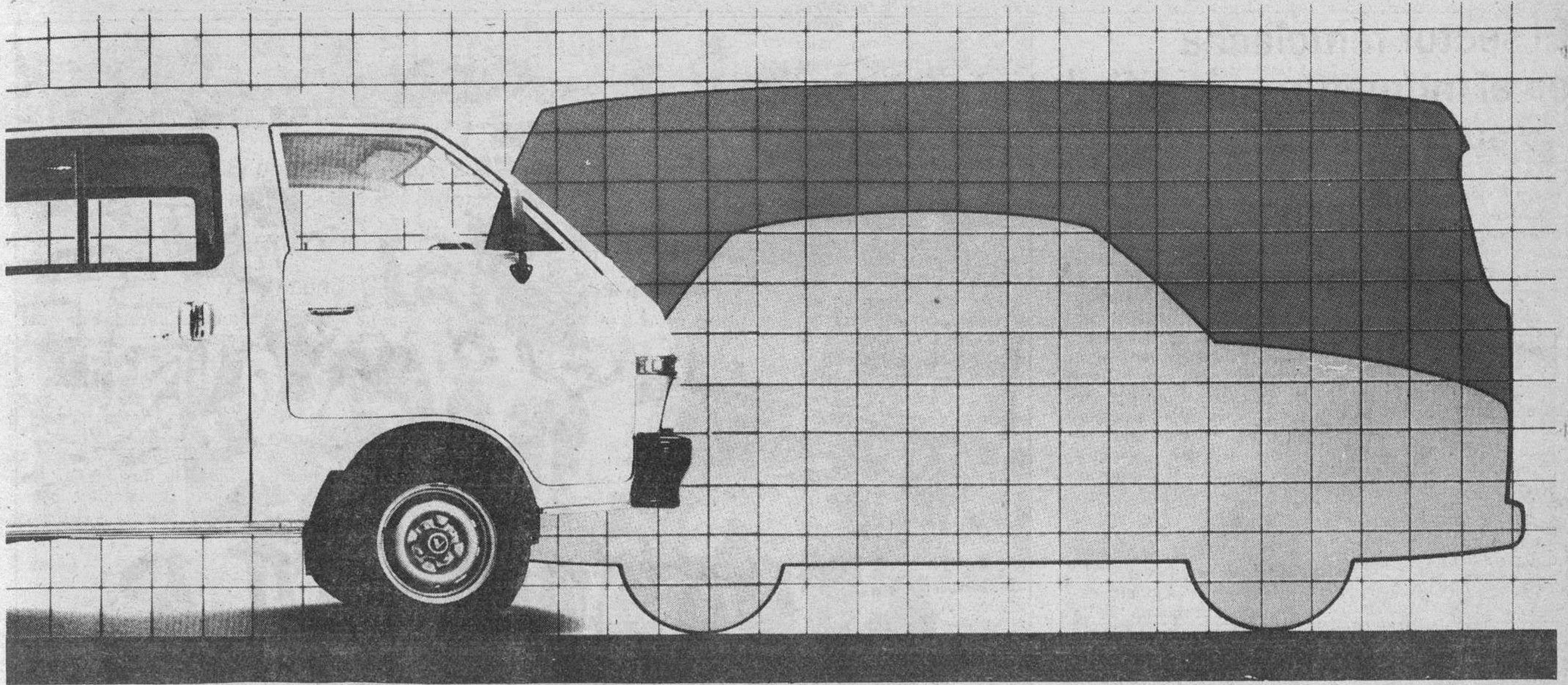
## URSUS



**TRACTORES DE GRAN DURACION  
DESDE 30 A 160 C.V.**

Importador: PEDRO CABEZA, S. A. - Ctra. Logroño, 24. ZARAGOZA





# Vanette: dos vehículos sobre cuatro ruedas.



## NISSAN VANETTE

Los Japoneses.

TAMBIEN LE OFRECE: TURISMOS ★ VEHICULOS TODO TERRENO ★ CAMIONES

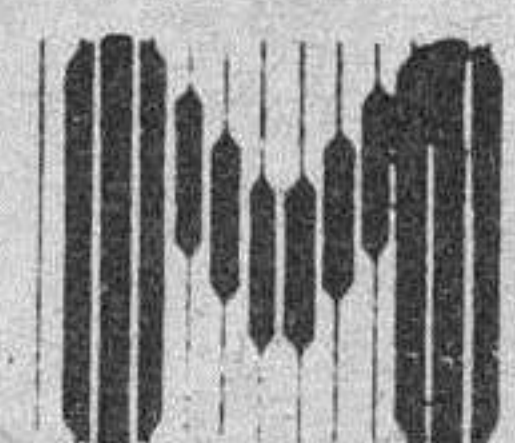
Concesionarios oficiales:

SERVICIOS

**Ruera Automoción S.A.** AGRICOLAS ARANDINOS, S. A.

CTRA. MADRID-IRUN, Km. 243.  
BURGOS

CTRA. MADRID-IRUN, KM. 161.  
ARANDA DE DUERO



**A. MOLLEDA S. A.**

CTRA. MADRID-IRUN, KM. 234.  
BURGOS.



## El sector remolacha en el momento más difícil de su historia

Aunque la situación actual no sea la única etapa excedentaria por la que ha atravesado el sector remolachero a lo largo de su historia, sin duda es el momento más grave y crítico por el que ha pasado este sector y esto por diversas causas.

La historia del sector remolachero siempre se ha caracterizado por sus continuos y fatídicos vaivenes, tanto en la producción como en el precio de la remolacha, pasando inexorablemente de épocas fuertemente excedentarias a otras excesivamente deficitarias, sin ninguna planificación ni ningún objetivo.

Las explotaciones familiares de la Cuenca del Duero han tenido que hacer en los últimos años fuertes inversiones económicas en regadío para tratar de mantener su nivel de rentas, explotaciones familiares para las que es indispensable la producción de remolacha para su subsistencia. Por otra, ante la inminente entrada de España en la CEE hemos de mantener una producción de remolacha lo más alta posible de cara a conseguir en la negociación una cuota de producción máxima. Estas dos razones son más que suficientes para comprender que la solución de esta nueva crisis no puede hacerse hundiendo la producción y el precio de la remolacha, como se venía haciendo históricamen-

te en España para quitarse el problema de en medio.

Como se ve, lo que hoy nos jugamos los remolacheros es nada más y nada menos que el objetivo de producción y el precio de la remolacha. Si hasta ahora en España las épocas de excedentes sólo se han solucionado hundiendo el precio y la producción de remolacha, ¿cabe alguna posibilidad de que esta crisis se resuelva sin que se venga a bajo el precio y la producción de remolacha? La respuesta la tenemos en la Europa Comunitaria, ellos sí son capaces de mantener ambas cosas a la vez.

Allí han solucionado este mismo problema de la única forma que es posible darle salida sin hundir el precio ni la producción: responsabilizándose la interprofesión del desarrollo de las campañas y de la problemática que acarrea la producción de excedentes.

Este es el reto que tiene el sector delante de sí: la capacidad de sacar adelante las campañas de remolacha por medio de Acuerdos Interprofesionales.

Hasta la fecha, solamente se ha hablado de Acuerdos Interprofesionales cuando ha habido excedentes para llegar a un acuerdo sobre la aportación de cada sector para financiarlos. La nueva filosofía de los Acuerdos Interprofesionales en lo sucesivo va mucho más lejos: de ellos depen-



derá la organización y desarrollo de las campañas, el éxito o el fracaso de las campañas. Los Acuerdos Interprofesionales tratarán de la fijación de los objetivos de producción, de la existencia o no de remolacha B, distribución entre los nuevos remolacheros de la reserva dedicada a tal fin, conocimiento de la cantidad de azúcar comercializada en el mercado nacional, cantidades de remolacha entregadas y contratadas en las diferentes campañas, la creación de un fondo interprofesional para finan-

ciar la comercialización del azúcar B, el precio de la pulpa, etc. etc.

Esta alternativa, la única viable a medio y largo plazo, es un reto porque exige una gran profesionalización, tanto del sector agrario, como del sector industrial, profesionalización que reclama como fundamento un respeto mutuo de ambos sectores, además del reconocimiento y la plasmación de los respectivos derechos y obligaciones.

Esta alternativa es un reto, también, por la resistencia que oponen a ella el

sector industrial. El sector industrial se opone a este tipo de Acuerdos Interprofesionales porque ello supone el fin de unos privilegios que han durado hasta hoy y la ruptura del oligopolio que siempre ha disfrutado el sector industrial.

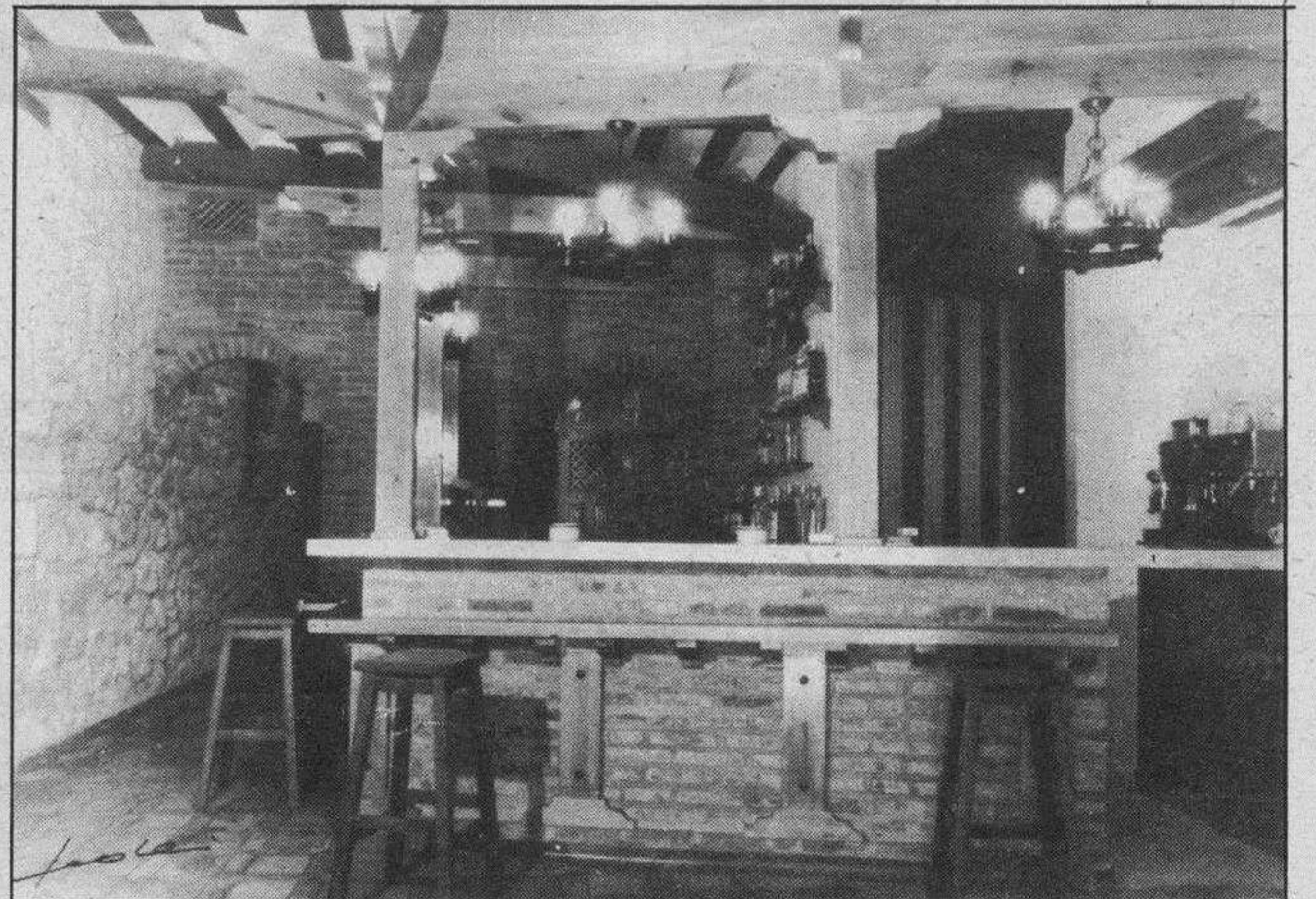
Por parte del sector productor, el reto consiste en poder tener Organizaciones Agrarias fuertes y representativas y esto sólo se puede conseguir democratizando el sector, dando la representación y patrimonio acumulado por los remolacheros en los últimos años

a las organizaciones agrarias con carácter general y todos los remolacheros integrarse en ellas, pues lo que nos estamos jugando es el futuro del cultivo de remolacha y que sólo lo salvaremos con responsabilidad, profesionalidad y unión de todos.

Lo demás, hoy por hoy, no tiene nombre y es condenar al sector a una ruina segura y sin precedentes.

**Juan Ignacio Antonio Senovilla**  
Secretario general de A.C.A. (De «Campoavila»)

## MESON DEL DUQUE



Especialidad en

### CORDERO ASADO

Maestro asador: Jesús Llorente

C/. Audiencia, 2. (Junto al Ayuntamiento)

Teléfono 170995

LERMA (Burgos)



25 años de historia pecuaria

## El censo ganadero y su distribución geográfica

- El porcino ha duplicado sus efectivos en los últimos 25 años.
- Ligera recuperación en ovino y caprino
- En vacuno, Galicia ocupa el primer puesto

La ganadería, como complemento indispensable de la agricultura, cumple con una misión fundamental en el conjunto de la producción agraria.

Cuatro especies —vacuno, lanar, caprino y porcino— constituyen el grupo de los animales de renta. Otras tres —caballar, mular

y asnal— integran los efectivos de trabajo.

Cabe hacer la excepción correspondiente al vacuno, donde todavía subsiste un número de animales dedicados al trabajo, aunque no es menos cierto que se dan multitud de casos en que la producción o utilidad tiene la doble finalidad de produ-

cir crías y alternar como animales de tiro.

Para conocer la evolución de los censos en un período amplio, consignamos seguidamente los recuentos efectuados en los tres últimos decenios, así como la situación actual. Los datos son los siguientes:

tabla

Especie	Censo 1960	Censo 1970	Censo 1980	Censo actual
Bovino	3.640.000	4.282.000	4.495.000	5.004.000
Ovino	22.622.000	17.005.000	14.180.000	17.554.000
Caprino	3.299.000	2.551.000	1.977.000	2.573.000
Porcino	6.032.000	7.681.000	11.263.000	12.001.000
Caballar	506.000	282.000	242.000	252.000
Mular	1.158.000	533.000	199.000	148.000
Asnal	686.000	368.000	183.000	165.000

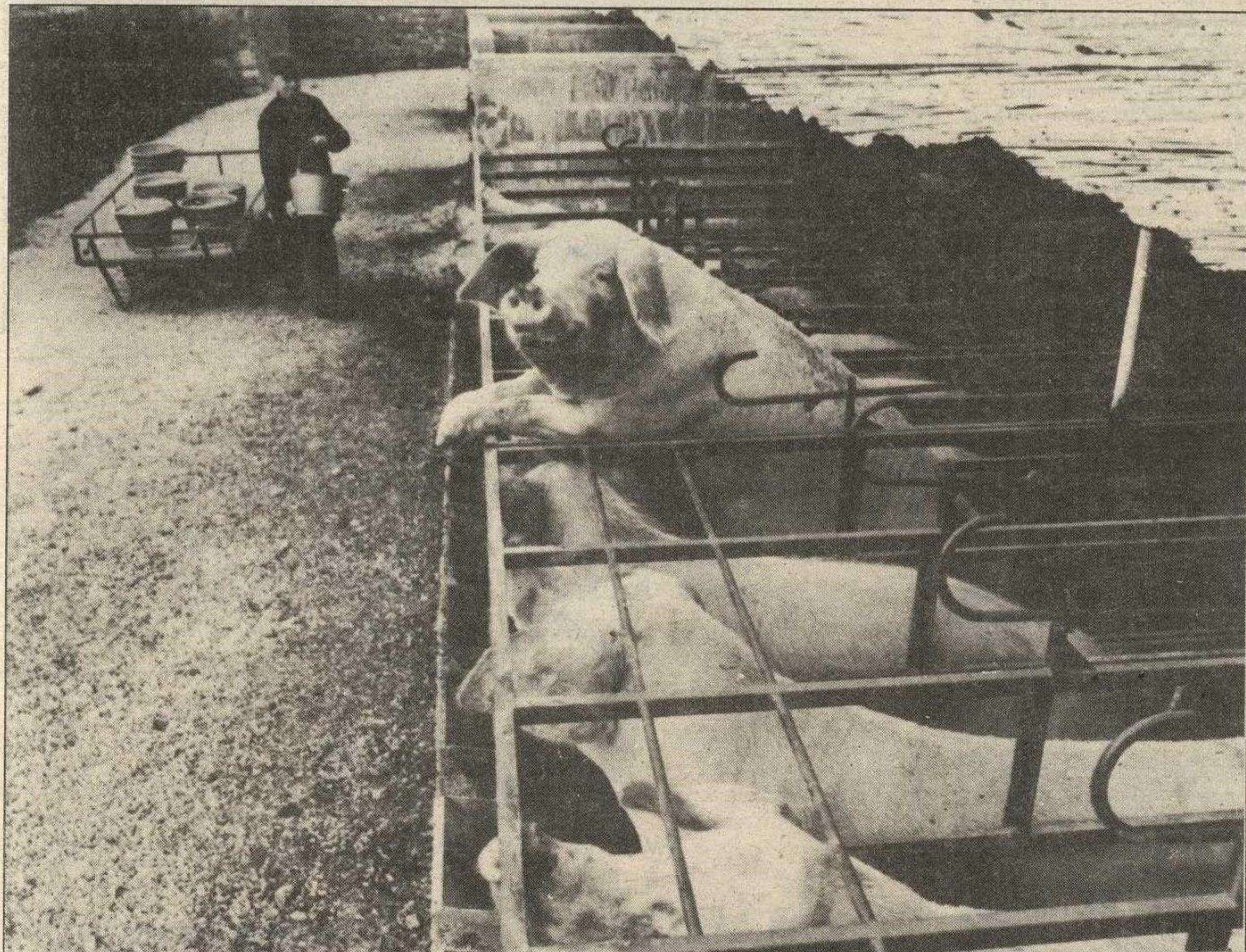
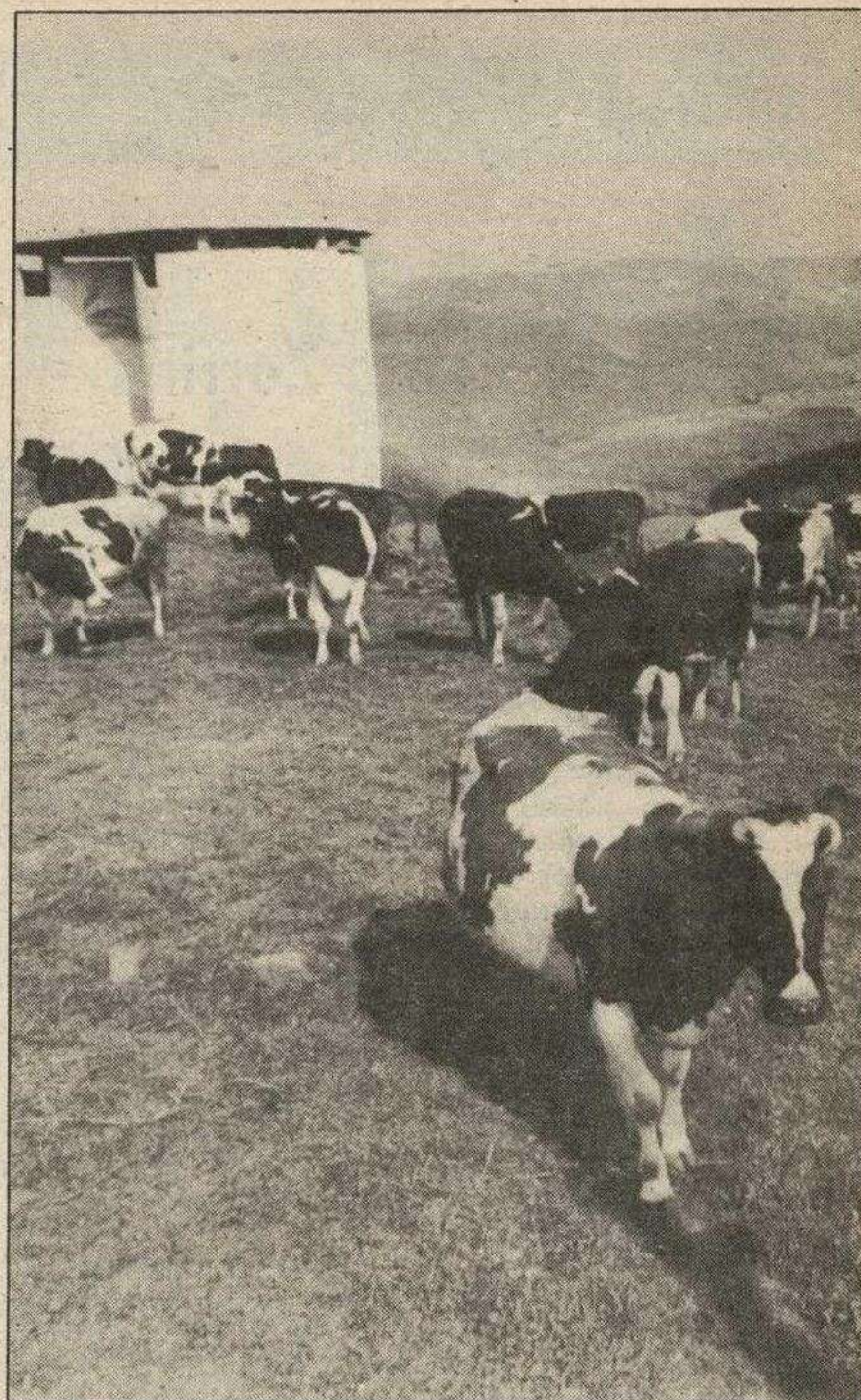
Como notas más destacadas en el examen de las cifras anteriores, cabe de citar, por ejemplo, que el censo porcino se ha duplicado en los últimos veinticinco años, con predominio de razas que facilitan mayores cantidades de carne y menor proporción de grasas.

Se advierte también una recuperación en cuanto a lanares y caprinos. En el primer caso, con una suma adicional de unas doscientas mil ovejas reproductoras. En el caprino, cada vez se acentúa la explotación de razas en estabulación especializadas en la producción de leche.

En los équidos, la mecanización ha sustituido a este medio de trabajo. Tenemos una pequeña excepción en el caso de los caballos, precisamente por otras diversas aplicaciones extrañas a la agricultura.

Entrando en algunos aspectos concretos sobre la distribución geográfica de los censos ganaderos, he aquí algunas notas curiosas.

En vacuno, Galicia ocupa un primer y destacado puesto, con una cifra de



1.100.000 aproximadamente. Y dentro de la región gallega, Lugo dispone de casi la mitad de la población bovina. Sigue a Galicia la de Castilla-León, con 978.000 unidades.

También es Castilla-León la primera en ganado lanar, con un censo de 4.100.000 reses. En Castilla-La Mancha el dato se queda en 978.300. En cuanto a provincias en particular, Badajoz explota 1.390.000 y Zaragoza le sigue con 1.075.000.

El caprino predomina en Andalucía, con 817.640 y en Castilla-La Mancha 472.150. En concreto, el primer puesto provincial es para Cáceres, con 232.500.

Por lo que a porcino se refiere, Cataluña dobla prácticamente a su inmediata seguidora, que es Castilla-León. En la primera 4.100.000 y en la otra región 1.570.000. Es de destacar la provincia de Murcia, con 990.200.

Dos regiones diametralmente opuestas, Andalucía y Galicia, cuentan con mayor número de caballos: 44.600 y 41.000, respectivamente. Entre Santander y

Oviedo suman otros 46.000.

El mular sigue abundando en Andalucía, con 51.200 animales. En Castilla-León, 21.400. Y a título provincial, Badajoz y Granada están entre 11.000 y 12.000 cada una de ellas.

Exactamente igual que en mulas cabe decir de los asnos, Castilla-León con 31.500 y Andalucía con 31.200. Por provincias, Cáceres ocupa el primer puesto, con 11.630, y le sigue Oviedo con poco más de 11.000.

En las décadas pasadas, la fecha en que se realizaba el censo o recuento de la ganadería tenía una gran importancia, sobre todo para determinadas especies. Un ejemplo lo constituía el ganado porcino, cuyos sacrificios máximos tenían lugar en el primero y último de los meses del año. Pero en la actualidad, tanto en ésta como en otras especies, la reproducción está lo suficientemente escalonada, como lo está el destino de los porcentajes que habitualmente se dedican a la producción de carne.

Ginés de Gea



## Las tierras de CASTILLA exigen

### «su neumático» y Firestone lo tiene

# Firestone



Venta y servicio: **MUVI, S. A.**

**BURGOS:** Ctra. Madrid-Irún, Km. 243 - Teléfono 222238  
**MIRANDA DE EBRO:** Ctra. Bilbao, 24 - Teléfono 311446

**MONTAJE A DOMICILIO**



## Lerma y el Poeta Zorrilla

Uno de los timbres para la Villa de Lerma es la relación que con ella tuvo Don José Zorrilla, el gran dramaturgo y genial poeta castellano.

Zorrilla nació en Valladolid (1817) pero su ascendencia era burgalesa en su totalidad. Sus bisabuelos paternos (Juan Moral y Magdalena Rames) eran de Presencio; los maternos y su abuela Jerónima Revenga nacieron en Tordómar, localidades ambas del partido de Lerma. Su madre Doña Nicomedes Moral era natural de Quintanilla Somuño.

El padre del poeta, ferviente absolutista, alcanzó puestos políticos importantes, pero cuando triunfó el liberal Cea Bermúdez, fue desterrado de la Corte. A fines de 1833 se vino a vivir a Lerma con su familia a la casa de un cuñado sacerdote, Don Zoilo Moral, Beneficiado de la Colegiata. Había el clérigo una casa pequeña construida de sillares a corta distancia de la Colegiata. Actualmente la calle en que se halla enclavada la casa lleva el nombre de D. José Zorrilla.

Zorrilla estudiaba en la Universidad, pero pasaba

en Lerma sus vacaciones. En la Villa tuvo su primer amor de adolescente tan apasionado como fugaz. Era ella Catalina Benito Reoyo, de 20 años de edad (Zorrilla tenía 17) «...la moza más garrida que entonces vivía en Lerma» nos dirá luego el poeta en sus «Recuerdos del tiempo viejo».

En su romántica exaltación dedicó a su amada estos versos publicados en 1835 en «El Artista», uno de sus primeros escauceos en el campo de la literatura:

Yo adoro la hermosura de angélica doncella encantadora bella como la aurora como las flores pura.

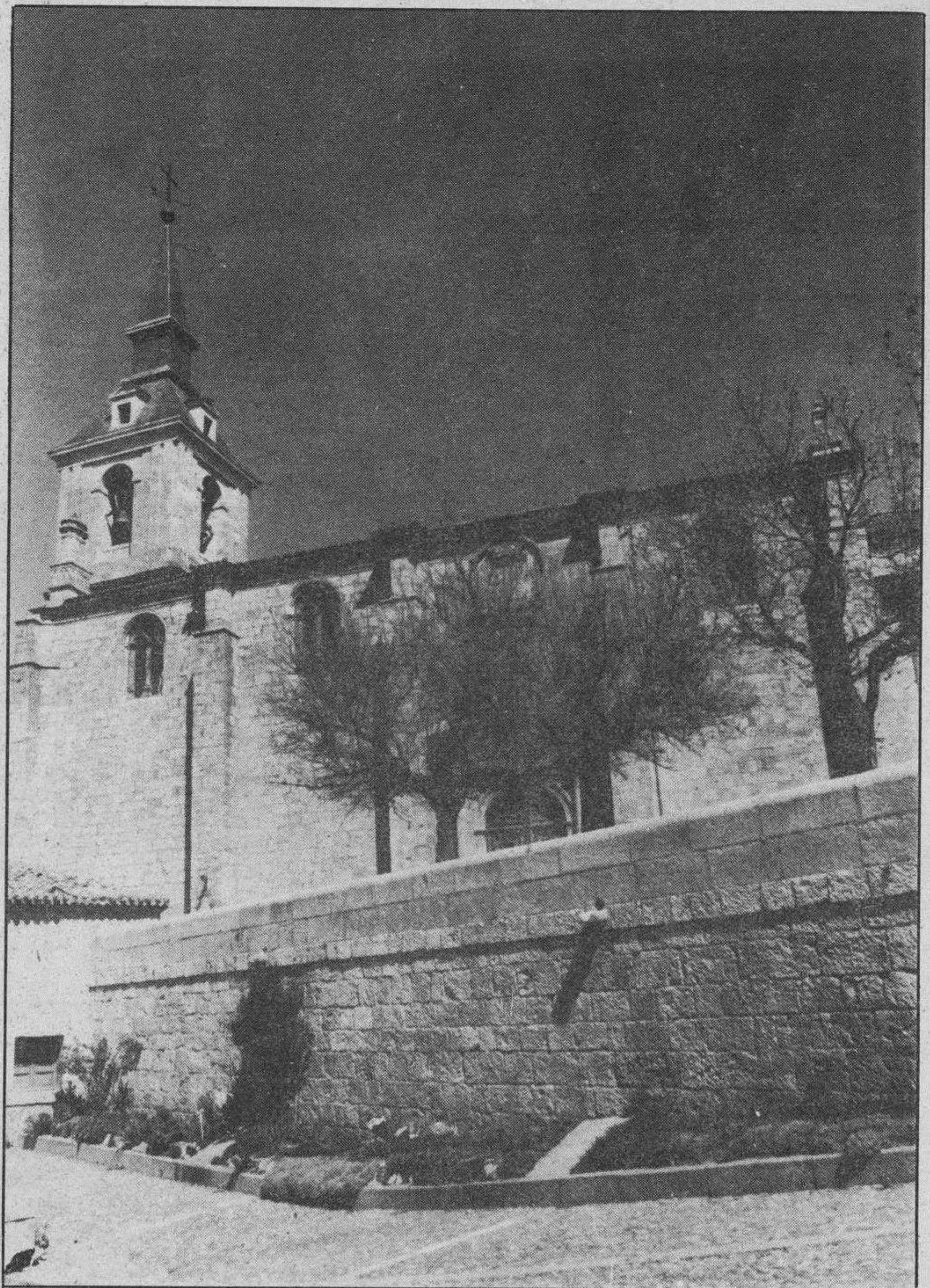
La intimación de Zorrilla en Lerma se centró en dos personajes de influencia. Uno era el Corregidor Don Francisco Ruiz de Vallejo hombre cultivado y ameno, al que dedicó «El Tenorio», su obra cumbre y de renombre universal. Era el otro Don Segundo Valpuesta, compañero de Universidad que recibió órdenes sacerdotales y fue luego Gobernador de la Abadía de Lerma y más tarde canónigo de Valladolid y León.

Zorrilla vivió en Lerma la alegría de la villa; gozó de su paz, de su cielo limpio,

de su paisaje y del ilimitado y luminoso horizonte de la meseta. El embrujo de Lerma y la hospitalidad, nobleza y señorío de los hijos se colaron de rondón en el alma del poeta y ya nunca pudo olvidar su paso por la Villa. La vida de Zorrilla fue por demás azorosa y aventurera. A partir de su composición poética en el entierro de Larra alcanzó justa fama. Pronto se vio agasajado y honrado por todos en todos los ambientes y recorrió en triunfo varios países hasta establecerse en la Corte donde gozó de reputación y gloria.

A pesar de ello escribía desde Madrid a Lerma (6 de Julio de 1850) y decía a D. Segundo Valpuesta ¡Qué falta hace aquí el parque y las vegas del Arlanza, los peñascos de Silos y los valles de Covarrubias! Y en 1885 desde Londres ¡Cómo te envidio esa vida patriarcal y serena y esa calma tan diferente de estos pueblos de vapor y revoluciones! ¡Ojalá pudiera yo acompañarte en ese retiro incomparablemente más feliz que este teatro de farsas y tragedias!

«De La Villa y Ducado de Lerma»  
de José-Javier del Río Chávarri



VISITE NUESTRO STAND  
EN LA FERIA DE MAQUINARIA  
AGRICOLA DE LERMA

**CEYCA**

Carretera Madrid-Irún, Km. 235-Telf. 205520 - BURGOS

**COCINAS  
MODELO B**

Produzca Vd. mismo Energía en su casa, Chalet o Merendero. Garantía total de su funcionamiento. Aprovechamiento del calor. Adaptable a cualquier decoración. Rápida colocación. De 10.000 a 12.000 Kcal /hora.

## LOS BUENOS CERRAMIENTOS YA TIENEN NOMBRE

Cierres  
metálicos  
burgos  
**Cm**

Avda. Gral. Sanjurjo, 42  
Teléfono 23 00 52

**CEMAVI. S. L.**

FABRICACION DE TELAS METALICAS, MALLAS Y ACCESORIOS

**CASTELLANA  
CONTRA  
INCENDIOS**

EXTINTORES E INSTALACIONES  
CONTRA INCENDIOS

Avda. Sanjurjo, 42. Telf. 233363.

**ARGONS**  
UNION CARBIDE



talleres  
metalsa  
burgos  
**tm**

Villariezo Telf. 200817

Ponemos a su disposición los enrejados **BEKAERT**  
para

- Sector residencia
- Sector agrícola
- Sector público
- Sector industrial

**SOLO UN TRABAJO BIEN ACABADO  
DIFERENCIA UN MISMO MATERIAL**



## La riqueza agraria de Castilla y León



Nuestra autonomía de Castilla-León es una de las regiones españolas donde la riqueza agrícola y ganadera es la base de todo un porvenir optimista, de una riqueza inmensa sin explotar al máximo los recursos de que disponemos y sin poner en marcha los mecanismos de nuevas tecnologías, de nuevas y mejores orientaciones hacia el gran impulso de la creación de nuevas industrias derivadas como las agroalimentarias.

Sabemos que la ganadería tiene una importante aportación a la producción final agraria, pero además de mejorar las técnicas de producción debemos ocuparnos de la genética animal, de la reproducción dirigida, de la alimentación perfecta, del manejo y de la sanidad animal componentes que en su conjunto forman un todo importante para hacer frente a las futuras competencias agrarias que se nos avecinan. En esto consistirá nuestra reconversión de la ganadería, pero no será suficiente si no sabemos adaptarnos a una coyuntura cambiante manejando las industrias derivadas dentro de nuestra propia región, terminando no sólo para nuestras carnes, tan variadas de tanta

calidad sino para todos los productos que se pueden obtener de las carnes, de las leches y sus derivados, de las harinas, de las hortalizas, de los vinos, de las conservas de todo tipo, cárnicas, vegetales, espárragos, judías, legumbres, etc., etc.

Tenemos calidades en ganadería, en productos del campo, pero nos falta ese trabajo, esa forma de darle la prestación adecuada que necesita como toque final para que se le meta por los ojos al comprador, al comerciante, al ama de casa.

La creación de grandes empresas privadas agro-alimentarias en la región castellano leonesa sería de la mayor importancia para el porvenir del campo regional cuya influencia en la competitividad comercial sería el mayor impulso de renovación de técnicas, de métodos para hacer frente con elegancia al comercio exterior e interior donde el valor final quedaría como segunda riqueza añadida en manos de los hombres del campo; pero sobre todo tendrían mejor y más fácil salida nuestros productos de esta manera el camino que hemos empezado a recorrer sin abandonar antes de llegar a la meta que de-

bemos trazarnos.

Estamos acostumbrados a producir, a trabajar en el campo, a sacrificarnos, a aguantar de la Administración los precios políticos, entregar en manos de otros nuestras producciones agrarias brutas, sin pensar en que tenemos que contribuir a su transformación, a su preparación, a su elaboración, dentro de nuestro propio feudo, transformación que consistiría en la creación de industrias derivadas de todos y cada uno de los productos del campo con denominación genérica, codificando nuestros productos en orden a una garantía sanitaria, a una calidad esmerada, a una elaboración cuidadosa y a una presentación sin igual. Tenemos que aprender de los europeos, de algunas de nuestras regiones, tenemos que poner en marcha mejores métodos de comercialización, basados en todas estas técnicas de transformación, tenemos que aprovechar mejor nuestra inmensa riqueza para saber presentarla al consumidor agropecuario reduciendo a la vez gastos superfluos de transportes, etc.

Clemente Vicente  
(Veterinario)

## Outils Wolf - todo para el jardín

De un rastrillo o una manguera al cortacésped más sofisticado, el Eurotondor, Outils Wolf lo tiene todo para el jardín.

Aspersores de todo tipo, útiles para la siembra, la poda y el cultivo del huerto, palas, carretillas, cizallas, tijeras, cortasetos y un sin fin de útiles especialmente diseñados para cada tarea específica, resistentes y manejables que hacen fácil el cuidado del jardín.

Para cortar el césped, la gran escudería de Outils Wolf: los Eurotondor. Cortacéspedes potentes, que avanzan solos, que se conducen con la punta de los dedos. Seguros, manejables y con un sistema de recogida, exclusivo Outils Wolf, que permite llenar hasta arriba su gran depósito de hierba cortada.

Outils Wolf lo tiene todo para el jardín.

# CREDITOS PARA TODO Y PARA TODOS

## ¿ha pensado cambiar su tractor?

¿O quizá desea adquirir más fincas?

Acaso está pensando en un sistema de riego para modernizar y mejorar su explotación...

¿Le gustaría construir nuevos establos y aumentar su ganadería?

¿O busca medios para hacer frente a los gastos de la campaña de recolección?

Nuestros créditos se adaptan a estas y otras necesidades e iniciativas.

Expónganos su proyecto y le ofreceremos soluciones. Seguro que van a complacerle.



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

soluciones eficaces



## TECNOLOGIA DE VANGUARDIA CREADA PARA UN AGRICULTOR NUEVO Y LIBRE

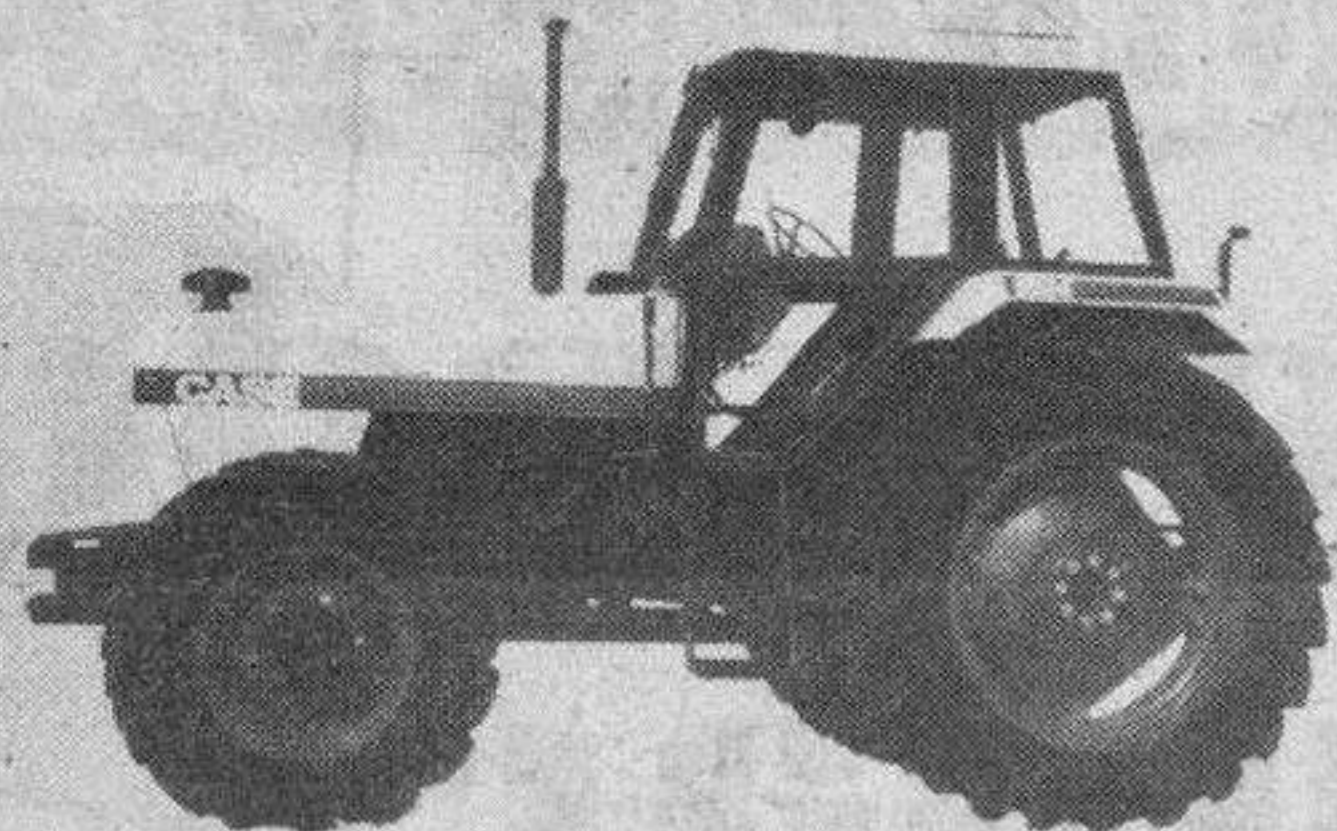
- Una gama completa de tractores de 30 a 170 CV de potencia.
- Diseño exclusivo 4RM SAME con más de 30 años de experiencia.
- Menor consumo de gasoil gracias a las características y diseño SAME.
- Comodidad, confort y seguridad para el operador.

DISTRIBUIDOR OFICIAL  
**PM Palacios Motor, S. A.**



Con SAME todavía más adelante.





case DAVID BROWN

NUEVA SERIE 94

**RAMON PORRAS MELGOSA**



VENTA Y SERVICIO



CONCESIONARIO DE



COMPANÍA MERCANTIL DE TRACTORES, S. A.

TELEFONOS:

C/. Pedrote, 27

Exposición: 505322

Particular: 504489

ARANDA DE DUERO (Burgos)

## Patata, la historia más larga de un mercado hundido



La patata, por los suelos

Con los precios todavía hundidos en el mercado y acusaciones mutuas entre la Administración y las organizaciones agrarias sobre la responsabilidad de esta situación, el FORPPA ha abierto nuevas vías para eliminar del mercado los excedentes de patata cuya cuantificación arroja importantes diferencias. Mientras que para el sector productor sobran más de 190.000 toneladas de patata, para la Administración esta cifra sería sensiblemente inferior, aunque nadie se atreve a dar cantidades. Una vez más, el problema sigue siendo las estadísticas manejadas por todos y en las que casi nadie cree.

Para los responsables del FORPPA, el problema de esta campaña, más que los excedentes, ha sido la posición adoptada por las organizaciones agrarias calificada por esos medios oficiales como excesivamente catastrófica. El presidente del FORPPA acusó a algunas OPAS de haber jugado a tirar los precios en el mercado con sus protestas cuando no había tanta patata como indicaban. Se apoyan en estas manifestaciones ante las insinuaciones de algunos almacenistas que ponían en duda días pasados la posibilidad de realizar compras suficientes para cubrir los cupos asignados con destino a las feculeras.

Frente a estas posiciones oficiales, en medios agrarios se sigue acusando a la Administración de haber actuado con retraso siempre, de haber ido en todo momento a remolque de los problemas, cediendo únicamente según se iba viendo el mercado hundido. La COAG había solicitado las inmovilizaciones el pasado mes de Noviembre. Por su parte, el CNJA estima que el FORPPA cumple con unas misiones opuestas a las que tiene encomendadas, esforzándose más que en regular mercados, en ahorrar recursos.

Juicios aparte sobre la veracidad de las posiciones defendidas por la Administración o las mantenidas

por las organizaciones agrarias, lo cierto es que nunca se habían abierto a la vez tantas «vías» para atajar unos problemas y con unos resultados tan escasos. El fracaso o al menos, los mínimos efectos han sido las notas características de todas las intervenciones con unos precios que se han mantenido demasiadas semanas en torno a las cinco pesetas.

Haciendo una breve historia nos encontramos con las siguientes medidas o intentos de actuaciones:

a) Normativa sobre calibres desde el 1.º de Enero para retirar las producciones con menos de 40 mm. Posteriormente se aumentó a 45 mm. Se pensaba en la posibilidad de retirar un 6 por ciento como mínimo de la cosecha. Sus efectos no se han notado.

b) Asignación de 200 millones de pesetas, también desde el mes de Enero para el destino de unas 39.000 toneladas a feculeras con una ayuda de 5,30 pesetas kilo. La operación se ha hecho a un ritmo excesivamente lento en las fábricas de Astudillo y Santo Domingo.

c) Entrega de patatas para polvo a la factoría de Maggi en Valladolid que ha recogido más producción de la esperada.

d) Operaciones de exportación que se calculaban en unas 10.000 toneladas y de las cuales solamente se han realizado algunas. La mayor parte siguen pendientes. La estimación era de 5 pesetas para todos los países del Mundo menos para Portugal que eran 2 pesetas.

e) Campaña para la promoción del consumo de patata con un presupuesto de 6 millones de pesetas.

f) Posibles operaciones para la venta directa a través de Mercasa cuyas condiciones están por concretar. Es una medida pensada más bien para otras campañas.

g) Finalmente, destaca la operación de inmovilización que afecta a 12.000 toneladas de patata puesta en

marcha en los últimos días y que se tiene que cerrar el 15 de Abril. Los calibres para este producto pueden ser también los que se comercializan para el consumo en fresco llegando a ser la subvención de 7 pesetas. Las feculeras pagarán por este producto sólo dos pesetas de su bolsillo mientras el resto corre a cargo de los 200 millones de pesetas asignados en su día para ayudar a este sector.

Por provincias, la distribución ha sido la siguiente: Rioja, 3.518 Tm.; Valladolid, 1.523 Tm.; León, 1.405 Tm.; Segovia, 642 Tm.; Salamanca, 1.235 Tm.; Alava, 737 Tm.; Burgos, 992 Tm.; Palencia, 493 Tm.; Zaragoza, 246 Tm.; Zamora, 225 Tm.; Orense, 462 Tm.; Avila, 154 Tm.; Toledo, 215 Tm.; Guadalajara, 153 Tm.

Toda esta patata retirada del mercado en la primera quincena de Abril se espera surta resultados para el conjunto del sector. En medios oficiales se indicaba la existencia de algunos síntomas favorables en algunas provincias aunque todavía es pronto para lanzar las campanas al vuelo.

Con todas estas operaciones en marcha, sólo caben hacerse dos consideraciones: Que el problema es muy serio, en contra de las posiciones expuestas desde medios oficiales cuando señalaban que los excedentes eran inferiores a los indicados por los agricultores o que las medidas aplicadas se han hecho mal y tarde. La opinión generalizada entre las OPAS es que las cosas no debieron haber llegado nunca hasta aquí tras varios meses de precios hundidos.

Las dificultades de la patata es algo que se teme puedan seguir repitiéndose en los próximos años ante la necesidad de muchos agricultores de variar sus cultivos en algunas zonas donde la remolacha ha sufrido un recorte de sus objetivos.

V. M. C.

**GIL PERALTA y CIA. SUC.**  
**JOHN DEERE**  
CONCESIONARIO  
**BURGOS**

**AGROTECA, S. A.**  
**JOHN DEERE**  
CONCESIONARIO  
**MEDINA DE POMAR**  
**MIRANDA DE EBRO**

### DISTRIBUIDORES

KUHN  
JOHN DEERE  
MANSILLA  
ARANZABAL  
BELLOTA  
AGRIE  
AGUIRRE  
MICHELL

FORRAJE  
PALAS PARA TRACTOR  
CABINAS  
ARADOS  
RECAMBIOS  
ROTO - CULTIVADORES  
ABONADO - TRATAMIENTO  
AIRE - ACONDICIONADO  
RIEGOS  
M. DE OCASION

LA ESPECIALIZACION «**NUESTRA**»  
ES LA GARANTIA «**SUYA**»

**SEGURO**

VEA NUESTRA EXPOSICION PERMANENTE  
**BURGOS**



## Así comenzaba nuestra Feria de Maquinaria

Arco de la Cárcel, impasible, milenario, vestigio único del medievo lermeño, testigo de las batallas de los Laras, del 2 de Mayo, ... hoy engulle una riada humana, procedente de los autobuses que arriban a Lerma, y numerosos vehículos que se han visto obligados a aparcar en los alledaños de la Villa Ducal.

Sube la riada, la empinada cuesta de la calle Mayor, saludos, abrazos de los hombres del campo, van contando sus recuerdos desde el año o años anteriores que se dieron cita en la Feria de Mayo, llegan terminada la cuesta a la amplia Plaza Mayor, respiran a pulmón pleno. Es aún temprano, Lerma va desesperándose, unõ pregunta: ¿dónde está la Feria de Maquinaria? Un lermehño con su simpatía muestra el camino, a continuación del Palacio Ducal, entre los olmos que Vd. ve al final junto al depósito de aguas, allí, tiene lo que busca. «Gracias, Vd. buen hombre».

Son las doce de la mañana, recorremos la Feria, un labriego muy atento examina una cosechadora, preguntamos: ¿De dónde es el señor? «De Baltanás», nos contesta. Buen pueblo, nuestra curiosidad llega más lejos: «¿Qué le ha traído a la Feria?». «Es que me han dicho que esta Feria vale mucho, que está muy bien organizada, y que puedo encontrar lo que busco y por ello vamos a ver lo que hay...»

Gira un tractor en círculo constante, mostrando

sus adelantos, ojos infantiles miran curiosos la potente máquina; agricultores contemplan con interés la perfeccionada herramienta de trabajo, lanzan preguntas al representante de la firma comercial, quieren lograr un conocimiento perfecto del instrumental... quieren saber más, y lo conveniente a su explotación... lógico, se suma un veterinario, peina pelo cano. «Para nosotros, nos dice, esto se acaba me refiero a la Feria, nuestro puesto ya no está aquí sino en las explotaciones lanares, porcinas, vacuno, pero ya el carácter estabulado, nos hace acudir allí, no a la tradicional Feria». Un calé con aire nostálgico cambia impresiones con el veterinario, «Esto se acaba dice...» Mueve nervioso la vara, «Nos ha «matáu» tanta máquina, quién lo diría, osú», dice el nómade. No sé qué vamos a hacer. «Otro compadre lo llama» ¡Vaya con Dios!

En el camino se nos cruza D..., sacerdote curtido de aires castellanos, párroco de un pueblo aldeaño a Lerma. No lleva teja, de estatura ni alto ni bajo, más bien delgado, hijo de labradores por más señas y a bocajarro nos espeta: «Qué bien habéis sabido hacerlo, esto es maravilloso, cuanto adelanto, qué orden en los «stand». Esperemos que a los labradores les acompañe el tiempo y puedan adquirir esos elementos de trabajo». «Que Vd. lo oiga, Padre. Adiós...»

Nos pasamos por la barra de Pela, jolgorio por doquier, el Gallo, sigue sin

levantar cabeza en su trabajo de asar y asar la rica chuleta al sarmiento. «¡Otra de cuatro!, vocea Fernando, «¡Lista!» contesta Emilio. La camarera, jarra castellana en mano, airosa, porta el plato también de barro, con las chuleta asadas y el reciente casi humeante pan; sonriente sirve otra mesa. Es la Feria. También necesita de la ayuda de Pela, que como siempre está en todas las partes, aireando un espadón que ha colocado bajo el depósito de las aguas que aprovecha para su «establecimiento» con una indicación: «Pertenece al Duque de Lerma», lo que asegura a la clientela con cara seria, y vaya Vd. a saber a quién perteneció la corroída arma defensiva. En el mostrador, la más diversidad de opiniones. «Esta Feria, dice uno, es un acierto para los labradores. Pueden apreciar la variedad de máquinas y los adelantos de cada firma ha hecho en ellas, acudiendo a una sola localidad: Lerma».

Y es que Lerma tiene eso, poder de aglomeración. «¿Qué tal las ventas?», pregunto a un representante. «Pues mira, nos dice, depende de la cosecha; ahora prácticamente lo que se hace es preparar el terreno, cuando pasen dos meses, el agricultor, vista su cosecha, se habrá decidido, como mocita casadera por su novio, por la máquina que ha visto, que ha estudiado este día -1 de Mayo- y en el mes de Julio ¡zas! el trato quedará cerrado, cumpliendo esa palabra castellana,

que siempre tuvo valor de pacto».

También la Feria de Maquinaria tiene otros mercados, nos hemos trasladado al contiguo de madera trabajada y sin trabajar, allí están los serranos, de Hontoria del Pinar, de Regumiel de la Sierra, de Palacios de la Sierra, les recordamos, cuántas fatigas para superar la cuesta de San Miguel con las carretas cargadas de madera... «Espera, decía, voy por mi par para ayudarte». Dos pares de vacas o bueyes tiraban de la carreta cargada en exceso, cuarteando la blanca carretera de San Miguel, al fin coronaban descansando con su carga en la Era de Arriba. Habían llegado, faltaba vender la madera. En la noche en torno a la marmita de sopa serrana, los comentarios, ... «Qué fría noche» «El Fulano no ha llegado con su carreta» «No, creo tuvo la rotura de una rueda...» Era su segundo viaje, el primero se había hecho en la última decena de Abril; la madera almacenada durante el año, había que venderla y la Feria de Lerma era única, lo que quedase, retirado a alguna corraliza lermehña, se trasladaría a San Pedro a Burgos; por encima de todo la madera no debía volver a casa. Había que cambiarla por dinero para resolver los problemas hogareños, sin menospreciarla...

Encaminamos nuestros pasos a la Plaza Mayor, se ve repleta, carros cargados de cebada, yeros, allí está la «Chata de Covarrubias», pesa que te pesa, en la básqu-

la municipal que ocupa un lugar estratégico en la Plaza; Lara coloca planta de cebolla, tomate, que irá a parar a las huertas de pueblos limítrofes, una hoja de lechuga hace de envoltura, para que la planta se mantenga fresca hasta su destino allá otro puesto, enseres de segunda mano, lo mismo se compra un cuchillo, que un destornillador, un farol, que una cincha de ganado, se truncan los más diversos artículos por dinero, en un rincón, a hurtadillas, un jugador con un tablerito a modo de mesa apoyado en su cintura, mueve tres naipes es busca de víctimas... más bien avariciosos que creen ver forma fácil de lograr dinero resultando las más veces desplumados... Otro corrillo allí, está la Maña... popular charlatana, ni tres, ni dos, ni uno por tres pesetas, la máquina de afeitar, el bolígrafo, la... «Tú, secretario, muévete... la primera para el señor, allá va otra...» Es otra de las que ambienta la Feria, y que no puede faltar a la cita.

Más tarde, la juventud, a la que ya no la importa tanto la Feria de transacciones, va tomando posiciones

frente a un cuarto de asado al sarmiento en el horno de barro de la Brecolas, Florián, Eufasio, u otro asadero para tomar fuerzas a fin de acudir al baile que se celebrará en el Mercado Viejo, no sin antes pasarse por Adolfo, Calixto y cualquier establecimiento aldeaño al baile y engullir entre pecho y espalda el café de olla, y dos o tres copas, que le harán animar sus piropos a las mocitãs, con las que danzará hasta primeras horas de la madrugada al son de la orquesta «Gento», «Zorrilla» u otra agrupación de turno contratada para los días de Feria por el Ayuntamiento.

Así eran nuestras ferias, de las que los tiempos han potenciado por una parte esa de Maquinaria Agrícola, hoy de carácter Regional, con más de cien firmas expositoras, que dejan minimizadas a las veintidós animosas, que iniciaron los pasos de este certamen, en cantidad, calidad de maquinaria, ganando una batalla al ganado que se ha diluido junto con los calés y su ambiente y colorido. Así es la vida y así hemos de aceptarla.

Lagunero

La publicidad escrita es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

**Diario de Burgos**

Junto a su gran difusión



**Victorino Melo**  
**RIEGOS**

### RIEGOS POR ASPERSION

- SONDEOS Y PERFORACIONES
- GRUPOS MOTO - BOMBAS
- BOMBAS VERTICALES
- BOMBAS PARA TRACTOR

**MAQUINARIA AGRICOLA Y REPUESTOS**

¡¡ LA MEJOR TUBERIA DEL MERCADO AL MEJOR PRECIO !!

INSTALACIONES ENTERRADAS EN PVC Y COBERTURAS TOTALES

"Agricultor". Para su descanso y máximo rendimiento, instale en su FINCA COBERTURA TOTAL.

Disponemos del más diverso material para RIEGOS. Consúltenos cualquier necesidad sin compromiso.

**BELORADO**

Avda. Generalísimo, 14  
Teléfono 58 01 61

**BURGOS**

Ctra. Madrid - Irún, Km. 234  
Teléfono 20 41 47

*Auto-Repuestos*

**JOSE**

AL SERVICIO DEL AGRICULTOR BURGALÉS

**REPUESTOS**

PARA

**TRACTORES - COSECHADORAS Y APEROS**

DISTRIBUIDORES DE:

**SKF** RODAMIENTOS

**SIMRIT EPIDOR** ESTANQUEIDAD

**PIRELLI** CORREAS

**Krafft** GRASAS

**FRAYMON** EMBRAGUES

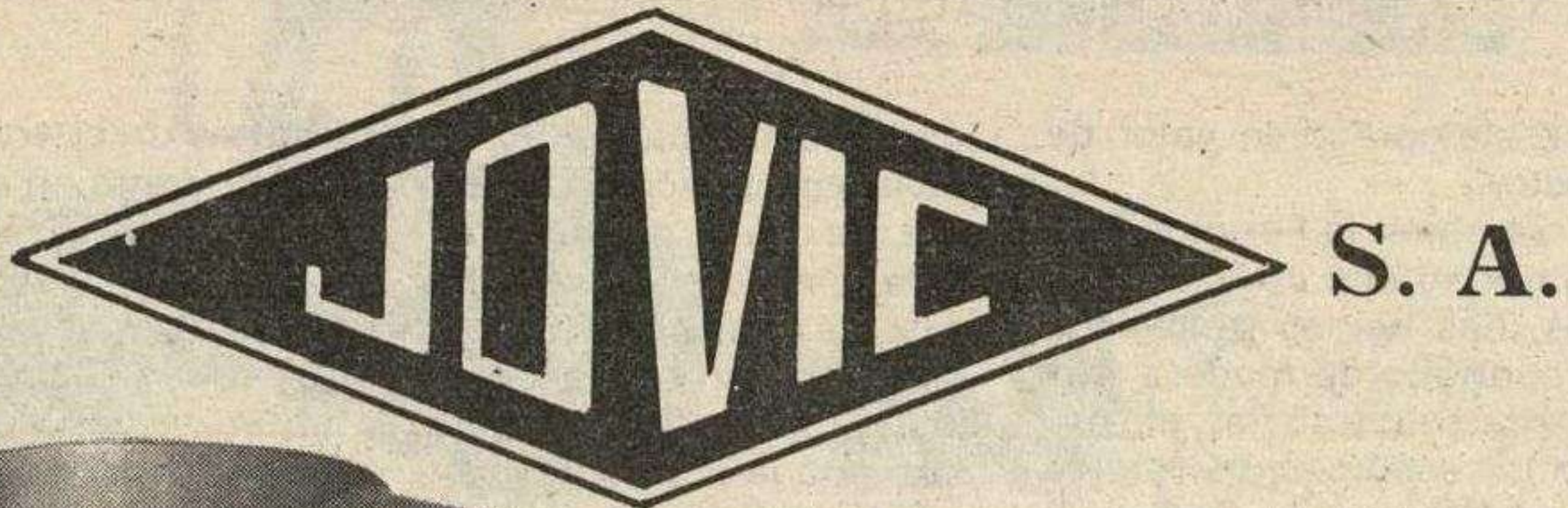
**MANN** FILTROS

Héroes de la División Azul, 5.

BURGOS.

Fátima, 1. GAMONAL.





Fabricación de Molinos desde 1 C.V. hasta 100 C.V.  
y varios tipos a la toma de fuerza del Tractor.

Mezcladoras horizontales y verticales  
distintos tamaños.

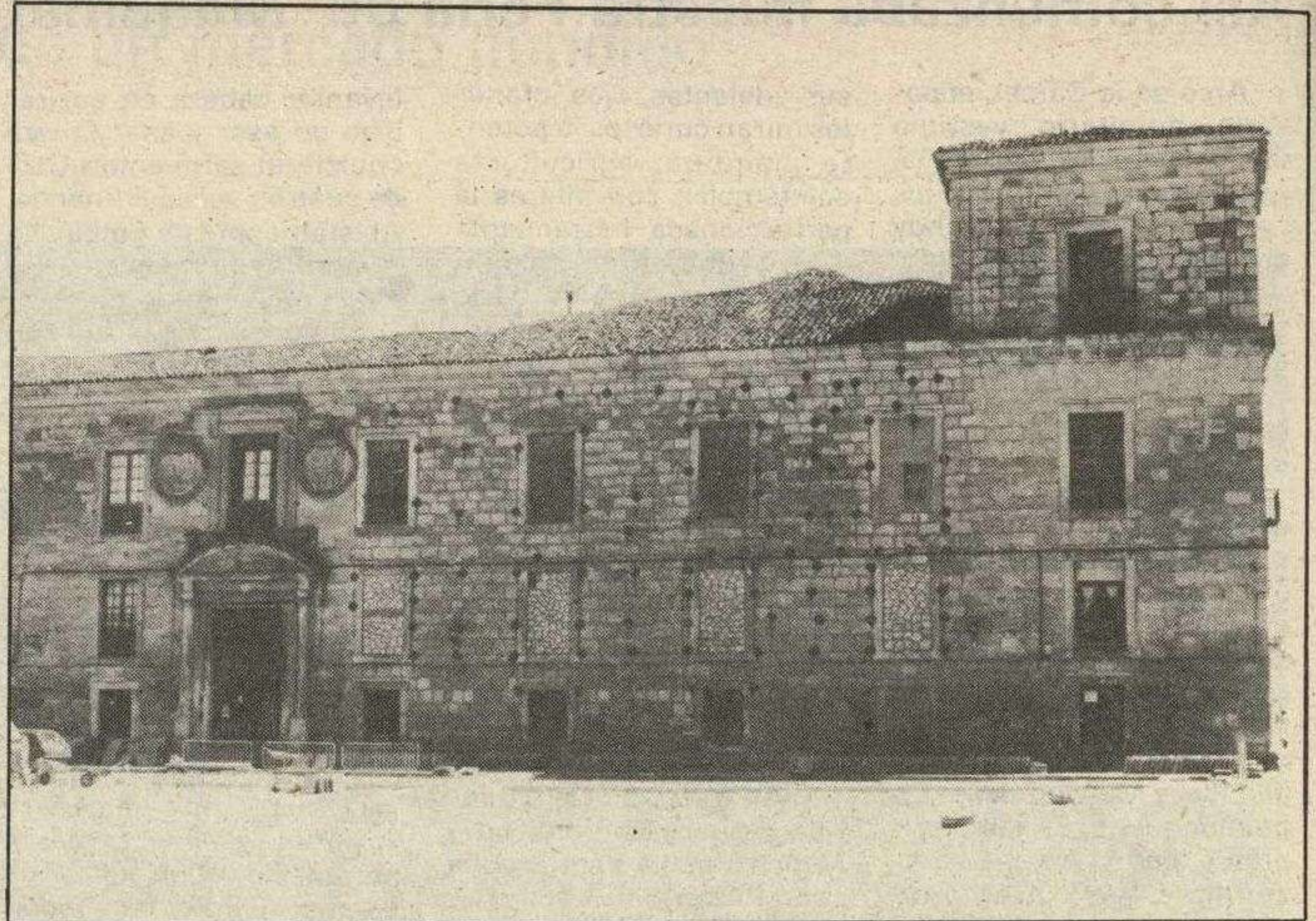
Sinfines eléctricos e hidráulicos de diferentes  
diámetros y larguras

Cintas Transportadoras

Carretera Logroño, s/n.

Teléfono 222460.

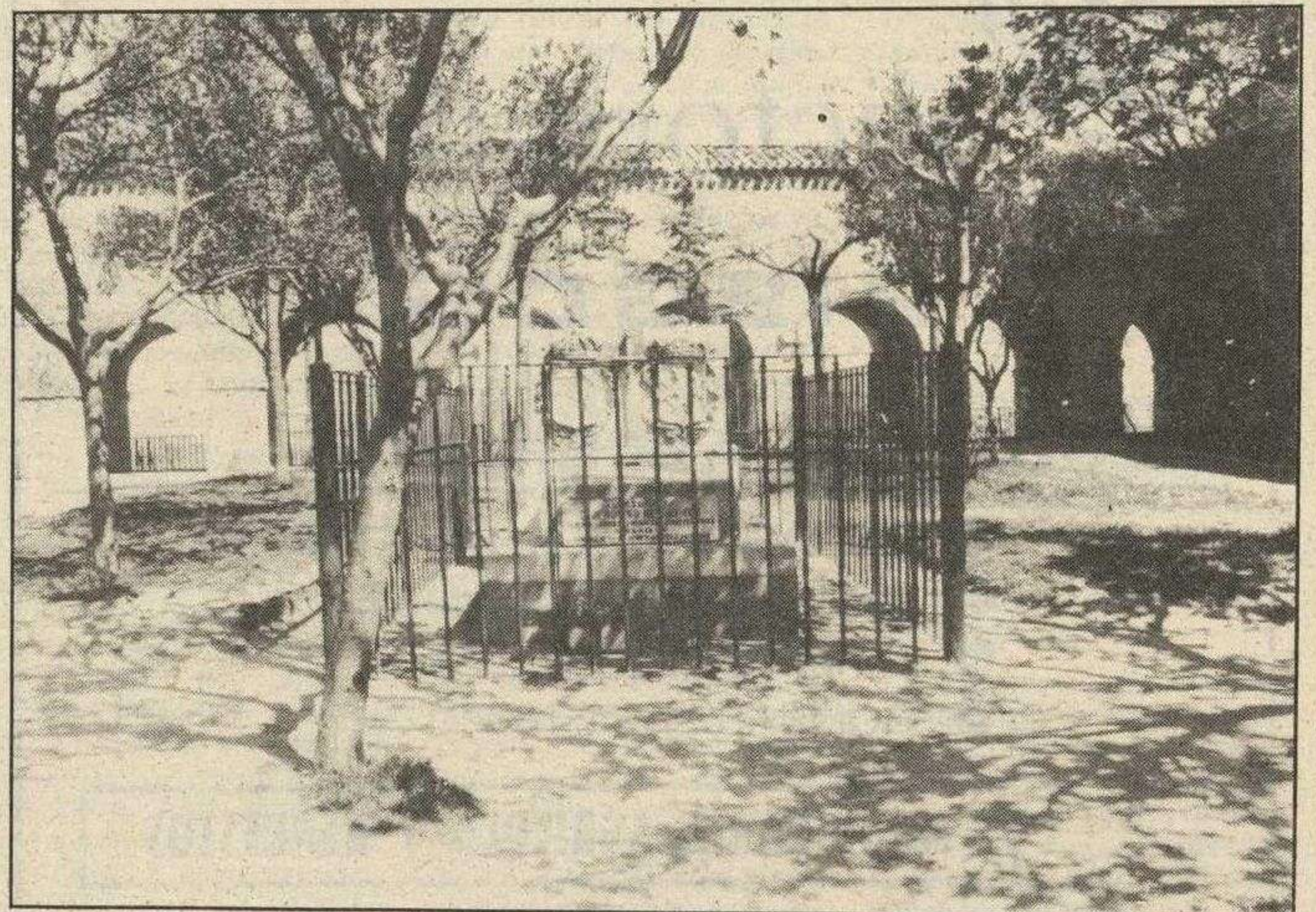
BURGOS



El Palacio Ducal



El Arco de la Cárcel



La tumba del Cura Merino

## Lerma, monumental e histórica

La Feria tiene muchas ventajas y, a la distancia de lo más inmediato, no tiene ningún inconveniente. Pero entre las ventajas que decimos, sin duda, está el hecho de que sean miles las personas que ya conocen la Villa Ducal gracias a esta convocatoria en pro de la agricultura.

ga que Lerma ha venido siendo una desconocida. Ni mucho menos. Si alguien llegara a sentar ese aserto, habría que invitarle a que repasara los tomos más elementales de la Historia. Pero sí hay que decir, de Lerma y de tantos y tantos puntos de la provincia, que no hace objetivo inmediato para los que, por muchas razones, tienen obligación moral de conocerla a fondo.

Por eso, ya decimos, hay que agradecer a esta Feria de Maquinaria el efecto, entre cultural y placentero, de un mayor conocimiento de la Villa Ducal. Así son las cosas. Por eso mismo, porque este periódico se identifica con la Villa y con la Feria, nos parece lógico mostrar estos tres aspectos de la arquitectura lermeña que dicen monumento e Historia.

No será aquí donde se di-



## Normas para la correcta fabricación de medicamentos

Madrid (Europa Press). — El Ministerio de Sanidad y Consumo publicó hoy en el Boletín Oficial del Estado una orden por la que se establecen las normas de correcta fabricación y control de calidad de los medicamentos, que obligan a la industria farmacéutica a adaptar, en el plazo de un año, sus métodos de producción y control de calidad de forma homogénea para todo el sector.

Según la exposición de motivos, los avances de la ciencia y la tecnología han puesto a disposición de la Humanidad medicamentos eficaces y potentes, cuyos procesos de elaboración, por complejos y diversos, deben ser observados con exactitud y rigor.

Aunque los laboratorios farmacéuticos fabrican sus especialidades farmacéuticas con las garantías de calidad requeridas y son controlados por la Dirección General de Farmacia y Productos Sanitarios, hasta la fecha no se habían establecido oficialmente en España unas normas sistemáticas reguladoras de la correcta fabricación de los medicamentos exigibles a la totalidad de la industria farmacéutica, para garantizar de forma absoluta la idoneidad de todos los medicamentos fabricados en España.

## Detectado en Bilbao un caso de «Síndrome de Munchausen»

Bilbao (Europa Press). — El Departamento de Pediatría del Hospital Civil de Bilbao diagnosticó un caso del denominado «Síndrome de Munchausen», o padres que provocan una enfermedad a su hijo. Esta forma de malos tratos, fue frecuente en Gran Bretaña, es poco conocida en Vizcaya, sobre todo por falta de diagnósticos.

El niño afectado en Bilbao presentaba intolerancia digestiva y desnutrición. Tras varios análisis, el doctor Alfonso Delgado descubrió que la enfermedad era provocada por su madre que dejaba al niño varios días sin comer para después sobrealimentarlo.

El «Síndrome de Munchausen», según publicó ayer el diario «El Correo Español-El Pueblo Vasco», consiste en que las madres acuden al médico e indican que su hijo está enfermo sin saber a qué es debido. El niño que presenta síntomas de enfermedad es sometido a toda clase de análisis, investigaciones e incluso se llega a la intervención quirúrgica, tras los cuales no se alcanza ningún resultado.

Hasta hace poco tiempo se desconocían las causas de la enfermedad si bien hoy, se conoce que se debe a una manipulación externa del niño.

## Manifiesto-ideario de A. P.

Osorio entra en el plan de estrategia de la derecha española

Madrid (Europa Press). — Alianza Popular ha elaborado un manifiesto-ideario con la posición del partido en los temas más importantes para el electorado. El manifiesto está sometido ahora a revisión por parte de los más altos dirigentes. Según se informó a «Europa Press» en fuentes aliancistas, los puntos que contiene se refieren a:

- Soluciones para la crisis que padece España.
- Propuestas para combatir la escasez de empleo.
- Política industrial. Énfasis en los incentivos a las empresas privadas, como principal motor de la reactivación.
- Análisis de los problemas agrarios, sector clave.
- Propuestas sobre bienestar social.
- Toma de posición ante los grandes problemas de política internacional y sugerencias concretas.
- Defensa de la enseñanza privada y mejora de la enseñanza en general de manera que ambas puedan coexistir. Exigencias de la cultura y papel del Estado.
- Modelo de sociedad, que contrasta con los resultados de los partidos socialistas.

Este ideario ha sido calificado de una «perentoria necesidad» por un dirigente aliancista y servirá de base para el programa electoral del partido. Es una influencia de lo que también hacen otros grandes partidos conservadores y liberales en Europa.

### Osorio y el plan estratégico de A.P.

Madrid (Colpisa). — Osorio ha entrado oficialmente su plan de estrategia para construir la derecha española para el 86 en la máxima reunión de la cúpula de A. P. Osorio en estos momentos «el hombre de moda» en la política nacional y virtualmente el número dos en Alianza, viene desarrollando su estrategia entre el rechazo de algunos, el escepticismo de muchos y la incredulidad de la mayoría.

La posición de los aliancistas sobre la operación Osorio parece en general muy sencilla. Hay los que están a favor y los que están en contra. Los últimos parecen constituir una minoría de dirigentes de tendencia más bien conservadora. Temen que el desplazamiento de la coalición hacia el centro con la entrada de fuerzas menos derechistas que A. P. pueda significar, por puras cuestiones de imagen y electorales, el final de sus carreras políticas.

## Cientos de universitarios en la proyección de la película «El grito silencioso»

Madrid (Europa Press). — Cientos de estudiantes madrileños asistieron en la Facultad de Medicina de la Universidad Complutense, a la proyección de la película «El grito silencioso», de la que es autor el doctor Bernard N. Nathanson, que ayer presentó por primera vez la película en España.

«El grito silencioso» recoge la práctica de un aborto en un feto de 12 semanas. Se aprecia en las imágenes el perfil del no nacido, cómo palpita su corazón y cómo se defiende del instrumento con el que se realiza el aborto. Finalmente, el feto es descuartizado y succionado por un tubo.

Al acto asistió el doctor Nathanson, que después de la proyección mantuvo un coloquio.

Nathanson fue uno de los más fervientes defensores del aborto libre en Estados Unidos y bajo su dirección se realizaron miles de intervenciones de este tipo en una clínica de Nueva York. Posteriormente, tras dedicar cuatro años a la investigación del feto humano mediante el sistema de la ecografía, cambió radicalmente su forma de pensar sobre el no nacido y se convirtió en uno de los mayores activistas en la defensa del derecho a la vida del no nacido.

La película ha sido proyectada en la Casa Blanca, Cámaras Legislativas de Francia, Consejo de Europa, Parlamento Británico, Televisión italiana, Televisión canadiense y numerosas cadenas de Televisión de los Estados Unidos. Televisión Española rechazó hace unos días el ofrecimiento que se le hizo para poder ofrecer las imágenes a los telespectadores.

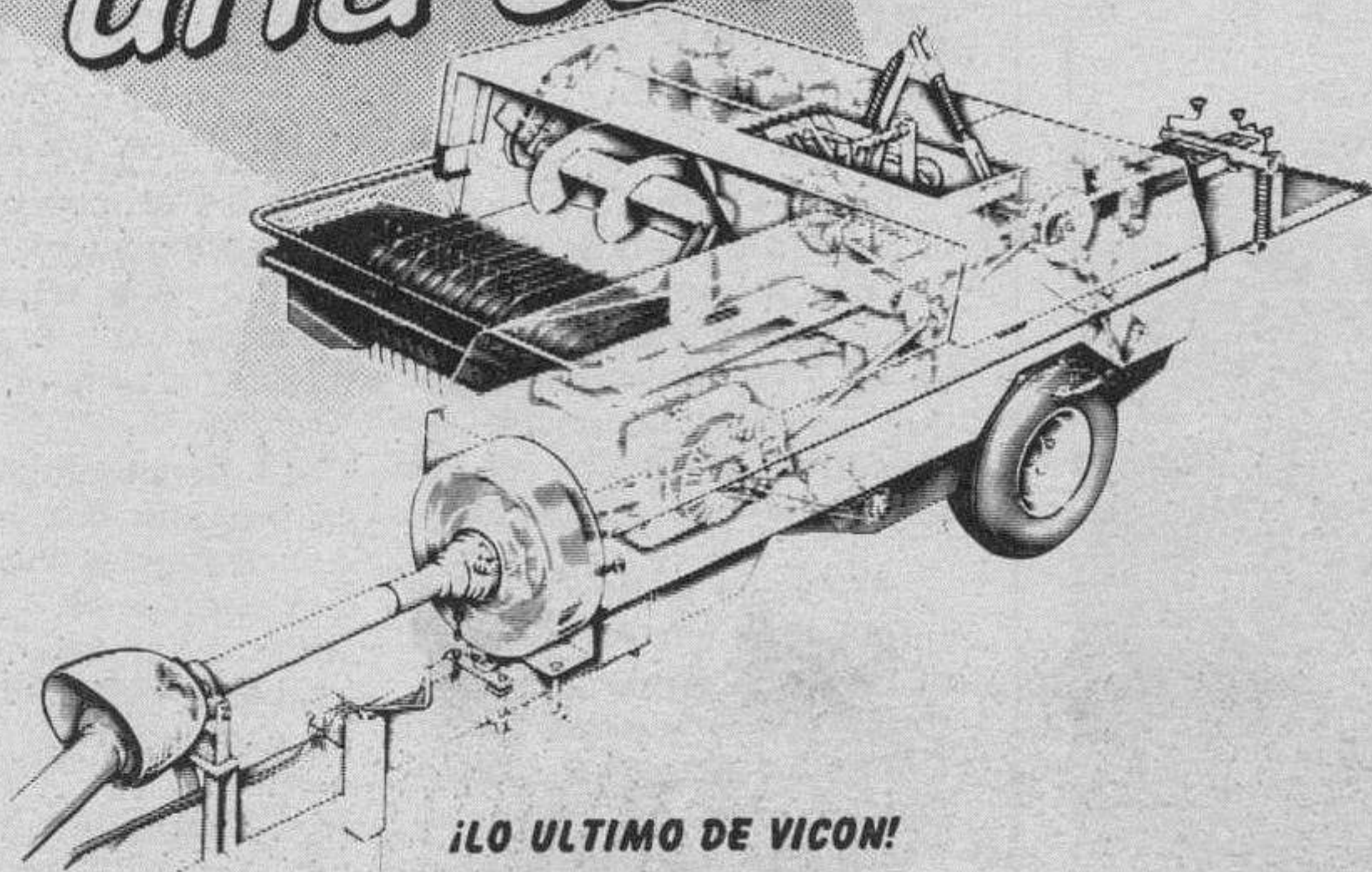
## Egipto ha pedido a España que no entable por ahora relaciones con Israel

Jerusalén (Efe). — Egipto ha solicitado al Gobierno de Felipe González abstenerse por ahora de establecer relaciones diplomáticas plenas con Israel, según un documento del Ministerio de Relaciones exteriores israelí.

El tema de las relaciones entre España e Israel será tratado próximamente entre los ministros de Exteriores Fernando Morán y Esmat Abdel Meguido, según dijo hoy la radio estatal israelí.

**EMPACADORAS SP-421-451-461-471-481**

*Agricultor,  
estás invitado  
a conocer  
una estrella.*



**¡LO ÚLTIMO DE VICON!**

LA NUEVA SERIE DE EMPACADORAS SP  
TE ESTA ESPERANDO JUNTO A UNA COMPLETA Y AMPLIA INFORMACION,  
OBSEQUIOS PARA TUS CHICOS Y... UN RATO AGRADABLE ENTRE AMIGOS.

TE ESPERAMOS:

DISTRIBUIDOR OFICIAL

**Palacios Motor, S. A.**



**SOMOS DEL CAMPO.**

**¡ AGRICULTOR!!  
elija la SEMILLA de  
GIRASOL  
CECOSA**  
POR SUS ALTOS RENDIMIENTOS



La calidad de nuestras variedades híbridas con resistencia a mildiu, nuestras variedades poblacion, su cuidadoso proceso y calibrado, la hacen necesaria para obtener más altos rendimientos en Girasol.

Atendemos cuantas consultas precisen en:

**VALLADOLID**

C/. Pasión, 5 y 7 - 5.º

Tfnos: 351033

351133



**CECOSA**  
aceprosa · acevesa

**ARANDA DE DUERO**

Agroquímica Domingo. Tfno: 500724

**LERMA**

Comercial PABLOS. Tfno: 170081

**BURGOS**

Scdad. Coop. Agraria Burgalesa UTECO

Tfno: 917051 - 217100

**CECOSA**  
aceprosa · acevesa



Elecciones en Italia

## En juego, la suerte del Gobierno Nacional

Roma (Efe). — Las elecciones administrativas italianas del próximo 12 de Mayo decidirán no sólo los gobiernos locales sino, principalmente, la suerte del Ejecutivo nacional.

Si el actual pentapartido que gobierna Italia (democrístianos, socialistas, republicanos, socialdemócratas y liberales) no alcanza una nueva mayoría en su conjunto, la oposición comunista, apoyada por la extrema izquierda y por la extrema derecha, pedirá su caída sin esperar un minuto.

Esta es la opinión del presidente del Gobierno, el socialista Bettino Craxi, para quien en 12 de Mayo «marcará el futuro equilibrio político del país y la suerte del Gobierno Nacional».

En las pasadas elecciones europeas, los comunistas obtuvieron más votos que la Democracia Cristiana (DC) a pesar del levisimo aumento de electores en favor de esta última.

Ahora se va a saber si aquel triunfo conocido como «sorpaso» estuvo emotivamente influido por los funerales del secretario general de los comunistas italianos, Enrico Berlinguer, o si responde a una protesta contra la política económica de ajuste de la crisis realizada por Craxi.

En el caso de que los comunistas superasen a la Democracia Cristiana, el PCI, según su actual secretario general, Alessandro Natta, «no impediría la celebración de elecciones anticipadas».

Sea lo que sea, parece que se vuelve al enfrentamiento de los dos grandes bloques: cristiano y comunista, para quienes las encuestas dan un porcentaje próximo al 33 por ciento.

Así las cosas, el Papa Juan Pablo II ha irrumpido en el escenario electoral y político italiano rompiendo los modos y las formas que los Papas «romanos» habían cultivado durante siglos.

En lo que va de año, Juan Pablo II ha conversado dos veces con Ciriaco de Mita, secretario general de la CD y exhortado a 2.000 delegados de todas las diócesis italianas a que los católicos actúen unitariamente en la acción política.

Días después de este discurso del Papa en Loreto, el secretario de la DC prometió en un mitin electoralista reconsiderar en sentido más restrictivo la Ley del Aborto, ratificada mayoritariamente por los italianos en el referéndum de 1984.

Este velado apoyo del Pontífice a las fuerzas democristianas no parece preocupar en demasía a los comunistas (cuyos votantes son católicos en la proporción de uno a tres) que por boca de Natta declararon «no estar impresionados por los intentos de la Iglesia de alzar barreras».

Sin embargo, y según los últimos sondeos, la mayoría de los italianos prevé que el PCI no superará a la DC y retiene como probable un crecimiento del Partido Socialista.

La principal conclusión de una encuesta publicada por el semanario «Espresso» es que el 45,2 por ciento piensa que la DC permanecerá como partido de mayoría relativa, mientras que el 30,1 cree que los comunistas superarán a la DC en un porcentaje similar al de las elecciones europeas, y el 12,6 no sabe contestar.

# La estabilización del sistema monetario principal objetivo europeo en la cumbre de Bonn

París (Efe). — El principal objetivo de Francia en la «cumbre» de países industrializados que comienza mañana en Bonn es lograr una estabilización del sistema monetario internacional.

Así lo han dejado entender los medios oficiales en los días previos a esta reunión a alto nivel, donde el Gobierno galo pretende reducir en la medida de lo posible el debate sobre la «Guerra de las Galaxias».

Enfrentándose a las posturas, de Estados Unidos, Alemania Federal, Japón y Canadá, Francia desea supeditar la apertura de nuevas negociaciones comerciales multilaterales a la aceptación general de una eventual reforma del sistema monetario.

Los franceses desean que esta negociación comercial en el marco del GATT «Acuerdo General sobre Comercio y Tarifas) dis-

ponga de una agenda que reconozca la autonomía de la política industrial y agrícola de la CEE.

París entiende que una mayor liberalización de los intercambios comerciales debe ir emparajada a la estabilización del sistema monetario, las variaciones de las tasas de cambio y las fluctuaciones del dólar.

En el plano estratégico, el presidente Francois Mitterrand, dislocado de la Iniciativa Estratégica de la Casa Blanca, tratará de potenciar al máximo su proyecto «Eureka», que pretende crear una agencia europea de tecnología punta.

Al parecer, el Gobierno galo ha conseguido convencer a Washington de que la «cumbre» de Bonn no emita un comunicado conjunto sobre la llamada «Guerra de las Galaxias», aunque este punto no ha sido confirmado de manera oficial.

Por otra parte el mayor

crecimiento económico, la reducción del proteccionismo y una nueva reunión del «GATT», son los principales objetivos de Estados Unidos ante la próxima cumbre.

El presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, ya ha declarado que pedirá a los líderes del «Club de los Siete» que aceleren el crecimiento de sus respectivas economías.

Junto a ello, Reagan quiere acordar una fecha próxima para una nueva ronda del Acuerdo General sobre Aranceles y Comercio (GATT) que ayude a potenciar las exportaciones norteamericanas en servicios, alta tecnología y agricultura.

La tercera pretensión clave estadounidense para esta reunión es lograr de sus aliados la promesa de reducir las medidas proteccionistas en sus economías.

Según los funcionarios estadounidenses, los países

ricos se centrarán también en los déficits presupuestarios (especialmente el de Estados Unidos) y la reducción de las regiones estructurales que frenan a juicio de Washington, la reactivación económica en Europa, así como la volatilidad de los mercados de cambio.

Estados Unidos, cuya economía experimentó en el primer trimestre una sorprendente desaceleración, pretende que los países en condiciones de hacerlo, como Alemania Federal y Japón, tomen el relevo de la «locomotora económica norteamericana».

Con la llegada a Bonn del primer ministro japonés, Yasuhiro Nakasone, que combina una visita oficial a la RFA con la presencia en la undécima cumbre económica, se inició ayer, el desfile de estadistas que participarán en la nueva reunión de los siete grandes.

## El secretario de Estado norteamericano favorable a un embargo comercial a Nicaragua

Washington (Efe). — El secretario de Estado, George Shultz, solicitó al presidente Ronald Reagan un embargo comercial a Nicaragua y que se suspendan las comunicaciones aéreas con ese país, afirmaron fuentes legislativas.

El senador demócrata por Texas, Lloyd Bentsen, emitió hoy comunicado en el que afirma no tener detalles sobre las pretensiones de embargo de la Administración pero «está satisfecho» con que se tomen en consideración tales medidas.

«No tiene ningún sentido para nosotros que compremos sus productos y fi-

nancemos con nuestros dólares la exportación de su revolución», señala el comunicado.

Bentsen, ante la petición del Gobierno de conceder 14 millones de dólares de ayuda a los «contras», que como se esperaba rechazó el Congreso, propuso «sanciones económicas» contra los sandinistas si éstos no aceptaban negociar con la oposición.

Reagan solicitó el viernes a Shultz, y al consejero de Seguridad Nacional, Robert McFarlane, que estudiaran las posibles medidas a tomar contra el Gobierno de Managua, para forzarle a entrar en la vía democrática.

El embargo comercial que sería tanto de importaciones como de exportaciones, parece contar con un amplio consenso entre republicanos y demócratas del Congreso, además de la Administración.

En otro orden de cosas el presidente de Nicaragua, Daniel Ortega, contrapuso las relaciones «ejemplares» de la URSS y su país con las mantenidas por la Administración estadounidense, «Empeñada en llevar a Nicaragua el terrorismo, la destrucción y la muerte».

Ortega partió de la capital soviética, donde se entrevistó con el «número uno» del Kremlin, Mijail Gorbachov, para dirigirse

a Belgrado y otras capitales de Europa del Este.

El mandatario nicaragüense subrayó de su encuentro con Gorbachov «la ratificación del respaldo de la URSS a la política de independencia y autodeterminación de Nicaragua, frente a la política de agresión de los EE.UU.».

Sobre una eventual ampliación de la ayuda militar soviética a Nicaragua, Ortega señaló que la cooperación soviética con el Gobierno nicaragüense está ya centrada «en la defensa del país: en el orden económico, en el de la reconstrucción nacional y en el de la asistencia humanitaria».

### «Acción Directa» reivindica nuevos atentados

París (Efe). — El grupo terrorista «Acción Directa» ha reivindicado dos atentados con explosivos cometidos la pasada noche contra sendas sociedades de telecomunicación, ambas vinculadas con el sector de la industria, militar.

Las acciones ocurrieron casi simultáneamente ante las sedes de la «TRT» (Telecomunicaciones Radioeléctricas y Telefónicas) y de la «SAT» (Sociedad Anónima de Telecomunicaciones) cuyo guarda nocturno resultó levemente herido.

### HOLLYWOOD 2

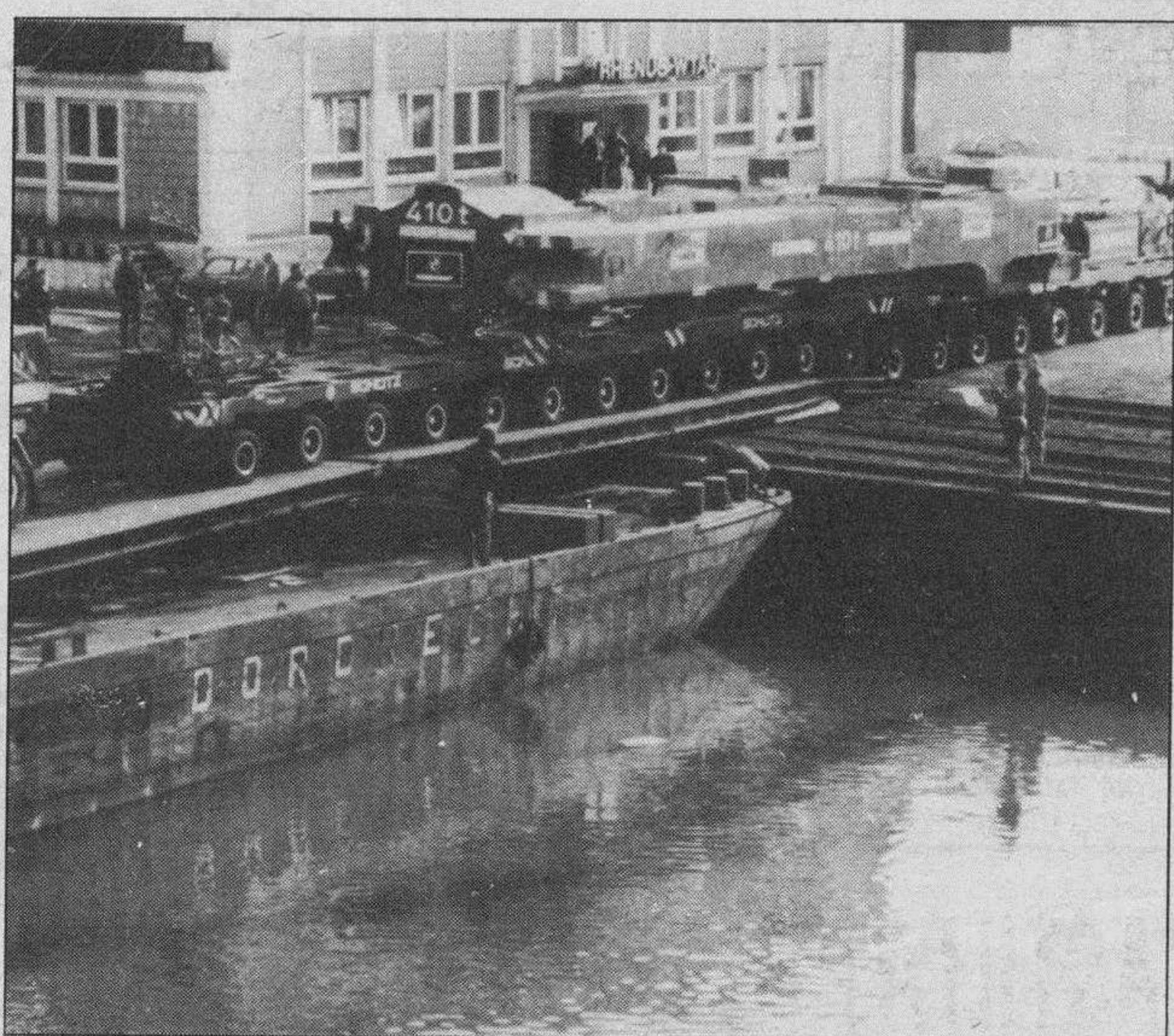
#### —DISCO-BAR—

SALAS DE LOS INFANTES

Por motivos especiales se anula el sorteo del día

4-5-85

Se canjearán los boletos C/ Filomena Huerta, N.º 11 Plazo, antes de la fecha



La mayor pieza de fundición de Europa. — La industria alemana es actualidad siempre. Desde la República Federal nos sirven uno de los últimos testimonios gráficos de sus logros. Demag transforma la mayor pieza de fundición de Europa en estos momentos en los talleres de la industria Mannesmann-AG, de la ciudad de Duisburgo. Pesa 410 toneladas.

## Videla aconsejó la represión y secuestro de dirigentes gremiales

Buenos Aires (Efe). — El comandante en jefe del Ejército argentino, general Jorge Videla, emitió en Mayo de 1976 un documento que aconsejó secuestrar a dirigentes gremiales «en la forma más velada posible».

En declaraciones al matutino «Tiempo Argentino», el abogado Antonio López Crespo, ex-miembro de la Comisión Nacional sobre Desaparición de Personas (CONADEP) señaló que la documentación en su poder son directivas del Ejército para la detención y represión de «elementos subversivos» en el ámbito sindical.

Según López Crespo, en un anexo de la directiva firmada por el ex-presidente Videla «se sugiere que el secuestro y la eliminación física de determinados dirigentes debían hacerse en la forma más velada posible, al tiempo que se le otorga-

ba a los grupos operativos un enorme poder discrecional para obtener en la forma más rápida las confesiones de los detenidos».

La documentación indica también que los Servicios de Inteligencia del Ejército establecieron el control operacional sobre los «Escuadrones de la muerte» de la organización conocida como «Triple A» (Alianza Anticomunista Argentina) ya que ésta «podía usar blancos que legalmente las Fuerzas Armadas no podían».

Entre sus conclusiones, López Crespo dijo al matutino que «las directivas prueban que la llamada «guerra sucia» fue dirigida principalmente por la Fuerza Terrestre, ya que se incluye, en el texto de las directivas, un llamamiento a la Armada y a la Fuerza Aérea».



Debió celebrarse ayer  
**La reunión  
 Gobierno-Empresarios**  
 La fecha se fijará  
 la próxima semana

Madrid (Europa Press).— La semana próxima será fijada la fecha para la reunión del presidente del Gobierno y ministros del área económica y exterior del Gabinete con los presidentes de organizaciones de la Confederación española de Organizaciones Económicas que tenía que haberse celebrado ayer.

Según informaron fuentes de la CEOE, la reunión no pudo celebrarse ante la imposibilidad de compatibilizar las agendas de los miembros del Gobierno que se quiere que acudan a la reunión. El ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, se encontraba, por ejemplo, en Lisboa, participando en las negociaciones de entrada en la CEE con Portugal.

La CEOE tiene interés en que acudan a la reunión, además de González, Boyer, Almunia, Solchaga y Morán, o al menos, la mayoría de ellos.

Según las mismas fuentes, el objeto de la reunión es el de tener un encuentro de los empresarios con el presidente del Gobierno y ministros del área económica para tratar de los últimos acontecimientos económicos, como la integración española en el Mercado Común y recuperar el clima de concertación que se consiguió con el AES.

Previsiones pesimistas para la economía

## Según Abel Matutes, «si Boyer presentara la dimisión, vendría otro peor»

«La satisfacción del Gobierno no se corresponde con la realidad»

Madrid (Europa Press).— Los datos de las principales variables de la economía española en el primer trimestre del año confirman las previsiones pesimistas formuladas por Alianza Popular a primeros de año, cuando se afirmó que «la satisfacción del Gobierno en materia económica no se corresponden con la realidad de los resultados, según declaró hoy en rueda de Prensa, Abel Matutes, presidente de la Comisión de Economía de AP.

Según Matutes, si por esta política errónea el ministro de Economía, Miguel Boyer, presentara su dimisión, «lo más probable es que venga otro peor».

Analizando las principales variables de la economía española, la crítica de Alianza Popular es, en síntesis, la siguiente:

—Crecimiento de la economía: No se observan síntomas de actividad interna que sustituyan el dinamismo del sector exterior. El crecimiento del déficit comercial ha sido del 27 por ciento y en dólares, del 11 por ciento. La demanda interna presenta síntomas de debilidad con lo que no se cumplirían las previsiones del Gobierno de un crecimiento del 3 por ciento.

—Inflación: Se sitúa en casi la mitad de la prevista para todo el año. Es imposible cubrir el objetivo previsto de reducirla al 7 por ciento anual. Los sacrificios impuestos a los ciudadanos son estériles.

—Déficit público: Las necesidades de financiación del déficit público, que superaron los 2,1 billones de pesetas en 1984, han obligado a poner en circulación deuda pública por más de 10.000 millones de pesetas. El exceso de gasto y la

contención del déficit son la asignatura pendiente de este Gobierno.

—Paro: Como consecuencia de todo ello, ha seguido creciendo y se acerca a los tres millones de parados, es decir el 21 por ciento de la población activa. Tendencia contraria a la europea. En España, por cada 100 personas trabajan 46, mientras en el conjunto de la OCDE son 64. La tasa de paro de la población juvenil llega al 50 por cien.

### La alternativa aliancista

Frente a ello, la alternativa de AP es contener la presión fiscal y el gasto público; eliminar las rigideces de la economía liberalizando el sistema y propiciar un clima de confianza para canalizar hacia la inversión privada los recursos financieros.

### Las medidas de Boyer

En cuanto a las medidas económicas que aprobará hoy el Gobierno, Matutes dijo que suponían una importante rectificación y aunque su orientación es positiva, llegan tarde y son insuficientes.

Son insuficientes, entre otras cosas, porque la orientación del sistema fiscal sigue penalizando el ahorro, se favorece a las empresas de nueva creación en mayor medida que a las existentes y se discriminan los títulos no cotizados en Bolsa.

Además, y para que resulten positivas es imprescindible que el Gobierno defina claramente su política económica, clarificando cómo va a regular temas tan importantes como las relaciones laborales, Seguridad Social, empresa pública y sistema impositivo.

### AP considera absurdos los criterios sobre la Seguridad Social

Madrid (Europa Press).— La comisión extraordinaria, creada por AP para estudiar el problema de la Seguridad Social y su reforma, celebró hoy su segunda reunión, presidida por Manuel Fraga.

En el comunicado de esta reunión, la comisión señala: «En la víspera del Primero de Mayo, Fiesta del Trabajo, la Comisión ha reiterado el criterio bien conocido y confirmado por AP, en el sentido de dar pleno cumplimiento a los principios constitucionales en esta materia, y a la vez, de hacer frente a los problemas que plantea la crisis económica, al mismo tiempo que rechaza una vez más los absurdos criterios con los que el Gobierno quiere hacer pagar a los más débiles (asalariados y pensionistas) los graves errores de su propia política económica».

La comisión ha constituido un grupo de trabajo que elaborará una propuesta básica sobre las cuestiones siguientes:

—Participación deseable de la Seguridad Social y de la política de bienestar social en el presupuesto del Estado y en el conjunto de la economía nacional.

—Distribución adecuada de estos gastos entre el bienestar social y la Seguridad Social propiamente dicha.

—Adaptación del sistema de ingresos y gastos de la Seguridad Social al modelo europeo, garantizando los derechos adquiridos y en el curso de adquisición al mismo tiempo de un nivel adecuado de cargas a las empresas.

—Propuesta de un sistema voluntario de fondos de pensiones con desgravaciones fiscales a nivel europeo que lo hagan posible.

## La Bolsa

### Madrid: Ligeras mejoras

En esta segunda sesión de la semana, que estará encuadrada entre dos días inhábiles —miércoles y jueves— hubo ligeras mejoras que tuvieron un mayor reflejo en los valores eléctricos y petrolíferos.

Estas mejoras dieron mayor animación a la Bolsa de Madrid, a pesar de la ausencia de público en el parquet, debido a los días festivos que se aproximan.

Los títulos bancarios salieron de su apatía, marcando los tres signos: alzas, bajas y repeticiones. En total, mejoras que se reflejan en el índice general.

De un total de 130 valores contratados en renta variable, 40 suben, 30 bajan y 60 no varían. El índice general de la sesión quedó establecido en 109,02, con una mejora de 30 centésimas.

### Bilbao: Se afianzan las eléctricas

La sesión con la que finaliza el mes de Abril ha advertido un afianzamiento del sector eléctrico, al faltar papel para atender la demanda orientada hacia sus principales valores.

Esta situación ha tenido su consiguiente efecto sobre el curso del grupo, que dispone de Reunidas de Zaragoza como valor destacado al mejorar nueve puntos.

Los títulos bancarios han mejorado su posición, sobresaliendo la actuación de Banesto, que sube nueve enteros, consiguiendo igualmente los valores siderometalúrgicos plusvalías de modesta significación.

No desentonan en este cuadro que presenta la Bolsa los valores que constituyen el grupo de varios, corriendo la mejor suerte en favor de petróleos, que ofrece mejora de seis duros.

La situación en los diversos corros es consustancial con la marcha de los valores antes citados, al darse en el bancario beneficios en el Guipuzcoano, Santander y Popular, que varían desde el entero a los cinco duros que gana el Popular.

En el eléctrico constituyen nota a destacar el avance de Cantábrico, que gana cinco enteros, sumándose a la tendencia general Fecsa, Hidrola, Iberduero, Fenosa y Sevillana.

En el corro del metal favorece la evolución a Altos Hornos, Olarra y Unión Cerrajera, al ganar uno y dos duros, respectivamente, presentando el grupo último subidas en Telefónica y Vacesa, frente al ligero descenso de Papelera y los tres enteros que pierde Koipe.

Lo más destacado del cierre corresponde al grupo eléctrico, al solicitarse en su mayoría.

El índice general se fija en 110,04, con un 0,51 de ganancia. De 82 valores contratados, suben 21, bajan 5 y repiten 56.

### Barcelona: Continuidad de la firmeza

El comportamiento del mercado bursátil no presenta variaciones significativas respecto al mostrado en la sesión de ayer, siendo la evolución del mercado firme en conjunto, si bien se mantenía un cariz irregular que responde a la orientación selectiva que la demanda imprime a sus actuaciones.

A nivel sectorial, aunque sin evidenciar una conducta uniforme, hay que destacar a los grupos textil-papelero y al de alimentación, que apoyados por sus valores más significativos, obtienen una apreciable mejora global.

Los únicos grupos que cierran con balance negativo son los siderometalúrgicos y monopolios.

En total se han contratado 87 clases de acciones, de las que 28 suben, 18 bajan y 41 no experimentan variación.

El índice general ponderado cierra a 105,11, ganando 0,69 puntos.

# NUEVAS OPOSICIONES DE CORREOS GRADUADO ESCOLAR

### CON MECANOGRAFIA

ESCALA: OFICIALES (1.782 PLAZAS)  
 48 TEMAS

1.º Ejercicio: Contestar a 125 preguntas del temario.

2.º Ejercicio:

- Prueba de mecanografía.
- 2 Problemas de Cálculo.
- 1 ejercicio de Contabilidad o Estadística.

### SIN MECANOGRAFIA

ESCALA: CLASIFICACION Y REPARTO  
 (2.707 PLAZAS)

49 TEMAS

1.º Ejercicio: Contestar a 125 preguntas del temario.

2.º Ejercicio:

- 2 problemas de Cálculo
- 1 ejercicio de Contabilidad.

Se valorará el permiso de conducir.

● **EXAMENES:** En la 1.ª y 3.ª semana de Septiembre.

● **COMENZAMOS LAS CLASES EL 2 DE MAYO**

Recoge las instancias e infórmate para prepararte de todas las materias de las oposiciones en

## ACADEMIA CASTILLA

SAN COSME, 6 (BURGOS) Y SAN ANTONIO, 8 EN ARANDA DE DUERO

## Mercado de divisas

(Cambios del día 30/4/85)

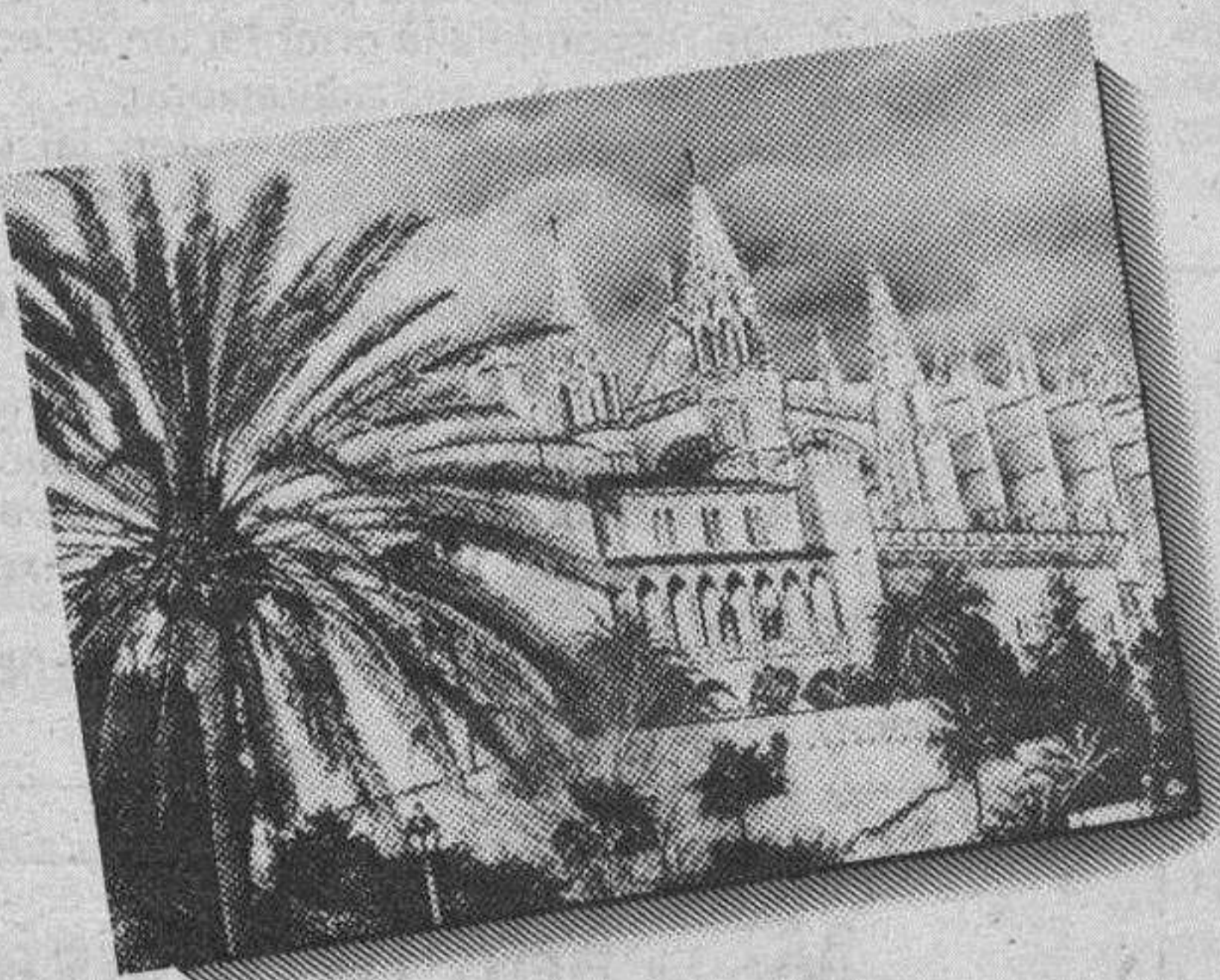
	Compra	Venta
1 Dólar USA .....	172,834	173,266
1 Dólar canadiense .....	126,428	126,744
1 Dólar australiano .....	112,688	112,970
1 Franco francés .....	18,349	18,395
1 Libra esterlina .....	214,746	215,283
1 Libra irlandesa .....	175,167	175,605
1 Franco suizo .....	66,788	66,955
100 Francos belgas .....	278,091	278,787
1 Marco alemán .....	55,960	56,100
100 Liras italianas .....	8,765	8,787
1 Florín holandés .....	49,523	49,647
1 Corona sueca .....	19,204	19,252
1 Corona danesa .....	15,487	15,526
1 Corona noruega .....	19,374	19,422
1 Marco finlandés .....	26,775	26,842
100 Chelines austríacos .....	796,469	798,462
100 Escudos portugueses .....	99,045	99,293
100 Yens japoneses .....	68,748	68,921



# MATRICULA UN FIESTA ANTES DEL 31 DE MAYO Y...



## CELEBRALO EN BALEARES DURANTE UNA SEMANA.



Para celebrar el éxito del Fiesta Balear, Ford España y la Consejería de Turismo del Gobierno Balear te invitan a una semana en Mallorca si matriculas tu Fiesta antes del 31 de Mayo.

- Sin concursos ni sorteos.

- El viaje, organizado por Viajes Ecuador y Club de Vacaciones, se inicia desde cualquiera de los 8 principales aeropuertos nacionales.
- La duración es de 8 días y 7 noches.
- Con estancia en un hotel de 4 estrellas de la Cadena Sol en régimen de alojamiento y desayuno.
- Puedes elegir la fecha disponible que más te convenga entre el 15 de Mayo y el 15 de Julio o en la segunda quincena de Septiembre.



- Además, si financias tu Fiesta mediante el sistema Ford Credit, la invitación es para dos personas.

Tus vacaciones serán perfectas porque colaboran con nosotros cuatro entidades líderes.

No pierdas esta oportunidad única. Infórmate en tu Concesión Ford.

No es válido para el personal de Ford y sus familiares. Excluidos Fiesta Van y Placa Turística. Los flotistas tendrán derecho a un solo viaje.



Consejería de Turismo  
del Gobierno Balear



FIESTA



Diseño y Calidad



**Burgos**

# Detenido un presunto traficante de heroína

El Gabinete de Prensa del Gobierno Civil nos remite la siguiente nota sobre la detención de un presunto traficante de heroína.

El día 27 de este mes, en servicio conjunto realizado por Fuerzas de la Guardia Civil de Logroño y Burgos, se detuvo en nuestra ciudad a A. de las H.S., de 25 años de edad, como presunto traficante de heroína, ocupándosele 27 gramos, de procedencia tailandesa, valorada oficialmente en cerca de medio millón de pesetas

que podría haber alcanzado las 700.000 pesetas en el mercado negro después de la adulteración a que suelen someterse este tipo de drogas.

El detenido, junto con la droga y otras pertenencias ha sido puesto a disposición judicial.

**Otra detención**

C.H.M., de 17 años de edad ha sido detenido y puesto a disposición de la autoridad judicial como presunto autor de agresión con lesiones, duran-

te una riña en el mesón «Papamoscas».

**Denuncias por robos**

En los locales que la empresa «Comercial distribuidora alavesa KAS» tiene en Castañares se ha llevado a cabo el robo de un coche, documentos y botellas de licor, valoradas en 30.000 pesetas.

Setenta y dos películas, por valor de 435.000 pesetas, así como 146.000 pesetas en efectivo, han sido sustraídas del establecimiento «Vi-

deo HI-FI Brezmes», sito en calle Madrid, número 6.

Días pasados fue sustraído un turismo «Seat Ronda» siendo recuperado posteriormente en la calle Fernán González. Del vehículo faltaban tres de sus ruedas, un gato-elevador, una maleta, una cazadora y otros efectos, valorados en 107.000 pesetas.

De este hecho, como de los anteriores se presentó denuncia en la Comisaría del Cuerpo Superior de Policía.

**En Barcelona**

# Hallan una pitón en plena calle

Barcelona (Europa Press). — Una serpiente pitón fue hallada a las 3 horas de la pasada madrugada por la guardia urbana de Barcelona en la calle Alava, tras ser alertada por un vecino de la presencia del ofidio.

Para introducirla en un saco y trasladarla al zoo barcelonés fue precisa la dotación de tres coches patrullas, que tras diversos intentos consiguieron efectuar la operación.

Aunque en los primeros momentos se dijo que la serpiente media unos 5 metros, el director técnico del zoo manifestó a Europa Press que ésta medía poco más de 2,5 metros.

La procedencia de la pitón, que aunque no es venenosa sí puede provocar graves lesiones mediante mordeduras, no ha sido precisada, pero se especula con la posibilidad de que pertenezca a un particular que la tuviera en su domicilio.

El director del zoo manifestó que la pitón ha sido instalada en el terrario y que si es reclamada sólo se devolverá si hay suficientes garantías para que no pueda escaparse.

**Nacional**

# Joven muerto por disparos de un guardia civil

*Recogía caracoles con una linterna, que causó la confusión*

Madrid (Europa Press).—El joven Juan Carlos Benito Grediaga, de 21 años, natural de Guadalajara y vecino de Sacedón, murió esta madrugada, al ser alcanzado por los disparos efectuados por el cabo primero de la Guardia Civil. Jesús Gómez Jiménez Moreno, según informaron fuentes de la Guardia Civil.

Los hechos se produjeron a las dos menos cuarto de la madrugada de hoy, en el paraje denominado «Las Varenas», en el término de Aunón. Al parecer Juan Carlos Benito y dos amigos se dedicaban a recoger caracoles y utilizaban unas linternas. Una pareja de la Guardia Civil que patrullaba a bordo de un vehículo observó las luces de las linternas, y en prevención de que pudiera tratarse de delincuentes, detuvieron el coche, encendieron el rotativo azul y les dieron el alto. En ese momento las linternas se apagaron (lo que parece ocasionó la confusión) y el cabo de la Guardia Civil

abrió fuego sobre los jóvenes, lo que originó la muerte de uno de ellos.

La Dirección General de la Guardia Civil ordenó el arresto preventivo de Jesús Gómez Jiménez y la apertura de una información por utilización indebida de armas de fuego, con independencia de las actuaciones y diligencias pertinentes.

El cabo primero nació el 3 de Mayo de 1953 e ingresó en el Cuerpo en 1972. Estaba destinado en la Comandancia de Guadalajara desde el año 1984 y procedía de la Comandancia de San Sebastián donde estuvo destinado durante un año y medio.

**Atraco en la fábrica de chocolates «Trapa»**

Dueñas (Palencia). (Efe).—Dos individuos, cuya identidad se desconoce, cometieron esta mañana un atraco a mano armada en la fábrica de «Chocolates Trapa», en la localidad palentina de Dueñas.

Los atracadores, enmascarados y armados con una

pistola, penetraron en las dependencias de la factoría y maniataron al guarda jurado.

Tras no conseguirse abrir la caja fuerte principal, forzaron una auxiliar de menores proporciones con un pico y un soplete y se llevaron la cantidad de 200.000 pesetas.

Funcionarios del Cuerpo Superior de Policía y efectivos de la Guardia Civil realizaron el correspondiente atestado e iniciaron gestiones para determinar la identidad de los atracadores, que huyeron de la fábrica en un automóvil.

«Chocolates Trapa», propiedad del patrimonio del Estado tras la expropiación de «Rumasa», puede ser vendida próximamente a una multinacional mejicana del sector con la que existen negociaciones.

**Un avión de «Iberia» rozó con su ala un camión cisterna en Barajas**

Madrid (Europa Press).—Un incidente que no causó daños ni humanos

ni materiales de importancia tuvo lugar hacia las diez de esta mañana en el aeropuerto internacional Madrid-Barajas, cuando el vuelo de «Iberia» Sevilla-Madrid comenzaba a situarse en el parking 48. En este momento rozó con un camión cisterna, estacionado sobre pista y que abastecía de combustible a otro avión de «Iberia», con destino a Frankfurt.

Según se informó a «Europa Press» en fuentes del aeropuerto, el avión de Sevilla rozó con su ala izquierda al camión cisterna ignorándose hasta el momento los daños causados.

Algunos pasajeros que presenciaron el incidente reclamaron ante la dirección del aeropuerto. Como consecuencia de este hecho el avión de Sevilla, que a continuación debía haber cubierto la línea Madrid-Milán, fue sustituido por otro aparato y en previsión el avión con destino a Frankfurt ha sufrido una demora de alrededor de treinta minutos.

**Internacional**

# Intensa búsqueda de los autores del robo de Nueva York

Nueva York (Efe). — La Policía neoyorkina y el FBI trabajan intensamente para encontrar a los cuatro hombres que en la madrugada del lunes robaron 8 millones de dólares en efectivo, en un depósito de una corporación ubicada al Sur de Manhattan.

El espectacular robo, catalogado por la Policía como uno de los mayores efectuados en Estados Unidos, se pensó en un primer momento que había alcanzado la suma de entre 25 a 50 millones pero luego pudo comprobarse que los ladrones sólo habían huido con 8 y dejado otros doce sin tocar.

La «Wells Fargo», víctima del robo, ha ofrecido una recompensa de 350.000 dólares a quien pueda dar datos que conduzcan a los investigadores al aprensamiento de los ladrones y la recuperación del dinero.

La labor de los cuatro individuos blancos, de entre 45 a 50 años, tiene todos los visos de un excelente planteamiento previo y de gran conocimiento de las rutinas de la «Wells Fargo», en cuya edificación de la zona

lindante del Soho con el Village ingresaron el domingo, aprovechando la falta de guardias de seguridad.

Con la ayuda de martillos y hierros se abrieron paso, desde un edificio contiguo perteneciente a la famosa financiera «Merrill Lynch» hasta llegar a la bóveda del depósito contiguo donde «Wells Fargo» guarda, durante la noche, el dinero en efectivo que va de los Bancos al de la Reserva Federal, entidad estatal dueña de los dólares robados, motivo por el que el FBI se sumó inmediatamente a la investigación.

El jefe de investigadores, Richar Nicastro, dijo que por lo menos un miembro de la banda tenía que conocer la disposición del edificio de la «Wells Fargo». «No tiene que tratarse necesariamente de un empleado actual, puede haber sido un ex-empleado», dijo.

El área de la bóveda, para llegar a la cual se necesitaron 12 horas de trabajo, está vigilada por un sistema de vídeo, por lo que parte del robo ha quedado grabado y la Policía indicó que tiene «sólidas pistas» en el

caso, pese a que tres de los individuos tenían los rostros cubiertos con máscaras de esquiar y el cuarto un turbante que le tapaba la cara.

El trabajo de los ladrones ha sido «muy profesional», dijo uno de los investigadores, «hicieron su trabajo, no hablaron mucho y no hirieron a nadie».

Los empleados fueron sorprendidos, cuando llegaron a retirar el dinero y cargarlo en el camión blindado, tras abrir la bóveda, y los asaltantes aparecieron de entre las sombras y dijeron: «No os preocupéis, no os vamos a herir. Sólo queremos el dinero».

El propio camión blindado les sirvió a los ladrones para huir, y tres horas más tarde fue encontrado en las cercanías en un estacionamiento de camiones de basura, pero los ladrones ya habían huido, sin dejar, aparentemente, muchas pistas.

Nadie, hasta el momento, ha podido responder por qué el depósito queda desde las dos de la tarde del domingo sin vigilancia armada.

**Portugal: atraco en «Diario de Noticias»**

Lisboa (Efe). — Cinco individuos armados atracaron durante la noche del lunes al martes la sede del matutino lisboeta «Diario de Noticias» y se llevaron un botín de 17 millones de escudos (unos 100.000 dólares) destinados al abono de los sueldos de los trabajadores.

Los asaltantes, que actuaron sin disfraces, dominaron a cerca de veinte empleados y periodistas del prestigioso rotativo portugués y a dos policías encargados de la seguridad del edificio, tras lo que se dieron a la fuga en un automóvil que les esperaba en la calle.

El pago de los sueldos se había iniciado al principio de la noche y los atracadores se introdujeron en el edificio al filo de la medianoche.

El «Diario de Noticias» ha tenido problemas recientes con sus trabajadores debido a dificultades financieras que llevaron a que el abono de los sueldos se haya procesado con retraso y de forma parcial.

# EDICTO

**DON JOSE MANUEL MARTINEZ ILLADE, MAGISTRADO-JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO 2 DE BURGOS Y SU PARTIDO.**

HAGO SABER: Que en este Juzgado se siguen autos de juicio Articulo 131 de la Ley Hipotecaria número 132/1984, a instancia de Caja de Ahorros Municipal Burgos contra Construcciones Consmar, S. A., sobre reclamación de cantidad, en cuyo procedimiento, por providencia de esta fecha, he acordado sacar a la venta en pública subasta, por tercera vez, plazo de veinte días y condiciones que se indicarán, los bienes que luego se reseñarán, trabados al demandado, bajo las siguientes

**CONDICIONES:**

Para el acto de remate se ha señalado el día NUEVE de JULIO de 1985, a las DOCE, de su mañana, en la Sala de Audiencia de este Juzgado de la Instancia número 2 de Burgos.

Para poder tomar parte en el remate, deberán los licitadores consignar previamente en la mesa del Juzgado o establecimiento destinado al efecto, una cantidad equivalente, al menos, al 10 por ciento del tipo de valoración con rebaja del 25 por ciento, sin cuyo requisito no serán admitidos.

La presente subasta, por ser la tercera sale sin sujeción a tipo.

Podrán hacerse las pujas en calidad de ceder a terceros, haciéndolo así constar en el acto.

Titulación: Se entenderá que todo licitador acepta como bastante la titulación, y que las cargas o gravámenes anteriores y los preferentes —si los hubiere— al crédito del actor continuarán subsistentes, entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción el precio del remate.

Que los autos y certificación del Registro a que se refiere la regla 4.ª del Art.º 131 de la Ley Hipotecaria, están de manifiesto en la Secretaría del Juzgado.

**BIENES OBJETO DE SUBASTA**

- Finca número 3 del bloque y portal 4, que es la vivienda tipo «A» izquierda subiendo de la planta alta primera del portal 4. Tiene una superficie útil de 102,45 m<sup>2</sup> distribuidos en vestíbulo, pasillo, cocina con tendedero, dos cuartos de baño, tres dormitorios y comedor-estar, escalera y mirador. Linda: Frente, rellano de la escalera, escalera y zona comunitaria; derecha entrando, vivienda centro de la misma planta; izquierda, zona comunitaria; fondo, zona comunitaria y vivienda centro de la misma planta. Tiene una cuota de comunidad del 9,90 por ciento. Inscrita en el Registro de la Propiedad de Villarcayo, al tomo 1.794, libro 34, folio 24, finca 7.589.
  - Finca número 4 del bloque y portal 4, que es la vivienda tipo «A», izquierda subiendo de la planta alta segunda, del portal 4. Tiene una superficie útil de 102,45 m<sup>2</sup> distribuidos en vestíbulo, pasillo, cocina con tendedero, dos cuartos de baño, tres dormitorios y comedor-estar con terraza-mirador. Linda: Frente, rellano de la escalera, escalera y zona comunitaria. Derecha entrando, vivienda centro de su planta; izquierda, zona comunitaria; fondo, zona comunitaria y vivienda centro de su planta. Tiene una cuota de comunidad del 9,90 por ciento. Inscrita en el Registro de la Propiedad de Villarcayo al tomo 1.794, libro 34, folio 25, finca 7.591.
  - Finca número 5 del bloque y portal 4, que es la vivienda tipo «A» izquierda subiendo, de la planta alta 3.ª del portal 4. Tiene una superficie útil de 102,45 m<sup>2</sup> distribuidos en vestíbulo, pasillo, cocina con tendedero, dos cuartos de baño, tres dormitorios y comedor-estar, con terraza-mirador. Linda: Frente, rellano de la escalera; escalera y zona comunitaria; derecha, entrando, vivienda centro de su planta; digo, derecha, entrando, zona comunitaria y vivienda de su misma planta del bloque 5; izquierda, vivienda centro de su planta y zona comunitaria; fondo zona comunitaria. Inscrita en el Registro de la Propiedad de Villarcayo, al libro 34, tomo 1.794, folio 32, finca 7.605.
  - Parcela en la C/ Del Dr. Albiñana, de Villarcayo, que es el resto de la Urbanización «Virgen de Begoña», excluyendo los bloques 1, 2, 3 y 4 y donde se están construyendo los bloques números 5 y 6. Es el resto de una parcela edificables que linda al Norte, con Antonio López; Sur, con Tirso Saez; Este, arroyo; Oeste, C/ Del Dr. Albiñana. Inscrita en el Registro de la Propiedad de Villarcayo al tomo 1.794, libro 84, folio 32, finca 7.605 inscripción 2.ª.
- La finca número 3 del portal 4, que es la vivienda del piso 1.ª A, está valorada a efectos de subasta en la cantidad de 3.825.000 pesetas.
- La finca número 4 del portal 4, que es la vivienda del piso 2.ª A, está valorada a los mismos efectos en 3.825.000 pesetas.
- La finca número 5 del portal 4, que es la vivienda del piso 3.ª A, en la cantidad de 3.825.000 pesetas.
- La finca número 11 del portal 4, es la vivienda del piso 3.ª C, valorada a efectos de subasta en 3.825.000 pesetas y el resto de finca o resto de urbanización, que se compone de los bloques 5 y 6, tiene señalado un tipo para subasta de 100.000.000 pesetas.
- Dado en Burgos, a veinte de Abril de mil novecientos ochenta y cinco.

E./ El Secretario.  
Ilegible Ilegible



## La Conferencia Episcopal fija postura ante la enseñanza y Ley de extranjería

Madrid (Europa Press). — Tres distintas comisiones de la Conferencia Episcopal Española presentaron hoy, en «rueda de Prensa», diversas acciones desarrolladas en relación con los temas de la enseñanza, la futura Ley de extranjería y el Congreso de Evangelización a desarrollar en Septiembre.

En cuanto a enseñanza, Rosa María de la Cierva, de la Comisión de Enseñanza, presentó el plan de acción de la Comisión Episcopal de Enseñanza y Catequesis, en una doble vertiente: enseñanza religiosa y presencia de la Iglesia a través de los colegios religiosos.

El plan aborda tres campos: el de la catequesis, con prioridad a la formación de catequistas «que en España vuelven a florecer», la enseñanza religiosa en el ámbito escolar, para que la sociedad española tome conciencia de su derecho a recibir la enseñanza religiosa, y la educación católica, a

través de la presencia de la Iglesia en las Escuelas católicas.

También insistió en la necesidad de que la sociedad española tome conciencia de su derecho a recibir enseñanza religiosa, y exigir a la Administración la garantía de recibir e impartir la enseñanza religiosa.

El obispo de Seo de Urgel, monseñor Martín Alanes, presentó una declaración de las comisiones competentes de la Conferencia Episcopal sobre la futura Ley de extranjerías, que supone un paso positivo para los 600.000 extranjeros que en la actualidad viven en España, aunque señaló algunos aspectos graves que deberían cambiarse en el proyecto.

Joan Bestard presentó el I Congreso de Evangelización, que se celebrará en Madrid del 9 al 14 de Septiembre y al que está prevista la asistencia de 1.500 participantes.



**Día de las Fuerzas Armadas.** — Sello conmemorativo del Día de las Fuerzas Armadas, que reproduce la fachada principal del edificio de la Capitanía General en La Coruña. El sello, por valor de 18 pesetas y con una tirada de cuatro millones de efectos, será puesto en circulación el próximo 24 de Mayo (Telefoto Efe).

## Motín en la cárcel de Huelva

Huelva (Europa Press). — Los cuatro reclusos que ayer se amotinaron en la

prisión de Huelva fueron reducidos al salir del centro para dirigirse a un vehículo que se había dispuesto junto a la puerta en base a sus peticiones.

En la operación de reducción, se produjo un ti-

roteo en el que dos de los reclusos resultaron heridos, y fueron trasladados a centros médicos. Los otros sufrieron ligeras contusiones. Los funcionarios fueron liberados sin ningún daño.

## El Consejo Superior del Ejército procedió a la clasificación de Cuadros de Mandos

Madrid (Europa Press). — El Consejo Superior del Ejército, que celebró hoy una reunión bajo la presidencia del teniente general José Sánchez de Tejada, jefe de Estado Mayor del Ejército, acordó proceder a la clasificación ordinaria de Cuadros de Mandos. A la reunión asistieron la totalidad de los miembros del Consejo y además se incorporaron los tenientes generales Lobo García, jefe del Mando Superior de Apoyo Logístico, e Iñiguez del Moral, capitán general de la VI Región Militar.

Según el comunicado que, a últimas horas de es-

ta tarde, difundió el ministro de Defensa, la división de organización del EME expuso las plantillas de grandes unidades tipo brigada que van a ser aplicadas en las regiones militares, Centro, Sur, y Levante; el Consejo apreció la disminución de efectivos y el aumento de algunos de los medios de combate que las mismas conllevan.

Los reunidos continuaron con el estudio y examen del proyecto de creación de jefaturas o inspecciones de armas, y recogieron las observaciones formuladas por los distintos componentes del Consejo.

A continuación, y de acuerdo con la misma fuente oficial, se celebró el almuerzo habitual, que presidió el ministro de Defensa. Los reunidos despidieron al teniente general don Juan Antonio Vicente Izquierdo, hasta hace pocos días capitán general de la VI Región Militar. Durante el almuerzo, el ministro departió con los miembros del Consejo sobre aspectos relacionados con la Justicia Militar, sistemas de clasificaciones así como temas de infraestructura y campos de instrucción.



**Cordial recibimiento.** — El recibimiento, al menos en la foto, se salió de lo protocolario para entrar de lleno en lo amistoso. En Bonn, el canciller alemán Helmut Kohl en la recepción oficial de bienvenida al primer ministro japonés Yasuhiro Nakasone. Un recibimiento muy cordial (Telefoto Reuter Efe).



LA SEÑORA

## DOÑA M.<sup>a</sup> MERCEDES ARAGON CIBRIAN

(Vda. de don FRANCISCO ROMANIEGA)

Falleció en el día de ayer, a los 91 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenadas hijas, Rosalina (ausente) y Sofía; hijos políticos, Héctor Ruzzo (ausente) y Juan José Sastre; nietos, biznietos, hermanos, Martina y Benito; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma. Las horas fúnebres y funeral se celebrarán HOY, MIÉRCOLES, a las CINCO Y MEDIA, en la iglesia parroquial de SAN LESMES ABAD. Efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Calle Belorado, número 4.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José»

Burgos, 1 de Mayo de 1985



3-0. España perdió ante Gales en un bronco partido

# La selección española, no pudo contrarrestar el fuerte juego de los británicos

Wrexham (De nuestro enviado especial J. Carlos Pérez). — Resultado: Gales, 3 (Rush, (2), Hughes)-España, 0.

Gales: Southall, Slatter, Jackett, Ratcliffe, Van de Hauke, Phillips, James, Nicholas, Thomas, Rush, Hughes.

España: Arconada, Gerardo, Linceranzu, Goicochea, Maceda, Julio Alberto, Gallego, Víctor, Gordillo, Rojo y Rincón.

Cambios: En el descanso Calderé entró por Gallego. A los doce minutos de la segunda mitad Clos por Rincón. Gales no efectuó cambios.

Goles: 1-0. 44 minutos. No se entienden Maceda y Arconada en la recepción de un cómodo balón, le dejan pasar y Rush sólo tiene que empujarlo al fondo de la red.

2-0. 8 minutos de la segunda parte. Hughes recoge de volea un rechace e introduce el balón como un obús por la escuadra de Arconada.

3-0. 43 minutos de la segunda parte. Ian Rush se va de Goico y cruza el balón en la salida de Arconada.

Árbitro: Dirigió el partido el colegiado holandés Keizer. Condescendiente con la dureza, a veces violencia, favoreciendo en este aspecto a los de casa, a los que convenía tremendamente este aspecto. No pitó al final un posible penalty de Julio Alberto. Mostró tarje-

tas amarillas a Rincón, Clos y James.

### Comentario

El partido de anoche en Wrexham hay que señalar que la selección española ha sufrido con entrega y ha perdido por goleada, ha encajado tres tantos y ha recibido infinidad de golpes. Era prácticamente imposible jugar ante el sistema tan duro, fuerte, a veces violento de los galeses, y los españoles no han sabido, ni han podido recluir con otras armas, las de la velocidad y claridad de ideas. Al contrario, en muchas ocasiones los españoles respondieron con idénticas armas y claro, llevaban las de perder ante estos broncos y rudos galeses que en cada entrada no les importaba jugarse una pierna, como tampoco les importaba mucho la del contrario.

Pero es que además España daba bazas importantes a Gales al emplear con exceso el bombeo de balones, los globos constantes, los pases imprecisos. España se contagió del juego galés, al que están muy acostumbrados estos últimos y nada los nuestros. Así, jugaban los de Muñoz en clara desventaja. Nadie entre los trece jugadores que ayer alineó Muñoz puso orden, claridad de ideas, controlando y raseando el balón ya que por alto no teníamos nada que hacer. Sólo Rojo y Calderé se libraron de estas críticas.

Con estas características es fácil imaginar que el partido fue tremendamente feo, bronco, con constantes faltas, entradas duras y sin nada de calidad. Esto último lo debieron poner los españoles, mucho mejores técnicamente que los galeses. Pero cayeron en la trampa que les tendieron. Entre otras cosas, y esto hay que reconocerlo, porque era tremendamente difícil jugar ante una selección que no deja jugar en absoluto, que ejercer un «pressing» que agobia, que está siempre encima gracias a su portentosa fuerza física. De esta forma, el centro del campo español no existió en absoluto. La anticipación de los galeses fue total. Las artimañas, en la que son consumados maestros, eran siempre suyas. De ahí que los españoles sufrieran y perdieran en este triste encuentro para ellos.

Menos mal que a todo esto la defensa española se mostraba segura y contundente, quizá porque era la más apropiada para responder con las mismas armas de los británicos. Pero tuvo un fallo, garrafal, por no entenderse Maceda y Arconada y Gales marcó el gol que se llama psicológico cuando finalizaba la primera parte.

Goicochea y Liceranzu han librado una batalla firme, fuerte, casi siempre a su favor, con Ian Raes y Hughes. Pero estos dos peligrosos jugadores «mojaron», porque no se puede

tener con ellos ni un solo fallo. También cumplió Gerardo con Thomas, violento y extraño, pero Julio Alberto por la izquierda estuvo más flojo. En el centro del campo Gallego, al que no le iba este tipo de juego, apenas se le vio. Tampoco Gordillo pudo hacer gran cosa, mientras que Víctor bregó con más voluntad que acierto. Sólo Rojo y Calderé estuvieron bien. Rincón, primero y Clos, después, nada pudieron hacer.

Quizá con todo esto se pueda comprender en parte, que no justificar, la goleada que ha recibido España, o la devolución de la moneda por parte del Gales, que en Sevilla perdió por idéntico resultado. Pero lo cierto es que España contuvo bien las avalanchas galesas durante toda la primera mitad hasta que llegó el gol. La defensa española se mostraba segura ante el dominio de gales, insistente, pero no peligroso. A todo esto, Arconada blocaba perfectamente los balones bombeados que le llegaban. Pero el fallo, el garrafal fallo por falta de entendimiento llegó cuando faltaba un minuto. Un centro de cabeza hacia atrás de Goico llega mansamente a Maceda y Arconada, el defensa no despeja y el portero no la coge, el balón pasa mansamente entre los dos y Rush sólo tiene que empujar el balón hacia el fondo.

En la segunda parte se notó el cambio de Calderé



En la foto Gallego ante el acoso de un jugador galés.

por Gallego, mejoró algo el juego español, se controlaba más, aunque poco, el balón. Pero en el minuto 8 llegó el golazo de Hughes que pesó como una losa. Un gol

tan espléndido como difícil al recoger un rechace y lanzar en el aire una bolea que se coló por la escuadra de la portería de Arconada. España adelanta sus líneas. Pero se ve incapaz. Sólo en

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Gales.....	5	3	0	2	6	5	6
Escocia.....	4	2	0	2	6	3	4
ESPAÑA.....	4	2	0	2	5	6	4
Islandia.....	3	1	0	2	2	5	2

Los partidos que faltan de disputar:  
28 de Mayo: Islandia-Escocia  
12 de Junio: Islandia-ESPAÑA  
10 de Septiembre: Gales-Escocia  
25 de Noviembre: ESPAÑA-Islandia

Tras esta derrota sufrida ayer en Wrexham, la selección española debe ganar a Islandia los dos encuentros, para acceder directamente a participar en el Mundial de Fútbol, Méjico 86. De lo contrario, España se vería obligada a enfrentarse al campeón del grupo de Oceanía.

En la sala de Prensa

## Miguel Muñoz: «El árbitro permitió todo»

Finalizado el partido los entrenadores de ambas selecciones comparecieron en la sala de Prensa. El primero en acudir sería el seleccionador español Miguel Muñoz, muy serio dijo a los periodistas que esperaban con interés sus declaraciones:

«El estado del campo no ha influido para nada en el resultado, pero debo decir que los galeses en cinco ocasiones aprovecharon tres y esto en el fútbol es un pleno afortunado en todos los órdenes. El juego del equipo visitante ha sido

muy sucio y agresivo. Además el árbitro ha permitido todo a los galeses. Este resultado nos complica un poco la clasificación, pero estoy seguro de que nos clasificaremos de forma directa para estar en Méjico 86, sin necesidad de otra ronda.

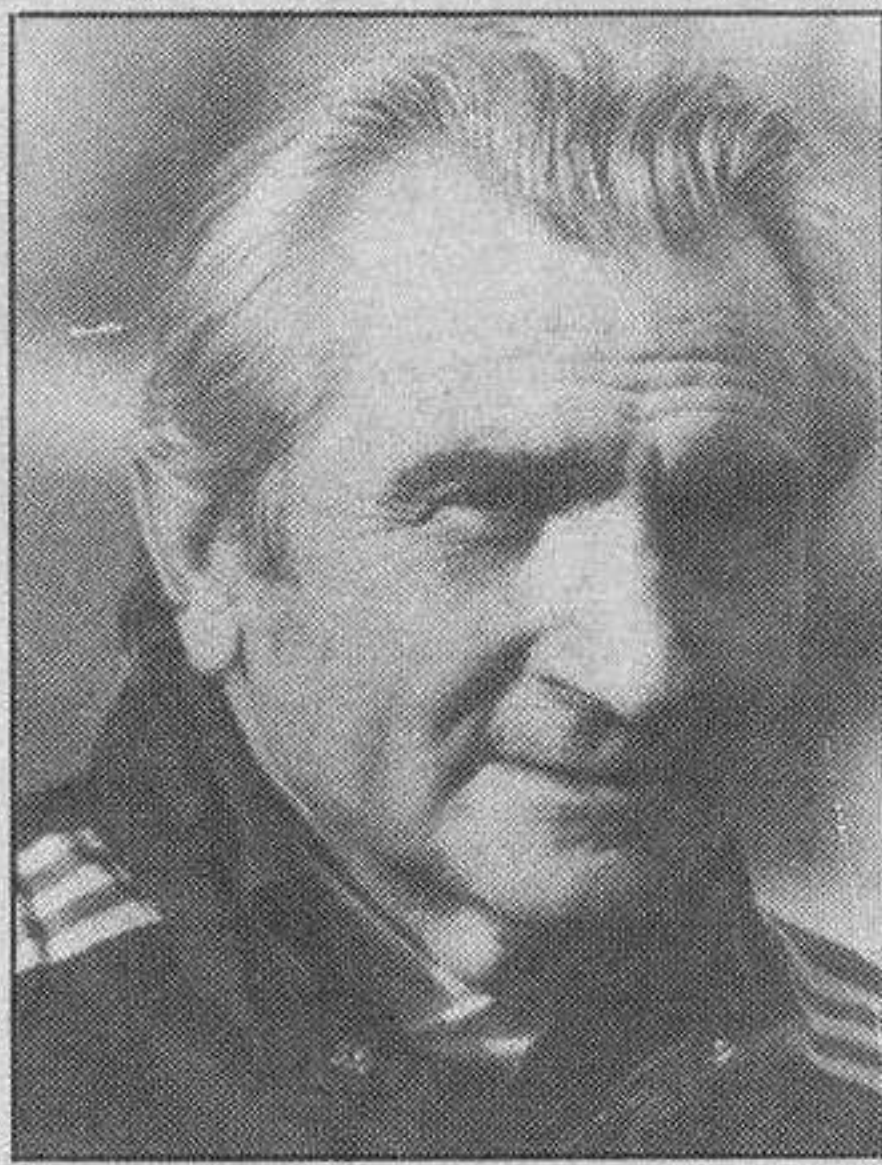
Por su parte, el entrenador de País de Gales, Ingald, apuntó con alegría incluida: «Este resultado deja en el aire la clasificación y va a poner muy nerviosa a España. Los goles nuestros han sido muy brillantes en especial el segundo. Ha sido el tanto más bonito que he

visto, hasta la fecha, en toda mi historia deportiva».

### Alemania a las puertas de Méjico 86

La selección de la República Federal Alemana subcampeona en el España 82, se perfila como clara favorita en el grupo segundo europeo, tras conseguir su quinta victoria, al superar con facilidad a Checoslovaquia a domicilio por un impresionante (1-5).

En este grupo obtienen pasaporte para Méjico 86 los dos primeros clasificados.



Miguel Muñoz

Fútbol

## Hoy, la final del campeonato «Finisterre»

Hoy se disputa en «El Plantío» la final del campeonato «Finisterre» que ha venido organizando con acierto la Peña San Juan del Monte. Esta finalísima comenzará a las doce del mediodía con acceso gratuito a la misma. Por méritos propios han llegado los equipos Azor Esponjas y San Cristóbal. Culminan de esta forma una campaña brillante y ejemplar. El representante de la barriada de San Cristóbal ha sido el once menos goleado del campeonato con doce tantos en veinte partidos. El equipo del Azor, el máximo realizador con la importante cifra de noventa y ocho goles.

En otro orden de la información significar que esta tarde la selecciones burgalesas de juveniles y aficionados actúan en Villarcayo. A las cuatro y media los juveniles y, a las seis y cuarto, los aficionados. Estas dos formaciones se enfrentarán al Villarcayo como homenaje al cuadro juvenil de la localidad apuntada por su ascenso a Primera Juvenil.

# CITROËN BX

# 250.000

## pts. de ahorro

Nunca fue tan fácil comprar un gran coche. Compre ahora un Citroën BX al 8% de tasa de financiación anual y ahorre hasta 250.000 ptas. en tres años. No hay quien dé más.

Hasta el 15 de Mayo.

CITROËN

### TRABADO, S.L.

Ctra. Madrid-Burgos, Km. 234  
Tel: 26 31 25. Burgos.  
San Pastor, 6.  
Tel: 22 62 80. Burgos.

RED DE AGENTES:

- Talleres José Luis. Espinosa de los Monteros.
- Talleres Gil. Briviesca.
- Talleres Conrado. Villadiego.
- Talleres San Miguel. Lerma.
- Talleres Cipriano Martínez "Chapanin". Cobia.
- Garage 200. Gamonal.
- Talleres Carper. Belorado.

(\*) Oferta de financiación válida, asimismo, para Citroën Visa con una cifra de ahorro en tres años, proporcional a su precio. Coches matriculados hasta el 31.5.85.



## Baloncesto

## Hoy, Madrid-Juventud, por el título de Liga

La Liga de baloncesto llega hoy, a su gran final. Real Madrid y Juventud intentarán proclamarse campeón de la Liga 84-85, en el tercer y definitivo partido del «play-off», final, que tendrá por escenario el pabellón madridista. El equipo que entrena Lolo Sainz parte como favorito, aunque tal condición no siempre se ha cumplido, por lo que el técnico blanco y sus jugadores no se fían.

Este encuentro, del que saldrá el nuevo campeón de Liga, dará comienzo a las siete de la tarde y será televisado en directo por la pri-

mera cadena de RTVE. Los árbitros del mismo serán el salmantino Herrera y el canario Arencibia. El pabellón del Real Madrid registrará un nuevo lleno a rebosar. Ayer, eran grandes las colas que había ante las taquillas y las entradas se agotaron pronto, a pesar de la TV. En directo y de los precios que varían entre 2.000 pesetas, las más caras y 1.000 las más baratas, lo que proporcionará otra buena taquilla para el club blanco.

Casi todos los pronósticos dan como favorito al Real Madrid, una vez recordada la moral tras su am-

plia victoria por 21 puntos en Badalona. Pero ocurre que los madridistas piensan que le da mal resultado partir como favoritos y por eso no lanzan las campanas al vuelo. De todas formas, si hoy ambos equipos juegan como en ellos es habitual, si mantienen su tónica normal, lo más probable es que el título de Liga se quede en Madrid.

Ambos equipos pueden presentar hoy, a sus mejores jugadores porque Josefra, al igual que Corbalán, se ha recuperado del golpe sufrido en el segundo partido del «play-off».



Equipo del Real Madrid que esta tarde intentará renovar el título

## EL JOHN DEERE ESPAÑOL CON MAS DE CIEN CABALLOS TURBOALIMENTADOS.



Con más de 100 CV homologados a la toma de fuerza, los 3340 línea SUPER de John Deere ofrecen una mayor potencia y una reducción en el consumo asegurada por un motor de 6 cilindros turboalimentado que despliega una potencia de 110 CV.

Transmisión "Power-Synchron" exclusiva de John Deere que permite el cambio con el tractor bajo carga.

Relación de compresión de 17,4:1 que facilita el arranque en días y zonas frías.

Las 540 r.p.m. de la toma de fuerza se consiguen a 2.050 r.p.m. del motor con el consiguiente ahorro de combustible en trabajos con equipos accionados por este mecanismo.

Y además, dirección hidrostática con frenos de disco autoajustables y un sinfín de ventajas para Vd.

Contacte con su Concesionario John Deere. El le informará.



**En John Deere la calidad es estandar.**

ATS 71155 ES

### AGRICOLA DEL DUERO, S. A.

Polígono Ind. p. 51. Tel. 50 33 54  
ARANDA DE DUERO  
(Burgos)

### AGROTECA, S. A.

Avda. Castilla la Vieja, s/n. Tel. 11 08 66  
MEDINA DE POMAR  
(Burgos)

### EMILIO GIL PERALTA Y CIA., S.R.C.

Dr. Albiñana, 1. Talleres: Calle 8  
Polígono Ind. Gamonal-Villimar  
Tels. 22 49 72 - 20 89 41 BURGOS

### HIJOS DE BRAULIO GARCIA, S. A.

Barrio Estación. Tel. 16 10 69  
VILLAQUIRAN DE LOS INFANTES (Burgos)

### Regional Preferente

## El Atlético Burgalés supo asegurar la permanencia

El Atlético Burgalés ya tiene asegurada su permanencia en Regional Preferente, al haber ganado el domingo en el campo del Asklepios (2-3). Un terreno de juego, por cierto, en muy malas condiciones, donde el conjunto burgalés, no obstante, pudo haber terminado la primera parte con cuatro o cinco goles de ventaja. Marcó dos, por ninguno en contra, que ya era buen resultado. En el segundo tiempo, el Atlético Burgalés amplió distancias, pero después, quizá se confió o acusó el esfuerzo, aunque también tendría algo que ver la reacción local, el caso es que el Asklepios se acercó peligrosamente con un par de tantos, que no fueron suficientes ni siquiera para quedarse con uno de los puntos en litigio. En resumidas cuentas, los atléticos podrán celebrarlo el próximo domingo en el «José Manuel Sedano», donde recibirán al San Pedro Regalado. Por cierto que este partido, como los demás, debería dar comienzo a las seis de la tarde, pero efectuadas las oportunas gestiones con la Federación y dadas una serie de circunstancias en relación con otros encuentros que estaban programados, entre ellos la final del Trofeo Gamonal, el Atlético Burgalés, nos indica su presidente, jugará, como venía siendo habitual, a las doce.

Volviendo al encuentro disputado contra el Asklepios, añadiremos que le dirigió el colegiado señor De la Fuente, que lo hizo con acierto. Mostró tarjetas amarillas a González y Crespo por los vallisoletanos y a César, Herreros y Fontaneda por los visitantes. A todos ellos, por protestar.

Las alineaciones presentadas por unos y otros fueron estas:

Asklepios. — González, Juanjo (Crespo), Perote, Fernando (Iglesias), Fernández, Sánchez, Alvarez, Martín, Vallejo, Milán y Alonso.

Atlético Burgalés. — Ernesto, Dani, Moyano, Fontaneda, César, Alejandro, Toño (Calleja), Ricardo, Vicente (Guti), Marcos y Herreros.

Los goles:  
0-1, minuto 20: Toño, en contragolpe solitario.  
0-2, minuto 35: Ricardo, driblando al portero.

0-3, min. 50: Herreiros, en jugada personal.

1-3, min. 60: Juanjo, en tiro cruzado desde fuera del área.

2-3, min. 85: Perote, en saque de córner.

### Tres equipos burgaleses en peligro

Tanto y posiblemente más que la victoria del Atlético Burgalés en Valladolid, nos sorprendió gratamente el triunfo del Villadiego en Villada, mientras que el Roa perdía en casa, frente al Guardo, y el Pradoluengo era derrotado en Trespaderne. De este modo, los de la villa industrial se ven involucrados en la zona peligrosa de descenso, con dos puntos de ventaja sobre los otros dos equipos burgaleses citados: Roa y Villadiego, entre los cuales figura el Tudela, empatado a puntos con ellos, si bien con peor horizonte, por cuanto el próximo domingo reciben al Racing Lerneño, que va por todas. Al Villadiego le visitará el Asklepios, ante el que esperamos continúe su racha victoriosa de última hora. El Roa tiene que jugar en Villarcayo, y el Pradoluengo lo hará en su campo con el Herrera. Tanto los palentinos como el Villarcayo, tienen su situación resuelta, por lo que sin renunciar a sus posibilidades de éxito, se emplearán sin tanto afán como sus contrarios, acuciados por la necesidad de ganar para salvarse. ¿A quién le tocará la china? El Villadiego parecía el más flojo, y sin embargo es el Roa el que ha ido decayendo. En fin, tiempo al tiempo.

V. M.



**VUELTA A ESPAÑA**

Triunfo del colombiano Agudelo en la séptima etapa y...

**Otro español, Cabestany, nuevo líder de la ronda española**

Alto de Campoó (Colpisa, de nuestro enviado especial, Benito Urraburu).

La collada de Carmona, tercera dificultad de la jornada, no es un puerto de difícil ascensión, su bajada, rápida, es amplia, ideal para que el descenso sea vertiginoso.

Cabestany, nuevo líder de la Vuelta a España, en una etapa ganada por el colombiano Agudelo, primer triunfo de un corredor de esta nacionalidad en toda la historia de la prueba, consiguió ganar la Vuelta al País Vasco de este año en un descenso. El año anterior, cuando ganó Sean Kelly, también se marchó en una bajada con el irlandés y con Marino Lejarreta.

En Carmona, Km. 140 de carrera, Sean Kelly se iba jugando el tipo en una bajada trepidante. Le siguió su compañero Garde y Chozas del Reynolds. Cabestany no lo pensó. Las decisiones del ciclismo son cuestiones de décimas de segundo.

Cabestany, que nunca ha pensado el trasfondo que podrían tener sus ataques, se negó a una rueda de un terceto peligroso, en defensas del liderato de su compañero Pedro Delgado.

Esa escapada tonta, a 50 Km. de la llegada, en el alto de Campoó, pudo suponerlo al corredor guipuzcoano al liderato en su segunda participación en la carrera. Su misión, era la de ir a rueda, Kelly y Chozas podría resultar peligrosos para Delgado. MG-Orbea comenzaría a pagar kilómetros más tarde una labor de desgaste que le fueron haciendo el resto de las formaciones implicadas, en mayor o menor medida en la lucha por el triunfo.

Delgado y Cabestany tuvieron que salir a la gran mayoría de los intentos que se produjeron, en un trabajo que puede acabar por pasarles factura a los dos hombres más fuertes del equipo.

El cuarteto se plantó en el Valle de Cabuérniga con prontitud, mientras el pelotón comenzaba a desmembrarse. La cabeza de carrera la formaba Bagot, del «Fagor» y Machín, del «Hueso», escapados desde el Km. 76. Ellos coronaron los tres primeros puertos en solitario, cuando se inició la Palombera tenían una diferencia de 4 minutos y medio. Con las fuerzas menguadas, sabiendo que su destino esta-



Pello Ruiz Cabestany tomó el maillot amarillo de su compañero Delgado.

ba ya cercano, se vieron rebasados por Kelly, Chozas, Garde y Cabestany. Ninguno de los dos podría aguantar el ritmo, incluso Garde se quedó.

Mientras la larga subida iba quedando atrás, el frío comenzó a fustigar a los

corredores. Kelly realizaba todo el desgaste. Cabestany seguía a rueda, por unas carreteras que había repasado con esmero, diez días antes. Conocía a la perfección un puerto que se le hizo eterno mientras subía con Jokin Múgica, pero sabía lo que le esperaba.

El estado en que llegó al Alto de Campoó cuando realizó aquel entrenamiento en estas mismas derrotas, fue muy parecido ayer, se entregó, no vale para ir tranquilo, ni tan siquiera en los entrenamientos, y llegó justo de fuerzas, aquella experiencia, según sus propias palabras en la línea de meta, le sirvieron ayer de mucho. El pinchazo de Kelly, el posterior ataque de Cabrera, no le inmutaron. Seguía aferrado al manillar, pegado a la rueda de aquellos hombres que podían conducirlo al triunfo.

Las posiciones en el Alto de la Palombera, no variaron, Cabrera dinamitaba la penúltima dificultad de la jornada. A 39 segundos llegaban Millar, Pacho Rodríguez, Agudelo y Cabestany; a 1,40 iba Chozas, Lagúa, Toporitchev y Rupérez. El líder, junto al resto de hombres fuertes de la prueba, pasaba a 2 minutos, 7 segundos.

El resto de la etapa, hasta que entramos en Panes, camino ya del desfiladero de la Hermida, se corrió a un tren interesante, pero con pocos intentos de escapada.

**Protagonistas**

**Agudelo: «Para mí, el mejor hombre de la carrera es Millar»**

Pello Ruiz Cabestany es el nuevo líder de la Vuelta a España. Tras una soberbia etapa, en un trazado que conocía perfectamente, y que recorrió días antes de que comenzase la prueba, Cabestany sucedía a su compañero Pedro Delgado en el liderato de la carrera: «Se puede decir que a partir de ahora intentaré ganar la Vuelta. El tiempo que ha perdido Delgado es importante y las diferencias comienzan ya a ser más llamativas, pero no hay un hombre que destaque y al que se le pueda ver como ganador.

Cuando Perico saltó al ataque de Pascal Simón era porque yo le dije que no po-

día. Dedico la victoria a una amiga mía, a una fans que tenía, y que se murió de cáncer el invierno pasado. Quizá ella me enseñó a sufrir».

**Millar: «Lo importante es que no he perdido tiempo»**

Robert Millar volvió a ser segundo en la etapa, esta vez detrás del colombiano Agudelo. «No importa que haya ganado el colombiano, puesto que para mí lo fundamental era no perder tiempo con respecto al hombre que va de líder. Me favorece que esté de líder Cabestany. Es más joven e inexperto que Delgado. Pienso que estoy en condi-



Delgado volvió a fallar en la Vuelta.

ciones de poder ganar la Vuelta».

**Agudelo: «Me gustaría correr en un equipo europeo»**

Tiene 24 años, nació en Medellín (Colombia), y es su primera temporada en el campo profesional. «No pensaba en ganar la etapa, cuando enlacé con el grupo de cabeza me dijo Cabrera que no podía, que intentara echar yo todo. Para mí el mejor hombre de la carrera es el escocés Millar, al menos es al que yo veo como ganador de la prueba. Con ese triunfo se puede demostrar que tengo posibilidades de correr en un equipo europeo». Así que ya lo

saben los directores españoles y europeos. Antonio Agudelo quiere venir a Europa; en Colombia cobra cuatro millones por temporada.

**Delgado: «He fallado en el último puerto»**

Un día le ha durado la alegría a Pedro Delgado.

«Me queda el consuelo de que Cabestany ha realizado una gran carrera y ha cogido el maillot que yo he perdido, he fallado en el último puerto. He acusado el esfuerzo de ayer. De todas formas, esto ha sido una batalla más, pero no la definitiva».

Hoy pasa la Vuelta Ciclista a España por Burgos

**Llegará a nuestra ciudad sobre las 13,00 horas**

Hoy 1º de Mayo, se disputa la octava etapa de la Vuelta Ciclista a España de 1985, entre Aguilar de Campoo y Logroño, de 229 kilómetros. Etapa llana donde destaca el alto de la Pedraja de tercera categoría. Culminada la dificultad montañosa se llega a Villafranca Montes de Oca para entrar en la provincia de Logroño por Santo Domingo de la Calzada y llegar a la meta instalada en Logroño.

Un total de noventa kilómetros de tierra burgalesa atravesarán estos esforzados de la ruta. Luce el «maillot» de nuevo líder Pello Ruiz Cabestany (dorsal 77) del Gin MG-Orbea. Este corredor venció recientemente en la última edición de la Vuelta al País Vasco: En 1893 fue segundo en el prólogo de la ronda española, sólo batido por Moser. Un ciclista que va bien en todos los terrenos y es el

segundo del equipo. Figuraba como líder Pedro Delgado que ayer cedió el jersey de líder a Cabestany. Tiene 23 años, alto, con aspecto de galán y seductora sonrisa. Nació en San Sebastián, pero se crió en Barcelona. Como curiosidad señalar que antes de dedicarse al ciclismo era atleta de cross y practicó natación.

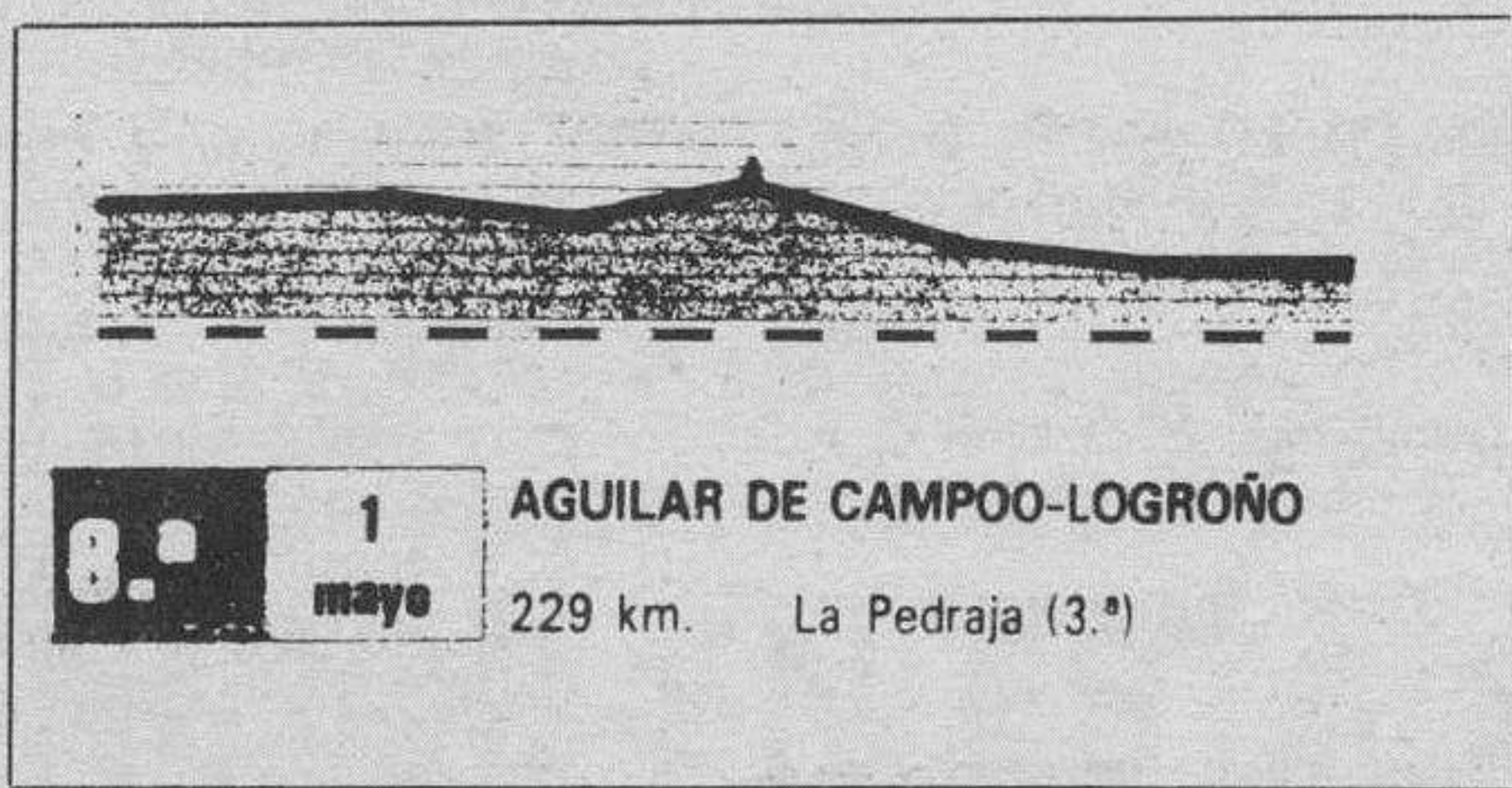
El tiempo climatológico para esta etapa anuncia cielos poco nubosos y los vientos flojos de dirección variable. Las temperaturas oscilarán entre los 11 y los 19 grados a lo largo de los 229 kilómetros.

Atención especial para los corredores burgaleses que forman parte del pelotón español profesional. Nos estamos refiriendo a Isidro Juárez (dorsal 45) y a Arsenio González (dorsal 56).

Por otro lado, dejar constancia de que en la jornada de ayer, Mariano Villanueva Cirac, uno de los vicepresidentes de la Diputación mantuvo una reunión con organizadores de la Vuelta a España 85. En la reunión se abordó el tema del monolito que se levantará cerca de Aranda de Duero, al que fuera gran ciclista y mejor persona, Alberto Fernández.

Es intención de la Diputación de poner la primera piedra en los umbrales de la ronda burgalesa que se disputará en la primera semana de Agosto.

En definitiva, dentro de unas horas, la «serpiente multicolor» pasará por la ciudad burgalesa y algunos de sus pueblos. ¡Bienvenidos!



**Clasificaciones**

**Clasificación de la etapa**

1. Antonio Agudelo (Varta), 5 h. 56 m. 49 s.;
2. Robert Millar (Peugeot), m.t.;
3. Pello Ruiz Cabestany (Orbea), m.t.;
4. Samuel Cabrera (Varta), a 8 s.;
5. Francisco Rodríguez (Zor), a 8 s.;
6. Pedro Muñoz (Fagor), a 58 s.;
7. Raymond Dietzen (Teka), a 1 m. 03 s.;
8. Fabio Parra (Varta), a 1 m. 08 s.;
9. Pascal Simón (Peugeot), a 1 m. 15 s.;
10. José Luis Navarro (Zor), a 1 m. 22 s.

**Clasificación general**

1. Pello Ruiz Cabestany (MG Orbea), 38 h. 17 m. 19 s.;
2. Robert Millar (Esc-Peugeot), a 6 s.;
3. Francisco Rodríguez (Col-Zor), a 43 s.;
4. Fabio Parra (Col-Varta), a 2-20;
5. Raymond Dietzen (FrgTeka), a 2-24;
6. Pedro Muñoz (Fagor), a 2-26;
7. Iñaki Gastón (Reynolds), a 3-13;
8. José Luis Navarro (Zor), a 3-16;
9. Jesús Blanco (Teka), a 3-30;
10. Antonio Agudelo (Col-Varta), a 3-36.

**La etapa de hoy**

Después de disputarse las dos primeras jornadas de alta montaña de la Vuelta Ciclista a España, la octava etapa, entre Aguilar de Campoó y Logroño, supondrá un respiro para los escaladores y una nueva oportunidad para los velocistas.

Lo cierto es que tras estas duras sesiones por los montes asturianos y cántabros, los ciclistas necesitan algunos kilómetros para poder recuperar fuerzas y relajar los músculos. Los 218 kilómetros que hay desde Aguilar de Campoó hasta la línea de llegada en Logroño, parece que se prestan a ello.

**Itinerario a seguir**

- Aguilar de Campoó (línea de salida), 0 kilómetros. 11,15 horario previsto.
- Alar del Rey, 18 Km. 11,44 h. p.
- Villadiego, 49 Km. 12,33 h. p.
- La Quintanilla, 74 Km. 12,40 h. p.
- Burgos, 86 Km. 13,00 h. p.
- Ibeas de Juarros (avituallamiento), 104 Km. 13,59 h. p.
- La Pedraja (3.ª categoría), 120 Km. 14,24 h. p.
- Villafranca Montes de Oca (meta volante), 125 Km. 14,32 h. p.
- Santo Domingo de la Calzada (sprint especial), 157 Km. 15,23 h. p.
- Nájera (meta volante), 174 Km. 15,50 h. p.
- Logroño (sprint especial), 195 Km. 16,23 h. p.
- Algoncillo, 209 Km. 16,45 h. p.





Club Deportivo Cerezo de Río Tirón.



Club Deportivo Menés.

## Fútbol burgalés

## Sin grandes cambios en la clasificación de Primera Regional ordinaria

Se esperaba con temor la visita de uno de los mejores clasificados dentro de la Primera Regional ordinaria, El Alcázar. Esto hizo, que Los Robles, jugaran a un ritmo rápido, pero sus temores se confirmaron y perdieron por 1 a 2.

Los Robles: Alberto; Carlos, Dioní (Juan Luis), Peña, Chus, Mari, Javi, Tito, Koldo, Miguel y Vivanco.

Alcázar: Vicente; Nacho, Pachi, Zoco, Roberto (Epi), Rodri (Lico), Santamaría, Alconero, Toño y Carmelo.

Dirigió el partido el señor Muñoz. Mostró tarjetas amarillas a Tito y Mari del equipo local y a Alconero y Nacho del visitante.

Los tres goles del encuentro fueron logrados por Koldo de Los Robles y los dos restantes por Alconero. Durante la presente temporada es uno de los máximos goleadores, por parte del cuadro del Alcázar. Con esta nueva victoria de los visitantes, se sitúa en uno de los primeros puestos de la clasificación.

**Vadillos-Quintanar (4-0)**

El resultado bien demuestra cómo fue el juego desarrollado en el campo número 5 de Pallafría. La

superioridad del Vadillos quedó bien clara durante todo el encuentro y el Quintanar poco pudo hacer.

Vadillos: Cefé; Elías, Mariscal, Fernando, Eduardo, Villa, Zamorano (Benito), Carlos, Blas (Quico), Revilla y Hervás.

Quintanar: Ricardo; José Ignacio, Ismael, José, Juan Carlos, (Vicente), Angel, Raúl, Benito, Antón, Hernando y Rafael.

El colegiado del encuentro fue Julián. Partido fácil, donde la deportividad reinó durante los 90 minutos y sólo tuvo necesidad de mostrar tarjeta amarilla a Juan Carlos del Quintanar.

Los goles conseguidos por el Vadillos, fueron obra de Villa, en el minuto 60, de Revilla (70'), de Hervás (75') y de Benito (85').

El Vadillos se ha resarcido en este encuentro, después de la derrota sufrida en la pasada jornada contra el Menés.

**Tardajos-Menés: (1-0)**

Tardajos: Emiliano; Salva, Pedro, Beni, José I, Chema (Pedro), Javi, Pardo, Maxi, Benja y Mariano.

Menés: Nardo; Mena II (Armando), Angel, Nani, Mario, Pruden, Toño, José

(Oscar), Juan, Ochoa II y Sedano.

Arbitró el encuentro el colegiado Villar. Mostró tarjetas amarillas a Pedro del Tardajos. Seis minutos más tarde a Oscar del Menés y a Armando también del Menés, en el minuto 70.

El único gol del encuentro fue realizado por Benja del Tardajos. Con este tanto, se lograba la derrota del Menés, uno de los mejores clasificados.

**Cerezo-Melgar: (1-1)**

En el campo de Villafría se disputó uno de los encuentros más interesantes de Primera Regional ordinaria, sin restar méritos a ningún equipo. Ambos, enfrentados, están muy bien clasificados en la tabla. Son rápidos, fuertes y ofrecen buen espectáculo. Durante el encuentro ninguno mostró ser superior, como bien lo demuestra el resultado de empate a uno.

Cerezo: Violeta; Pepe, Esteira, Zorrilla, Chamorro, Revuelta II, Raposo, Revuelta I, Arturo, Marito (Manso) y Alberto (José).

Melgar: Roberto; Borja, Del Olmo, Sabas, Moisen, Gordillo, Gustavo, Arias, Pedro, Fontaneda y Pérez.

El encuentro estuvo dirigido por Nicolás II. Mostró tarjeta amarilla a Gustavo de Melgar y en el minuto 56 expulsó del Campo a Gordillo del Melgar. Esto restó facilidades al cuadro de Melgar, pero este se defendió bien y pudo hasta meter un gol. Diez minutos después de la expulsión de su jugador, Pedro marcó el único tanto logrado por su equipo. Anteriormente había logrado un gol Revuelta II.

**Capiscol-Castrojeriz: (2-6)**

Capiscol: Eduardo; Miguel Angel, José Mari (Fernando), Mata, Carlos, Maikel, Carmelo, Faustino, Barriuso, Jorge y Toti.

Castrojeriz: Carlos II; Pablo, Julio, Chema, Vito, Carlos, Mari, Antonio, Chuti II, Javi y Manuel.

Arbitró el encuentro el colegiado Estébanez II. No mostró ninguna cartulina a ninguno de los jugadores de ambos cuadros.

A pocos minutos de comenzar el encuentro Javier marcó el primer tanto, por parte del Castrojeriz. En el minuto 35 volvió de nuevo a subir el marcador, también por parte de Javier. Seguidamente fue Manuel. La desmoralización de los de

Capiscol se iba percibiendo, pero su moral aumentó cuando Mata marcó el primer gol (50'). A los diez minutos el Castrojeriz aumentó la diferencia, su autor fue de nuevo Javier. En un rápido contraataque Maikel subió el electrónico a 2-4. Los otros dos tantos del Castrojeriz fueron logrados por Javier y Manuel. Por lo tanto, Javier metió 4 goles y Manuel 2.

**Oña-Real Burgos: (0-4)**

El Real Burgos consiguió golear al Oña. Este resultado no se esperaba tan abultado, aunque sí la derrota del Oña o la victoria del Real Burgos.

Oña: Guri; Pitu, Córdoba, Chus, Rojo, Choni, Iñigo, Cadi, Fernán, Juan y Fede.

Real Burgos: Víctor; Lucas, Hugo, Santi, Revilla, Ibáñez, Mario, Jorge (Teo), Reguera, Richar y Paco (Antonio).

El partido fue dirigido por Blanco Gutiérrez. Mostró cartulina amarilla a Rojo de Oña y Jorge y Reguera del Real Burgos. Hicieron todo lo posible en el campo para que la derrota no fuera muy abultada, pero sus deseos no tuvieron resulta-

dos y fue derrotado por 0 a 4 tantos.

Los autores de los tantos fueron Antonio (1) y Mario (3).

**Quintanilla-Belorado: (2-2)**

Quintanilla: Santos; Gonzalo, Enrique (Alejandro), Daniel, Pablo, Lozano (Mario), Manolo, Carlos, Ricardo, Agustín y Valen.

Belorado: Ricardo; Pacho, San Juan, Jesúsín, Paco, Gemelo II, Gemelo I, Alvaro, Carlos y Luis.

El árbitro fue Martínez Barrio. Mostró dos tarjetas amarillas a Quintanilla (Agustín y Daniel). Por su parte el Belorado tuvo una tarjeta amarilla, a Alvaro. Jesúsín fue expulsado del terreno de juego por doble amonestación.

Los goles fueron alternativos, en primer lugar marcó Valen del Quintanilla (20'), después Jesúsín, del Belorado (30'). Durante el segundo tiempo, el desempate lo consiguió Alejandro del Quintanilla (66') y logró la igualada Luis (75').

Reseñar que el encuentro entre Pacharán Zoco y Trueba no se llevó a efecto. El Pacharán Zoco no se presentó al campo de juego.

## Resultados y clasificaciones

Resultados y clasificaciones de los encuentros disputados los pasados días 27 y 28 de Abril correspondientes a los encuentros organizados por la Delegación provincial de Fútbol.

**Primera Regional Ordinaria. — «Trofeo Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros»**

C. D. Cerezo, 1; S. D. Melgar, 1.  
C. D. Los Robles, 1; Alcázar C. D., 2.  
A. D. Capiscol, 2; C. D. Castrojeriz, 6.  
Oña C. F., 0; Real Burgos, 4.  
Trueba C. F., 1; S. D. Pacharán Zoco, 0. (No se presentó).  
C. D. Quintanilla, 2; C. D. Belorado, 2.  
C. D. Tardajos, 1; C. D. Menés, 0.  
Vadillos C. F., 4; C. D. Quintanar, 0.  
Descansó: U. D. Aranda.

U. D. Aranda, 43+15. Vadillos C. F., 39+1. C. D. Menés, 38+10. Alcázar C. D., 38+12. Real Burgos C. F., 37+11. C. D. Cerezo, 35+5. C. D. Tardajos, 32+4. C. D. Castrojeriz, 31+3. C. D. Belorado, 27-1. C. D. Quintanilla, 24-2. C. D. Los Robles, 23-9. S. D. Melgar, 22-6. S. D. Pacharán Zoco, 19-7. C. D. Quintanar, 19-9. Oña C. F., 17-11. A. D. Capiscol, 17-13. Trueba C. F., 15-13.

**Primera Regional Juvenil. — «Trofeo Inmobiliaria Río Vena»**

A. F. Capiscol, 0; Deportiva C. F., 2.

Vadillos C. F., 0; S. D. Arandina, 0.  
Real Burgos C. F. «B», 2; A. D. C. Michelín, 2.  
Atlético Burgales, 4; C. D. San José, 1.  
Firestone, 0; Real Burgos C. F., 4.  
Peña Antonio José, 0; Nuestra Señora de Belén, 3.

Briviesca C. F., 2; C. D. San Esteban, 7.  
Descansó: Polideportivo Salas.  
Real Burgos, 49+23. S. D. G. Arandina, 42+16. Real Burgos C. F. «B», 37+9. A. D. C. Michelín, 32+8. Polideportivo Salas, 32+6. Vadillos C. F., 31+5. C. D. San Esteban, 28+2. Deportiva C. F., 28+2. Atco. Burgales, 25-3. Peña Antonio José, 20-6. Nuestra Señora de Belén, 27-9. Firestone, 16-10. Briviesca C. F., 14-12. C. D. San José, 9-15. A. D. Capiscol, 8-16.

**Campeonato provincial de Alevines. — «Trofeo Muebles Gromber-Gamonal»**

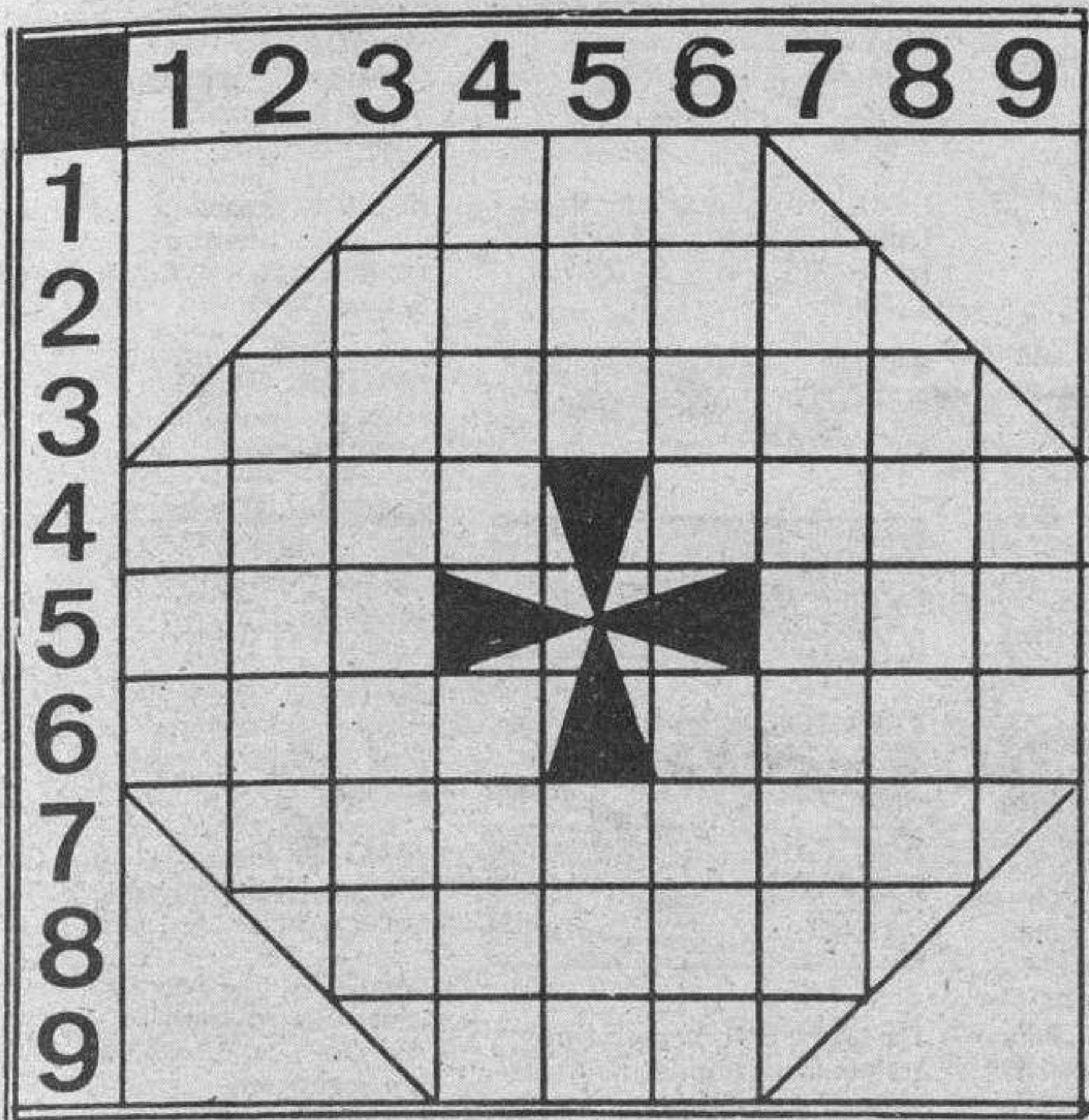
U. D. Río Vena, 7; Crucero C. F., 1.  
Vadillos C. F., 5; Atlético Burgales, 1.  
Firestone, 13; G. E. RENFE, 0.  
Deportiva C. F., 1; Real Burgos C. F., 3.  
U. D. Illera, 2; C. D. San Fernando, 1.  
C. D. San Esteban «B»-C. D. San José, (suspendido).  
Real Burgos C. F. «B», 3; Vadillos C. F. «B», 0.  
A. D. capiscol, 0; C. D. San Esteban, 4.  
C. D. San Julián, 2; U. D. Río Vena «B», 4.  
Peña Antonio José, 8; Ubisa, 0.  
Real Burgos C. F., 59+29. C. D. San Esteban, 55+25.

Deportiva C. F., 51+21. U. D. Río Vena, 47+17. Vadillos C. F., 46+16. Firestone, 42+12. Real Burgos C. F. «B», 41+11. Peña Antonio José, 36+6. U. D. Illera, 34+4. C. D. San José, 30. Atlético Burgales, 26-4. Crucero C. F., 22-8. G. E. RENFE, 21-9. U. D. G. Río Vena «B», 21-9. C. D. San Julián, 19-11. Vadillos C. F. «B», 17-13. A. D. Capiscol, 14-16. C. D. San Fernando, 7-21. C. D. San Esteban «B», 4-24. Ubisa, 4-26.

**Campeonato provincial de Infantiles. — «Trofeo Viajes Clunia»**

Real Burgos C. F., 4; Real Burgos C. F. «B», 1.  
Peña Antonio José, 7; C. D. San José, 0.  
Vadillos C. F., 5; S. D. R. San Pedro-La Casera, 0.  
Nuestra Señora de Belén, 3; Arlanza O.J.E., 1.  
A. D. Capiscol, 0; Peña Los Miguelitos, 4.  
U. D. G. Río Vena, 3; Deportiva C. F., 1.  
C. D. San Julián, 1; C. D. San Esteban, 6.  
Ubisa, 1; G. E. RENFE, 8.  
Real Burgos C. F., 56+26. C. D. San Esteban, 50+22. Firestone, 42+14. Nuestra Señora de Belén, 40+10. Vadillos C. F., 38+10. Real Burgos C. F. «B», 35+5. Peña Antonio José, 34+6. U. D. G. Río Vena, 33+5. G. E. RENFE, 32+6. C. D. San José, 30+2. S. D. R. San Pedro-La Casera, 29+1. Deportiva C. F., 23-5. Peña Los Miguelitos, 22-2. A. D. Capiscol, 17-11. C. D. San Julián, 10-18. Arlanza O.J.E., 10-18. Ubisa, 1-27.





**HORIZONTALES.** — 1: Ciudad de Marruecos, antigua capital del reino. 2: Prestas. 3: (Al rev.) Sitio poblado de cafetos. 4: Suspensión de los trabajos agrícolas o industriales. Las tienen los pájaros. 5: Pronombre posesivo (pl.). Anillo. 6: (Al rev.) Prefijo que significa alrededor. Tiempo que ha vivido una persona desde su nacimiento. 7: (Al rev.) Baile popular catalán. 8: Confederar. 9: Señal de socorro.  
**VERTICALES.** — 1: Letra griega. 2: Nombre de mujer. 3: La parte más resguardada de un puerto. 4: Lo que la

hembra concibe. Pueblo de la provincia de Gerona. 5: Pieza sobre la que giran las ruedas. Regaló. 6: Jofaina. 7: Lagunajo en que se cuaja la sal en las marismas. 8: De mucho precio (fem.). 9: (Al rev.) Número.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES.** — 1: Eta. 2: Asume. 3: Chalado. 4: aloB. Ruta. 5: saG. Ces. 6: Oral. Cara. 7: Adulado. 8: Opi-na. 9: Asa.

**VERTICALES.** — 1: Aso. 2: Clara. 3: Ahogado. 4: esaB. Lupa. 5: Tul. Lis. 6: Amar. Cana. 7: Educada. 8: Otero. 9: Asa.

**Breves**

**Peón de día, sereno de noche**

Buenos Aires (EFE). Juan Gómez y Roberto Roma resolvieron su crisis económica y falta de vivienda con imaginación, trabajando de día y noche. De día Juan (53 años) y Roberto (40) trabajaban como peones en una empresa de abarrotes, y de noche, a falta de casa, ejercían de serenos en un gran depósito. Esta solución sin embargo, debió termir ar afectando, con el tiempo, al buen criterio de la pareja, que decidió buscarse una tercera fuente de ingresos.

**JEROGLIFICO**

u

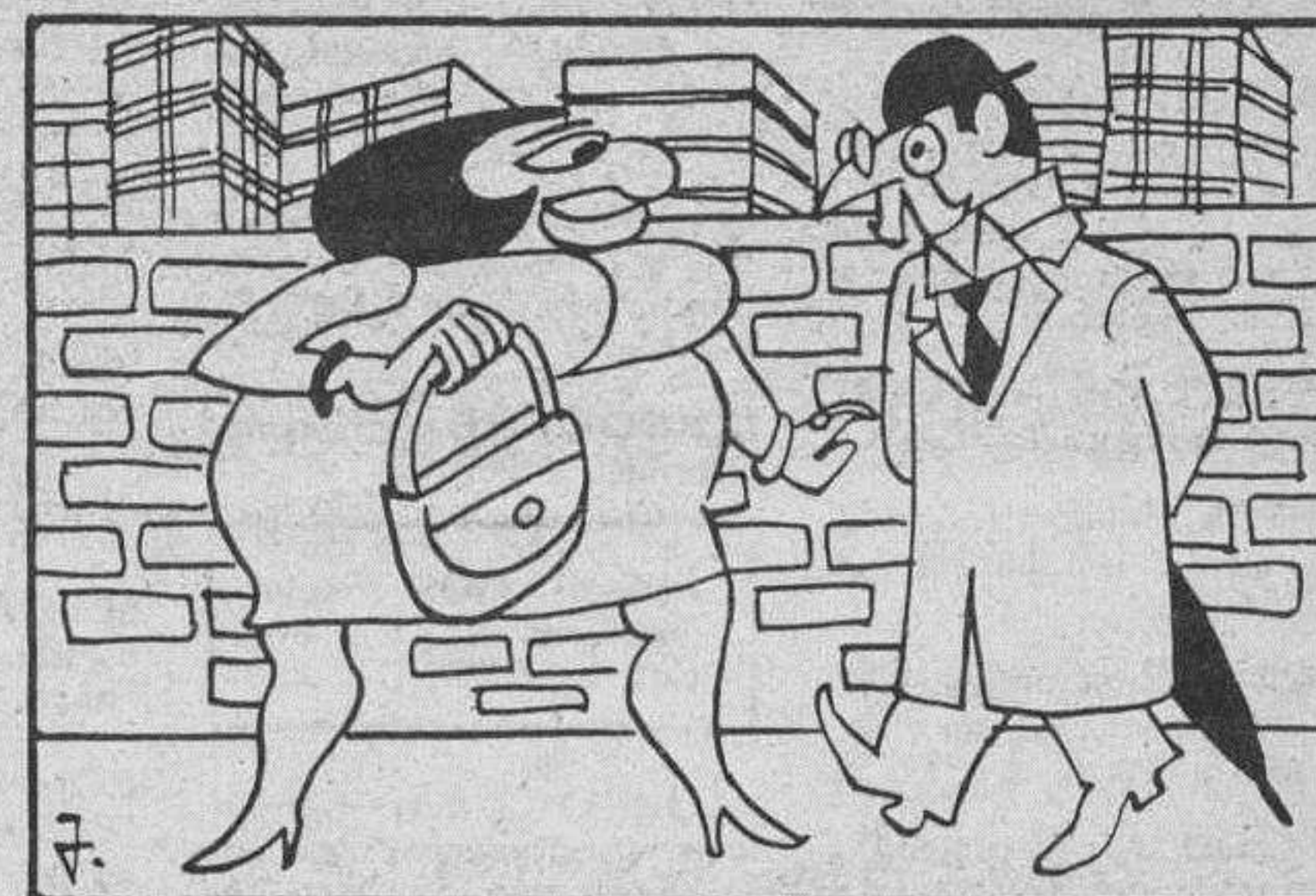
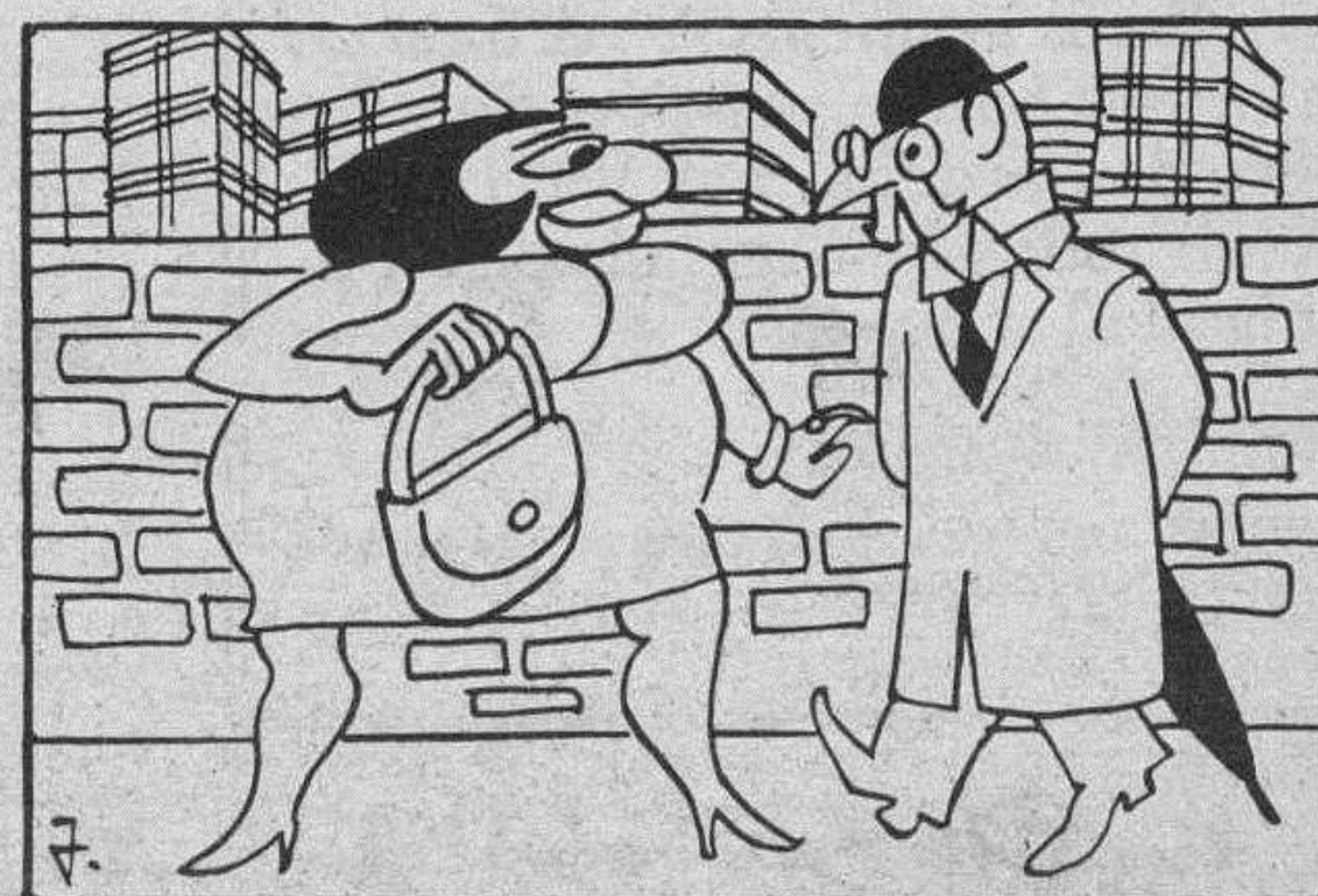
PE  
500

¿Qué has cazado hoy?

Solución al anterior:

A horcajadas

**Dibujos con siete errores**



**anuncios generales clasificados**

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardaña, 34 y Vitoria, 13, y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA.—Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

**VEA, COMPARE... Y ENCONTRARA SU PISO en el G - 9 Gamonal**

**CONSTRUCCIONES URIBE**

PISOS AMPLIOS... DE 3 Y 4 DORMITORIOS - GRAN HALL SALON - COCINA - CON UNO Ó DOS CUARTOS DE BAÑO UNA HERMOSA TERRAZA... DE PROTECCION OFICIAL...

GRANDES FACILIDADES DE PAGO CREDITO HIPOTECARIO, AL 11 % DE INTERES, CON LA COLABORACION DE LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

INFORMES: HUERTO DEL REY, 14. TELEFONO 209238.

**SE VENDE CASA NUEVA EN SARRACIN**

Planta baja, piso 1.º, camarote y jardín posterior.

☎ 269573 y 404023.

**SE VENDE BAR RESTAURANTE**

Centro ciudad.- Muy acreditado. Por no poder atender. Informes ☎ 220880.

**OPORTUNIDAD VENDO NAVES**

Polígono Gamonal Villimar, de 324 m.² a 648 m.².- Inmejorable construcción, llave en mano.- Informes: teléfono 267087.

**Laboral**

Se necesita para Hostal, sito en Ctra. Madrid - Irún, Km. 232 **COCINERO-A CON EXPERIENCIA**

Interesados presentarse ante D.º José Antonio Luengas Núñez, de 11 a 6 de la tarde. ☎ 201640. - INEM 0905910.

SI ESTA VD. EN EL PARO O TIENE TIEMPO LIBRE NOSOTROS LE OFRECEMOS

**UN TRABAJO**

INTERESADOS DIRIGIRSE EN HORARIO DE OFICINA AL ☎ 206056 (DE 8 A 2 TARDE)

**SE NECESITA AUTONOMO MONTADOR**

Ebanista. Oficial de primera. **ESPACIO** General Dávila, 5.

**IMPORTANTE COMPAÑIA DE SEGUROS AMBITO NACIONAL NECESITA CUBRIR EN SU DELEGACION EN BURGOS VARIOS PUESTOS EN SU RED COMERCIAL**

**SE REQUIERE:**

- Edad de 22 a 45 años (ambos sexos).
- Disposición a iniciar una nueva profesión.
- Se valorará experiencia en el sector.

**SE OFRECE:**

- Importes - Condiciones Económicas (Fijos+Comisiones).
- Preparación a cargo de la empresa.
- Amplias posibilidades de promoción.

**INTERESADOS DIRIGIRSE EN HORARIO DE OFICINA DE 8 A 2 TARDE AL ☎ 266861.**

**SOCIO/A SIN APORTACION CAPITAL**

Vendedor/a nato/a Sin arredros e incánsable.- Que tenga presente que no se da algo por nada. Demostrará su valía.

Llamar horas 9 a 10; 15 a 16,30 y de 21 a 23 ☎ 261337.

**Motor**

**SE VENDE CAMION PEGASO 1100.**

**BU - F**

☎ 222714.

**TRABADO, S. L.**

Concesionario Citroen. Vende coche de servicio BX 16 TRS. Rojo, aire acondicionado, llantas aluminio, radio, equipo hifi.- Garantía 6 meses total. Ctra. Madrid-Irún, Km. 234.

**Servicios**

**ELENA REVILLA SECO**  
PSICOLOGIA PARA ADULTOS

- Diagnóstico y tratamiento
- Exploración Psicológica
- Problemas sexuales y de pareja
- Inadaptaciones familiares sociales y escolares
- Problemas de conducta...

CONSULTA PREVIA PETICION

Teléfono 230552  
Reyes Católicos, 8, 7.º E.  
(Edificio Para).

**Varios**

**GRAN STAR**

Martínez del Campo, 6  
Gimnasia mantenimiento. Pre y Post parto. Aerobic, sauna, masajes y solarium.

EXPOSICION DE ARTE



VITORIA, 13 - BURGOS

Expone OLEOS **A. PARRAS**

Horas de visita: Festivos: de 12 a 2 Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9 Del 27 de Abril al 10 de Mayo de 1985.

ANUNCIESE EN ESTA SECCION SE SORPRENDERA DE SUS RESULTADOS

**Diario de Burgos**

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**



Estos anuncios se reciben en nuestra administración, San Pedro de Cardeña, 34 y Vitoria, 13, y en todas las Agencias de Publicidad

NOTA.—Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación

### Alquileres

SE ALQUILA apartamento totalmente amueblado, servicios centrales. Teléfono, electrodomésticos y garaje. Zona Yague - Reyes Católicos. ☎ 206990 - 212586.

ALQUILO piso amueblado. Reyes Católicos, 24, 3.º B.

SANTOS. Alquiler piso San Julián, otro en Isla. Informes ☎ 228754.

SANTOS. Alquiler nave Ventilla, 420 m. oficina, servicios, portón metálico. ☎ 228754.

SE ALQUILA piso amueblado, céntrico. ☎ 227549.

ALQUILO plaza garaje. C/. Legión Española. ☎ 210595.

PISO amueblado, alquiler, teléfono, baño, calefacción. ☎ 205514.

BUSCO 2 locales en alquiler de 20 a 40 m.² uno en zona comercial y otro en extrarradio. Escribir Apartado Correos 2166.

SE ALQUILA buhardilla, no apta para vivienda. Llamar 3 a 5 al ☎ 202578.

SE ALQUILA piso amueblado en Alicante. ☎ 220018.

SE ALQUILA piso, zona Carretera Arcos. Más información ☎ 215451.

SE ALQUILA piso con garaje, zona Residencia Sanitaria, servicios centrales. Llamar al ☎ 267551.

SE ALQUILA o vende casa a 12 Kms. de Burgos. Avisos ☎ 210059.

ALQUILO piso amueblado, en Alicante. Razón ☎ 210520.

PRIGO.- Pérez Platero, 180 m.², alquiler económico, gran fachada. 5507.

PRIGO.- Vitoria centro, piso alquiler amueblado, servicios centrales, exterior. 1948.

PRIGO.- Pentasa 2, alquiler, 350 m.², agua, luz, preparada. 1635.

PRIGO.- Emperador, local alquiler 60 metros, instalado, 35.000 pesetas. 1030.

PRIGO.- Entreplanta Plaza Vega, ideal despacho profesionales, económica, céntrica. 691.

MAGDA González.- Ctra. Poza, tres, salón, cocina, baño, servicios centrales.

ALQUILO piso. ☎ 217292.

ALQUILO Bungalow. Torre Vieja (Alicante). ☎ 214830.

SE ALQUILA piso pequeño, céntrico, sin muebles, económico. ☎ 201108.

ALQUILO piso amueblado, calle Madrid n.º 29. ☎ 267438.

ALQUILO piso seminuevo. Concepción, con o sin muebles. ☎ 209037 - 204728.

ALQUILO piso amueblado, céntrico, temporada verano. ☎ 215247.

RITORT. Administrador Fincas Colegiado. Av. Reyes Católicos, 4. ☎ 225030.

MAGNIFICO. Local, centro de Burgos. 160 m.². Entrada peatonal y camiones. RITORT.

RITORT. Piso económico. Amueblado. Tres. Cocina. Baño. Calle Salas.

RITORT. Piso en alquiler. Vacia. Cinco habitaciones. Baño. Aseo. Calefacción individual. Calle Valladolid.

MAGNIFICOS pisos. Nuevos. 120 m.², cinco habitaciones. Baño. Aseo. Calle Calera. RITORT.

CONFORTABLE piso alquiler. Informes. ☎ 203136.

ALQUILAMOS oficina muy céntrica y comercial. ☎ 260000.

ALQUILO chalets, bungalows, apartamentos. Peñíscola, Benicarló, Vinaroz. ☎ 964-471645.

ALQUILO piso amueblado, Gamonal. ☎ 235791.

NECESITO piso alquiler, céntrico, antiguo, sin muebles. ☎ 224821 - 226084.

ALQUILO apartamento, todas comodidades. Avda. del Vena. ☎ 215856.

SE ALQUILA piso amueblado. ☎ 231824.

### Automóviles y accesorios

COMPRUEBELO, en Automóviles de Ocasión Ducar tenemos siempre las últimas marcas y precios de verdadera ocasión. Arzobispo de Castro, 3.

ALQUILER sin conductor. Coches nuevos, todas las marcas «Servi Auto», Sanjurjo, 9. ☎ 22 27 15.

EUROCASION, vende vehículos todas las marcas y modelos revisados y garantizados en todo el ámbito nacional. Facilidades hasta 24 meses. Trabado S. L., concesionario oficial Citroen. Carretera Madrid, kilómetro 234 y Sanz Pastor, 6.

AUTOMOVILES PEDROSA. — Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. ☎ 22 77 07 y 22 77 67.

AHORRE hasta el 80 % comprando piezas usadas reacondicionadas. Todoauto, Vitoria, 169, traseras ☎ 237950.

AUTOMOVILES 200. Balcena y Jesús. Compra-venta de toda clase de automóviles totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 36 meses, sin entrada. Calle Vitoria, n.º 200. ☎ 21 32 00.

AUTOMOVILES V. López. Vea la mayor exposición del vehículo de ocasión. Nuevos y usados. Todas marcas. Garantizados. Facilidades. Pisones, 40. ☎ 209667.

R-12, 148.000; 127, 250.000; 1.200, 275.000; 132 Perkins, 325.000. Todoauto, Vitoria, 169 traseras.

OCASIONES en Automóviles Ducar. Coches seminuevos con dos años o menos, plena garantía, nacionales e importación. Arzobispo de Castro, 7.

AUTOMOVILES Gamonal. Vende varios Diesel y toda clase de vehículos a precio de verdadera ocasión, mínima entrada, garantizados. C/. Pedro Alfaro n.º 2. ☎ 223814.

AUTOMOVILES Félix Santana, sistema vehículo de ocasión Seat, todas las marcas y modelos a los mejores precios, máximas facilidades. Eladio Perlado, 12. ☎ 215050.

AUTOMOVILES Varona, compra venta. Mínima entrada. Facilidades. Garantizados. Calle Madrid, 17. ☎ 267087.

AUTOMOVILES Vidal. Calle Madrid, 54. ☎ 203461 y 261145. Todas las marcas y 36 meses para pagar.

FUNDAS para coches y tapicería en general. Arahuetes. San Isidro, 13. ☎ 207327.

SE VENDE tractor Ebro 6080, arados, remolque y demás aperos. ☎ 591163. Quintanilla San García.

VENDO Mercedes 300-D, automático, impecable. ☎ 263777.

VENDO R-12 y Mazda japonesa, baratísimos. ☎ 261145.

VENDO Ford Fiesta y R-5. ☎ 261145.

SE VENDE Mini 1000, en buen estado. ☎ mañanas: 230077. Tardes: 213691.

COMPRE su automóvil sin entrada en Automóviles Carro. La más extensa gama de vehículos de gasolina y gas-oil a precios de ocasión. Pisones n.º 6. ☎ 207523.

VENDO caravana nueva, 7 plazas, completa. Informes ☎ 267382. Buen precio.

VENDO Seat 850 especial, ocasión, BU-32228. ☎ 227214. (2,30 a 3,30).

VENDO 132 gas-oil, buen estado, económico. ☎ 226596.

VENDO camión Ebro, con reparto fijo, autorizado, 5.990 Kgs. ☎ 213867.

VENDO Renault 5-TS. ☎ 213867.

SE VENDE coche Simca 1200, SS-9364 - G. Carrocerías Dima de Villadiego. ☎ 360286.

EUROCASION vende moto todo terreno 250 c.c. Trabado, S. L. Ctra. Madrid - Irún, Km. 234.

VENDO Seat 127 especial, muy buen estado. ☎ 218915. (A partir de las 20,30).

VENDO R-12 - BU-D. ☎ 209494.

VENDO furgoneta Ebro 260 BU...D. ☎ 209191.

VENDO 127, 40.000 pesetas. Urge por «mili». ☎ 261282 372020.

VENDO Tracto camiones: Dodge 350, Barreiros 300, Peugeot 352 y 260 CV., Plataformas. Todo con o sin tarjetas. Cabezas tractores y traylers, con trabajo si se desea. ☎ 222750. - 54. Horas oficina.

VENDO coches de 1 a 3 años, Scort GL 1300 y 1.600 Guía; Ritmo gas-oil - gasolina; Peugeot 505SR; Renault 18 berlina y familiar, 5V; Renault 14-TS; Renault 12-TS; Renault 9 TSE; Renault 5 TS y GTL. Automóviles Varona. Calle Madrid, 17.

VENDO R-8, 5 a los 100, garaje. Precio 65.000. ☎ 237878.

SE VENDE Land Rover, en buen uso. ☎ 205848.

PARTICULAR vende Seat 131 Sofi Diesel, en muy buen estado. Interesados ☎ 238208.

VENDO Citroen Dyane 6. Económico. Talleres Moisés Calvo. ☎ 214483.

VENDO furgón Ebro 275, como nuevo. BU-F. Toda prueba. ☎ 224531.

VENDO Seat 1430, muy económico. ☎ 265249.

VENDO furgoneta Avia, 1000 Kgs. a toda prueba. Julián Tajadura. Las Quintanillas.

VENDO camión, tres ejes, trabajo fijo y tarjeta. ☎ 222295.

SE VENDE Simca 1200 especial. Muy barato. ☎ 219227.

AUTOMOVILES Carro. Más de 100 coches donde elegir, garantizados y 36 meses de financiación. Pisones n.º 5. ☎ 207523.

### Colocaciones

SE HACEN transportes y repartos de toda clase. ☎ 211982.

PEQUEÑA Empresa de rótulos y luminosos precisa persona especializada para fabricación. Interesados escribir al Apartado de Correos 27 de Aranda de Duero (Burgos). INEM 8645.

SALA de Fiestas; Costa Brava. Necesita señoritas mayores 18 años. Garantiza 35.000 semana. ☎ 972 - 368936. Tardes (Sr. José). (INEM 0905910).

NECESITO Srta. para cuidar señor, buen carácter. ☎ 262424. De 5 a 6,30 tarde.

SE NECESITA empleada de hogar ínterna para Logroño. ☎ (941) 227957.

SE NECESITA pastor. Villamayor de Treviño. José Antonio.

EBANISTA socio, se necesita para ampliación de taller. ☎ 208827.

NECESITO profesor contabilidad costos. ☎ 201774.

SE NECESITA delegado - jefe de grupo, para capital y provincia. Artículo benéfico sin competencia. Ingresos del orden de 70.000 pesetas mensuales, superables según capacidad. Se valorará experiencia en similares. Interesados enviar datos personales y teléfono de contacto a: Miguel Villanueva, 6 - 2.º Dcha. Oficina 3.26001 - Logroño.

SE OFRECE conductor experimentado, con todos los carnets. ☎ 189027.

SE OFRECE chica, trabajar tardes. ☎ 233171. 12 a 2.

SE NECESITA chica externa, con informes. ☎ 209819.

NECESITO chica 3 horas. Presentarse jueves, 11 mañana. Alfareros, 51, 5.º G. (Sres. Ortega).

SE NECESITA asistente mantenido, buen sueldo, inútil sin saber su obligación, buenos informes. ☎ 269875.

NECESITO chica fija. 213587. Llamar de 2 a 5.

SE NECESITA chica o señora, para atender señora mayor sola. ☎ 228117.

NECESITO chica de confianza, cuidar niño. ☎ 234191. Llamar mañanas.

SE NECESITA chica para cuidar dos niños. Llamar ☎ 237263.

SEÑORA o señorita se precisa para atender a señora sola enferma, en Soria. ☎ en Burgos 260000.

SE NECESITA chica interna. ☎ 224974.

SE OFRECE chica con informes, cuidar niños, desde 10 mañana. Llamar ☎ 229348.

NECESITO chica con informes, mayor de 18 años, poca familia. Aparicio y Ruiz. ☎ 203037.

SE NECESITA chica o señora fija. Llamar tardes ☎ 201682.

### Compras y ventas

COMPRO oro, plata, joyas, monedas de toda clase. Calle Vitoria 17, despacho 505 (Edificio Edinco). ☎ 204167. Burgos.

SE LIQUIDAN estanterías metálicas. ☎ (94) 412 19 99.

COMPRO colchones lana, muebles antiguos y objetos usados. Paso domicilio. ☎ 260374.

CARRETILLA electrónica 2.000 Kg., con desplazamiento lateral, baterías nuevas. 1.750.000. ☎ 264356.

VENDO carretilla elevadora Fona, 2.500 Kg. Dies el. Garantía. ☎ 264356.

CARRETILLA Carterpillar 2.500 Kg. Precio 1.450.000. Mástil 3,60. ☎ 264356.

APILADOR BT. 1.200 Kg. Nuevo. 1.200.000. Mástil 3,30. ☎ 234356.

CARRETILLA elevadora Fona. Gas. 1.500 Kg. Altura 4 metros. ☎ 264356.

VENDO pallets de 1 x 1,20 y bidones chapa 220 litros. ☎ 262139.

VENDO televisor grande, negro, lavadora corriente, calentador butano, funcionando. ☎ 221936.

SE VENDE grupo de congelación. ☎ 268281.

SE VENDEN jaulas de gallinas tipo A, parideras para cerdas y puertas de cochinos. Todo ello por cose de negocio. Económico. ☎ 237638.

VENDO cocina eléctrica y lavadora. ☎ 269484 y 260059.

VENDO proyector de idopositivos Braun. Tardes ☎ 591784.

VENDO cocker de un año, marrón. ☎ 236273.

VENDO máquinas coser baratas, muy buenas, presentación, funcionamiento, muebles, maletas, motores. Reparación todas marcas. Jiménez. Puebla, 36. ☎ 268330.

COMPRARIA silla de paseo «Vikingo» de «Janet». Moderna. ☎ 267490.

VENDO termo eléctrico, 50 litros. Offsein. ☎ 266412.

ORO. Joyas, compro, pago bien. Arco del Pilar, 4-1.º.

VENDO 1 perro perdiguero, grande y otro de tres meses. ☎ 451145. De 21 a 24.

VENDO tomavistas y proyector, sonoros. ☎ 213030. (Desde 9 noche).

VENDO vestido Comunión, 3 chaquetones señora (uno estrenar). Económico. ☎ 202529.

REGALARIAMOS perrá chow - chow, negra y perra Collie tricolor, a quien acredite que cuidará de ellas y se vende perra Drausch Johus de un año. ☎ 421025.

### Enseñanza

MATEMATICAS, Física, Química, Letras, BUP, COU, Selectividad, profesor particular. Almirante Bonifaz, 11, 3.º derecha. ☎ 233428 - 227482.

LICENCIADA en Matemáticas, da clases COU. ☎ 265266.

SE DAN clases de Inglés. ☎ 265172.

SELECTIVIDAD acceso Universidad, mayores 25 años. ☎ 233428 - 227482.

SE DAN clases de dibujo técnico. ☎ 201945.

MATEMATICAS y Física. COU, Estudios Universitarios. ☎ 204693.

NUEVOS gupos recuperación BUP, EGB, Idiomas. Centro Estudios Vitoria. C/. Vitoria, 27 - A, 2.º, apartamento 208.

LATIN, BUP, COU, Selectividad. Particular o grupos reducidos. ☎ 267910.

FISICA, Química, Matemáticas, preparo exámenes. ☎ 266868. Tardes, preguntar Adrián.

SELECTIVIDAD. Ejercicios Comunes y de Oportivos. Vitoria, 19, 4.º. ☎ 226075 266868.

COU, BUP, Lengua, Filosofía, Latin, Matemáticas, Física. Vitoria, 19, 4.º. ☎ 226075 266868.

INGLES, experiencia, niveles EGB - BUP. Preguntar por Miguel. ☎ 228617.

### Financieras

CREDITOS todas cantidades con garantía hipotecaria. Madrid 21, 1.º izda. 26 21 04.

### Fincas

DE LA FUENTE vendo bar totalmente instalado, junto Catedral. Facilidades, Barato. ☎ 265142.

DE LA FUENTE.- Piso calle Zamora, dos, salón, individual. San Pablo, 12 C. ☎ 265142.

DE LA FUENTE.- Piso Fuentesillas, tres, salón, individual, soleado. Económico.

DE LA FUENTE.- Piso inmejorable. Melchor Prieto, cuatro, salón, dos baños, servientrales.

DE LA FUENTE.- Piso Carmen. Cuatro, salón, dos baños, servientrales.

DE LA FUENTE.- Piso nuevo Barrio Gimeno, tres, salón, servientrales, soleado.

DE LA FUENTE.- Piso San Joaquín, tres, salón, individual. Barato.

DE LA FUENTE.- Piso Alfareros. Seminuevo. Cuatro, salón, dos baños.

DE LA FUENTE.- Chalet Villaciencia. Semiterminado. 2.000 metros terreno.

DE LA FUENTE.- Piso seminuevo. San Bruno, tres, salón, dos baños. Servientrales.

DE LA FUENTE.- Venta - Traspaso Supermercado, Gamonal, carnicería, charcutería, panadería, alimentación.

DE LA FUENTE. Venta local muy céntrico, 45 m.². Oportunidad. ☎ 265142.

VENDO piso, tres y salón, 1.800.000. ☎ 229433.

DE LA FUENTE.- Vendo arriendo local Legión Española. Pequeño almacén.

DE LA FUENTE.- Apartamento Calera, próxima entrega, una, salón, central.

DE LA FUENTE.- Piso General Dávila, tres, salón, central. Exterior.

DE LA FUENTE.- Vendo arriendo piso San Juan Ortega. Tres, salón. Individual. Cocina amueblada.

VENDO apartamento. ☎ 227842.

VENDO bodega, Villalbilla de Burgos. ☎ 269672.

VENDO piso en Fernán González. ☎ 204703.

DE LA FUENTE, vendo traspaso tienda alimentación. 48 metros. Principio Alfareros. Económica. ☎ 265142.

SE VENDE piso C/. Zamora n.º 2, 2.º A. Precio 2.250.000. ☎ 269172.

VENDO piso ático, grande, con terraza. ☎ 217149.

MAGDA González.- Agente Propiedad Inmobiliaria, Santander, 6 ☎ 263954.

MAGDA González.- Avenida Cid, 145 metros, seis dormitorios, salón, exterior.

MAGDA González.- Barriada San Cristóbal: tres dormitorios, salón, dos baños, armarios empotrados.

MAGDA González.- Luis Alberdi: totalmente reformado, dos dormitorios, salón, muy económico.

MAGDA González.- Camino Mirabueno: apartamento exterior, soleadísimo, precio oportuno.

MAGDA González.- Chalet Fuentes Blancas, amplio terreno, piscina, calefacción, huerta.

MAGDA González.- Alfareros: dos dormitorios, salón, baño, reformado, cocina, sol.

MAGDA González.- Calvario: apartamento económico, calefacción individual gasoil, soleado.

MAGDA González.- Local idóneo cualquier negocio, San Agustín, diáfano, planta, sótano.

MAGDA González.- San Pablo: cinco dormitorios, baño, aseo, calefacción individual.

MAGDA González.- Delicias: Cuatro dormitorios, baño, aseo, salón, soleadísimo, servientrales.

VENDO en Barriada Illera, casa chalet, grande y nueva, con amplio terreno tapiado. ☎ 220653.

SANTOS.- Vendo piso soleado, San Francisco, frente Venerables, reformado. Julio Sáez Hoya, 8.

SANTOS.- Piso General Vigón, calefacción central, tres, salón, exterior. ☎ 22



**Fincas**

**VENDO** piso Gamonal, cuatro habitaciones, cocina amueblada, todos electrodomésticos. ☎ 215328.

**VENDO** local 40 mt., totalmente acondicionado, apto cualquier negocio. ☎ 262115.

**PISO** interesante, exterior, céntrico, 4, baño, cocina amueblada, calefacción. ☎ 239998.

**VENDO** piso. C/. San Juan, 21, 1.º izquierda. ☎ 210585 - 223053. Sr. Casado.

**VENDO** piso. C/. Arzobispo Castro. Reformado, 3, sala, calefacción. Particular. ☎ 229576 - 219399.

**VENDO** piso, tres dormitorios, salón, cocina y baño. Mucho sol. Avda. Reyes Católicos, 10. Informes: 206990 212586.

**VENDO** piso, 5 habitaciones, calefacción individual, exterior, Sureste, garaje opcional, zona Alfareros. Facilidades de pago. Información C/. Madrid, 17 - 2.º B.

**LOCALITOS.** Se venden extraordinarios locales en Avda. Eladio Perlado, en el G-9 y en Plaza San Pablo. Grandes facilidades de pago. ☎ mañanas 206496. Tardes 228516.

**PRIGO:** Moneda, 13 - Plaza Vega, 36 - Vitoria, 184. ☎ 269875.

**PRIGO:** Eladio Perlado, tres dormitorios, salón, terraza 60 m.². 6997.

**PRIGO:** Sagrada Familia, cinco dormitorios, salón, dos baños, soleado. 6773.

**PRIGO:** San Zadornil, tres dormitorios, salón, cocina amueblada, barato. 6755.

**PRIGO:** Avenida Eladio Perlado, cuatro, salón, serviceriales, terrazas, exterior. 6648.

**PRIGO:** Venta piso, Madrid, tres dormitorios, salón, soleado, serviceriales. 6645.

**PRIGO:** Venta apartamento, dos dormitorios, salón, cocina, baño, económico. 6627.

**PRIGO:** San Juan, buhardilla ideal pintores, escritores, bohemia, oportunidad. 6615.

**PRIGO:** San Isidro, tres dormitorios, salón, cocina, servicio, infórmese. 6611.

**PRIGO:** Piso venta, cuatro habitaciones, cocina, baño, soleado, calefacción. 6608.

**PRIGO:** Venta piso, Burgenese, tres dormitorios, salón, calefacción individual. 6595.

**PRIGO:** Fátima, tres, salón, cocina, serviceriales, soleado, exterior, económico. 6549.

**PRIGO:** Santa Casilda, local divisible en tres, instalado, ocasión. 6503.

**PRIGO:** Francisco Salinas, tres dormitorios, salón, calefacción, 2.700.000 pesetas. 6196.

**PRIGO:** San Juan, dos dormitorios, dos alcobas, calefacción, oportunidad. 6165.

**PRIGO:** Zamora, apartamento reformado, mínimos gastos, calefacción, cocina amueblada. 6033.

**PRIGO:** Francisco Grandmontagne, tres, salón, cocina, terraza, exterior, soleado. 5572.

**PRIGO:** Calera, cuatro, salón, exterior, mínimos gastos, 2.500.000, oportunidad. 5433.

**PRIGO:** Vitoria, tres, salón, dos terrazas, parquet, mínimos gastos. 5240.

**PRIGO:** Tres dormitorios, salón, cocina, baño, calefacción individual, soleado. 864.

**MAGDA** González.- Rey D. Pedro, buhardilla, dos, cocina, baño, reformada.

**MAGDA** González.- Madrid, tres, salón, cocina amueblada, baño, armarios, calefacción, soleado, exterior.

**MAGDA** González.- Vigón, tres, salón, armarios empotrados, exterior, terraza, calefacción.

**MAGDA** González.- García Lorca, tres, salón, cocina, baño, aseo, exterior, garaje.

**MAGDA** González.- S. Pablo, cuatro, salón, cocina, baño, aseo, exterior, calefacción.

**MAGDA** González.- Gral Mala, tres, salón, cocina, baño, terraza, exterior.

**MAGDA** González.- S. Francisco, dos, salón, cocina, baño, calefacción, terraza.

**MAGDA** González.- Martín Cobos, tres, salón, cocina, baño, soleado, 1.700.000.

**MAGDA** González.- Salas, tres, sala, cocina, baño, mínimos gastos, exteior.

**MAGDA** González.- S. Agueda, tres habitaciones, sala, cocina amueblada, baño, exterior.

**GARCIFUENTES.** Agentes Propiedad Inmobiliaria. Sanz Pastor, 16 - bajo izquierda. 236998.

**GARCIFUENTES.** Puebla, dos, salón, aseo, armarios empotrados, precio: 1.250.000.

**GARCIFUENTES.** San Cosme, dos habitaciones, alcoba, baño, aseo, reformado, 1.500.000.

**GARCIFUENTES.** Plaza España, cinco, salón, dos baños, cocina amueblada, exterior, soleadísimo.

**GARCIFUENTES.** Plaza Rey, cuatro, salón, servicios individuales, exterior, mejorado, soleadísimo.

**GARCIFUENTES.** Plaza España, cinco, salón, dos baños, cocina amueblada, exterior, soleadísimo.

**GARCIFUENTES.** Emperador, 40 metros, dos habitaciones, cocina amueblada, exterior, 700.000.

**GARCIFUENTES.** Salas, buhardilla, dos habitaciones, cocina, aseo, trastero, soleada, 800.000.

**GARCIFUENTES.** Luis Alberdi, tres, salón, terraza, 1.000 comunidad, precio interesante.

**GARCIFUENTES.** Venta, alquiler local 67 metros, paseo Isla, bien situado.

**VENDO** piso Gamonal, cuatro habitaciones, cocina amueblada, calefacción central. ☎ 215328.

**VENDO.** Alquiler, amplio, soleado piso. Avenida Cid, 22. ☎ (91) 4414130.

**VENDO,** maravillosos pisos en Avenida Eladio Perlado, 63. A estrenar, de entrega inmediata; alta calidad constructiva. Amplias facilidades económicas. ☎ 228516.

**ALICANTE.** Vendo magnífica cafetería bar-restaurante, totalmente montado, primera línea de playa San Juan, muy rentable, todo nuevo, muchísima clientela. También vendo hostel restaurante-bar, con 18 habitaciones en zona playa. ☎ 965 - 263636.

**VENDO** piso en C/. San Bruno, tres y salón, cocina amueblada, calefacción central. ☎ 212677.

**VENDO** piso exterior, calefacción individual, 3 y salón. Santa Ana, 25. ☎ 265107. De 3 a 9 h.

**RITORT.** Agente de la Propiedad Inmobiliaria Colegiado. Av. Reyes Católicos, 4. ☎ 225430.

**OCASION.** Tres y salón. Baño. Cocina. Ascensor. 1.900.000. Luis Alberdi. RITORT.

**MAGNIFICO.** Piso. Calle Lavaderos. Servicios centrales. Trastero. Garaje. RITORT.

**RITORT.** Local. 200 m.². Divisible en dos. Reyes Católicos.

**RITORT.** Cinco y salón. 130 m.². Dos baños. General Vigón.

**RITORT.** Local reformado. 180 m.². Calle Molino Salinas.

**NAVES.** Venta. Superficies: 80 - 180 - 280 - 300 - 400 - 500. Con todos los servicios. Información y venta exclusiva. RITORT. Reyes Católicos, 4. ☎ 225430.

**VENDO** piso. Concepción. ☎ 206807. (6 a 8).

**COMPRARIA** piso. De 1.000.000 a 1.500.000. ☎ 267490.

**ALICANTE.** Ciudad. Playas: Venta, alquileres, apartamentos, pisos, chalets. Aproveche oportunidades. Consulte Agte. Propiedad Inmobiliaria Manuel Hurtado. Avda. Salamanca, 7 - 4 - E. distrito 03005. ☎ 965229419.

**VENDO** mobiliario de oficina, por traslado, buen estado, económicos. ☎ 225626 - 206615.

**VENDEMOS** piso. Fátima, 3, 8.º D. Calefacción central. Razón portería.

**VENDO** piso, soleado, exterior. Plaza Lavaderos, 1. ☎ 226952.

**VENDO** piso. Llamar al ☎ 260912. De 2 a 4 y 8 a 10.

**PARTICULAR** vende piso amplio. C/. Santa Cruz, n.º 27. Barato. ☎ 224096.

**VENDO** piso. Juan XXIII, reformado, muy soleado, exterior. C/. Vitoria. ☎ 224531.

**Fincas Rústicas**

**SE VENDE** local con terreno a 5 Kms. ☎ 216250.

**SE VENDE** una casa en Lermilla. Rozón Miguel Gallo. Hontomin.

**SE VENDEN** dos naves 680 m.² adaptables para toda clase de ganado, con luz y agua, a 4 Km. Burgos. ☎ 266805.

**INVERSORES,** finca primera calidad, 23 Ha. de regadío. Término Melgar de Fernamental. ☎ 91-2470395.

**LOS AUSINES,** vendo casa y dos huertas, 2.000 m.². Precio ajustado. ☎ 263531.

**SE VENDE** casa en Cuzcurrita de Juarros. ☎ 421068.

**SE VENDE** casa en pueblo, a 5 Kms. de Burgos. ☎ 204746.

**VENDO** casa en Cabañas de Juarros. Informes Servando Nieto.

**SE VENDE** casa. Villagonzalo Pedernales. ☎ 209693.

**VENDO** molino con terreno, agua y luz. ☎ 590928.

**VENDO** chalet o finca, próximos a Burgos, económicos. ☎ 219938.

**COGOLLOS,** se venden varias fincas, secano y regadío y terreno urbano con edificaciones. ☎ 224096.

**Ganados y aperos**

**STIHL.** N.º 1 de motosierras en el mundo. Fuertes. Incansables. Manejables. Resistentes. Ligeras. Seguras y Perfectas. Suministros Sáinz. Burgos Medina de Pomar.

**TRACTORES** de 50 a 120 HP. Varias marcas, reparados, arados reversibles. Pedro Gómez García. Ctra. Madrid, Km. 234.

**VENDO** 2 cosechadoras Jhon Deere 730 y 960, reparadas. ☎ 186175.

**SE VENDE** verraco. ☎ 205319.

**VENDO** alfalfa empacada. ☎ 220345. Jesús Pérez.

**MOLINO** de martillos con mezcladora, eléctrico o a la toma de fuerza tractor, gran rendimiento, económico. Vendo, Talleres Llorente. Sasamón.

**VENDO** cosechadora Clayson. ☎ 94-4433468.

**SE VENDEN** dos vacas, abocadas a parir. Antonio Sancha. Villamayor de los Montes.

**VENDO** verraco. ☎ 207232.

**VENDO** vacas lecheras, novilla próxima a parir y motó segadora Bertolini. Fuentesecán. ☎ 531078.

**SE VENDEN** 60 macacos cebados. Valbuena de Pisuegra (Palencia). Hermanos De la Serna.

**VENDO** seminuevo tractor Ebro 155, cuba de purín 3.000 litros, molino de piedra, jaulas de conejos. ☎ 213085.

**ALFAMA,** instalaciones para fabricación de granjas. Silos metálicos. Calefacción-ventilación. Automatismo ALFAMA. Calle Pablo Casals, 22, bajos. ☎ 212196 y 224174.

**VENDO** 3 vacas pintas y 1 ratina, una de ellas con cría. Palazuelos de Villadiego. Emiliano Fernández. ☎ 360183.

**VENDO** tractor Super Ebro, buen estado; sembradora; binadores. Todo trescientas mil. ☎ 267628. Tardes.

**GANADEROS** y agricultores.- Fabricamos una amplia gama de cisternas para extracción, transporte y esparcido de purines líquidos y pastosos. Talleres Santamaria. Quintanilla del Agua (Burgos).

**AGRICULTORES** y ganaderos.- Fabricamos distribuidores - esparcidores de estiércol rotativos, de 4.000 a 15.000 Kgs. El sistema de esparcido es lateral, anchura de trabajo, 6 m., polivalente para su adaptación a otras actividades de trabajo. Talleres Santamaria. Quintanilla del Agua (Burgos).

**AGRICULTORES** y ganaderos.- Informamos de nuestra fabricación de vehículos agrícolas. Remolques de 2 a 24 T., semi - remolques de 3 a 17 T., esparcidores de estiércol rotativos de 4 a 15 T., cisternas de purines de 2.000 a 15.000 l. Cisternas de purines en camiones de 6.000 a 20.000 l., semi - remolques autocargadores de forraje, semi - remolques mezcladores de piensos. Talleres Santamaria. Quintanilla del Agua (Burgos).

**Huéspedes**

**DOY** pensión completa o sólo dormir o habitaciones para veraneantes o con derecho a cocina. Calle Madrid, 10, 6.º Dcha.

**SE NECESITA** chica compartir piso. ☎ 266571.

**SE NECESITA** chica o señora para compañía. ☎ 233096.

**SE OFRECEN** dos chicas para compartir piso. ☎ 229431.

**SE NECESITA** chica compartir piso. Puebla, 2 - 1.º.

**SE NECESITA** chica para compartir piso. Avda. Reyes Católicos, 38, 3.º B.

**ALQUILO** habitación chico. Conde Don Sancho, 1, 4.º derecha. (Ver 6 tarde).

**SE NECESITA** srta. para compartir piso. ☎ 266313.

**PENSION** completa. C/. Vitoria, 160, 6.º A.

**BUSCAMOS** chicos para compartir piso, en C/. San Miguel, 8, 2.º iz. ☎ 236063 ó 236240.

**PENSION** o dormir. C/. Madrid, 23 (36), 2.º izquierda. B.

**COMPARTIR** o sólo dormir, señoritas. Diego Lainez, 12, 5.º 1.º.

**SE COMPARTE** piso económico. San Joaquín, 3, 4.º B.

**OFREZCO** compartir piso amueblado, renta interesante. ☎ 233150. Llamar comedias.

**Muebles**

**VENDO** dormitorio castellano, sin armario. ☎ 208505. (horas comerciales).

**VENDO** dos armarios, económicos. Puebla, 36, 5.º.

**COMPRO** muebles castellanos antiguos, dormitorios, accesorios, relojes, etc. ☎ 261379.

**VENDO** armario, tres cuerpos, seminuevo. Gestoría Espino. ☎ 261750.

**Pérdidas**

**PERDIDA** sortija. Se gratificará llamando ☎ 237535.

**Televisores**

**REPARAMOS** al día TV. todas marcas. Tele-Orly. ☎ 22 41 39.

**Traspasos**

**DE LA FUENTE.** Traspaso bar restaurante, céntrico. Amplia clientela. Instalado.

**SE TRASPASA** tienda de Alimentación por no poderla atender, económica. ☎ 269240.

**SANTOS.** Traspaso galería comercial calle Vitoria, cualquier negocio, poca renta. 228754.

**SANTOS.** Traspaso bar acondicionado, céntrico, 55 m. Renta 3.000. 228754.

**TRASPASO** bar con vivienda. 2.000.000. ☎ 220836.

**GARCIFUENTES.** Traspaso pub céntrico, 120 metros, totalmente instalado. 236998.

**GARCIFUENTES.** Traspaso ultramarinos. 850 renta, funcionando, clientela fija, barato. 236998.

**MAGDA** González.- Calzadas, autoservicio 110 m. y 95 m. sótano, mínima renta.

**MAGDA** González.- Arco Pilar, 27 m., cualquier negocio, renta 4.000 pesetas.

**PRIGO.** Luis Alberdi, 8 m.², diáfano, zona muy comercial. 5800.

**PRIGO.** Traspaso negocio marcha, zona plaza Vega, mínima renta. 5793.

**PRIGO.** La Flora, bar traspaso 140 metros, completamente instalado. 2040.

**PRIGO.** Traspasamos hostel en el centro Burgos, precio convenir. 1837.

**PRIGO.** Pozo Seco. Bar nuevo traspaso traslado, 3.000.000 pesetas. 1564.

**DE LA FUENTE.** Traspaso pollería, totalmente instalada, zona calle Salas. ☎ 265142.

**Varios**

«AGENCIA Matrimonial «Nazareth». Seriedad, rapidez, economía. Peligros, 11. Madrid - 2316558».

**SE HACEN** mudanzas y portes. ☎ 221361 y 221062.

**SE ARREGLAN** somieres y se ponen telas nuevas. ☎ 209324.

**BURGOS** y provincia. Se hacen reparaciones de tejados y canalones. Trabajos de fontanería y albañilería. ☎ 201178.

**SE HACEN** portes con furgoneta, local, provincial y nacional. Informes ☎ 201232.

**DETECTIVES** privados 292, todo tipo de investigaciones. ☎ 91/654217.

**ALBAÑILERIA.** Reformas en general, locales comerciales, chalets, tejados, portales. Burgos y provincia. ☎ 235264.

**SE BORDA** a máquina. ☎ 231352.

**ELECTRICISTA** instalador autorizado boletines industria en general. ☎ 221256. Avisos de 2 a 5 tarde.

**SE PONEN** canalones en tejados, reparaciones y se reteja. Se coloca tela asfáltica. Garantía. ☎ 232900.

**SE ARREGLAN** persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎ 262107.

**LIBERESE** de intermediarios. Sus encargos en Talleres Gráficos, calle San Pedro de Cardeña, 34. ☎ 26 67 68. Apartado, 46 de Burgos, que cuenta con los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, fotograbado.

**MOBILIARIO** para despacho TAGRA.

**MAQUINAS** calculadoras TAGRA.

**ORDENADORES** electrónicos TAGRA.

**SERVICIO** de reproducción TAGRA.

**PAPELERIA** TAGRA. Calle Vitoria, 13.

**EL 80%** de los lectores burgaleses de periódicos leen diariamente DIARIO DE BURGOS.

**DIARIO DE BURGOS** Redacción, Administración y Talleres, C/ San Pedro de Cardeña, 34. Apartado 46. Adm. ☎ 268375 - 265768. Red. ☎ 267280. Delegación Administración: C/ Vitoria, 13, ☎ 202852. 09002 - Burgos.

**ENTERESE** quién puede hacerle por completo, en un solo taller, sus trabajos de imprenta y libérese de intermedios, que le harán pagar más por su encargo.

**SUS TRABAJOS,** hechos totalmente en un solo taller, el que cuenta con todos los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, fotograbado. TALLERES GRAFICOS. San Pedro Cardeña, 34. Aptda. 46. ☎ 26 67 68. - 09002. - Burgos.

**DIARIO DE BURGOS.** El periódico de mayor difusión en Burgos, capital y provincia.

**ANUNCIESE** en esta Sección. La difusión de su anuncio está plenamente asegurada.

**ANUNCIOS ECONOMICOS**

**EN**

**Diario de Burgos**

- Fundado en 1891

**GENERALES CLASIFICADOS**

○

**POR PALABRAS**

○

**EN ESTE MISMO ESPACIO**

**DE**

**¡GRAN EFICACIA!**

Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**



## Crónica de Televisión

En la redacción central de los telediarios se sufren aún algunos desajustes. El reparto de trabajo es uno de los problemas a los que se enfrentan los nuevos gestores de este departamento. Porque son muchos los contratados —al primer grupo se une un «goteo» de nuevos contratados que suman, aproximadamente, un total de 40 nuevos periodistas— y un tiempo mínimo en los telediarios como para que todos puedan emitir diariamente una noticia.

Tanto afán por constituir unos informativos competentes, ágiles y con menos apego a los teletipos que se ha tirado la casa por la ventana y ahora deben organizar todas las piezas. Carlos Herrera, el que fuera primer presentador de telediario de las nueve de la noche, puesto en el que ha sido sustituido por Paco Lobaton, anda ahora un tanto despistado y pendiente de acomodarse a una nueva ocupación. Se le pensaba destinar a la revista «La tarde» que, una vez más, pretende una nueva remodelación. Así se lo comunicó el subdirector de los servicios informativos, Ramón Colom. Pero otros jefes de redacción no opinan lo mismo y piensan que su destino ideal sería «Estudio estudio», programa en el que ejercería de presentador. Poco familiarizado con asuntos deportivos, Carlos Herrera, profesional que proviene de la cadena radiofónica COPE, se ha negado a esta última invitación y aguarda a que resuelvan su caso. Por otra parte, profesionales veteranos del medio, como Luis Mariñas, andan haciendo pasillos, pendientes igualmente de que se les conceda una nueva labor. Así las cosas, y para remediar desajustes, en Torrespaña se está pensando en la posibilidad de crear un nuevo departamento que asumirá distintas competencias ahora dispersas y que sería el eje central de toda la redacción.

### «Pelusa»

Hoy, fiesta del trabajo, se emite en la sobremesa un largometraje especial, «Pelusa» (1960), la genuina película que dio una tremenda popularidad a Marujita Díaz. Dirigida por Javier Seto, y coprotagonizada por Spartaco Santoni y Roberto Rey, la película tiene un marcado tono melodramático. Más de veinte años después de su estreno, «Pelusa» se contempla hoy como un viejo producto, pero quizá grato para los nostálgicos.

El argumento gira en torno a la vida de un viejo circo y, concretamente, al de «Pelusa», la hija de un veterano payaso que atraviesa diversas penalidades pero que finalmente consigue hacer realidad sus sueños.

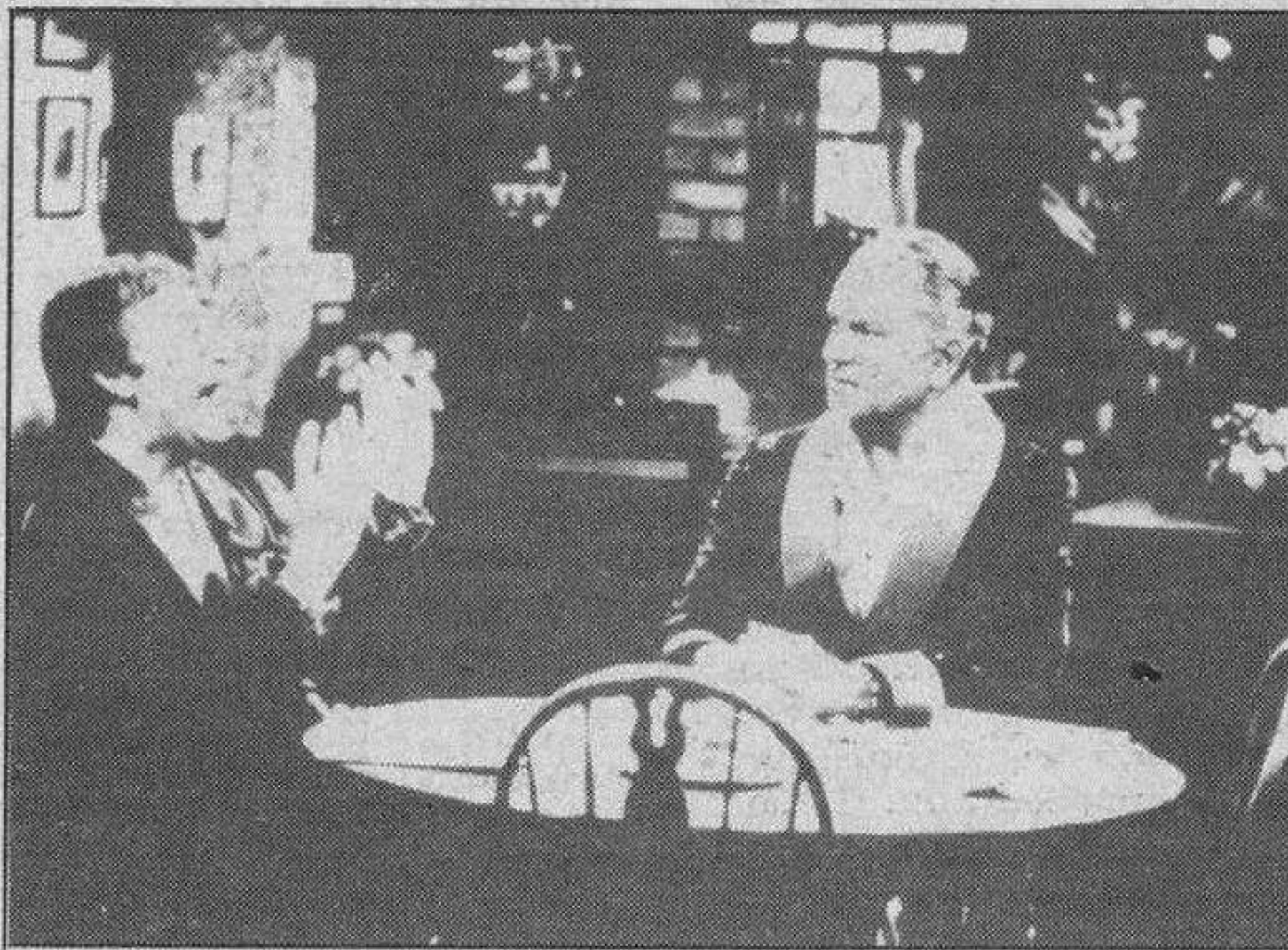
### Los viajes de Sullivan

Por la noche, dentro del homenaje al director norteamericano Preston Sturges, se proyecta «Los viajes de Sullivan» (1941), una de sus más grandes películas, en la que no solamente hace un buen retrato de los bajos fondos de la sociedad norteamericana, sino que añade una reflexión sobre lo que debe ser la comedia.

Divertida, chispeante y con un contenido de crítica social, «Los viajes de Sullivan» tiene como protagonista a un famoso director de comedias que un buen día, tras una carrera repleta de éxitos, decide profundizar más allá de las simples historias divertidas y dar un giro a su estilo. Quiere conocer a fondo cómo viven los más pobres y marginales individuos de la nación más rica del Mundo y penetra en este ambiente pasando por una serie de aventuras hasta que al final da con sus huesos en la cárcel. Interpretan los principales papeles Joel MacCrea y Veronika Lake.

### Homenaje a Dominguín

Esta semana Iñigo cambia «Estudio abierto» por su quincenal «Homenaje». En esta ocasión, el homenajeado será el torero Luis Miguel Dominguín. En esta noche especial, Dominguín estará acompañado por parte de su familia, entre ellos, Miguel Bosé.



La serie norteamericana *llaga esta noche a su cuarto episodio, y la verdad, le perjudica bastante la hora de emisión. Las doce de la noche no es un buen momento, porque se trata de una producción excelentemente realizada que merecería otro trato de los «cerebros grises» de la casa.*

### Baloncesto

Los aficionados al baloncesto cuentan hoy con un buen programa. A partir de las 18,45, por la primera cadena, se retransmite el encuentro entre Juventud y Real Madrid, correspondiente a la final de la Liga. Por este motivo, se suprimen de la programación los espacios «La cueva de los cerrojos», «Objetivo 92» e «Informativo juvenil». — (Colpisa). — Mercedes Rodríguez.

### La vuelta de Mercedes Milá

Mercedes Milá, conductora del desaparecido espacio «Buenas noches», que se mantuvo en antena durante varios años, obteniendo un buen crédito, anuncia su vuelta a la pequeña pantalla. Mercedes Milá tiene intención de reanudar su trabajo televisivo en el próximo Otoño, con un espacio que realizaría también desde Barcelona, pero del que anticipa pocos datos. Tan sólo que «habrá encuentros con personajes de actualidad y que tengan algo que decir».

### El embarazo de Janet Jackson

Janet Jackson, la pequeña de la saga familiar, a quien vemos los domingos dentro de la serie «Fama», ha anunciado su separación de James DeBarge, el hombre con quien compartía su vida desde hace aproximadamente un año. La hermana de Michael Jackson ha vuelto ahora al hogar familiar y se encuentra embarazada de dos meses y medio, lo que, según dice, no será obstáculo para continuar trabajando en la popular serie. En estos momentos, los guionistas están preparando una variación en el papel de Janet que «justifique» argumentalmente el embarazo de la artista.

## RESTAURANTES

**CHAPARRAL.** — Especialidades cocina francesa Fondue Crepes. Barrio de Cortes s/n. ☎ 23 28 44.

**EL GAUCHO.** — Restaurante Parrilla argentino en Burgos. Carnes a la brasa. Huerto del Rey, 4. Reservas ☎ 202841.

**FON LAI.** — Auténtica y selecta comida china. Precio económico. Hay comida para llevar. Avda. del Vena s/n. ☎ 23 00 06.

**LA CUEVA.** — Especialidades sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 20 86 71. Cerrado domingos noche.

**LA VARGA.** — Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

**MESON DEL CID.** — Restaurante Hotel. Frente fachada principal Catedral. ☎ 20 87 15 y 20 59 71. Cerrado restaurante domingos noche.

**MESON DE LOS INFANTES.** — Especialidades olla podrida, lentejas medievales. Corral de los Infantes. ☎ 20 59 82.

**MESON DEL VENA.** — Dos menús diarios diferentes a 475 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de ribera, 950 pesetas. C/ Alferez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

**LOS TOMILLARES.** — Bodas, convenciones y comuniones, 2 menús diarios a elegir, postre, pan y vino por 500 pesetas. Carta selecta. Carretera Logroño, kilómetro 102. ☎ 42 10 17.

**PAPAMOSCAS.** — Llana de Afuera s/n. ☎ 20 45 65.

**PINEDO.** — Especialidades merluza donostiarra y osobuco burgalés. Espolón, 1. ☎ 20 61 66 y 20 73 75.

**SANTANDER.** — Menús diarios 500 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander número 6 ☎ 26 24 82.

**TORRES.** — Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria número 228 (Gamonal). ☎ 22 01 32.

**VITA.** — Selecta cocina de mercado. Menú diario (mediodía) 600 pesetas. Plaza Bernardas s/n. ☎ 22 74 19 y 23 61 17.

### ARANDA DE DUERO

**CREVA.** — Cordero asado, todos los días. Carretera Madrid-Irún (frente jardines de D. Diego). ☎ 50 10 19.

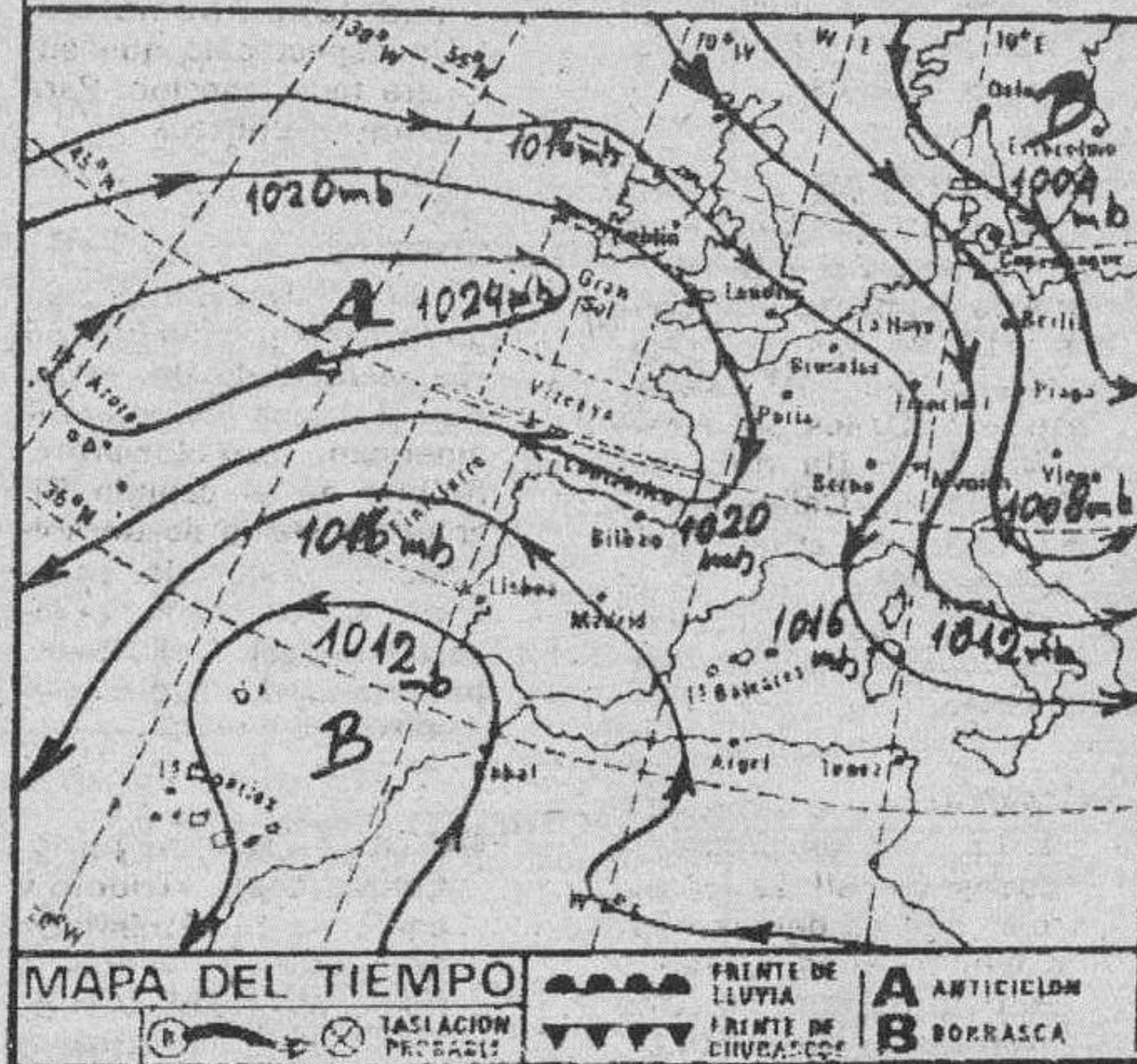
### ROA

**CHULETA.** — Especialidad en lechazo asado al horno de leña el besugo «al chuleta», las exquisitas setas y cochinillo frito. Abierto todos los días. General Varela, 6. ☎ 54 03 12 y 54 02 15.

## Crónica del tiempo

### Situación atmosférica y evolución probable

Apenas se observan síntomas de cambio efectivo de situación atmosférica, por lo que ésta es casi estacionaria. Canarias y un área que coge principalmente la Baja Extremadura y Andalucía, pero que puede extenderse algo hacia La Mancha y hacia el Bajo Duero, son las regiones donde persistirá, como latente, una moderada inestabilidad, que puede manifestarse ocasionalmente con actividad tormentosa dispersa. Las temperaturas cambiarán poco, si acaso ligeras subidas.



MAPA DEL TIEMPO  
 TASIACION PRECIPITACION  
 FRENTE DE LLUVIA FRENTE DE CIENDELLAS  
 A ANTICICLON B BORRASCAS

### El tiempo para hoy

Riesgo de intervalos con núcleos tormentosos en puntos de Andalucía, un riesgo menor para puntos de Ciudad Real y Extremadura, y menor aún para el Bajo Duero y Sur de Galicia. Intervalos nubosos y algunos chubascos irregulares en Canarias. Poco nublado en las demás regiones.

### El tiempo para mañana

Similar en Canarias. Riesgo de núcleos tormentosos en puntos de Andalucía y Baja Extremadura. Esta última posibilidad será más fácil (y en el día anterior también) por la noche en zonas de costa y al atardecer en el interior. En conjunto, situación parecida a la del día anterior.

### Lluvias

Hubo alguna, poco importante, en puntos de Baleares, Canarias y del Golfo de Cádiz.

### Temperaturas a las 14 horas de ayer

Bilbao 14, Santander 14, San Sebastián 17, Vitoria 19, Pamplona 20, Logroño 21, León 19, La Coruña 16, Valladolid 19, Segovia 20, Soria 19, Zaragoza 20, Barcelona 16, Valencia 21, Madrid 22, Sevilla 26, Málaga 21, P. Mallorca 20, Las Palmas 20.

C. Medina Colpisa

## Burgos de ayer

### Hace 30 años

● DIARIO DE BURGOS de primero de Mayo de 1955.

- La Diputación proyecta un amplio plan quinquenal de cooperación con los Municipios de la provincia.
- El viernes se celebrará la fiesta patronal de Artes Gráficas.
- Trabajadores burgaleses veranearán en la residencia de «Educación y Descanso» de Plencia, Perlorra, Castro-Urdiales, Santa Cruz de Mera, Deva, Ribadesella y Santander.
- La temperatura máxima de ayer fue de 21,3 grados y la mínima de 9,0.

### Hace 60 años

● DIARIO DE BURGOS de primero de Mayo de 1925.

- Ha sido destinado al Hospital de Alcalá el comandante médico don Ovidio Fernández Rodríguez.
- Ha subido al Cielo, a los cuatro años de edad, la niña María del Pilar Gil Alonso, hija de nuestro buen amigo don José Gil Quintana, oficial de Telegrafos.
- La temperatura máxima de ayer fue de 14,2 grados y la mínima de 5,8.

### Hace 90 años

● DIARIO DE BURGOS de primero de Mayo de 1895.

- Ha quedado sin efecto el destino a Filipinas del primer teniente de La Lealtad, don Esteban Pérez de Salernou.
- En Salas de los Infantes se han celebrado honras fúnebres por las almas de los tripulantes del «Reina Regente».
- La tienda de «...» acaba de recibir una extensa colección de driles para trajes de niños.
- Desde hoy, nuestro periódico comienza a publicar en cuarta plana un cuadro de «Servicios públicos».
- La temperatura máxima de ayer fue de 21,2 grados y la mínima de 2,0.



**CARTELERA**

**Cines**

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45, 10,30. Estreno. Del gran realizador Carls Schemkel «Vacío». Un relato alucinante de una escapada al vacío... Una visión inédita del «suspense» «Vacío». Premio al mejor director y premio Especial Crítica Festival Sitges 84 e invitada VI Festival Imagfic-85. Mayores 13 años.

**CALATRAVAS.** — 5,30, 7,45 y 10,30. Mostrando por primera vez la lucha de una banda de mujeres contra otra de hombres-sádicos-asesinos, el violento estreno: «Calles salvajes». Linda Blair (la niña del «Exorcista»). «Calles salvajes» es fuerte, cruel y despiadada. (May. 18). Y, el viernes, estreno alocado, divertido... «El rollo de Septiembre».

**CONDAL.** — Continua de 4 a 12. Hoy, un programa ¡sensacional! La pareja más cómica del cine europeo, Tomás Milian y Renato Pozzetto en «Dos «primos» y un destino». La película de los cien millones de carcajadas y «Fanny Pelopaja». Una historia de amor, odio y venganza entre un policía y una delincuente. (No Rec. Men. 18 años).

**CONSULADO.** — ¡Atención! Hoy en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30 noche. El hombre, la máquina y la velocidad, son los tres protagonistas de la más espectacular película del año. «Superhombres». Color. Más velozes todavía... más intrépidos... más «Superhombres». Un espectáculo que supera toda emoción. Para todos los públicos.

**CORDON.** — 5,30, 7,45 y 10,30. (2ª semana: por algo será) del premio Pulitzer «La historia de un soldado». ¡Sí! una historia muy americana, con Howard E. Rollins en el capitán Richard «Historia de un soldado»... testarudo, insobornable, íntegramente legal. (May. 13). Y, el sábado, vuelve... ¡«El exorcista»! —¡atrévase a verla!—.

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Colosal doble. «Triunfo y caída de Idi Amin». De aterradora e impresionante veracidad. Más de medio millón de víctimas salvajemente asesinadas, en 8 años de dictadura brutal y «Una virgen en la familia». Sus padres libertinos, su hermano golfo y ella «virgen». May. 18 años.

**GOYA.** — ¡Atención! Hoy en sesiones 5,00, 7,45 y 10,30 noche. Una película explosiva para temblar de risa. «Brazil». Color con Robert de Niro. Las imágenes más fantásticas del cine de los 80. «Brazil». Una mezcla de fantasía y realidad. «Brazil». No rec. men. 13 años

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 5,30, 8 y 10,45. Un estreno violento, real, humano y muy actual, «Barrio violento» con Ruth Gordon, Lee Strasberg y Janet Leigh, «Barrio violento». El coraje y sangre fría le hizo sobrevivir ante aquella oleada de violencia en el Brooklyn neoyorquino. En Panavisión-Tecnicolor. (No rec. men. 14 años)

**TIVOLI.** — (262727) Horario especial: 4,30, 7,45 y 11. Sigue en su 2ª semana-éxito. —¡Lógico!—, «Pasaje a la India». De David Lean, con Peggy Ashcroft —«Oscar-1985»— mejor actriz secundaria. «Pasaje a la India» un mundo misterioso, sensual y cruel, descubierta por los ojos de una mujer deslumbrada. «Pasaje a la India» es para todos los públicos.

**Salas de Arte**

**AULA ESPOLON.** — Oleos. Genaro Arnáiz. Día 27 de Abril y siguientes. Horas de visita: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos, de 12 a 2.

**ARLANZON.** — Lope Tablada. Oleos. Horas de visita: Laborales, de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos, de 12 a 2.

**PLAZA ESPAÑA (3).** — López Romeral. Oleos. Laborables: 7,30-9,30, sábados: 7-9. Festivos: 12-14.

**RUA 2.** — Expone oleos: Arturo Duch. Horas visita: laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos, de 12 a 2.

**TAGRA.** — Expone oleos: Alfonso Parras. Horas de visita: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos, de 12 a 2.

**Salas de Fiesta**

**ARMSTRONG.** — Discoteca. Calle Clunia, 13. Telf. 227266.

**LA BOHEME.** — Music-hall. Carretera Madrid. Telf. 209974.

**RANCHO BILL.** — Salón. Carretera de Soria, s/n. Telf. 404049.

**VOLTA.** — Discoteca. Calle Vitoria, 142. Telf. 213498.

**Varios**

**BIG BOLERA AMERICANA.** — Cafetería, juegos recreativos, billares ping-pong, etc. Abierta desde las diez de la mañana. Final Reyes Católicos.

**ESPECTACULOS DIAPASON.** — Conciertos, Orquestas y Atracciones. Calle Miranda, 17. Teléfono: 266441.

**AGENDA**

**Santoral**

San José Obrero. — Fiesta del trabajo. N.ª S.ª de Estibaliz. Ss. Jeremías, pf.; Orencio y Paciencia, Andéolo, Segismundo. mrs.; Amador, Asaf, obs.; Peregrino, Isidora, cfs.; Grata, yda.; Arnulfo, Cariulfo y Domardo, confesores.  
Misa: De S. José Obrero

**Registro Civil**

**Nacimientos.** — Ana Duro y Echepare, Rodrigo Barnal y Albillos, Antonio Plasencia y Rodríguez, Laura García y López, Gonzalo Sandoval y Díez, Silvia Aranda y Moreno, Paloma de la Fuente y Vega.  
**Defunciones.** — Diosdado Sebastián y Santamaría, de Villademiro, 73 años; Plácida de Miguel y de Juan, de Ahedo de la Sierra, 84 años; Josefa Tolledano y García, de Yllana (Guadalajara), 91 años; Carlos Marijuán y Pablo, de Burgos, 45 años.

**Boletín meteorológico**

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza «Cardenal López de Mendoza».  
Barómetro. — Presión atmosférica, 688,9 milibares.  
Temperatura ambiente: Máxima, de 23,4 grados a las 18,00 horas.  
Mínima, de 6,2 grados a las 7,30 horas.  
Dirección del viento: E  
Higrómetro. — Humedad ambiente, 30 por ciento.

**Cupón Pro-ciegos**

Ayer resultó premiado con 100.000 pesetas, el número 3771; con 5.000 pesetas, los terminados en 771; con 500 pesetas, los terminados en 71; y reintegro, los terminados en 1; premio de 1.250 pesetas, los números 3770 y 3772 anterior y posterior al premiado.

**Urgencias**

Servicio de Policía	0 91
Servicio Policía Municipal	0 92
Policía Municipal	20 21 38
Guardia Civil	22 11 00
Bomberos	20 13 10
Casa de Socorro	26 14 10
Seguridad Social	22 18 00
Seguridad S. (Urgencias ambulancias)	22 14 77
Cruz Roja	21 23 11
Teléfono Esperanza	20 73 57
Asociación de Alcohólicos Anónimos	20 17 99
«SOS-Droga»	26 30 30
Ambulancia (partc.)	20 94 52
RENFE	20 35 60
Obras Públicas	22 45 00
Tele Ruta	91/441 72 22

**Miranda de Ebro**

Bomberos	31 00 00
Casa de socorro	31 13 29
Guardia Civil	31 00 39
Seguridad Social	32 06 08
Cruz Roja	31 00 37
Policía	31 00 95

**Aranda de Duero**

Bomberos	50 07 98
Guardia Civil	50 00 86
Cruz Roja	50 26 18
Policía	50 29 04

**Lerma**

Guardia Civil	17 00 37
Cruz Roja	17 00 60

**Roa**

Guardia Civil	54 00 13
Cruz Roja	54 01 84

**Medina de Pomar**

Guardia Civil	11 07 06
---------------	----------

**Briviesca**

Guardia Civil	59 00 34
Cruz Roja	59 08 28

**Belorado**

Guardia Civil	58 00 46
Cruz Roja	58 01 89

**Villarcayo**

Guardia Civil	10 00 17
Cruz Roja	10 01 18

**Salas de los Infantes**

Guardia Civil	38 00 10
Ambulancia Municipal	38 00 21
Servicio de Prevención y Saneamiento	38 09 89
	38 00 21

**Villadiego**

Guardia Civil	36 00 04
Ambulancia Municipal y Servicio contra incendios	36 00 04
	y 36 00 01

**Espinosa de los Monteros**

Guardia Civil	12 00 05
Cruz Roja	12 03 93

**Melgar de Fernamental**

Guardia Civil	37 20 13
---------------	----------

**Valle de Mena**

Cruz Roja	12 62 92
-----------	----------

**Talleres**

**Ayuda automovilística RACE**

Burgos: Talleres Automoderno ☎ 224809 y 209039.  
Briviesca: Autorreparaciones Briviesca ☎ 590707 y 591045.  
Aranda de Duero: Talleres De la Puente ☎ 500347 y 503856.  
Espinosa de los Monteros: Talleres José Luis ☎ 120294.  
Medina de Pomar: Garaje Samuel ☎ 110453 y 110306.  
Miranda de Ebro: Garaje Tamayo ☎ 310112 y 310549.  
Lerma: Talleres Madrid-Irún ☎ 170085 y 170222.  
Pancorbo: Garaje Aldama ☎ 354064.  
Hontoria del Pinar: Talleres Santiago Muñoz ☎ 386054.  
Oña: Talleres Ventura Velasco ☎ 300044.  
Salas de los Infantes: Talleres Celes ☎ 380147.  
Miranda de Ebro: Talleres Escudero S. L. ☎ 310079.  
Villadiego: Talleres Conrado ☎ 360138.  
Cilleruelo de Bezana: Talleres El Escudo S. L. ☎ 153086 y 153036.

**RADIO - TV**

**Radio Popular** AM, 837 Khz. — 7,00: La radio a las siete. 8,30: Informativo regional. 8,55: Protagonistas. 13,05: Micromundos. 14,00: Burgos-Noticia. Mediodía. 14,30: Mediodía Cadena COPE. 15,00: Nuestro deporte. 15,30: La compañía. 16,15: Vuelta Ciclista a España: Fin de etapa, en directo. 17,05: Directamente, Encarna. 20,05: Vuelta Ciclista a España. 20,30: Fútbol: Selecciones nac. de España y País de Gales. 22,30: Conocer la escuela. 23,05: Popular deporte. 23,30: Popular, popular. 1,30: Juntos en la noche. 5,05: Crónica del alba. — Cada hora: Noticias «En punto». — FM, 95,4 Mhz. — Programación separada: 13,05: Dos horas con Martha. 15,00: Porrón-pop-pero. 20,50: ... Miliklik. 21,05: Los últimos 25. 21,30: Santo rosario.

**Antena 3 de Burgos** 7,00: El primero de la mañana. 8,30: «Burgos ciudad abierta» (local). 9,00: Las noticias de José Caveno. 9,10: Viva la gente. 10,30: «Vamos de compras» (local). 10,45: Viva la gente. 12,00: «Antena de Burgos» (local) (incluye informativo segunda edición). 14,30: Informativo cadena. 14,33: Deportes catorce treinta (local). 15,00: Crónica tres. 15,30: Volver a empezar. 17,00: «Los 33 de antena 3» (local). 21,00: El club de la Vaguada. 22,00: La salud es lo que importa. 23,00: La hora cero. 24,00: Supergarcía en la hora cero. 1,30: Polvo de estrellas. 4,00: Volver a empezar. 5,30: Supergarcía en la hora cero. — Coincidiendo con las horas, informativos en cadena.

**Radiocadena Burgos** 6,05: Radiocadena al despertar. 7,05: Castilla y León 7 de la mañana. 8,00: España a las ocho. 9,05: Radiocadena de 9 a 10 (provincial). 10,05: Hoy es un gran día. 13,05: Informativo regional. 13,30: Informativo local. 13,45: Y digo yo... 14,00: Diario de la tarde. 14,40: Libre directo. 15,05: Entre amigos. 16,05: Estás en tu casa. 18,05: Radioregión. 19,05: Senteta a las siete. 20,05: La hora deportiva. 21,05: De música. 21,30: Manos a la obra. 22,05: Follow me. 22,30: Onda joven. 24,00: 24 horas. 00,30: Las noches de Radiocadena. 2,05: Tutti Frutti. 4,05: Una voz... Un amigo... — Boletines informativos nacionales e internacionales a las horas en punto. — Informativos locales y provinciales a las 9,05, 11 y 13,30.

**Televisión Española**

Primera Cadena	21,45	Sesión de noche. «Los viajes de Sullivan».
11,30	Retransmisión deportiva.	23,30 Las cuentas claras.
13,00	Novillada. Desde Lerma (Burgos).	00,05 Telediario.
15,00	Telediario.	00,20 Teledporte.
15,35	Largometraje especial.	00,30 Testimonio.
		00,35 Despedida.
17,05	Vuelta Ciclista a España. Octava etapa: Aguilar de Campóo-Logroño.	Segunda Cadena
		19,00 Agenda.
17,55	Letra pequeña.	19,10 Curso de inglés.
18,20	¡Hola, chicos!	19,25 Puesta a punto.
18,30	Barrio Sésamo.	19,45 Arco iris.
18,55	La cueva de los cerros.	20,00 Tablón de anuncios.
		20,30 Con las manos en la masa.
19,15	Objetivo 92.	21,00 Estudio abierto.
20,15	Informativo juvenil.	23,00 Tatuaje.
20,30	Dentro de un orden.	00,05 Enredo.
21,00	Telediario.	00,25 Resumen informativo.
21,35	Vuelta Ciclista a España.	00,55 Despedida y cierre.

**Diario de Burgos Boletín de suscripción**

D.....  
Población.....  
Calle..... N°.....  
Piso..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día..... (1) del mes de..... de 1985, por un período de..... (mes, trimestre, semestre o año)

PRECIOS DE SUSCRIPCION: Capital: 1.340 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 4.020 ptas.; Semestral, 8.040 ptas.; Anual, 16.080 ptas.

NOTA.-Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.  
Remita a Diario de Burgos, San Pedro Cardena, 34. Apdo. 46. 1 09002 Burgos.

**Diario de Burgos**

Fundado en 1891  
Medalla de Oro de la Ciudad  
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S. A.

Presidente: Angel León Albarellos

Director: Vicente Ruiz de Mencia

Redactor Jefe: Juan José Calleja López

Redacción.— Jaime Valdivielso Carcedo. Nacional y Economía  
Roberto Granja Albarellos. Internacional y Monográficos  
Alfonso Salgado Espinosa. Cultura  
Angel López Ochoa. Deportes  
Javier Salgado Espinosa. Cierre y Suplementos.  
J. Angel Gozalo Antón. Burgos y Provincia. Diseño y Diagramación  
Administrador Gral.: Gonzalo Albarellos Carrascal  
Regente y Coordinador Talleres: Gonzalo Bárcena Alonso  
Dpto. Publicidad y Relaciones Públicas: Mariano González Hernando  
Fotografía: Lorenzo Matías y Angel Ayala

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. Red. 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Apartado de Correos, 46.- Código Postal 09080. Delegación Administrativa: Vitoria, 13 ☎ 202852. Miranda de Ebro: Salvador Moneo, C/ Logroño, 1. ☎ 311761. Aranda de Duero: Mery Varona, C/ Ronda, 8. ☎ 563281 ● Depósito Legal BU - 5 1958. 09002 - Burgos.

**FUNERARIA San José**  
SERVICIO PERMANENTE  
CAPILLAS VELATORIAS  
Avda. del Cid, 83  
Tfnos. 20 94 52 - 22 29 07

**CUPON PRO CIEGOS**  
Nº 3771  
premiado  
MUEBLES evelio  
Gral. Yague, 32

**Farmacias**  
Servicio de guardia. — De nueve y media de la mañana a once de la noche: Atienza, Laín Calvo, 19; Sánchez Faló, Francisco Grandmontagne, 23 (Gamonal); Labrador, Zatorre, 1.  
Servicio de urgencia. — De once de la noche a nueve y media de la mañana: Atienza, Laín Calvo, 19.

**Taxis**

Pl. Conde de Castro	26 32 35
Avda. Gamonal	22 44 06
Avda. del Cid, Residencia Sanitaria	22 80 56
Pl. Santo Domingo de Guzmán	20 30 55
Conde Jordana	20 30 88
Plaza de Vega	26 28 62
Avda. Eladio Perlado	21 96 97



## El hormiguero

### ● El Reagan que llega

Por primera vez, la Embajada de los Estados Unidos, ha editado algunas informaciones para la Prensa, en castellano.

En efecto, en una muy azul carpeta, con dibujo de Ronald Reagan, presidente de los Estados Unidos de América, me llega el dossier de la visita que el estadista girará a España del 6 al 8 de Mayo.

Me entero así de que el avión presidencial es el número 27.000, un «Boeing» de especial configuración, un «707-353-D», con la matrícula C-137-C, de las Fuerzas Aéreas. Me entero también de que este avión reemplazó al anterior, el «26.000», que era el que contaba con más historia de los presidenciales y hoy ha pasado a suplente. Tanto uno como otro parte de una flotilla de aviones mantenidos por el mando de Aviación militar, grupo 89 del puente aéreo con destino en la base de Andrews, en el Estado de Maryland.

Cuando el presidente de los Estados Unidos se halla a bordo de un avión de las Fuerzas Aéreas USA, se emplea como señal de radio «Air Force One», para todas las comunicaciones y finalidades de identificación en vuelo.

El interior del avión se halla especialmente compartiendo para los equipos de comunicación y electrónicos, y la cabina de pasajeros está dividida en una cámara de comunicaciones, las habitaciones del presidente, las cabinas para pasajeros y una división para el personal y oficina.

El aparato tiene un radio de acción de 7.400 millas.

### ● Biografía del presidente

Me envía también la Embajada del señor Enders una sucinta biografía del señor presidente de los Estados Unidos, en la que me entero de que en 1962 llegó a pronunciar hasta 14 charlas diarias, que ya es charlar, que fue presentador de un programa de TV sobre la vida en el Oeste americano. Que siendo gobernador de California, en 1972, el ahora presidente Reagan visitó España como enviado del entonces presidente Nixon. Que está casado en segundas nupcias con Nancy Reagan, con la que ha tenido dos hijos, que se suman a otros dos del primer matrimonio.

### ● La señora Reagan

Diez líneas más amplia es la semblanza que la Embajada me ofrece de Nancy, criada en Chicago, hija única de un profesor universitario. Actriz que trabajó en producciones teatrales y participó en once películas. La última, «Hellcats of the Navy», protagonizado junto a su esposo Ronald, también actor.

Leo que, como primera dama norteamericana, Nancy Reagan ha seleccionado el programa de abuelos adoptivos, asunto que le da mucho trabajo, y que ha escrito un libro «Querer a un niño». Ahora trabaja también en un programa social de lucha contra la drogodependencia.

Además de la señora Nancy, llegarán a España, con el presidente americano, las siguientes personalidades: George P. Shultz, secretario de Estado, el sorprendido por no sé qué cosas que ha dicho Fernando Morán sobre las bases y su plantilla americana; Michael Deaver, ayudante del presidente y jefe adjunto de personal de la Casa Blanca, Robert C. McFarlane, consejero del presidente para asuntos de seguridad nacional, Larry Speakes, secretario de Prensa adjunto al presidente, Richard R. Burt, secretario de Estado adjunto para asuntos europeos, y Peter R. Sommer, director de la oficina de Europa occidental del Consejo de Seguridad Nacional.

Alarico

## Se dan a conocer los carteles de la Feria de San Isidro

Madrid (Logos). — En la tarde de ayer y en los salones de la Comunidad autónoma de la capital de España, fueron facilitados los carteles oficiales para las corridas de la Feria de San Isidro.

Este año la fiesta contará con 19 corridas de toros, dos del arte del rejoneo y tres novilladas.

En la corrida inaugural, que será el domingo, 12 de Mayo, se lidiarán novillos de la Guadamilla, para «El Fundi», Luis Miguel Calvo y Carmelo.

Durante los días de la ya famosa «Feria de San Isidro», que comienza como indicábamos anteriormente el domingo, 12 de Mayo y finaliza el 3 de Junio, actuarán más de una tarde los siguientes matadores: Con tres corridas, Ruiz Miguel, Antoñete, El Yoyo, Ortega Cano, Tomás Campuzano y Julio Robles.

Con dos corridas: Emilio Muñoz, Espartaco, Luis Francisco Esplá, Curro Vázquez, Roberto Domínguez, Pepe Luis Vargas, Rafael de Paula, José Antonio Campuzano, Curro Romero, Niño de la Capea, Palomo Linares, José Mari Manzanares, Curro Durán y el rejoneador Manuel Vidrie y el novillero Carmelo.

Vivía apartada de los platós

## Glenda Jackson será Teresa de Calcuta

Para costearse los estudios de arte dramático trabajó como cajera en un supermercado

Es una actriz de recia personalidad y una auténtica perfeccionista

La actriz inglesa Glenda Jackson protagonizará una película sobre la vida de la Madre Teresa de Calcuta, la monja yugoslava que se ha hecho famosa en todo el Mundo por su labor entre los pobres y que fue premio Nobel de la Paz en 1979. La cinta está basada en la novela «Esta noche, la libertad» de Larry Collins, sobre la independencia de la India y estará dirigida por Dominique Lapierre, un cineasta fascinado por la India, país en el cual pasa varios meses al año.

Había pensado Lapierre en varias opciones de actrices famosas —Jane Fonda, Meryl Streep y Liv Ullman— pero se inclinó por Glenda en atención a su voz recia y personalísima, algo ronca y que se parece a la del personaje real.

La Jackson acaba de rodar una película sobre Andrei Sajarov en la cual hace el papel de Elena Bonner, esposa del famoso disidente soviético.

Teresa de Calcuta es la fundadora de una orden religiosa de monjas, vestidas con el típico sari hindú, dedicadas a la oración y a la caridad en las urbes más importantes del Mundo. La casa madre se encuentra precisamente en Calcuta, una ciudad de doce millones de habitantes y que concentra el mayor volumen de población del Mundo. Es también la ciudad de los parias y de los irredentos de la tierra. Hay allí gente que se muere en plena calle.

Pero Lapierre dice que, con su próximo film, trata de demostrar que Calcuta, a pesar de su leyenda negra, es la ciudad de la fiesta, del amor y de la esperanza.

### Semiapartada del cine

Glenda Jackson, la cual durante la pasada década de los 70, se convirtió en ídolo del cine británico por su aparición en la película «Women in love», vive en una especie de semiapartamiento del cine.

Desde su aparición en el cine y en el teatro en 1967 —anteriormente a su descubrimiento trabajaba como dependienta en un super-



mercado— ha sido imán de atracción, debido en parte a su fuerte personalidad, su dicción perfecta y su rostro angular.

No se trata de lo que se dice un hermoso palmito. Glenda no es una mujer bella, ni trató de sentar plaza de guapa. Ha representado en la escena o en las tablas a mujeres que no lo fueron, como Isabel de Inglaterra, la famosa «reina virgen», de quien decían sus biógrafos tenía el rostro «picado de viruelas» y era lo que se dice un auténtico virago, caso portentoso de mujer poco agraciada por la naturaleza.

Hay una frase en castellano que definiría perfectamente el carácter de la Jackson en escena y fuera de la escena: «Ser mujer de rompe y rasga». Ella dice de sí misma que es una rebel-

de. Odia la etiqueta de «estrella» de Hollywood, las rubias platinas, que viven una vida artificial de muñecas y no de mujeres de carne y hueso.

Fuera de los platós, Glenda Jackson es la vera efigie de la mujer suburbana, que va a la compra, atiende la casa y cuida de su marido y de sus hijos, que llevan una vida anónima y reglamentada.

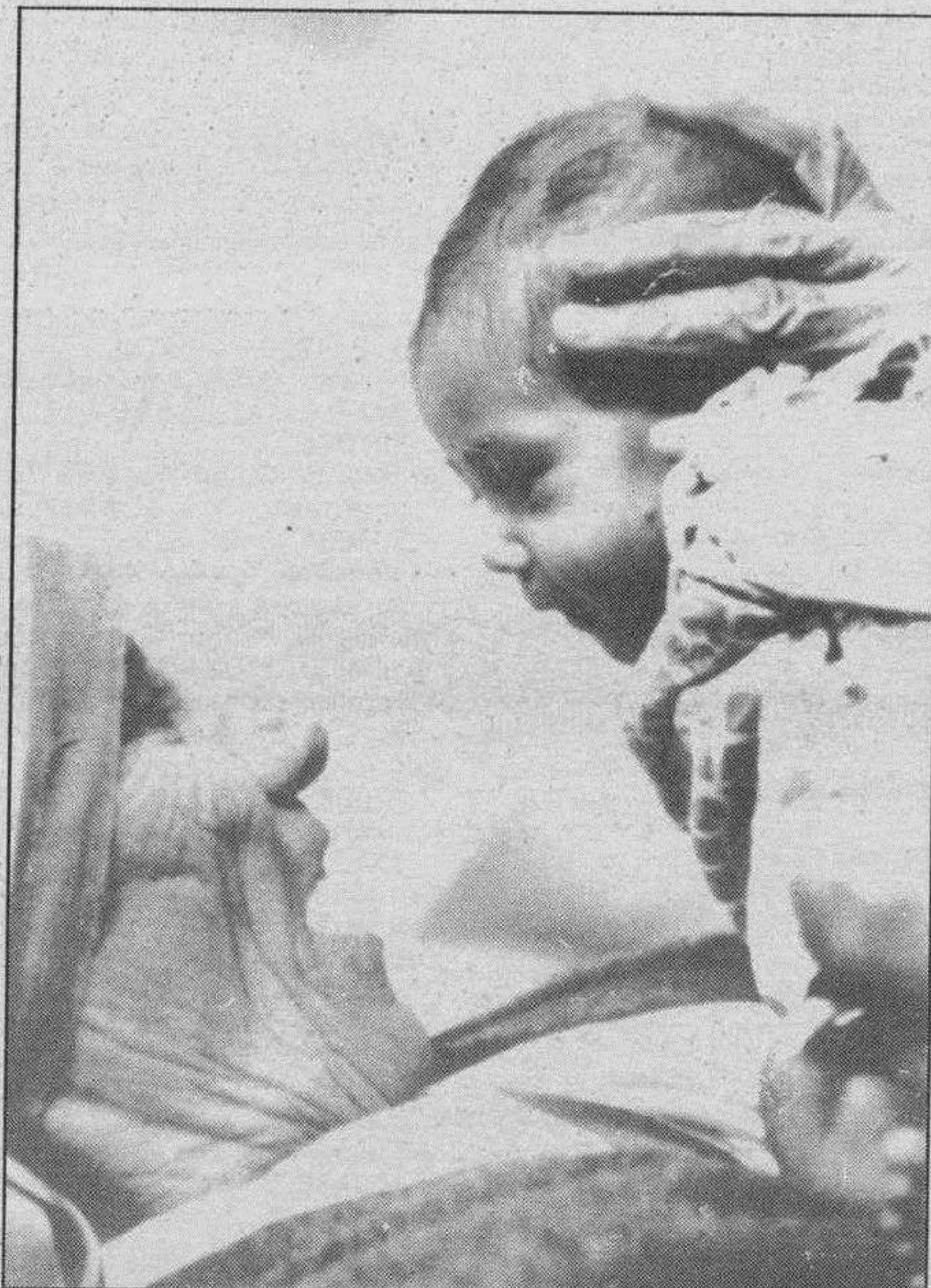
Vive en Blackheath, suburbio londinense, en compañía de su marido y de su hijo Daniel, celosa de su intimidad y tratando de evitar que nadie saque las cosas de quicio y de que nada se salga de madre. Eso sí: ama su trabajo de actriz, tanto como el de ama de casa. «Soy una perfeccionista y no dejo nada suelto al vacío. Cuando me aprendo un

papel, es para interpretarlo a la perfección». De ahí esa imagen virtuosista que da en los personajes que encarna.

Su consagración llegó en 1964 con la producción de «Marat-Sade» en el teatro Aldwych londinense. Posteriormente, firma por la compañía de Stratford upon Avon, que se dedica a representar a Shakespeare por Escocia e Inglaterra. Encarnando el papel de «Ofelia» se hizo memorable.

Ha dicho que, a tenor con su reputación de especialista en hacer personajes difíciles, «ahora siente tremenda ilusión por encarnar a una «mística de carne y hueso, y a una santa de nuestros tiempos».

Antonio Parra  
Servicios Especiales Efe



## Filmografía de Glenda Jackson

1966	Marat Sade	P. Brooks
1967	El beneficio de la duda	P. Whitehead
1968	Tell me lies	P. Brooks
1968	Negative	P. Madak
1969	Mujeres enamoradas	K. Russell
1970	La pasión de vivir	K. Russell
1971	Domingo, maldito domingo	J. Schlesinger
1971	María, reina de Escocia	Ch. Jarrott
1971	El novio	K. Russell
1972	Bury me in my boots	M. Zetterling
1972	La máscara y la piel	M. Apted
1973	Legado de un héroe	J. Cellan Jones
1973	Un toque de distinción	M. Frank
1973	La sonrisa del gran tentador	D. Damiani
1974	The maids	Ch. Miles
1975	Una inglesa romántica	J. Losey
1975	Hedda	T. Nunn
1976	Sarah	R. Fleischer
1976	Malas costumbres	M. Lindsay
1977	Alegrías de un viudo	H. Zieff
1978	La clase de miss McMichael	S. Narizzano
1978	Stevie	R. Enders
1979	Un toque con más clase	M. Frank
1980	Health	R. Altman
1980	Hopscotch	R. Neame